

Τρ. Σενοπούλου  
Αρ. Κουρτίδη  
Γ. Κονισάρη

# Ο Τύρος του Βοσπόρου

Αναγνωστικό<sup>·</sup>  
Ε. Δημοτικό



Σκίτσα  
Α. Βώτη

Έκδοσις  
I. D. Κολλάρος & Συνεργάτες  
Βιβλιοπωλεῖον τῆς Εστίας

*X. Ροήλως*

# ‘Ο Πύργος

## του Βοσπόρου

και ὅλα διηγήματα.

ΑΝΑΓΝΩΣΤΙΚΟ Ε' ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΕΚΔΟΤΑΙ: ΙΩΑΝΝΗΣ Δ. ΚΟΛΛΑΡΟΣ ΚΑΙ Σ<sup>ΙΑ</sup>  
ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΤΗΣ “ΕΣΤΙΑΣ”  
‘Οδός Σταδίου 50

1929

18269

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

Τὰ γνήσια ἀντίτυπα φέρουν τὴν σφραγῖδα τοῦ ἐκδότου.



ΤΥΠΟΙΣ : ΑΘ. Α. ΠΑΠΑΣΠΥΡΟΥ ΣΤΟΑ ΣΙΜΟΠΟΥΛΟΥ

# Ο ΠΥΡΓΟΣ ΤΟΥ ΒΟΣΠΟΡΟΥ ΚΑΙ ΆΛΛΑ ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ



«— Νομίζεις όσιπδν πώς οι δυγγένιδδές δου, λέει ὁ Σωκράτης,  
ἔπειδη είναι ἐλεύθερες, δὲν πρέπει νὰ δουλεύουν ;» (σελ. 6).

## 1. Σωκράτης καὶ Ἀρίσταρχος.

‘Ο Θραυσύουλος εἶχε κυριέψει τὸν Πειραιᾶ καὶ πολεμοῦσε τοὺς Τριάντα Τύραννους.

Μιὰ ἀπὸ τις μέρες ἐκεῖνες, δὲ Σωκράτης, ποὺ ἔμενε στὴν Ἀθήνα, ἀπάντησε στὸ δρόμο τὸν Ἀρίσταρχο, νέο μορφωμένο, εὐγενικὸ καὶ φίλο του.

‘Ο Ἀρίσταρχος φαινόταν μελαγχολικὸς καὶ λυπημένος.

‘Ο Σωκράτης τὸν ρώτησε:

«Τί ἔχεις, Ἀρίσταρχε; “Ἄν μὲ θεωρῆς φίλο σου, χρωστᾶς νὰ μου φανερώσης τὴν αἰτία τῆς λύπης σου, γιατὶ ἵσως μπορέσω νὰ σου φανῷ ὡφέλιμος».

«Ἀλήθεια, φίλε Σωκράτη, ἀποκρίθηκε ἐ νέος, βρίσκομαι σὲ μεγάλη στενοχώρια, γιατὶ ἀπὸ τὸν καιρὸ ποὺ ἄρχισε δὲ πόλεμος, μαζεύτηκαν στὸ σπίτι μου πολλὲς συγγένισσές μου, ἀδελφές, ἀνεψιές, ἔαδέλφες, καὶ δὲν ἔχω τὰ μέσα νὰ τὶς τρέψω. Οἱ ἀγροί μου, βλέπεις, ἔξαιτίας τοῦ πολέμου, ἔχουν μείνει ἀκαλλιέργητοι. Οὔτε ἀπὸ τὰ σπίτια μου ἔχω κανένα εἰσόδημα, γιατὶ ἔψυγε δὲ περισσότερος κόσμος καὶ δὲν βρίσκω νὰ τὰ νοικιάσω. Θέλω νὰ βάλω ἐνέχυρο τὰ ἐπιπλά μου, μὰ κανεὶς δὲν μὲ δανείζει. Εὔκολώτερα μπορεῖς σήμερα νὰ βρῆς χρήματα στὸ δρόμο, παρὰ νὰ δανειστῆς. Καταλαβαίνεις λοιπὸν σὲ ποιὰ θέση βρίσκομαι. Ἀπὸ τὴν μιὰ μεριὰ δὲν μπορῶ νὰ βλέπω τὶς συγγένισσές μου νὰ ὑποφέρουν καὶ νὰ στεροῦνται, καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλη νὰ μὴν ἔχω τὰ μέσα νὰ τὶς βοηθήσω».

‘Ο Σωκράτης τὸν φώτησε πάλι:

«Μὰ γιατί, Ἐρίσταρχε, δὲ φίλος μου ὁ Κεράμονας, ποὺ  
ἔχει στὸ σπίτι του περισσότερους ἀπὸ σένα, μπορεῖ ὅχι μόνο νὰ  
τοὺς τρέψῃ καὶ νὰ τοὺς βοηθῇ, ἀλλὰ καὶ νὰ βάζῃ κατὰ μέρος  
ἀρκετὰ χρήματα ποὺ τοῦ περισσεύουν; Καὶ σὺ νὰ φοβᾶσαι  
πῶς θὰ καταστραφῆτε ὅλοι, γιατὶ δὲν ἔχετε ἀρκετὰ εἰσοδήματα  
νὰ ζήσετε!»

— «Ἀλήθεια, ἀποκρίθηκε ὁ Ἐρίσταρχος, μὰ ὁ Κεράμονας  
τρέφει σκλάδους, ἐνῷ ἐγὼ συντηρῶ ἐλεύθερους ἀνθρώπους».

— «Ἐ, δὲν εἶναι λοιπὸν λυπηρό, τοῦ λέει ὁ Σωκράτης,  
ἐκεῖνος μὲ δούλους νὰ ζῆ πλουσιοπάροχα, καὶ σὺ μ' ἀνθρώπους  
ἐλεύθερους νὰ εἴσαι φτωχός; Οἱ συγγένισσές σου δὲν ξέρουν  
καμιὰ δουλειά; νὰ ζυμώνουν φωμέ, ἵἀ κάνουν τυρί, νὰ ράθουν  
φορέματα;... Ἐγὼ ξέρω, πῶς ὁ Ναυσικίδης μὲ μιὰ δουλειὰ  
μονάχα, τὴν ἀλευροποιία, ὅχι μόνο τρέφει τὸν ἑαυτό του, τοὺς  
δούλους του καὶ πολλὰ ζῶα, ἀλλὰ καὶ θησαυρίζει. Ὁ Κόροι-  
θος πάλι ἀπὸ τὴν ἀρτοποιία καὶ τὴν οἰκογενειά του τρέφει  
καὶ πλουσιοπάροχα ζῆ. Ἐπίσης ὁ Δημέας ζῆ καλὰ ράθοντας  
γλαμύδες, καὶ ὁ Πένονας πουκάμισα, καὶ ἄλλοι μὲ διάφορες  
ἄλλες δουλειές».

— «Δίκιο ἔχεις, Σωκράτη», ἀποκρίθηκε ὁ Ἐρίσταρχος.  
«μὰ ὅλοι αὐτοὶ ἔχουν δούλους ποὺ τοὺς ἀναγκάζουν νὰ δου-  
λεύουν, ἐνῷ οἱ δικοί μου εἶναι ἀνθρωποι ἐλεύθεροι».

— «Νομίζεις λοιπόν, φίλε μου, λέει ὁ Σωκράτης, πῶς οἱ  
συγγένισσές σου, ἐπειδὴ εἶναι ἐλεύθερες, δὲν πρέπει νὰ δουλεύ-  
ουν, παρὰ νὰ τρῶνται μόνο καὶ νὰ κοιμοῦνται; Νομίζεις πῶς πρέ-  
πει νὰ μένουν ἀνεργες, νὰ μὴν κάνουν τίποτα νὰ ζήσουν; Μὰ  
γι' αὐτὸς σα-ίσα, ἐπειδὴ μένουν ἀνεργες, οὔτε ἐκεῖνες ἀγαποῦν  
ἐσένα, οὔτε σὺ ἐκεῖνες. Σὺ νομίζεις πῶς αὐτὲς σὲ ζημιώνουν,  
κι ἐκεῖνες πάλι λυποῦνται γιατὶ σὲ βλέπουν στενοχωρημένο.  
“Αν ὅμως φροντίσῃς νὰ τὶς κάμης ν' ἀγαπήσουν τὴν δουλειά,

τέτε καὶ σὺ θ' ἀγαπήσογες ἐκεῖνες βλέποντας πῶς σοῦ εἶναι ὡφέλιμες, καὶ κεῖνες πάλι τὸ ἕδιο θὰ σ' ἀγαπήσουν, γιατὶ θὰ βλέπουν πῶς μένεις εὐχαριστημένος ἀπ' αὐτές».

— «Ἐχεις πολὺ δίκιο, φίλε Σωκράτη, ἀποκρίθηκε ὁ Ἀρίσταρχος. Ἄμεσως θὰ προσπαθήσω νὰ δανειστῶ χρήματα γιὰ νὰ προμηθευθῶ τὸ ἀναγκαῖα ὑλικὰ γιὰ τὶς δουλιές τῶν συγγένισσών μου».

Καὶ πραγματικῶς, ὁ Ἀρίσταρχος ἔθαλε σ' ἐνέργεια τὴν συμβουλὴν τοῦ Σωκράτη. Σ' ἄλλες ἀπὸ τὶς συγγένισσές του προμήθεψε ὅτι ἔπρεπε γιὰ νὰ κάνουν σκεπάσματα, καὶ σ' ἄλλες ἔδωκε ἄλλες χρήσιμες ἐργασίες.

Ἄπὸ τότε καὶ οἱ συγγένισσές του Ἀρίσταρχου ἔγιναν χαρούμενες καὶ ἀγαποῦσαν τὸν Ἀρίσταρχο σὰν προστάτη, κι αὐτὸς τὶς ἀγαποῦσε πιὸ πολὺ, γιατὶ μὲ τὴν ἐργασία τους ζοῦσαν καλὰ καὶ δὲν τοῦ ἦταν πιὰ βάρος.

Μὲ τὴν ἐργασία κέρδιζαν ὅσα χρειάζονταν γιὰ νὰ ζήσουν, ἥταν εὐχαριστημένες, κι εὐγνωμονοῦσαν τὸ Σωκράτη, ποὺ ἔδωκε στὸν Ἀρίσταρχο τόσο καλὴ συμβουλὴ.

## 2. Πῶς γιατρεύεται ἔνας ἄρρωστος.

Σὲ μιὰ πόλη τῆς Στερεάς Ζοῦσε ἔνας ἀνθρωπος πολὺ πλούσιος, ποὺ δὲν ἀγαποῦσε τὴν ἐργασία.

«Ἀν πρέπη νὰ ἐργάζουμαι, ἔλεγε, σὲ τί μὲ ωφελοῦν τὰ πλούτη μου; μόνον οἱ φτωχοὶ πρέπει νὰ ἐργάζουνται».

Σηκωνόταν ἀργά ἀπὸ τὸ κρεβάτι του κι ἀμέσως ἀρχιζε τὸ πρόγευμά του· ἀλλὰ ποτὲ δὲν ἔμενε εὐχαριστημένος, ἀν καὶ εἶχε πολὺ καλὴ μαγείρισσα.

Καθόταν κοντὰ στὸ παράθυρο κι ἔβλεπε τοὺς διαβάτες. Ἀπὸ τὸ μεσημέρι ἔως τὸ βράδυ ἔτρωγε κι ἔπινε χωρὶς νὰ πεινᾶ καὶ νὰ ἔχῃ δρεξη, παρὰ μόνο γιὰ νὰ περνᾶ τὴν ὥρα του,

μὴν ἔχοντας τὶ ἄλλο νὰ κάμη. "Ἐπειτα ἀπὸ τὸ δεῖπνο ἔπεφτε νὰ κοιμηθῇ, κι ἡταν κατάκοπος σὰν νὰ εἶχε κουδαλήσει πέτρες ἢ νὰ εἶχε κόψει ξύλα δλη τὴν ἥμέρα.

Μὲ δλα τὰ πλούτη του, δὲν ἦταν καθόλου εὐχαριστημένος. Τίποτε δὲν τὸν εὐχαριστοῦσε.

Κάθε μέρα παραπονιόταν πὼς εἶχε καὶ ἀπὸ μιὰ ἀρρώστια· πότε πυρετό, πότε κεφαλόπονο, πότε πονόδοντο, πότε στομάχι. Μὲ λίγα λόγια, εἶχε τριακόσιες ἑξῆντα πέντε ἀρρώστιες τὸ χρόνο, καὶ τὸν δίσεκτο τριακόσιες ἑξῆντα ἑξῆν. Οἱ γιατροὶ κι οἱ φαρμακοποιοὶ ἦταν πολὺ εὐχαριστημένοι· οἱ πρῶτοι ἔγραψαν νύκτα καὶ μέρα συνταγὲς γι' αὐτόν, οἱ δεύτεροι ἐτοίμαζαν ἀκατάπαυτα καταπότια κι ἄλλα γιατρικά. Ἀλλὰ τοῦ κάνου· δ ἀρρωστος δὲν γιατρεύόταν.

Τέλος, κατὰ τύχη, ἔμαθε πὼς σὲ μιὰ πόλη, ποὺ ἀπεῖχε ἑξῆντα ὥρες ἀπὸ τὴ δικῆ του, βρισκόταν ἕνας περίφημος γιατρός, ποὺ καὶ τοὺς ἐτοιμοθάνατους τοὺς ἔκανε καλά. "Ἐγραψε λοιπὸν στὸ γιατρὸ ἐκεῖνον καὶ τὸν παρακαλοῦσε νὰ ἔλθῃ νὰ τὸν γιατρέψῃ ἀπὸ τὶς πολλὲς ἀρρώστιες του. Τοῦ ἔστειλε μάλιστα καὶ κατάλογο ἀπὸ τὶ καὶ τὶ ἔπασχε.

‘Ο γιατρὸς κατάλαβε ἀμέσως ποιὰ ἦταν ἡ μόνη ἀρρώστια του πλούσιου, καὶ τοῦ ἀπάντησε :

«Κύριε,

«Ἡ κατάστασή σας δὲν εἶναι διόλου εὐχάριστη· μπορῶ διμως νὰ σᾶς γιατρέψω, ἀν κάνετε δσα θὰ σᾶς παραγγείλω. Στὴν κοιλιά σας ἔχετε ἔνα δράκοντα, ποὺ γίνεται κάθε μέρα μεγαλύτερος ἀπὸ τὰ ὠραῖα φαγιὰ ποὺ τοῦ προσφέρετε. Στὸν φοβερὸ αὐτὸν δράκοντα πρέπει νὰ μιλήσω ἐγὼ δ ἵδιος καὶ γιὰ τοῦτο εἶναι ἀνάγκη νὰ ἔλθετε σὲ μένα.

«Ἀλλὰ προσέξετε νὰ μὴν ἔλθετε μήτε μὲ ἀμάξι, μήτε μὲ ἄλογο, ἀλλὰ πεζός. Οἱ τιναγμοὶ του ἀμάξιοι ἢ τοῦ ἀλόγου μποροῦν νὰ θυμώσουν τὸ δράκοντα, καὶ τότε θὰ κατασπαράξῃ

τὰ ἐντόσθιά σας. Στὸ δρόμο νὰ τρώτε λίγη κι εύκολοχώνευτη τροφή. "Οταν διψάτε, νὰ πίνετε μόνο νερὸ δροσερό. Νὰ σηκώνεστε ἀπὸ τὸ κρεβάτι πρὶν βγῆ ὁ ἥλιος, καὶ νὰ ξεκινᾶτε μὲ τὰ πόδια πρὶν σᾶς πιάση ἡ ζέστη· τὸ ἵδιο θὰ κάνετε καὶ τὸ ἀπόγευμα. Προσέξετε, γιατὶ δὲράκοντας δὲν ἀστειεύεται· ἂν δὲν κάμετε κατὰ τὶς συμβουλές μου, δὲν θ' ἀκούσετε πιὰ τὴν ἄνοιξη τὸ γλυκὸ κελάδημα τῶν πουλιῶν».

Τὸ γράμμα κύτὸ ἀνησύχησε πολὺ τὸν πλούτιο χρωστο.

Καὶ χωρὶς νὰ πολυσκεφτῇ, ἀποφάσισε νὰ κάμη ἀμέσως δօσα τοῦ ἔγραφε ὁ γιατρός. Τὸ ἄλλο πρῶι, πρὶν βγῆ ὁ ἥλιος, ξεκίνησε πεζὸς γιὰ τὸ ταξίδι του. Περπατοῦσε ἀργά, μελαγχολικά, καὶ δὲν ἀπαντοῦσε στοὺς χωρικοὺς ποὺ τὸν χαιρετοῦσαν.

Τὴν δεύτερη ὅμινος καὶ τὴν τρίτη μέρα τοῦ ταξιδιοῦ, τοῦ φαινόταν δτι τὰ πουλιὰ κελαηδοῦσαν μὲ φωνὴ τόσο γλυκειά, ποὺ ὡς τότε δὲν εἶχε ἀκούσει. Ὁ δρόμος περνοῦσε ἀνάμεσα ἀπὸ ὠραῖο δάσος, κι ἡ μυρωδιὰ τῶν πεύκων του τὸν ζωογονοῦσε. Σιγὰ σιγὰ ἀρχισε νὰ γίνεται ἀλλοιώτικος. Οἱ ἴδιοτροπίες τοῦ ἔφυγαν· ἔγινε γλυκομίλητος, δὲν περιφρονοῦσε τοὺς διαβάτες· δταν συναντοῦσε χωρικούς, ποὺ πήγαιναν στὰ χωράφια τους, τοὺς χαιρετοῦσε εὐγενικά. Μέρα μὲ τὴν ἡμέρα αἰσθανόταν τὸν ἔχυτό του καλύτερα. Τέλος, ἔπειτα ἀπὸ δέκα ἡμέρων ταξίδι, ἔφτασε στὴν πόλη ὅπου ἔμενε ὁ γιατρός.

«Χειρότερη περίσταση γιὰ νὰ παρουσιαστῷ στὸν γιατρὸ δὲ μποροῦσα νὰ βρῶ, εἴπε μὲ τὸ νοῦ του· δὲν ἔχω οὔτε καταρροή, οὔτε ζάλη, οὔτε πόνο στὸ στομάχι».

«Ο γιατρὸς τὸν δέχτηκε μὲ μεγάλη εὐγένεια καὶ τοῦ εἴπε:

— «Πήτε μου τώρα ἀπὸ τί ὑποφέρετε;»

— «Είμαι πολὺ πολὺ καλά· εὕχουμαι νὰ εἰσαστε καὶ σεῖς, γιατρέ μου, ὅπως τώρα ἔγω!» εἴπε ὁ πλούσιος χαρούμενος.

«Ο γιατρὸς ἀπάντησε γελώντας:

— «Βλέπω, δτι ἀκολουθήσατε πιστὰ τὶς ὁδηγίες μου. Σᾶς συμ-

δουλεύω νὰ ἐπιστρέψετε ὅπως ἥλθατε. Καὶ ὅταν γυρίζετε στὴν κατοικία σας, νὰ μὴ μένετε ἀκίνητος ἀπὸ τὸ πρῶτὸν ὡς τὸ βράδυ· νὰ κάνετε ἐκδρομές, γυμναστική, νὰ καλλιεργῆτε μόνος σας τὸν αῆπο σας, νὰ συνγρίσετε τὸ σῶμα σας στὸν κόπο. Μὴν τρώτε προτοῦ πεινάσετε, οὕτε νὰ πίνετε πρὸιν διψάσετε. Καὶ σᾶς ὑπόσχουμαι νὰ φθάσετε σὲ γεράματα βαθιά».

— «Κι ἐγώ, γιατρέ μου, σᾶς ὑπόσχουμαι νὰ ἐκτελέσω μὲ θρησκευτικὴ εὐλάβεια τὶς δόνηγίες σας».

‘Ο πλούσιος φύλαξε τὴν ὑπόσχεσή του, ἀλλὰ καὶ τοῦ γιατροῦ ἡ ὑπόσχεση βρῆκε ἀληθινή. ‘Ο πλούσιος ἔζησε ἀπάνω ἀπὸ ἐνενήντα χρόνια, καὶ ὡς τὸ τέλος τῆς ζωῆς του ἔστελνε στὸ γιατρὸν δῶρα ἀπὸ εὐγνωμοσύνη.

### 3. Ὁ φιλάργυρος καὶ ὁ ἄσωτος.

#### A' Ὁ φιλάργυρος Ἀεργύρης

Ἐδῶ κι ἕκατὸν χρόνια, ζοῦσε στὰ Γιάννινα ἔνας πολὺ πλούσιος γέρος, ποὺ τὸν ἔλεγαν Ἀργύρη. Ἀπὸ τὰ μικρά του χρόνια, εἶχε πάει στὴν ξενιτιά, ἥταν δουλευτὴς καὶ οἰκονόμος, τὸν βοήθησαν καὶ οἱ περιστάσεις, κι ἔτσι ἀπόχτησε μεγάλη περιουσία, πεὸν τὴν ἔκαμε μεγαλύτερη σὰ γύρισε κι ἀποκαταστάθηκε στὴν πατρίδα του.

Ἀπὸ τὰ νιάτα του, ὁ Ἀργύρης ἀγαποῦσε πολὺ τὸ χρῆμα· μὰ ὅσο μεγάλωνε στὰ χρόνια κι ὅσο μεγάλωνε κι ἡ περιουσία του, τόσο μεγάλωνε κι ἡ φιλαργυρία του.

Στὰ Γιάννινα εἶχε πολλὰ κι ὅμορφα σπίτια, μά, γιὰ νὰ μὴ χάνῃ τὰ νοίκια, δὲν κατοικοῦσε σὲ κανένα ἀπ' αὐτά. Ζοῦσε μὲ τὴ γυναικα του καὶ τὸ μοναχογιό του σ' ἔνα παλιόσπιτο. “Ἐνα μεγάλο σεντούκι, ὅπου φύλαγε τὰ χρήματά του καὶ τὰ ἐμόλογα ἐκείνων ποὺ τοῦ χρωστοῦσαν, τοῦ χρησίμευε καὶ γιὰ κρεβάτι.

Τὴ νύχτα δὲν ἄναβε φῶς· μόνο σὰν ἥθελε νὰ ἰδῃ ἀν ἥταν

στὴ θέση τους ὅπα εἶχε στὸ σεντούκι, ἀναβε ἐνα λυχνάρι· ἄμα ὅμως τελείωγε τὴν ἐπιθεώρησή του, τὸ ἔσδηνε ἀμέσως καὶ κοι· μόταν. Πολλὲς φορές, μὲ τὴν ἐλπίδα νὰ πάρη πολὺ μεγάλο τόκο, δάνειζε σὲ ἀνθρώπους ποὺ δὲν εἶχαν νὰ πληρώσουν, κι ἔτοι ἔχανε καὶ τόκους καὶ κεφάλαια. "Αλλες φορὲς πάλι, ζη· τώντας βαριὰ νοίκια, ἔφηνε πολὺν καιρὸν ἔνοικιαστα τὰ σπίτια καὶ τὰ μαγαζιά του.

Στὸ τραπέζι του ποτὲ δὲν βριτικόταν ἀρκετὸ φαῖ γιὰ νὰ χορτάσουν τὴν πεῖνα τους, αὐτές, ἡ γυναικα του κι ὁ γιός του. «Ἡ πολυφαγία, τους ἔλεγε ὁ Ἀργύρης, βλάφτει τὴν ύγεια». Κι ὅμως ἀγόραζε τὰ πιὸ φτηνὰ τρόφιμα, κι ἀς ἦταν βλαβερά.

Οἱ φιλάργυροι μέσα στὰ πλούτη τους ὑποφέρουν δ, τι ὑπό· φερε τὸν παλιὸ καιρὸ δ συστυχισμένος δ Τάνταλος. Ἡ μυθο· λογία λέει πῶς ἦταν καταδικασμένος στὸν ἀδηγ νὰ τὸν βασα· νίζῃ φοθερὴ δίψα, νάρχεται τὸ νερὸ κοντὰ στὰ χεῖλη του κι ἀμέσως νὰ τραβιέται πίσω κι ἡ λαχτάρα του γιὰ τὸ νερὸ γινό· ταν κάθε φορὰ μεγαλύτερη.

"Οταν κανένας φτωχός, ποὺ δὲ γνώριζε τί ἦταν δ Ἀργύ· ρης, τοῦ ζητοῦσε ἔλεγμοσύνη, ἔπερνε τὴν ἀπάντηση: «Ὁ Θεὸς νὰ σ' ἔλεήνη». κι αὐτὴ ἡ εὐχὴ ἦταν ἡ μόνη του ἔλεγμοσύνη.

"Οσο ἀναίσθητο καὶ σκληρὸ εἶναι τὸ χρυσάφι ποὺ θησαυ· ρίζουν οἱ φιλάργυροι, ἀλλο τέσσο σκληρὴ κι ἀναίσθητη γίνεται κι ἡ καρδιά τους.

"Οταν οἱ δημογέροντες μάζευαν συνδρομὴς γιὰ τὰ σχολεῖα, ὁ Ἀργύρης δὲν ἔδινε πεντάρα· μόνο τους ἔλεγε: «ὅπως τὸ πολὺ φῶς βλάφτει τὰ μάτια, ἔτοι καὶ τὰ πολλὰ γράμματα κάνουν κακὸ στὸ μυαλό».

"Οταν τοῦ ζητοῦσαν νὰ βογθήσῃ καμιὲς φτωχὴ οἰκογένεια, ἡ κανένα δρφανὸ κορίτσι ποὺ εἶχε ἀνάγκη ἀπὸ μιὰ μικρὴ προ· κούλα γιὰ νὰ παντρευτῇ, ἔδινε τὴν ἀπάντηση: «Σὰ διψᾶς ἡ αὐλής σου γιὰ νερό, νὰ μὴ τὸ χύνης ἔξω».

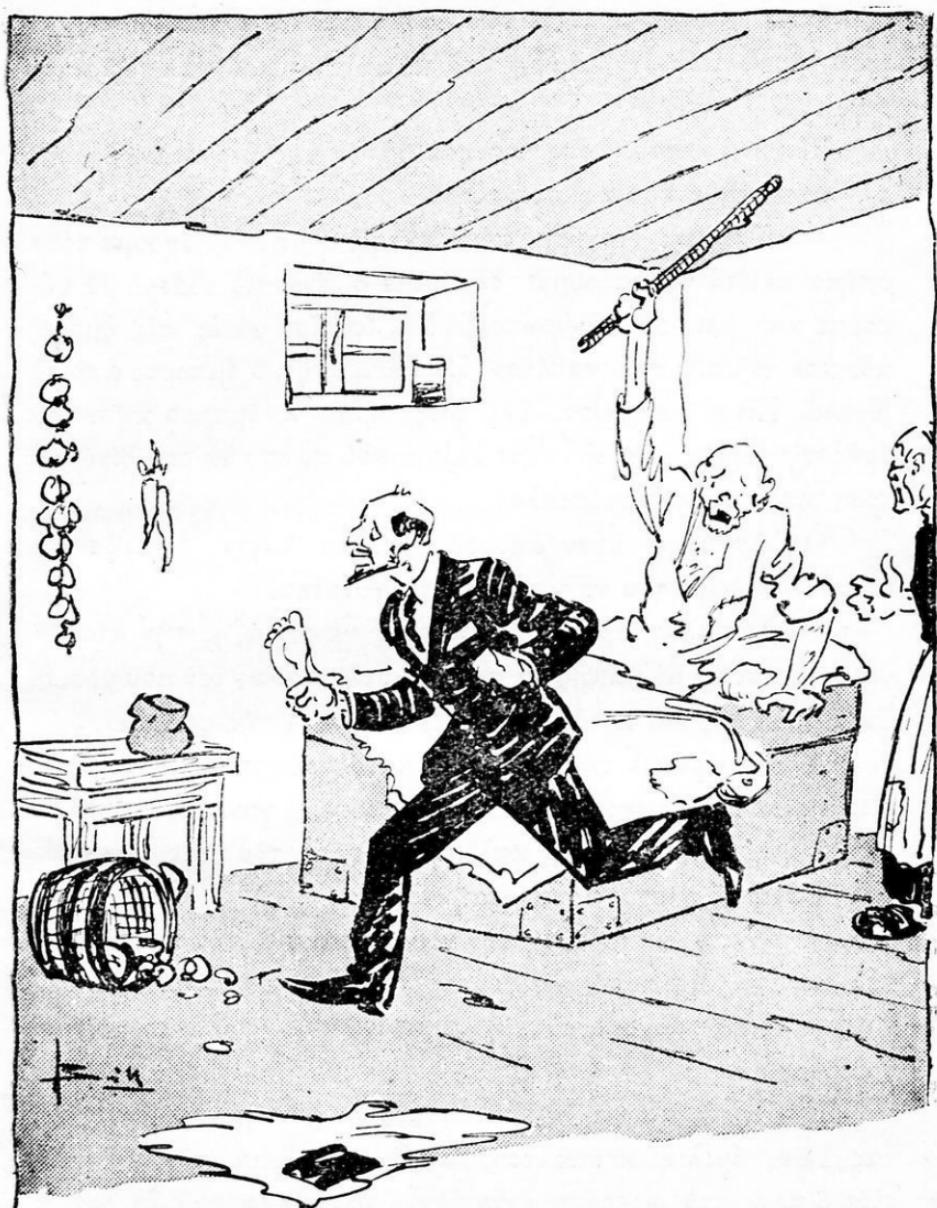
Μολαταῦτα ὁ σκληρόκαρδος αὐτὸς γέρος ἔλεγε πώς ἦταν χριστιανός! Νόμιζε μάλιστα πώς ἦταν καὶ καλὸς χριστιανός, γιατὶ ταχικὰ πήγαινε στὴν ἐκκλησία, καὶ προσευχὴς πολλὲς ἔλεγε, καὶ τὶς σαρακοστὲς τὶς φύλαγε ὅλες.

Τοῦ κάκου ὁ σεβάσμιος Δεσπότης ἔλεγε στὸ φιλάργυρο Ὁργύρη πώς ὁ Χριστὸς δὲν γνωρίζει γιὰ χριστιανοὺς δσους δὲν κάνουν τὰ καλὰ ἕργα ποὺ διατάζει· τοῦ κάκου τοῦ ἀνάφερε τὰ ἕδια λόγια τοῦ Χριστοῦ: «Δὲν θὰ μπῆ στὴ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ὅποιος λέει Κύριε, Κύριε, ἀλλὰ ὅποιος κάνει τὸ θέλημα τοῦ Πατέρα μου ποὺ βρίσκεται στοὺς οὐρανούς». Τοῦ κάκου τοῦ θύμιζε τὰ λόγια τοῦ σοφοῦ Σολομώντα: «καλύτερα ὄνομα καλό, παρὰ πλούτη πολλά», καὶ τοῦ ἔλεγε πώς ὁ Χριστὸς θέλει ἕργα καλὰ κι ὅχι τυπικὲς νηστεῖες καὶ ἀτέλειωτες προσευχές· καὶ γιὰ τοῦτο εἶπε: «εὔτυχισμένοι ὅσιοι ἔλεος, γιατὶ αὐτοὶ θὰ ἔλεγθοῦν». Τοῦ κάκου τοῦ θύμιζε καὶ τὰ λόγια τοῦ ἀπόστολου Παύλου, πώς ἡ φιλαργυρία καὶ ἡ πλεονεξία κάνουν εἰδωλολάτρη τὸ χριστιανό.

Καμιὰ ἐντύπωση δὲν ἔκχναν αὐτὰ τὰ θεῖα λόγια στὴν ἀσυγκίνητη καρδιὰ τοῦ γερο-φιλάργυρου. Τοῦ κάκου οἱ πἱὸ καλοὶ Γιαννιώτες συμβούλευν τὸν πλούσιο, θέλοντας νὰ τὸν φιλοτιμήσουν, νὰ κάνῃ κανένα καλὸ στὸν τόπο. Ὁ Ὁργύρης δὲν ἀκούγε τίποτα καὶ κανένα.

Ἄπὸ δὲλτα αὐτὰ εὔκολα καταλαβαίνουμε πώς δὲν εἶχε κανένα φίλο μέσα στὰ Γιάννινα. Κι αὐτοὶ οἱ συγγενεῖς του δὲν μποροῦσαν ν' ἀγαπήσουν ἔναν ἀνθρώπο, ποὺ γιὰ τὸ χρῆμα θυσίαζε κάθε συγγενικὸ αἰσθημα καὶ κάθε στοργή.

Τὸ δωμάτιο, ποὺ εἶχε γιὰ κρεβατοκάμπρα ὁ γέρο-Ὁργύρης, ἦταν ἐλεεινό· ποτὲ δὲν ἔμπαινε δὲλτιος· ἀπὸ τὴν ὑγρασία εἶχε μιὰ ἀνυπόφορη μυρωδιὰ μούχλας. Κι ἐπειδὴ δὲν Ὁργύρης δὲν ἔβγαινε ἔξω στὸν καθαρὸν ἀέρα καὶ ποτὲ δὲν πήγαινε περίπατο, ἔπαθε ἡ ύγεια του. Ή κακοπέραση, τὸ ξεροφάτι, τὰ σά-



«— Κωέφτε ! Κωέφτε ! ξέω ! ξέω !» (Σελ. 14).

πια δπωρικά, χειροτέρεψην τὴν κατάστασή του. Τὸ πρέσωπό του ἔγινε χλωμό, πυρετὸς τὸν ἔψηγε καὶ τὰ μάτια του εἶχαν μιὰν ἀρρωστιάρικη λάμψη· τὰ πόδια του καὶ τὰ χέρια του ἔτρεμαν.

‘Ηγυναῖκατου, ὅσο σκληρὰ κὶ ἀν τῆς φερνόταν, ἔβλεπε τὴν κατάστασή του καὶ στέναζε.

— «Καημένε Ἀργύρη, τοῦ ἔλεγε μὲ συμπόνια, ἔχουμε τόσα σπίτια καὶ τὰ νοικιάζουμε· δὲν πᾶμε σ' ἕνα πιὸ εὐάερο νὰ ζῆσουμε καὶ μεῖς σὰν ἀνθρώποι; Νά, ἵσα ἵσα αὐτὲς τὶς ημέρες ἀδειασε τὸ σπίτι ποὺ καθόταν ὁ κυρ-Χρόνης, ὁ ἐμπορος ἀπὸ τὸ Μωριά. Εἶναι εὐρύχωρο, ἔχει φῶς, γῆλοι κι ὅμορφο κῆπο· θὰ βρῆς τὴν ύγεια σου, ἀν πᾶμε κεῖ· κάπου κάπου θὰ σου δίνω νὰ τρῶς καὶ κανένα κοτόπουλο».

‘Ο Ἀργύρης, δταν ἄκουεις αὐτὰ τὰ λόγια, ἀγρίεψε καὶ σήκωσε τὸ χέρι του νὰ χτυπήσῃ τὴ γυναῖκα.

— «Σώπα, καταραμένη! βάλθηκες νὰ ρημάξης τὴν περιουσία μου καὶ νὰ μὲ κάμης νὰ πεθάνω στὴν φάθα; δὲν μοῦ χρειάζουνται κῆποι καὶ κοτόπουλα· καλὰ εἰμαι!» τῆς φώναξε.

‘Αλλὰ μέρα μὲ τὴν ημέρα, ή κατάστασή του χειροτέρευε. Μιὰ νύκτα ποὺ βογγοῦσε καὶ παραμιλοῦσε, ή γυναῖκα του πήρε τὴν τολμηρὴ ἀπόφαση νὰ καλέσῃ ἀρώτητα τὸν γιατρό.

‘Εφριξε ὁ γιατρὸς δταν μπῆκε σὲ κείνη τὴ βρωμερὴ τρώγλη, κι ἀρχισε νὰ μαλώνη τὴν νοικοκυρὰ γιὰ τὴν κατάσταση του σπιτιοῦ. Μὰ αὐτὴ κλαίγοντας τοῦ ἔξηγησε πὼς αἰτία δὲν ἦταν οὕτε ή φτώχεια, οὕτε ή ἀκαταστασία, ἀλλὰ τὸ πεῖσμα του Ἀργύρη.

‘Εκείνη τὴ στιγμὴ ὁ ἀρρωστος ἦταν βυθισμένος· ἀκούγοντας ὅμως δμιλία κοντά του, ἀνοιξε τὰ μάτια του, καὶ σὰν εἶδε δίπλα στὸ κρεβάτι ἔναν ξένο, φοβήθηκε γιὰ τὰ λεφτά του! Σηκώθηκε εύθὺς σὰν τρελλός, ἀρπαξε ἔνα ξύλο καὶ δρμῆσε κατὰ πάνω του φωνάζοντας: «Κλέφτη! κλέφτη, ἔξω!»

‘Ο γιατρὸς τἄχασε, φοβήθηκε, καὶ σὲ λίγο βρέθηκε ἔξω  
ἀπὸ τὸ παράξενο ἐκεῖνο σπίτι.

“Οταν ἡ γυναικα του καὶ δικός του μπῆκαν στὸ δωμάτιο, βρῆκαν τὸν Ἀργύρη ξαπλωμένο κι ἀναίσθητο. Ἡταν ποὺ  
ἡταν ἑτοιμοθάνατος. Ἡ τρομάρα διμως ποὺ πῆρε νομίζοντας  
πώς πῆγαν νὰ τὸν κλέψουν, καὶ ἡ σύγχυση, τὸν ἀποτελείωσαν. Πέθανε κρατώντας στὰ χέρια του σφιχτὰ τὰ κλειδιὰ τοῦ  
σεντουκιοῦ ἐκείνου ποὺ ἦταν καὶ χρηματοφυλάκιό του καὶ  
κρεβάτι του.

Κανένα μάτι δὲν ἐδάκρυσε γι’ αὐτόν, κανένας δὲν τὸν λυπήθηκε, κανένας δὲν εἶπε: «Θεὸς σχωρέσ’ τον». Κανένας δὲν τὸν  
συνέδεψε στὸν τάφο, καὶ κανένας δὲν τοῦ ἔδωκε τὸν «τελευταῖον  
ἀσπασμό».

“Αλλοι φιλάργυροι ἐφρόντισαν μὲ τὴν διαθήκη τους τούλαχιστο γιὰ καλὰ ἔργα, κι ἔτσι ἀφοῦ πέθαναν, ξέπλυναν ἀπὸ τὸ  
ὄνομά τους τὴν ντροπὴν ποὺ εἶχαν ὅταν ἦταν ζωντανοί. Μὰ δ  
Ἀργύρης οὔτε διαθήκη ἄφησε, οὔτε παραγγελιὰ γιὰ νὰ γίνῃ  
κανένα καλό. Εμεινε φιλάργυρος ως στὸν τάφο.

### B' ‘Ο ἄσωτος Λάμπρος.

Σὰν πέθανε δικός του διάλυτος ἄνοιξε τὸ σεντούκιο ἐκεῖνο κι εἰδὲ μέσα τὶς σακκοῦλες μὲ τὸ χρυσάφι,  
στὴν ἀρχὴν ἔμεινε ἀκίνητος καὶ μὲ ἀνοιχτὸ τὸ στόμα. Σὲ λίγο  
διμως ἡ καρδιά του ἀρχισε νὰ χτυπᾶ ζωηρὰ ἀπὸ τὴν χαρά, τὸ  
αἷμα ἀνέβηκε στὸ κεφάλι του, ἡ γλῶσσα του τραύλιζε, κι ἡ δυστυχισμένη ἡ μητέρα του φοβήθηκε μὴν πάθη κακὸ ἀπὸ τὴν  
πολλὴν του χαρά.

“Οταν σὲ λίγο ἤλθε στὸν ἑαυτό του, δι Λάμπρος φώναξε:  
«Τί ἀνέλπιστη εὐτυχία! Τί ἀρχοντικὰ κι εὐτυχισμένα θὰ  
περάσω τὴ ζωὴ μ’ αὐτὰ ποὺ μοῦ ἄφησε δι πατέρας μου!»

‘Ο γερο-Ἀργύρης, ἐκτὸς ἀπὸ τὰ πλούτη, ποὺ κι αὐτὰ

πάλι τοῦ τ' ἄφησε χωρὶς νὰ θέλη, τίποτε ἄλλο δὲν εἶχε κάνει ποτὲ στὸ γιό του· σύτε τὸ νοῦ τοι φρόντισε νὰ φωτίσῃ, οὕτε τὴν καρδιά του νὰ κάμη εὐγενικὰ καὶ καλή. Γι' αὐτόν, καθὼς εἶδαμε, μοναδικὴ εύτυχία στὸν κόσμο ἦταν τὸ χρῆμα.

“Οπως τ' ἄγρια θηρία, σὰν μείνουν πολὺν καιρὸν χωρὶς τροφή, δρμοῦν πεινασμένα στὸ πρῶτο θῦμα ποὺ θ' ἀπαντήσουν, τὸ καταξεσκίζουν καὶ τὸ τρώνε, ἔτσι καὶ τὰ πεινασμένα παιδιὰ τῶν φιλαργύρων ρίχνουνται στὴν πατρικὴ περιουσία καὶ τὴν κατασπαταλοῦν.

Πρὶν περάση σωστὸς μῆνας ἀπὸ τὸ θάνατο τοῦ Ἀργύρη, δι γιός του ἄφησε τὸ χαμηλὸ ἐκεῖνο φτωχόσπιτο, ποὺ εἶχαν γιὰ κατοικία, καὶ πῆγε σ' ἓνα ἀπὸ τὰ λαμπρότερα σπίτια ποὺ νοίκιαζε δι πατέρας του. Ἀγόρασε καὶ τὰ πιὸ ἀκριβὲ ἔπιπλα καὶ στόλισε τὴν νέα του ἀρχοντικὴ κατοικία.

Σὲ λίγο ἀρχισε νὰ δίνῃ πολυποίκιλα καὶ πολυέξοδα γεύματα. Δὲν καταλάβαινε δμως δ Λάμπρος, πώς αὐτοὶ ποὺ ἔτρεχαν τόσο πρόθυμα στὰ γεύματα καὶ στὰ δεῖπνα του, δὲν ἦταν δικοὶ του φίλοι, ἀλλὰ φίλοι τῶν φαγιῶν του· δὲν ἔνσιωθε πώς μόνο οἱ ἀκριτοὶ κι ἑλαφρόμυαλοι θαύμαζαν τὶς ἐπιδείξεις τῆς ἀρχοντικᾶς του. “Ἐνας ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς ἀνόητους εἶχε μιὰ μοναχοκόρη κι ἐνόμισε μεγάλο εὐτύχημα νὰ τῆς δώσῃ ἀντρα ἔναν πλούσιο σὰν τὸν Λάμπρο. Καὶ μὲ τὶς κολακεῖες του τὸ κατάφερε.

“Οταν τὸν παλιὸν καιρὸ δ Θεμιστοκλῆς, δ ἥρωας τῆς Σαλαμίνας, ἦταν νὰ παντρέψῃ τὴν κόρη του, τοῦ παρουσιάστηκαν δύο γαμπροί· δ ἔνας πλούσιος, ἀλλὰ ἀνόητος· δ ἄλλος φτωχός, ἀλλὰ φρόνιμος καὶ προκομμένος. Ὁ Θεμιστοκλῆς προτίμησε τὸ φτωχό. «Καλύτερα ἔχω, εἶπε, ἔναν ἀνδρα καλὸ καὶ προκομμένο, ποὺ νᾶχη ἀνάγκη ἀπὸ χρήματα, παρὰ ἔναν πλούσιο ποὺ νᾶχη ἀνάγκη ἀπὸ μυαλό». Ἀλλὰ ὅλοι οἱ ἀνθρωποι δὲν ἔχουν βέβαια τὴ φρονιμάδα τοῦ Θεμιστοκλῆ.

‘Αμέτρητα χρήματα ξόδεψε δ Λάμπρος γιὰ νὰ κάμη τοὺς

γάμους του λαμπρούς κι ἐπιδειχτικούς, καὶ πολὺν κόσμο κάλεσε γιὰ νὰ θαυμάσουν τὰ πλούτη του.

Τὴν παραμονὴ τῆς γιορτῆς, παρουσιάζεται στὸ λαμπροστόλιστο ἀρχοντόσπιτο μιὰ δυστυχισμένη φτωχὴ χήρα, μὲ ἄρρωστα τὰ παιδιά της, καὶ παρακαλεῖ μὲ δάκρυα τὸ Λάμπρο νὰ τῆς δώσῃ μιὰ μικρὴ βοήθεια.

‘Ο Λάμπρος, δισυγκίνητος, διώχνει σκληρὰ τὴ χήρα ἀπὸ τὸ σπίτι του, φωνάζοντας μὲ θυμὸ πῶς δὲν τοὺ περισσεύουν χρήματα γιὰ ἐλεημοσύνες καὶ πῶς μόλις τοῦ ἔφθαναν ὅσα εἶχε γιὰ τὰ δικά του τὰ ἔξοδα. Καὶ δημως ἡ φτωχὴ ἐκείνη χήρα ἦταν ἀδελφή τοῦ πατέρα του, θειά του !

‘Ο Λάμπρος, ἔτσι ποὺ ρίχτηκε στὴν πολυτέλεια, ἔτρεχε στὴν καταστροφή του, ἀν κι αὐτὸς θαρροῦσε πῶς πήγαινε τὸ δρόμο τῆς εὐτυχίας. ‘Η σπατάλη του γινόταν μεγαλύτερη μέρα μὲ τὴν ἡμέρα, καὶ μάλιστα ὑστερα ἀπὸ τὸ γάμο, γιατὶ κοντὰ στὴ δική του πολυτέλεια ἤλθε τώρα καὶ ἡ σπατάλη τῆς πολυέξοδης γυναίκας ποὺ πῆρε.

Νέα χωρὶς ἀνατροφή, ἡ γυναίκα τοῦ Λάμπρου ξέδευε ἀλογάριαστα ὅσο μποροῦσε, γιὰ νὰ φαίνεται τάχα μεγάλη ἀρχότισσα.

“Οσο γερὴ κι ἀν ἦταν ἡ περιουσία ποὺ εἶχε ἀφῆσει ὁ γερο-  
·Αργύρης, αὐτὴ ἡ καθημερινὴ σπατάλη τὴ ρήμαξε. Σὲ λίγα χρόνια ἔ Λάμπρος ἔφαγε ὅλα του τὰ χρήματα. Τότε ἀρχισε νὰ πουλᾶ τὰ χτήματά του, κι ἐπειδὴ ἔξακολουθοῦσε τὴν πολυέξοδη ζωὴ του κι εἶχε πάντα ἀνάγκη ἀπὸ χρήματα, τὰ πουλοῦσε σ’ ἔξευτελισμένη τιμή, ἀλλὰ τάσσαζε ὑποθήκη καὶ δανείζοταν μὲ τόκο βαρύ. Γιὰ νὰ ξεχνᾶ τὶς στενοχώριες του, ἀρχισε νὰ πίνη καὶ νὰ μεθᾶ· τότε τῷρριξε καὶ στὰ χαρτιά, μὲ τὴν ἐλπίδα νὰ κερδίσῃ ὅσα εἶχε σκορπίσει δεξιὰ κι ἀριστερά.  
·Αλλοίμονο σ’ ἐκεῖνον ποὺ βάζει τὶς ἐλπίδες του στὰ τυχερὰ παιγνίδια !

Αὐτὸς τὸ κατάλαβε κι δ Λάμπρος, ὅταν παῖςσοντας ἔχασε  
ὅτι τοῦ εἶχε ἀπομείνει.

Ἄπὸ τὸ μεθύσι, τὶς ἀγρύπνιες, τὶς στενοχώριες, ἄλλαξε  
λίγο-λίγο δ χαραχτήρας τοῦ Λάμπρου. Ἔγινε ἀψός, θύμωνε  
μὲ τὸ παραμικρό, ἔθριζε καὶ βλαστημοῦσε χυδαῖα, ἔλεγε ψέ-  
ματα. Στὸ τέλος κατάντησε καὶ πλαστογράφος: εἶχε πάλι  
ἀνάγκη ἀπὸ χρήματα, κι δ ἀθλιός δὲν ἐδίσταζε νὰ μεταχειριστῇ  
καὶ τὰ πιὸ ἀτιμα μέσα γιὰ νὰ βρῆ δσα τοῦ χρειαζόνταν.

Κάμποσο καιρὸς κατόρθωσε νὰ κρύψῃ τὰ ἐγκλήματά του·  
στὸ τέλος δμως φανερώθηκε μιὰ πλαστογραφία του, ἔπειτα  
μιὰ ἄλλη, καὶ γιὰ νὰ μὴν τὸν πιάσουν καὶ τὸν ρίξουν στὶς φυ-  
λακές, ἔψυγε κρυφὰ ἥπο τὰ Γιάννινα.

Συλλογίστηκε μήπως μποροῦσε νὰ βρῆ καταφύγιο στὸ  
σπίτι κανενὸς ἀπὸ κείνους ποὺ περνοῦσαν γιὰ φίλοι του, ὅταν  
ἔτρωγαν κι ἔπιναν μαζί του στὶς ημέρες τῆς εύτυχίας του.  
Ἄλλὰ εἶδε μὲ φρίκη πώς δλοι τοῦ γύρισαν τὴν ράχη, δλοι τὸν  
ἀπαρνήθηκαν, καὶ πώς δὲν εἶχε κανένα φίλο στὸν κόσμο!

Φεύγοντας μὲ λαχτάρα, ἐκεῖ κοντὰ στὴν ὅχθη τῆς λίμνης,  
ἀναγνώρισε τὸ φτωχικὸ καλυβόσπιτο τῆς χήρας θειᾶς του, ποὺ  
τὴν εἶχε διώξει τὴν παραμονὴ τοῦ γάμου του. Ὁλες τὶς ἄλλες  
πόρτες τὶς βρῆκε κλειστές· αὐτὴ δὲ συγγενικὴ μποροῦσε ἵσως  
ν' ἀνοίξῃ. Ἅλλὰ κοντοστάθηκε, θυμούμενος τὸ ἀπάνθρωπο φέρ-  
σιμό του. Ἡ ἀπελπισία πάλι τὸν ἔσπρωξε, καὶ μὲ χέρι ποὺ  
ἔτρεμε, χτυπᾷ τὴν πόρτα τοῦ φτωχόσπιτου.

Ἡ χήρα ἔμεινε ἀφωνη σὰν τὸν εἶδε ἔτσι ἀξαφνα. Ἄμα  
μπόρεσε νὰ μιλήσῃ, τοῦ εἶπε μὲ πόνο πώς τὴν ήμέρα τῆς παν-  
τερεῖας του, ἀπὸ τὴν σκληρότητά του, ἔθαψε δυὸ παιδιά της.  
Ἄλλὰ τώρα δ Λάμπρος δ περήφανος, δ φαντασμένος Λάμπρος,  
ἔκλαιγε μὲ ἀπελπισία καὶ τὴν ἔξόρκιζε νὰ τὸν κρύψῃ, γιατὶ  
ἀπὸ στιγμὴ σὲ στιγμὴ κινδύνευε νὰ τὸν πιάσουν. Ἡ καλὴ γυναίκα  
τὰ ἔχηνα δλα καὶ συμπονεῖ τὸ δυστυχισμένο τὸν ἀνηψιό της.

«Κρύψου ἐδῶ», τοῦ λέει μὲ δάκρυα.

Τοῦ δίνει φαῖ, τοῦ δίνει κρεβάτι, τοῦ δίνει καὶ μιὰ φτωχεία καὶ φορειὰ τοῦ μεγάλου γιοῦ της. Μ' αὐτήν, ἀγνώριστος, διάμπρος φεύγει κρυφὰ μὲ σκοπὸν νὰ πάγη στὴν Κέρκυρα, καὶ ἀπὸ κεῖ στὴ Βενετία, γιὰ νὰ βρῇ στὴν ξενιτιὰ διπως-διπως ἔνα κομμάτι ψωμί. Μὰ στὴν Πρέβεζα, τὴν στιγμὴ ποὺ ἔμπαινε στὸ πλοῖο, τὸν γνώρισαν, τὸν ἔπιασαν, τὸν ξανάφεραν στὰ Γιάννινα, τὸν δίκασαν, τὸν καταδίκασαν καὶ τὸν ἔρριξαν στὴ φυλακὴ. Ἐκεῖ δὲ ἄσωτος πέθανε περιφρονημένος καὶ ντροπιασμένος.

#### 4. Ἀλωνάρης.

Οἱ θημωνιὲς τοῦ θερισμοῦ ὁλόγρυγες, σὲ μεγάλους σωροὺς εἶναι ἀπάνω στὸ ψῆλο ἐκεῖνο ἵσιωμα. Σιτάρια καὶ κριθάρια εἶναι ἔτοιμα γιὰ ἀλώνισμα κατὰ τὸ μῆνα ἀλωνάρη (Ιούλιο). Κάθε χωριὸς στὴ θημωνιά του περνᾶ δόλο τὸ μῆνα. Ἐκεῖ δειπνάει, ἐκεῖ κοιμᾶται. Τ' ἀλώνια, ἐδῶ κι ἐκεῖ, λάμπουν, σαρωμένα, στρογγυλά, ἔτοιμα νὰ δεχτοῦν τὰ δειμάτια τῶν σπαρτῶν. Μὲ τὴν αὐγὴν ἀρχίζει τὸ ἀλώνισμα.

Ἐκεῖ μάλιστα στὸ μεγάλο πλακόστρωτο ἀλώνι τοῦ γερο-Δῆμου, τοῦ καλύτερου γεωργοῦ καὶ χτυματία, πρωὶ πρωὶ ἀρχισε τὸ ἀλώνισμα, μὲ τέσσερα καλοθεμένα ἀλογα, ποὺ χοροπηδοῦν ἀπάνω στὰ δειμάτια, τὰ συντρίβουν καὶ τὰ διαλύουν.

Ο γερο-Δῆμος, χτυπώντας τ' ἀλογά του μὲ τὸ καμτσίκι, τὰ σπρώχνει στοὺς ἀτέλειωτους κύκλους μέσα στὸ μεγάλο ἐκεῖνο πετράλωνο.

Ἐχει χωράφια δὲ γερο-Δῆμος παντοῦ. Χωράφια κοντὰ στὴν άμμουδιά, χωράφια στὸν κάμπο, χωράφια στὸν Ἀσέληνο.

Τὴν αὐγήν, ποὺ ἔφεγγε ἀκόμα δὲ αὐγερινός, ἥλθε δὲ παπα-Γιώργης κι ἔψαλλε ἀγιασμὸν κι ἀγιασε τὸ μεγαλύτερο ἀλώνι τοῦ χωριοῦ, τὸ πετράλωνο τοῦ γερο-Δῆμου, γιὰ νὰ εὐλογήσῃ δὲ ἄγιος Χαράλαμπος τὴν ἑσσεία, νὰ σοδευτῇ καλὰ στὶς ἀπο-

θῆκες τοῦ πλούσιου γεωργοῦ, νὰ φάη αὐτὸς κι η ὁικογένεια  
του κι οἱ συγγενεῖς του δλοι, καὶ νὰ μοιράζῃ κάθε Σάββατο  
δλο τὸ χρόνο ζεστὰ ψωμάκια νὰ τρῶνε οἱ φτωχοί.

‘Η φωνὴ τοῦ γερο-Δήμου πρώτη πρώτη ἀκούεται πίσω ἀπὸ  
τὰ τέσσερα ἄλογα, ξυπνώντας τοὺς ἄλλους γεωργοὺς ἀπάνω στὸ  
ψηλὸ ἐκεῖνο ἵσιωμα, ποὺ κοιμοῦνται ἀκόμη κοντὰ στὶς θημω-  
νίες τους. ‘Η κυρχ-Δήμαινα μὲ τὴ μαντήλα στὸ κεφάλι, μὲ  
μιὰ σκούπα ἀπὸ ἀγκαθία σαρώνει τὰ στάχια, δσα εἶναι σκορπι-  
σμένα ἔξω ἀπὸ τὸ ἀλώνι. Σαρώνει, καὶ μὲ τὴν ἀγκαθωτὴ σκού-  
πα της ἐιώγνει ἀκόμα δλάκερο κοπάδι ἀπὸ χῆνες, ποὺ μὲ  
τοὺς λαιμοὺς τεντωμένους καὶ τὰ στόματα δλάνοιχτα τρέχουν  
νὰ φάνε τὰ σκορπισμένα στάχια.

Σὲ λίγο, σ’ ὅλα τ’ ἀλώνια ἄρχισε ἡ δουλειά. “Ολο τὸ μέρος  
ἀντηχοῦσε ἀπὸ τὶς ζωηρὲς φωνὲς τῶν γεωργῶν, ποὺ χτυποῦσαν  
μὲ τὰ καμτσίκια τ’ ἄλογά τους κι ἀλώνιζαν τὰ σπαρτά.

‘Αλλὰ πρῶτος σ’ ὅλα ὁ γερο-Δήμος, ὁ καλύτερος γεωρ-  
γός· πρῶτος στὸ ἀλώνισμα, πρῶτος καὶ στὶς φωνές.

— «”Α! Λενίτσα· ”Α! Μαργίτσα!»

Κοντὸς καὶ παχύς, μ’ ἔνα πλατύγυρο σκιάδι, κατακόκκι-  
νος, μὲ ἀνοιχτὰ τὰ στήθια, χωμένος μέσα στὰ δειμάτια ἀπὸ  
στάχια ὡς τὰ γόνατα, μόλις μπορεῖ ν’ ἀκολουθήσῃ τ’ ἄλογά  
του. Διασκελίζει μὲ τὰ κοντὰ πόδια του τὰ στάχια, τεντώνει  
τὰ γέρια, χτυπᾶ τὸ καμτσίκι καὶ βγάζει φοθερὲς φωνές. Τ’  
ἄλογα, καὶ τὰ τέσσερα, δεμένα ἀπὸ τὸ στῦλο τοῦ ἀλωνιοῦ,  
τινάζονται τρομαγμένα, βυθίζουν τὰ πόδια τους στὰ σπαρτὰ καὶ  
ἐξακολουθοῦν μὲ νέα δρμὴ τοὺς ἀδιάκοπους κύκλους μέσα στὸ  
ἀλώνι.

— Τὰ ἐλέη τοῦ Θεοῦ, γιέ μου!

‘Ακούεται παρέκει μιὰ τρεμουλιαστὴ φωνὴ κάποιας γριού-  
λας ποὺ βοηθάει τὸ γιό της, τὸ Θανασό, γιατὶ μονάχος του μ-  
ένα δδύνατο γέρικο ἄλογο ἀλώνιζε τὴ μικρή τους θημωνιά.

Καὶ τώρα πατᾶ καὶ ὁ Ἰδιος μὲ τὰ βαριὰ πόδια του τὰ στάχια, τὰ μαζεύει, τὰ κάνει σωρὸ ψηλό, ποὺ φαίνεται ψηλότερος στὰ μάτια τῆς γριᾶς. Ὁνειρεύεται ή δυστυχισμένη φρέσκο ψωμάκι, ποὺ θὰ φάη σὲ λίγες μέρες ἀπὸ τὸ φετινὸ σιτάρι, ψωμὶ μὲ τὸν ἴδρωτα τοῦ γιοῦ της ποτισμένο, ψωμὶ μὲ τὴ μητρικὴ εὐλογία ψημένο, τὸ ψωμὶ ποὺ ἐννοοῦσε καὶ ὁ Θεὸς δταν ἔλεγε: «Ἐν ἴδρωτι τοῦ προσώπου σου φαγεῖ τὸν ἄρτον σου».

—Τὰ ἐλέγη τοῦ Θεοῦ, γιέ μου!

Σγκώθηκε ἀρκετὰ ψηλὰ ὁ ἥλιος στὸν ὅρίζοντα, κι ἡ ζέστη τῆς ἡμέρας μεγάλωσε. Μὰ σὲ λίγο ἄξαφνα ὁ μπάτης δροσίζει καὶ ζωγονεῖ τὶς καρδιὲς τῶν γεωργῶν.

Καιρὸς ν' ἀρχίση τὸ λιχνισμα. Μὲ τὸ ξυλένιο λιχνιστήρι ἡ γριὰ Ζήσαινα ἀρχίζει τὸ ξανέμισμα. Ὁ ἄντρας της, ἔνας καλὸς καὶ γερὸς ἀκόμη γεωργός, πέθανε ἀπάνω στὸ θέρισμα τὸν εἶχε δαγκώσει φαρμακερὴ δχιά. Καὶ τώρα ἡ γριὰ Ζήσαινα βασανίζεται μόνη της. Ἀπὸ τὴ σιγμὴ ποὺ φύσηξε τὸ μελτέμι, ἡ χήρα μὲ τὸ ξυλένιο λιχνιστήρι λιχνίζει τ' ἀλωνισμένα γενήματα.

Μόνη της κουβάλησε τὰ δειμάτια στ' ἀλώνι, μόνη τ' ἀλώνισε, καὶ τώρα μόνη λιχνίζει τὸ γένημα, χωρίζοντας τὸν καρπὸ ἀπὸ τ' ἄχυρα. Τὸ σιτάρι ὄρατο, ξανθοκόκκινο, σωριάζεται κοντὰ στὰ πόδια της, καὶ τὸ ἄχυρο τὸ παίρνει ὁ ἀέρας καὶ τὸ σωριάζει παρέκει.

Λιχνίζει ἡ δυστυχισμένη χήρα Ζήσαινα καὶ τὰ μάτια της τιρέχουν.

Λιχνίζει καὶ μοιρολογάει τὸ γερο-Ζήση, τὸν ἄντρα της:

Σὲ κλαῖνε κάμποι καὶ βουνά,  
σὲ κλαῖν τὰ λιβαδάκια.

Σὲ κλαῖν βουσούλες μὲ νερά,  
ἀμπέλια καὶ χωράφια. . . .

Ζήση μ', Ζήση μου!

Σὲ κλαίει καὶ τὸ ἀλωνάκι σου,  
τὸ μαρμαροστρωμένο,  
ποὺ χόρευες κι ἀλώνιζες  
κριθάρι καὶ σιτάρι,  
Ζήση μ', Ζήση μου!

Καὶ λιχνίζει ὁλοένα, ἡ χήρα, γεμάτη ἀπὸ ἄχυρων, καὶ μοι-  
ρολογάει:

Σὲ κλαίει κι ἡ χήρα ἡ Ζήσαινα,  
ποὺ ἔανεμίζει ἡ ἔρμη,  
πεντάρφανη, σὰν τὸ ἄχυρο  
ποὺ τὸ λιχνίζει ἀγέρας,  
Ζήση μ', Ζήση μου.

Βράδιασε.

‘Ο γερο-Δῆμος ξέζεψε τὰ τέσσερα ἀλογά του, ποὺ λεύ-  
τερα, λυμένα, ξεζαλίζονται ἀπὸ τὸ κυκλικὸ ἀλώνισμα· καὶ ἔ-  
πειτα ἀρχίζουν νὰ τρῶνε γῆσυχα τὴν πατημένη καλάμη, ἐνῶ ὁ  
γερο-Δῆμος κάθεται σὲ μιὰ θημωνιά καὶ ξεκουράζεται, γιὰ  
νὰ φάη σὲ λίγο τὸ δεῖπνο του, ποὺ τὸ ἑτοιμάζει ἡ κυρα-Δῆ-  
μαινα ἔκει κοντά.

‘Η Ζήσαινα παραπέρα τέλειωσε τὸ λίχνισμα καὶ κάθεται  
νηστικὴ κοντὰ στὸ σωρὸ τοῦ καθαροῦ σιταριοῦ, ποὺ λάμπει στὴ  
μέση τοῦ ἀλωνιοῦ. Καὶ οὕτε ἀνοίγει τὸ στόμα της νὰ διώξῃ τὶς  
χῆρες, ποὺ μὲ τὶς πλατιὲς μύτες τους καταπίνουν ἀχόρταγα τὸ  
γένημα. «Φᾶτε καὶ σεῖς, καημένες, φᾶτε!.....», λέει καὶ ὁ νοῦς  
της τρέχει ἀλλοῦ.

Τὸ μῆνα αὐτὸ τοῦ ἀλωνίσματος, ἀπάνω στὸ ἵσιωμα, φεγγο-  
θιολοῦν τὴ νύχτα ἀμέτρητα φανάρια, καὶ φέγγουν στοὺς γεωρ-  
γοὺς ποὺ δεῖπνοῦν.

Γέλια ἔδω, γέλια ἔκει. ‘Αστεῖα ἀκοῦς δλόγυρα, ἀπὸ τὴ μιὰ:  
θημωνιά στὴν ἄλλη, ποὺ εἶναι μαζεμένη δλάκερη ἡ οἰκογένεια  
κάθε γεωργοῦ· τὰ παιδιά του, ἡ γυναίκα του, κι ἀκόμα τὰ ζῶα:

του, ὁ σκύλος του, κι οἱ κότες του, οἱ κλῶσσες μὲ τὰ λαίμαργα ποιλάκια.

Καὶ ὅταν βγῆ πιὰ τὸ φεγγάρι, ποὺ χρυσίζει τὶς θημωνιές, ἔπειτα ἀπὸ τὸ δεῖπνο, χοροὶ ἀρχίζουν ἀπάνω στὰ πέτρινα ἀλώνια, καὶ τραγούδια γλυκόφωνα ἀκούονται παντοῦ. Καὶ τὰ παιδὶα ἀπάνω στὶς θημωνιές τραγουδοῦν καὶ παιζούν λογῆς-λογῆς παιχνίδια, ἐνῷ τὰ ἄλογα γυρίζουν ἐλεύθερα, χρεμετίζοντας καὶ διώχνοντας τὶς χήνες, ποὺ καταπίνουν τὰ στάχια ὅπως οἱ γλάροι τὶς μαρίδες.

Μὰ τὰ πιὸ δυνατὰ γέλια καὶ τραγούδια ἀκούονται ἀπὸ τὸ μεγάλο πετράλωνο τοῦ γερο-Δήμου, ὅπου δὲ πλούσιος γέρος δειπνάει μὲ τὴν κυρα-Δήμαινα καὶ μὲ τοὺς παραγιούς του, στὴ μέση τοῦ ἀλωνιοῦ, μὲ ἓνα μεγάλο φανάρι κρεμασμένο στὸ στύλο του.

Καὶ ὁ Θανασός μὲ τὸ γέρικο ἄλογό του, τῆς φτωχῆς γριᾶς δὲ μοναχογιός, ποὺ μόνος ἀλώνιζε, ἀφοῦ ἔφαγε λίγο φωμί, γυρίζει στ' ἀλώνια μὲ μιὰ λύρα τρίχορδη, ἀγροτική, τραγουδώντας τὴν εὐχή:

— «Καὶ στὸ μύλο μὲ τὸ καλό».

## 5. Αὔτὸ δὲ μοῦ τὸ εἶπε ποτὲ κανένας!

Τὸ καράβι ταξιδεύει μὲ ὥραῖν καιρὸ κι οἱ ναῦτες, καθισμένοι ἐλόγυρα ἀπὸ τὸν καπετάν Βαγγέλη, ἀκούγε τὶς ἴστορίες ποὺ τοὺς λέει.

“Ολοι ἄκουαν μὲ προσοχὴ καὶ σεβασμό.

“Ἐνα ναυτόπουλο νεοφερμένο, ποὺ δὲν γνώριζε καλὰ τὸν καπετάν Βαγγέλη τί ἄνθρωπος ἦταν, ἀπάνω σὲ μιὰ διήγηση, τοῦ φωνάζει :

«Ψέματα, καπετάν Βαγγέλη· αὐτὰ δὲ γίνονται!»

Κόπηκε διαμιᾶς ἡ διήγηση· κόπηκε κι ἡ ἀναπνοή τῶν ναυτῶν ποὺ ἔθλεπαν ὁ ἕνας τὸν ἄλλο μὲ μάτι φοβεισμένο.

‘Ο καπετάν Βαγγέλης κοίταξε καλὰ καλὰ τὸ ναυτόπουλο κι ἔπειτα τοῦ εἶπε μὲ τρεμουλιαστὴ φωνή :

«Ἄυτὸ δὲ μοῦ τὸ εἶπε ποτὲ κανένας!»

Τις λέξεις αὐτὲς τὶς πρόφερε μὲ τέτοιον τρόπο, ποὺ τὸ ναυτόπουλο ἀρχισε νὰ τρέμη.

“Ανοίξε τὸ στόμα του γιὰ νὰ πῆ κάτι, μὰ γὴ φωνή του πνίγηκε στὸ λαρύγγι του.

«Μὴ συνερίζεσαι τὸ παιδί, καπετάν Βαγγέλη. Ξακολούθησε τὴν ἴστορία σου» εἶπε φοβισμένα κάποιος ναύτης.

«Δὲ μπορῶ τώρα· ἄλλη ὥρα» εἶπε δὲ καπετάν Βαγγέλης· καὶ σηκώθηκε καὶ πῆγε στὴν καμπίνα του.

Τὸ ναυτόπουλο στάθηκε ἀκίνητο σὰ μάρμαρο. Τῷπιασε ἀπὸ τὸ χέρι ἔνας ναύτης καὶ τὸ τράβηξε στὴν πρύμη.

«Τί ἡταν αὐτὸ ποὺ ἔκαμες, Στάμο; τοῦ εἶπε. Ἔτσι μιλοῦν στοὺς μεγαλύτερους; Τώρα τὸ μόνο ποὺ σὲ συμβούλεύω, εἰναι νὰ κοιτάξῃς νὰ τὸν βρῆς τὸν καπετάν Βαγγέλη μονάχῳ καὶ νὰ τοῦ ζητήσῃς συχώρεση. Ἀλλιῶς πρέπει νὰ φύγης ἀπὸ τὸ καράβι!».

Νύχτωσε. Ἡ θάλασσα ξακολουθοῦσε νὰ εἶναι ἥσυχη. Φυσοῦσε δροσερὸ ἀεράκι καὶ τ’ ἀστρα ἔλαμπαν στὸν οὐρανό. Πίσω στὴν πρύμη, καθισμένος μονάχος σ’ ἔνα παράμερο, δὲ καπετάν Βαγγέλης κοίταζε τὴν θάλασσα. Ἀξαφνα σιγὰ σιγὰ τὸν πλησιάζει τὸ ναυτόπουλο καὶ τοῦ λέει μὲ φωνὴ τρεμουλιαστὴ :

«Συχώρεσέ με, καπετάν Βαγγέλη, δὲν ξέρω πῶς μοῦ ξέφυγε τέτοιος λόγος. Συμπάθησέ με σὲ παρακαλῶ». Καὶ ἀπὸ τοὺς λυγμοὺς δὲν κατέρθωσε νὰ πῆ ἄλλη λέξη.

Γύρισε δὲ καπετάν Βαγγέλης καὶ τὸν κοίταξε καλὰ ἀρκετὴν ὥρα.

«Σὲ συχώρω, παιδί μου, τοῦ εἶπε. Μοῦ ἔκαμες μεγάλο κακό, γιατὶ πρώτη φορὰ βρέθηκε ἄνθρωπος νὰ μοῦ πῆ τέτοιο λόγο.



«... Κι αρχιαδε νὰ τοῦ λέν την ιστορία της ζωῆς του». (σελ. 26).

“Ε, ἄμα κοπιάζη κανένας γιὰ νὰ βγάλη ἔνα όνομα, καὶ στ’ ἀστεῖα  
νὰ τὸν πειράξουν, τοῦ κακοφαίνεται. ”Ετοι εἶναι. Κι ἀκουσε  
δῶ. Θὰ σοῦ πῶ τώρα κάτι τί, ποὺ δὲν θὰ τὸ ξεχάσης ποτέ...»

“Επιασε τὸ παιδὶ ἀπὸ τὸ χέρι, τὸ κάθισε σ’ ἔνα κάθισμα  
κοντά του κι ἀρχισε νὰ τοῦ λέγῃ τὴν ἴστορία τῆς ζωῆς του:

«’Απὸ μικρὸ παιδὶ εἶχα μείνει δρφανὸς κι ἐπρεπε νὰ βρῶ  
δουλεὶὰ γιὰ νὰ ζήσω. Μπῆκα μοῦτσος στὸ καράβι τοῦ καπε-  
τὰν Τραμαντάνη. Πολλὰ λέγανε γι αὐτὸν καὶ τὸ σύντροφό του,  
ποὺ ἐγὼ δὲν τὰ πίστευα. ’Αλλὰ κι ἀληθινὰ νὰ ηταν, τί θάκανα!   
”Ἐπρεπε νὰ δουλέψω γιὰ νὰ θρέψω τὴ μητέρα μου καὶ τὶς  
ἀδερφές μου.

Ταξιδεύαμε ἀπὸ νησὶ σὲ νησὶ μὲ διάφορα ἐμπορεύματα.

Μιὰ φορὰ φορτώσαμε ἀπὸ τὸν Πειραιᾶ σακκιὰ ζάχαρη,  
ρύζι καὶ καφὲ γιὰ τὴ Σύρα. Στὸ ταξίδι ἀπάνω μᾶς βρῆκε δυ-  
νατὸς βοριάς καὶ μεγάλη θαλασσοταραχή. Τὸ καράβι μας λο-  
ξοδρόμησε κατὰ τὴ Σέριφο. Εἶχε ὅμως καιρό, ὡς ποὺ νὰ βασι-  
λέψῃ ὁ ήλιος, νὰ μπῇ στὸ λιμάνι τῆς Σύρας. Μὰ τίποτα. Τὸ  
καράβι ἔκακολουθοῦσε νὰ κάνῃ βόλτες.

Νύχτωσε. ’Εκεὶ ποὺ καθόμουν στὴν πρύμη γιὰ νὰ ξεκουρα-  
στῶ, ἀκουσα χωρὶς νὰ θέλω τοὺς δυὸ συντρόφους νὰ λένε:

«Μὲ τὴν τρικυμία ποὺ ἔχουμε, εἴμαστε δικαιολογημένοι.  
Θὰ βγάλουμε στὸ ξερονήσι τὰ μισὰ σακκιὰ καὶ θὰ ποῦμε πῶς  
τὰ πετάξαμε στὴ θάλασσα γιὰ νὰ γλυτώσουμε τἄλλα. Καλὰ  
θὰ μπαλωθοῦμε!...»

«Καλὰ καὶ καλά, εἶπε ὁ ἄλλος, ἀλλὰ τὸ ναυτόπουλο ποὺ  
ἔχουμε, δὲ μ’ ἀρέσει. Σοῦ εἶπα νὰ μήν τὸ πάρης καὶ δὲ μ’  
ἀκουσες».

— «Μὴ σὲ μέλη! τοῦ ἀπάντησε ὁ ἄλλος. «Δὲ θὰ πῇ τίποτα.  
Εἶναι ἔξυπνο παιδὶ καὶ θὰ μάθη τὴν τέχνη μας γρήγορα. Θὰ

Ιδής πόσο θὰ μᾶς βοηθήσῃ. "Αν κάμη διμως πώς λέει τίποτα, αλιμονό του!"

"Εγώ ξέρω πόσο ταφάχτηκα ἀπὸ αὐτὰ τὰ λόγια. "Ετρεμα δλόκληρος. Μὰ σκέψτηκα πώς δὲν ἔπρεπε νὰ μιλήσω, ἀλλὰ νὰ κάνω τὸν ἀνήξερο καὶ νὰ προσέχω νὰ ιδῶ τί θ' ἀπογίνη.

Γλυκοχάραζε, σταν τὸ καράβι μας πλησίασε σ' ἕνα ἐρημόνησο. "Άλλο πλοϊο δὲν φαινόταν· ήταν ἄκρα ήσυχία. Γρήγορα γρήγορα ξεφορτώσαμε στὸ νησὶ ἀρκετοὺς σάκκους καὶ τοὺς κρύψαμε σὲ μιὰ σπηλιά.

"Οταν γυρίσαμε στὸ καράβι, μὲ φωνάζει ὁ καπετάνιος καὶ μοῦ λέει: «Βαγγέλη, πρόσεξε καλὰ νὰ μὴ σου φύγη λέξη γιὰ δ, τι εἶδες. Δὲ θέλω κανεὶς νὰ ξέρη τί γίνεται στὸ καράβι μου. Τὰ μάτια σου τέσσερα! "Άλιμονό σου, ἂν μάθω πώς εἶπες τὸ παραμικρό!»

— «Ποτέ μου δὲ συνηθίζω, καπετάνιε μου, νὰ κάνω σπιγουνιές, οὕτε ἔξετάζω τί κάνει ὁ ἔνας κι ὁ ἄλλος».

— «Καλά, θὰ τὸ δοῦμε», εἶπε καὶ τραβήχτηκε.

·Απλώσαμε τὰ πανιὰ καὶ τραβήξαμε γιὰ τὴ Σύρα.

Μπήκαμε στὸ μεγάλο λιμάνι μὲ τὸν ἥλιο κι ἀράξαμε κοντὰ στὸ γιαλό.

Δίπλα στὸ πλοϊο μας ήταν ἀραγμένα κι ἄλλα. Αὐτὸ μοῦ ἔδινε θάρρος. "Αν μοῦ συνέθαινε τίποτα, ήταν εὔκολο νὰ ζητήσω βοήθεια.

Τὸ ἀπομεσήμερο κατέβηκα στὴν καμπίνα μου, ἐτοίμασα τὰ πράματά μου καὶ τ' ἔνέθασα στὸ κατάστρωμα.

«Γιὰ ποῦ, ὥρα καλή, Βαγγέλη;» μὲ ρώτησε ὁ Τραμαντάνης.

— «Πηγαίνω νὰ βρῶ πιὸ τίμια ἀφέντικά», τοῦ ἀπαντῶ ἀφοῦ.

— «Τί εἶπες;» μοῦ ἀπάντησε κεῖνος μὲ ἀγρια φωνή, κι ἔβαλε τὸ δεξῖ χέρι στὴ μέση του.

— «Μήν κουνγθῆς!» τοῦ λέω. Καὶ φωνάζω ἀμέσως δυνατά: «Σπύρο, Σπύρο!»

Στὸ διπλανὸν καράβι ἦταν κάποιο ναυτόπουλο γνωστό μου. Πετάχτηκε ἀπάνω στὸ κατάστρωμα μόλις ἔκουσε τὴν φωνὴν μου καὶ μοῦ λέει: «Τί θέλεις, Βαγγέλη; Τί τρέχει;»

Τοῦ πετῶ ἔνα γράμμα καὶ τοῦ λέω: «Κάμε μου τὴν χάρην νὰ στείλης τὸ γράμμα αὐτὸν στὴν μητέρα μου. Καὶ νὰ τῆς μηνύσης νὰ μὴν τὸ ἀνοίξῃ προτοῦ νὰ πάω ἐγώ».

Κατόπι γυρίζω στοὺς δύο συντρόφους καὶ τοὺς λέω:

— «Σκεψθῆτε τὸ καλά. Εὔκολο εἶναι νὰ μὲ σκοτώσετε, ἀλλὰ καὶ σεῖς δὲ θὰ γλυτώσετε... Σ' ἐκεῖνο τὸ γράμμα τὰ γράφω ὅλα...»

Τὰ θηρία διαμιᾶς ἡμέρωσαν.

«Τί ἔπαθες, Βαγγέλη, μοῦ λέει ὁ Τραμαντάνης μὲ μαλακιὰ φωνῇ τρελλάθηκες; Δὲ σὲ καταλαβαίνω...»

«Μὲ καταλαβαίνεις πολὺ καλά! τοῦ λέω. "Οσα εἴπατε, τὸ ἔκουσα ὅλα».

— «Καὶ τί θέλεις;»

— «Θέλω νὰ μὲ ἀφήσετε νὰ φύγω καὶ νὰ πᾶτε ἀμέσως νὰ φέρετε τὰ σακκιὰ τοῦ ἐμπόρου. Εἰδεμή, θὰ σᾶς μαρτυρήσω στὴν ἀστυνομία νὰ σᾶς πιάσουν».

— «Τὰ βλέπεις; λέει στὸν καπετάνιο ὁ σύντροφός του. Δὲ μ' ἀφησεις νὰ κάμω ἐκεῖνο ποὺ ἥξερα!»

Πέρασαν ἀπὸ τότε τόσα χρόνια, ἀλλὰ καὶ τώρα ἀκόμα θυμᾶμαι τὰ λόγια αὐτὰ κι ἀνατριχιάζω.

«Ο καπετάνιος γύρισε πάλι σὲ μένα:

«Καὶ τί σὲ μέλει, Βαγγέλη, γιὰ τὰ ἔνα πράματα; Μήπως εἶναι δικά σου; Έσύ θὰ πληρωθῆς τὸ μισθό σου. Μάλιστα ἀπὸ δῶ καὶ πέρα θὰ σου δίνουμε διπλὸ μισθό. Θὰ σὲ βάλουμε καὶ στὰ κέρδη. Τί ἄλλο θέλεις;»

— «"Αδικα χρήματα ἐγὼ δὲ θέλω», τοῦ ἀπάντησα.

— «Ἐ! τότε μὴ σοῦ φύγη λέξη ἀπ' ὅσα εἰπαμε, καὶ πῆγαινε στὸ καλό».

— «Φεύγω, μὰ πρόσεξε καλά. Ἀν δὲν παραδώσῃς στὸν ἔμπορο ὅλα τὰ πράματά του, εἰσαι χαμένος. Θὰ τρέξω ὀλδίσια στὴν ἀστυνομία».

Μοῦ ἔδωκε τὸ μισθό μου καὶ μ' ἄφησε νὰ φύγω.

“Επειτα ἀπὸ λίγες ἡμέρες, πῆγα στὸν ἔμπορο καὶ τὸν ρώτησα, ἂν δὲν Τραμαντάνης τοῦ παράδωσε ὅλα τὰ ἐμπορεύματα.

«Ναι» μοῦ εἶπε, κι ἔτσι ἡσύχασα.

Τώρα, τί ἀπόγιναν οἱ δυὸι αὐτοὶ τίμιοι σύντροφοι δὲν ξέρω. “Ακουσα μόνο μὰ φορὰ νὰ λένε πὼς πνίγηκαν, μὰ δὲ ρώτησα παραπάνω.

Αὐτὸ ποὺ ἔκαιμα δὲν ξέρω πὼς τῷμαθαν ὅλαι. Ἐγὼ δὲν τῷπα σὲ κανένα. Ήρώτη φορὰ τὸ λέω σὲ σένα. Κι ἀπὸ τότε οἱ τίμιοι καπετάνιοι κοίταζαν ποιὸς νὰ μὲ πρωτοπάρη στὸ καράβι του.

“Ετοι λοιπόν, παιδί μου, ἔζησα μὲ τὴν ἀλήθεια καὶ μὲ τὴν ἀλήθεια θέλω νὰ πεθάνω».

## 6. Δεκαοχτώ λίρες.

‘Ο παπα-Θεοφάνης, χρόνια τώρα, ἦταν ἐφημέριος στὴν ἐκκλησιὰ μιᾶς μακρινῆς γειτονιᾶς. Οἱ ἐνορίτες του ἦταν φτωχοὶ ἄνθρωποι, περιβολάρηδες, δουλευτάδες, καὶ γι' αὐτὸ δ παπᾶς εἶχε λίγα τυχερά κι ὅταν ἔθγαζε δίσκο τὶς μεγάλες γιορτές, δὲν τοῦ ἔρριχναν παρὰ πενταροδεκάρες.

Κι εἶχε καὶ τρία παιδιά δ παπα-Θεοφάνης: τὸ Σταμάτη, τὸ Δημητρὸ καὶ τὸ Γιαννάκη. ‘Η καημένη ἡ παπαδιὰ ἔφτυνε αἷμα γιὰ νὰ τὰ βγάζη πέρα μ' ὅσα τῆς ἔφερνε δ ἄντρας της.

Περνοῦσαν τόσο στενόχωρα! Τὴ νύχτα τοὺς ἔφεγγε ἵνα λυχνάρι μὲ λάδι· κρέας μόνο καμιὰ μεγάλη γιορτὴ ἔδραζαν στὸ χωματένιο τσουκάλι τους· τὸ κακόμοιρο τὸ ράσο τοῦ παπᾶ ἐπάλιωνε ὅχι μιὰ φορά, ὅπως ὅλα τὰ ράσα, ἀλλὰ κάμποσες φορές· πρῶτα στὴ ράχη τοῦ παπα-Θεοφάνη, κι ὕστερα στὴ ράχη κανενὸς παιδιοῦ.

Κι ὅμως ὁ παπα-Θεοφάνης, μ' ὅλη τὴ φτώχια του, ἥθελε νὰ μάθουν τὰ παιδιά του γράμματα· καὶ κάθε βράδι, σὰν γυρνοῦσαν ἀπὸ τὸ σχολειό, φοροῦσε τὰ ματογιάλια του καὶ τοὺς διάβαζε τὸ μάθημά τους. Τὸ Σταμάτη μάλιστα τὸν ἔμαθε καὶ νὰ κανοναρχᾶ στὴν ἐκκλησιά, καὶ νὰ κρατᾷ τὸ ἵσο, ὅταν ὁ ψάλτης ἔψελγε τὸ χερουβικό, καὶ νὰ λέη καὶ τὸν ἀπόστολο.

Ο Σταμάτης, ἀν καὶ ἦταν μόνο δέκα χρονῶν, εἶχε μεγάλα σχέδια. Πολλὲς φορὲς συλλογιζόταν πότε νὰ μεγαλώσῃ γιὰ νὰ τὸν λένε κύριο Σταμάτη Παπαθεοφανόπουλο, νὰ κερδίζῃ πολλὰ χρήματα καὶ νὰ μὴν κάθεται πιὰ στὴν ἐρημιὰ τοῦ κόσμου, σὲ κεῖνο δὰ τὸ χαμόσπιτο, ἀλλὰ σὲ ἀρχοντόσπιτο, μὲ σιδερένια κάγκελλα καὶ πράσινα παραθυρόφυλλα, καὶ μ' ἔναν κῆπο ἐμπρός· νὰ φορῇ ώραῖα φορέματα, καπέλο ψηλὸ καὶ γάντια, καὶ νὰ πηγαίνῃ στὸ θέατρο μὲ τὸ ἀμάξι καὶ νὰ μπαίνῃ ἀπὸ τὴ θύρα, ὅπως ὅλοι ὅσοι ἔχουν λεφτὰ καὶ πληρώνουν, καὶ ὅχι νὰ σκαρφαλώνῃ ἀπὸ τὸν τοῖχο σὰ γάτος, ὅπως τώρα στὸν Καραγκιόζη τῆς γειτονιᾶς.

Αὐτὰ συλλογιζόταν συχνὰ ὁ Σταμάτης. "Ἐνα Σάββατο, γυρίζοντας ἀπὸ τὸ σχολειὸ τὸ μεσημέρι, στάθηκε μπροστὰ σ' ἓνα ὡραῖο ἀρχοντόσπιτο, κι ἔβλεπε τὰ κάτασπρα καὶ γιαλιστερὰ μάρμαρά του καὶ τὸ περιβόλι μὲ τὰ κάγκελλά του, τὰ λουλούδια καὶ τὴν καταπράσινη χλόη. Τὴ στιγμὴ ἐκείνη βγῆκε κι ὁ κύριος μὲ τὰ ώραῖα φορέματα καὶ τὰ γάντια, ποὺ τὸν περίμενε τὸ ἀμάξι του μπροστὰ στὴ θύρα, καὶ μόλις ἀνέβηκε, ἐ ἀμαξάς ἔκαμε μὲ τὸ καμτσίκι κλάπ! καὶ τἄλογα ἔψυγχαν ἀστραπή.

“Ολο τ’ ἀπομεσήμερο, σ’ ἐκεῖνο τὸ παλατάκι, σ’ ἐκεῖνο τὸν πλούσιο κύριο εἶχε τὸ νοῦ του δὲ Σταμάτης. Σ’ αὐτὰ εἶχε τὸ νοῦ του κι δταν ἀπὸ τὴν αὐλὴν ἀνέβηκε στὴ μικρή τους καμαρούλα, γιὰ νὰ πάρη χαρτὶ γιὰ τὸν ἀετὸ ποὺ ἔκανε.

Πάνω σ’ ἔνα παλιὸ τραπέζι, κοντὰ στὸν τοῖχο, ἦταν τὸ ώρολόγιο, ποὺ δταν δὲ Σταμάτης ἦταν μικρότερος, τὸ κρατοῦσε ώρες δλόκληρες ἀνοιχτὸ στὰ γόνατά του κι ἔθλεπε τὶς εἰκόνες καὶ τὰ μεγάλα κόκκινα κεφαλαῖα γράμματα.

Τὸ παλιὸ ἐκεῖνο τραπέζι εἶχε ἔνα συρτάρι, ποὺ ἦταν πάντα κλειδωμένο. Μὰ τὴν ἡμέρα ἐκείνη τὸ κλειδὶ ἦταν στὴν κλειδωνιὰ καὶ τὸ συρτάρι ἀνοιχτό. Ο Σταμάτης τὸ τράβηξε, ἔτσι χωρὶς νὰ θέλη, κι ἔμεινε μ’ ἀνοιχτὸ τὸ στόμα.

Γιατί; τί εἶδε μέσα στὸ συρτάρι; Εἶδε ἔνα σωρὸ μικρὰ χρυσά, λαμπερά, γιαλιστερὰ νομίσματα! λίρες τοῦ φάνηκαν... χωρὶς ἄλλο λίρες ἦταν... Λίρες εἶχε δεῖ πολλὲς φορὲς στὴν ἑδὸν Αἰόλου, μέσα στὶς γιάλινες μόστρες τῶν σαράφηδων, ἀλλὰ δὲν εἶχε πιάσει ποτὲ καμιὰ στὸ χέρι του. Τὶς ἔθλεπε ἀπὸ μακριὰ πάντα νὰ λάμπουν. Λίρες ἦταν, λίρες! Ποῦ τὶς βρῆκε τόσο πολλὲς δὲ πατέρας του; Ποιὸς νὰ τὸ πίστευε πὼς μέσα σὲ κεῖνο τὸ φτωχόσπιτο, μέσα στὸ συρτάρι ἐκεῖνο τοῦ παλιοῦ τραπέζιοῦ, θὰ βρίσκονταν τόσες λίρες, τόσος θησαυρός!... Κι ἔκουμπημένος πάνω στὸ συρτάρι, τὶς κοίταζε ἐκστατικός.

«Αχ! καὶ νάχα κάμποσες! ψιθύρισε, τί θᾶκανα! Θὰ πήγαινα νάθλεπα τὸ μεγάλο φίδι ποὺ ἔχουν κοντὰ στὸ Στάδιο. Θὰ πήγαινα σ’ ἔνα ζαχαροπλαστεῖο νάτρωγα πέντε δέκα γλυκά, ἐκεὶ ποὺ τώρα κολλάω τὸ πρόσωπό μου στὸ τζάμι τοῦ παράθυρου καὶ τὰ τρώγω ἀπ’ ἔξω μὲ τὰ μάτια μου!... Θᾶπαιρνα καὶ παιχνίδια ἀπὸ κείνα ποὺ ἔχουν τ’ ἀρχοντόπουλα. Θὰ πήγαινα καὶ μ’ ἔνα αὐτοκίνητο στὸ Φάληρο, θᾶκανα καὶ μιὰ ναυτικὴ φορεσιὰ ἀπὸ φανέλλα ρηγωτὴ καὶ κοντὸ παντελονάκι καὶ

ψιλές κάλτσες και σκουφάκι μὲ φούντα. "Αχ! και νᾶχα κάμποσες λίρες!"

Και χωρὶς νὰ τὸ καταλάβῃ, χωρὶς νὰ τὸ σκεφθῇ, ἔχωσε τὸ χέρι του στὸ συρτάρι, και σὰν τόδγαλε, τὰ δάχτυλά του ήταν κλειστά και κρατοῦσαν δσες λίρες μπόρεσε νὰ χωρέση ἡ φούχτα του. Τὶς ἔθαλε στὴν τσέπη του, ἔσπρωξε δυνατὰ τὸ συρτάρι και κατέβηκε βιαστικὰ τὴ μικρή τους σκάλα...

Ποῦ πήγαινε, δὲν τόξερε. Βρέθηκε στὸ Στάδιο. Ἀπὸ τὴ δεντροστοιχία, τράβηξε πρὸς τὴν ὁδὸν Κηφισιᾶς. Ἐκεῖ σταμάτησε λίγο· νὰ πάνη πρὸς τὴν πλατεῖα του Συντάγματος ἢ πρὸς τους Ἀσωμάτους;

"Αξαφνα ἀκουσε τὴν καμπάνα του παρακλησιοῦ του πτωχοκομείου νὰ σημαίνῃ τὸν ἑσπερινό· δ Σταμάτης στάθηκε· μὲ μιᾶς του ἥλθε στὸ νοῦ του πώς ἡ ἡμέρα ἐκείνη ήταν Σάββατο, πώς τὴ σιγμὴ ἐκείνη δ πατέρας του θάταν στὴν ἐκκλησιά, πώς ἔπειτα ἀπὸ λίγο, μὲ τὸ φελόνι και μὲ τὸ πιτραχήλι του, θὰ εἶναι ἐμπρὸς στὴν ἀγιὰ Τράπεζα. «Ἐν εἰρήνῃ του Κυρίου δεηθῶμεν!» θὰ λέγη μὲ τὴ δυνατὴ φωνή του· κι δ ψάλτης θ' ἀπαντᾶ μὲ ψαλμωδία· «Κύριε ἐλέησον!»

"Ο πατέρας του θὰ τὸν περιμένη τώρα νὰ κανοναρχήσῃ και νὰ πῆ τὸ ἄγιος δ Θεός. Τί θὰ βάλη μὲ τὸ νοῦ του, ἀν δὲν τὸν δῆ ἔκει; Τὸ ξέρει ἀραγε πώς πῆρε τὶς λίρες ἀπὸ τὸ συρτάρι;

«Ω! δὲν τὸ ξέρει, σκέψηθηκε δ Σταμάτης. Ποῦ νὰ τὸ ξέρη! Τὶς πῆρα μόνος μου, κρυφά. Και πώς τὸν λὲν αὐτὸν που παίρνει μόνος του, κρυφά, ἔνα πρᾶγμα ποὺ δὲν εἶναι δικό του;» συλλογίστηκε ἀξαφνα...

Πῶς τὸν λένε; Τὸ ἥξερε...

Κλέφτη!...

"Ο Σταμάτης στάθηκε, τὸν ἔπιασε ἀνατριχίλα, ἔκαμε δυὸ βήματα, ἀκούμπησε στὸν κορμὸ ἐνὸς δέντρου, ἔσκυψε τὸ κεφάλι του κι ἀρχισε νὰ συλλογίζεται:



«Καὶ χωρὶς νὰ τὸ δκεφθῆ, ἔχωδε τὸ γέρι του στὸ συρτάρι...» (σελ. 32).

Κλέφτης ! ήταν κλέφτης !... τις ἔκλεψε ἐκεῖνες τις λίρες... Ήσες ήταν ; πόσες λίρες ἔκλεψε, δὲν τοξερεί καὶ τὰ δάχτυλά του ἄρχισαν νὰ τις μετροῦν μὲ τρεμούλα μία μία. Ἡταν δεκαοχτώ ! δεκαοχτὼ λίρες εἶχε κλέψει !

Καὶ τότε τοῦ ἡλθαν στὸ νοῦ του ὅσα ἥξερε, ὅσα ἀκούσε γιὰ τοὺς κλέφτες. Εἰδε μὲ τὰ μάτια τῆς φαντασίας ἐναν τρομερὸ κλέφτη ποὺ συνάντησε μιὰ μέρα ἐνῷ τὸν πήγαιναν στὴ φυλακὴ τέσσερις χωροφύλακες, μὲ τὰ χέρια πισθάγκωνα δεμένα, καὶ τὸ πλῆθος ἔτρεχε ἀπὸ πίσω. Τοῦ ἡλθαν στὸ νοῦ του ὅλα ὅσα ἀκούσε γιὰ τὶς φυλακές, πὼς οἱ τοῖχοι τους στάζουν ἀπὸ ὑγρασία, πὼς οἱ κατάδικοι κοιμοῦνται σωγιασμένοι εἴκοσι, τριάντα μαζὶ σὲ κάτι στενὰ ὑπόγεια, πάνω σὲ μουχλιασμένες φάθες, καὶ δὲν βλέπουν ἥλιο, δὲν βλέπουν κόσμο, καὶ τοὺς δίνουν ἓνα ξεροκόμματο, μαῦρο καὶ πικρό, καὶ τὸν φυλάγουν νύκτα μέρα στρατιῶτες, κι ἂν θελήσῃ κανένας νὰ φύγη, μπούμ ! τὸν σκοτώνουν.

«Ἐκεῖ μέσα θὰ μὲ κλείσουν καὶ μένα... γρόνια... κι ὅλος ὁ κόσμος θὰ μάθη πὼς εἶμαι κλέφτης !...»

Καὶ τοῦ φαινόταν πὼς ὅλοι τοξεραν ἀπὸ τώρα, πὼς ὅλοι ἔθλεπαν στὸ πρόσωπό του, στὰ μάτια του, πὼς ήταν κλέφτης πὼς ὅλων τῶν διαβατῶν τὸ μάτι ἔφτανε ὡς μέσα στὴν τσέπη του κι ἔθλεπε τὶς κλειμένες λίρες. Καὶ τὸν ἔπιασε τρέμος !...

“Αρχισε νὰ τρέχη σὲ νὰ τὸν κυνηγοῦσαν. Τοῦ φαινόταν πὼς ὅλοι γι’ αὐτὸν μιλοῦσαν.

“Ενας σκύλος γαύγιζε· τοῦ φαινόταν σὰ νᾶλεγε: «Νὰ ὁ Σταμάτης ὁ κλέφτης, πιάστε τον !» “Ενα πουλὶ κελαΐδοῦσε. νόμιζε πὼς φώναζε: «Κλέφτης ! κλέφτης !» Τὰ δέντρα ποὺ είναι ἀπέξω ἀπὸ τὴ Ριζάρειο σχολὴ κουνιόνταν στὸ φύσημα τοῦ ἀνέμου, καὶ τοῦ φαινόταν πὼς τὸ ἔνα τὸν ἔδειχνε στὸ ἄλλο μὲ τὰ κλαριά του, κι ἔλεγχαν μεταξύ τους: «Νά τος ὁ κλέφτης !»

“Η συνείδησή του άπό μέσα τοῦ φώναζε: «Κλέφτη! αλέφτη!» καὶ τοῦ τέλεγε τόσο δυνατά, ποὺ δὲ Σταμάτης γυρνοῦσε καὶ κοίταζε μῆπως τοῦ τὸ φώναζε κανένας ἀπὸ πίσω του.

“Αξαφνα στάθηκε καὶ τέντωσε τὸ αὐτιά του. Λίγο ἔλειψε νὰ λιγοθυμήσῃ ἀπὸ πίσω του ἀκούσεις νὰ χτυποῦν τὰ πέταλα ἐνδὲς ἀλόγου ποὺ ἔτρεχε, κάλπαζε, πλησίαζε· ἐκεῖνα τὰ πέταλα θαρροῦσες πὼς τὸν χτυποῦσαν στὸ στήθος.

Τί; λοιπὸν τέμαθαν; τὸν κυνηγοῦν;

«“Αχ! μὲν ἔφθασε· θὰ μὲ συλλάβῃ... θὰ μὲ δέση μὲ σχοινία!... Ποιὸς μοῦ εἶπε νὰ αλέψω;»

Μὰ τί; πέρασε τὸ ἄλογο; “Αχ! ἀνάσκεις σώθηκε· δὲν γίταν χωροφύλακας· γίταν στρατιώτης τοῦ πυροβολικοῦ, ἀγγελιαφόρος, καὶ πήγκινε στὰ παραπήγματα...

Στάθηκε μπροστὰ στὴ Ριζάρειο σχολή μέσα στὴ φυλλωσιὰ τῶν δέντρων εἰδεις ν' ἀσπρίζη, ἀντικρύ, τὸ μαρμαρένιο καμπαναριδ τῶν Ἀσωμάτων. Τοῦ γῆλθε στὸ νοῦ πὼς δὲ Θεὸς εἶναι σπλαχνικὸς καὶ συχωρᾶ τοὺς ἀμαρτωλούς, κι ἀποφάσισε νὰ πάη ἐκεῖ, στὴ μοναξιά, ποὺ δὲν θὰ τὸν βλέπη κανένας, νὰ γονατίσῃ πάνω στὰ μάρμαρα καὶ νὰ παρακαλέσῃ πολὺ τὸ Θεὸν νὰ τὸν συχωρέσῃ γιὰ τὸ ἔγκλημα ποὺ ἔκαμε.

Αλλὰ μόλις προχώρησε δέκα βήματα, τὰ πόδια του καρφώθηκαν στὸ χῶμα, ἔγινε κατακίτρινος, κρύος ἵδρωτας τὸν ἔθρεξε.

Μπροστά του γίταν ἔνας χωροφύλακας, κι ἐρχόταν καταπάνω του.

«“Α! τώρα πιὰ δὲ γλυτώνω, ἔλεγε, θὰ μὲ πιάση, θὰ μὲ πάη στὴ φυλακὴ κι δὲ κόσμος θὰ τρέχη ἀπὸ πίσω!»

Ο χωροφύλακας ἔφθασε κοντά του· μόνο ποὺ τὸν κοίταξε, κόπηκε γή ἀναπνοή τοῦ Σταμάτη.

Μὰ δὲν τοῦ εἶπε τίποτα καὶ πέρασε ἀπομακρύνθηκε χωρὶς νὰ τὸν συλλάβῃ.

«Δὲν τέμαθαν ἀκόμα!» εἶπε ἀπὸ μέσα του ὁ Σταμάτης.

\* \* \*

Καὶ τρέμοντας ἀπὸ τὸ φόβο του, ἔφθασε στὸ Μοναστήρε τῶν Ἀσωμάτων. Πέρασε τὸ κατώφλι τῆς μεγάλης θύρας· ἡ βρύση ποὺ είναι στὸν περίβολο, θέλησε νὰ τοῦ φωνάξῃ κι αὐτὴ μὲ τὸ μουρμούρισμα τοῦ νεροῦ της: «Κλέφτη! Κλέφτη!...» Μὰ ὁ Σταμάτης πρόφθασε καὶ μπήκε στὸ πρασύλιο, κι ἀπὸ κεῖ στὴν ἐκκλησιά.

Ἡ ἐκκλησιὰ μύριζε λιβάνι· στὰ μανουάλια ἦταν ἀναμμένο δυὸς μεγάλα κεριά· μπροστὰ στὶς μεγάλες εἰκόνες τῶν ἀγίων ἔκαιαν καντήλια· δ παπᾶς ἔλεγε ἐκείνη τὴ στιγμὴ τὸ «Φῶς Ἰλαρὸν ἀγίας δόξης».

Ο Σταμάτης κοίταξε δλόγυρα· μονάχα δυὸς - τρεῖς γέροι καλόγεροι τοῦ μοναστηρίου ἦταν στὰ στασίδια· στριμώχθηκε σὲ μιὰ γωνιὰ καὶ σήκωσε τὰ μάτια στοὺς ἀγίους...

Μὰ τώρα ἀρχίσε νὰ τρέμη πάλι. Τὸν ἔπιασε ἕνας φόβος πιὸ μεγάλος, πιὸ τρομερὸς παρὰ ὅταν εἴδε τὸ χωροφύλακα. Ο Σταμάτης τοὺς ἀγίους τοὺς φοβέταν περισσότερο κι ἀπὸ τοὺς χωροφύλακες. Οἱ χωροφύλακες μποροῦν νὰ στείλουν ἔναν κλέφτη στὴ φυλακὴ, μὰ οἱ ἄγιοι μποροῦν νὰ τὸν στείλουν στὴν κόλαση!...

Κι οἱ ἄγιοι τὸν κοίταζαν μὲ ἀγριεμένα μάτια, κίτρινοι ἀπὸ τὸ θυμό τους. Προπάντων ὁ ἄγιος Νικόλαος ποὺ ἦταν ἐμπρός του. Ο Σταμάτης εἶχε καρφώσει τὴ ματιά του πάνω στὸ πρόσωπό του καὶ τὸν κοίταζε· κι ὅσο τὸν κοίταζε, τόσο τοὺς φαινόταν πώς ζωντάνευε, πώς τὰ χεῖλη του κουνιόταν γιὰ νὰ φωνάξουν: «Κλέφτη!» πώς τὰ χέρια του ξεκολλοῦσαν ἀπὸ τὸν τοῖχο, γιὰ νὰ τὸν πιάσουν νὰ τὸν στείλουν στὴν κόλαση!..

«Ω, ἡ Κόλαση, τὶ φοβερὴ ποὺ είναι!...

Σὲ μιὰ κίνηση ποὺ ἔκαμε ἀπὸ τὴν τρομάρχα του, οἱ λίρες  
ἀκουδούνισαν στὴν τσέπη του.

«Τί ζητῶ συχώρεση ἀπὸ τοὺς ἀγίους, σκέψθηκε, ἐνῷ ἡ  
ἀμφρτία μου εἶναι ἔδω, στὴν τσέπη μου; Πρέπει νὰ τὶς βγάλω  
ἀπὸ πάνω μου αὐτὲς τὶς κλειμμένες λίρες, πρέπει νὰ τὶς πάω  
στὴ θέση τους, στὸ συρτάρι τοῦ τραπέζιου».

Βγῆκε βιαστικὰ ἀπὸ τὴν ἐκκλησιὰ κι ἄρχισε νὰ τρέχῃ.  
Δὲν ἦταν πιὰ κουρχασμένος, κομμένος. «Ετρεχε σὰ νάχε φτερά  
στὰ πόδια του, καὶ χωρὶς νὰ σταματήσῃ πουθενά: σ' ἔνα τέταρτο  
ἔφθασε λαχανισμένος στὸ σπιτάκι τους.

Χώθηκε κρυφὰ-κρυφὰ στὸ καμαράκι ποὺ ἦταν τὸ τραπέζιο  
μὲ τὸ συρτάρι πλησίασε μὲ καρδιοχτύπι. Μὰ στάθηκε ἀκίνητος,  
ἀπελπισμένος.

Τὸ συρτάρι ἦταν κλειστό, κλειδωμένο! . . . Καὶ τὸ κλειδὸν  
θὰ τὸ εἰχε πάρει ὁ πατέρας του . . .

Καὶ τώρα; τί νὰ κάμη; πῶς νὰ τὶς βάλη στὴ θέση τους  
αὐτὲς τὶς καταραμένες λίρες;

Α! ἀνάμεσα στὸ συρτάρι καὶ στὸ ἀπάνω μέρος τοῦ τραπέζιου,  
ἦταν μιὰ χαραμάδα· ἀπὸ αὐτὴν σιγὰ σιγά, ἀργὰ ἀργά,  
μὲ ἀγωνία, τρέμοντας ἀμα ἀκουγε περπατησιά, τρίξιμο, ἀνοιγμα  
πόρτας, βήξιμο, ἄρχισε νὰ ρίχνη στὸ συρτάρι μία μία τὶς λί-  
ρες. Σὰ νὰ τὴν εἰχαν βαριὰ πλακωμένη ἐκεῖνες οἱ δεκχοχτὸν  
λίρες, ἡ συνελήση του, κάθε φορὰ ποὺ ἔρριγνε ἀπὸ μία, γινό-  
ταν ἐλαφρότερη. Εἶχε ρίξει δεκαεφτά, τοῦ ἔμενε μόνο μία,  
ἔτοιμαζόταν νὰ τὴν ρίξῃ κι αὐτήν, ὅταν ἀκουσε βήματα ποὺ πλη-  
σίαζαν. «Η καρδιά του χτυποῦσε μέσ' ἀπὸ τὸ στῆθος του· ἄρ-  
χισε νὰ τρέμη· τὰ γονατά του κόπηκαν.

— «Χάθηκα!» ψιθύρισε· καὶ προσπάθησε μὲ ἀπελπισία νὰ  
τὴν ρίξῃ καὶ τὴν τελευταία λίρα, μὰ δὲν πρόφθασε· ἡ θύρα  
βάνοιξε καὶ μπῆκε ὁ παπα-Θεοφάνης, ὁ πατέρας του . . .

Κι εἶδε τὴ λίρα νὰ λάμπη στὸ χέρι του! Πλησίασε τὸν

κοίταξε μὲ αὐστηρὸ βλέμμα, πήρε τὴ λίρα, ξεκλείδωσε τὸ συρτάρι καὶ τὴν ἔρειξε μέσα...

Ο Σταμάτης ἦταν κρίτινος σὰ νεκρός· κρύος ἵδρωτας ἐσταζε ἀπὸ τὸ μέτωπό του. Ο πατέρας του τὸν ἀγριοκοίταξε καὶ πάλι, κάθησε στὸ μικρὸ καναπεδάκι ποὺ ἀκουμποῦσε στὸν τοῖχο· ἔβγαλε τὸ καλυμμαύχι του καὶ τ' ἄφηκε πάνω στὸ τραπέζι. Τὰ ἥξερε ὅλα: Εἶχε ἀνεβῆ στὴν καμαρούλα κι εἶχε ἴδει πώς ἔλειπαν οἱ λίρες.

Ἐπικασε τὸ Σταμάτη ἀπὸ τὸ χέρι, τὸν ἔβαλε καὶ στάθηκε δρθὲς ἐμπρός του, καὶ τοῦ εἶπε μὲ σοδαρότητα:

— «Εἶναι μεγάλη ἀμαρτία ἡ κλεψιά· καὶ δεκαοχτὼ πεντάρες ἂν κλέψῃς ἀκόμα σὰν αὐτές...»

— «Πεντάρες!» εἶπε δὲ Σταμάτης, καὶ κοίταξε τὸν πατέρα του μ' ἔκπληξη, κι ἀνάσανε σὰ νὰ τοῦ σήκωσε καμιὰ μεγάλη πέτρα ἀπὸ τὸ στῆθος του. «Πεντάρες; δὲν ἦταν λίρες;»

— «Λίρες!» φώναξε δὲ παπάς· «καὶ ποῦ νὰ τὶς βρῶ ἐγὼ τὶς λίρες; Μὰ μὴ σοῦ φαίνεται πώς εἰσαι λιγώτερο κλέφτης. Κλέφτης εἶναι κι ὅποιος κλέθει καὶ μιὰ πεντάρα, κι ἔνα μονόλε φτο. Καὶ σὺ εἶσαι κλέφτης!».

Ο Σταμάτης ἔνιωθε πώς θὰ λιγοθυμήσῃ.

Τὸ κατάλαβε δὲ παπα-Θεοφάνης καὶ μεμιᾶς ἡ καρδιά του γέμισε συμπόνεση, κι ἡ φωνή του ἀφησε τὸν αὐστηρὸ τόνο τοῦ δικαστῆ ποὺ ἀπαγγέλλει τὴν καταδίκη τοῦ ἐνόχου, καὶ πῆρε τὸν ἥσυχο τόνο τοῦ πατέρα ποὺ ἀγαπᾷ, καὶ τοῦ παπᾶ ποὺ ἔχει συνηθίσει νὰ εὐλογῇ κεφάλια σκυμμένα καὶ νὰ συγχωρᾷ ὅσους μετανοιώνουν...

Καὶ τοῦ εἶπε μαλακά:

«Ἄψοῦ μετάνοιωσες ὅμως, παιδί μου, κι ἥρθες μόνος σου κι ἔθαλες στὴ θέση του ὅτι πήρες, καταλαβαίνω πόσο σὲ τιμώρησε ἡ συνείδησή σου καὶ σὲ συγχωρῶ. Τοῦτο μονάχα συλλογίσου: μὲ τὴν πράξη σου αὐτὴ ἐμόλυνες τὴν ψυχή σου, καὶ πρέ-

πει νὰ γίνησε καλύτερος γιὰ νὰ τὴν καθαρίσῃς, καὶ νὰ σὲ συ-  
χωρέσῃ κι ὁ πανάγαθος Θεός»

Καὶ πήρε ἀπὸ τὸ τραπέζι τὸ καλυμματύχι του, τὸ φόρετε,  
κι ἔψυγε χωρὶς νὰ γυρίσῃ πίσω νὰ ἰδῃ.

‘Ο Σταμάτης ἀκούμπησε τὸ πρόσωπό του πάνω στὸ τραπέζι:  
τέκρυψε μὲ τὰ δυό του χέρια κι ἔκλαψε... ‘Η λύπη του, ἡ  
ντροπή του γιὰ τὴν κλεψὺα ποὺ ἔκαμε, ἦταν πολὺ μεγάλη.  
‘Απὸ τὰ μάτια του ἔτρεχαν τὰ δάκρυα του πεὺ τοῦ ἔκαιγαν,  
τοῦ φλόγιζαν τὰ βλέφαρά του· κι ἀπὸ τὴν χαραμάδα ἔσταζαν  
τὰ δάκρυα στὸ συρτάρι κι ἔτρεχαν τὶς στιλπνὲς ἐλοκαίνουργες  
πεντάρες ποὺ εἶχε κλέψει, σὰν νᾶθελαν νὰ τὶς καθαρίσουν κι  
αὐτὲς ἀπὸ τὸ μόλυσμα τῆς κλεψιᾶς.

## 7. Πῶς φέρεται στοὺς ἀδελφούς της ἡ αὐτοκρατόρισσα Εὐδοκία.

Στὴν Ἀθήνα, στὰ βυζαντινὰ χρόνια, ζοῦσε μιὰ νέα ποὺ  
λεγόταν Ἀθηναῖδα.

‘Ηταν κόρη τοῦ δονομαστοῦ φιλόσοφου Λεοντίου, ποὺ φρόν-  
τισε πολὺ γιὰ τὴν ἀνατροφὴ καὶ τὴν μόρφωσή της.

‘Η Ἀθηναῖδα εἶχε πολλὰ χαρίσματα· σπάνια δημορφιά, μὰ  
καὶ μυαλὸ δυνατὸ καὶ καλὴ καρδιά.

Αὐτὰ τὰ χαρίσματα καὶ τὰ γράμματα ποὺ ἔμαθε, ἔκαμαν  
τὴν Ἀθηναῖδα ἔχωριστη γυναίκα. Ἡξερε φιλοσοφία, γνώριζε  
τοὺς ποιγτὲς καὶ μιλοῦσε μὲ μεγάλη εὐγλωττία.

‘Ο πατέρας της Λεόντιος εἶχε ἀρκετὴ περιουσία. Μὰ ὅταν  
πέθανε κι ἀνοιξαν τὴ διαθήκη του, εἶδαν πῶς τὴν περιουσία  
αὐτὴ τὴ μοιράζε στοὺς δυὸ γιούς του, τὸν Βύλεριανὸ καὶ τὸ Γε-  
νέσιο, καὶ στὴν Ἀθηναῖδα δὲν ἀφγνε σχεδὸν τίποτα. ‘Ισως τὸ  
ἔκαμε αὐτὸ γιατὶ νόμιζε πῶς οἱ γιοί του εἶχαν ἀνάγκη ἀπὸ  
χρήματα γιὰ νὰ ζῆσουν, ἐνῷ ἡ Ἀθηναῖδα, μὲ τὰ χαρίσματά

της, θάδρισκε εύκολα κάποιον ἄρχοντα γιὰ νὰ τὴν πάρῃ γυναῖκα χωρὶς προῖκα.

‘Η Ἀθηναῖδα ὅμως εἶχε ἀνάγκη νὰ ζήσῃ μὲ ἀξιοπρέπεια καὶ παρακλοῦσε τ’ ἀδέρφια τῆς νὰ τῆς δώσουν κι αὐτῆς ἔνα μέρος ἀπὸ τὴν αἰηρονομία. Ἐλλ’ αὐτοὶ μὲ κανένα τρόπο δὲν ἤθελαν ν’ ἀκούσουν.

‘Η Ἀθηναῖδα εἶχε μιὰ θειά. Στὴν ἀπελπισία τῆς ἔτρεξε σ’ αὐτήν· κι ἡ καλὴ γυναῖκα δέχτηκε μὲ προθυμία νὰ ταξιδέψῃ μαζὶ μὲ τὴν ἀνεψιά τῆς ὡς τὴν Πόλη, ὅπου ἤθελε νὰ ζητήσῃ δικαιοσύνη ἀπὸ τὸν ἴδιο τὸν αὐτοκράτορα.

Αὐτοκράτορας τότε στὸ Βυζάντιο ἦταν ὁ Θεοδόσιος· κι ἐπειδὴ ἦταν ἀνήλικος ἀκόμη, τὸν ἀντιπροσώπευε ἡ μεγαλύτερή του ἀδελφὴ Πουλχερία, νέα φρόνιμη καὶ καλή.

‘Η Ἀθηναῖδα μὲ τὴ θειά τῆς παρουσιάσθηκαν στὴν Πουλχερία. ‘Η ὁμορφιὰ τῆς νέας, ἡ κορμοστασιά τῆς, ἡ εὐγένεια ποὺ εἶχε σὲ κάθε κίνημά της, ἡ ἐξυπνάδα τῆς, οἱ γνώσεις καὶ ἡ εὐγλωττία τῆς μάγεψαν τὴν Πουλχερία. Πρώτη φορὰ ἔθλεπε στὴ ζωὴ τῆς τέτοια νέα, καὶ σκέφτηκε νὰ τὴ δώσῃ γυναῖκα στὸν ἀδελφό της. Τὴν ἴδια μεγάλη ἐντύπωση ἔκαμε ἡ Ἀθηναῖδα καὶ στὸν Θεοδόσιο. Καὶ πρόθυμα δέχθηκε ὁ νέος αὐτοκράτορας νὰ κάμη σύντροφο τῆς ζωῆς του τὴν Ἀθηναῖδα.

Πρὸν στεφανωθῆ, ἡ Ἀθηναῖδα ποὺ ὡς τότε εἶχε σὰν τὸν πατέρα τῆς τὴ θρησκεία τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων, ἔλαβε τὸ ἄγιο βάπτισμα, ἔγινε χριστιανὴ κι ὀνομάσθηκε Εὐδοκία. Ἔτσι ἡ δρφανὴ κι ἀδελφοδιωγμένη ἔγινε μονομιᾶς αὐτοκρατόρισσα.

‘Η ἀπότομη αὐτὴ μεταβολή, τὸ ἔχφρικὸ αὐτὸ διάθεσμα, δὲν ἄλλαξαν διόλου τὸν χαρακτῆρα τῆς Εὐδοκίας. Ἀλλους τὰ μεγαλεῖα τοὺς κάνουν φαντασμένους, μερικοὺς τοὺς κάνουν καὶ σκληρούς, μὰ ἡ σοφὴ κι ὀρεία Ἑλληνίδα ἔμεινε ἀμόλυντη ἀπὸ κάθε κακία.

Πρώτη φροντίδα τῆς ἦταν νὰ διαδώσῃ τὰ ἑλληνικὰ γράμ-

ματα στὸ Βυζάντιο· μάζεψε λοιπὸν τριγύρω της τοὺς σοφοὺς ἐκείνους τοῦ καιροῦ καὶ τοὺς τίμησε πολὺ.

Στὴν εὐτυχία της συλλογίσθηκε καὶ τοὺς ἀδελφούς της. Μὰ αὐτοί, σὰν ἔμαθαν πῶς ἡ κατατρεγμένη ἀδελφή τους ἀνέβηκε στὸ θρόνο κι εἶχε δύναμη νὰ τοὺς βλάψῃ, κρύθονταν φοβισμένοι, μὴν τοὺς ἐκδικηθῆ γιὰ τὸ σκληρὸ φέρσιμό τους.

Ἡ Εὔδοκία ἔστειλε ἀνθρώπους ποὺ τοὺς ἀνακάλυψαν καὶ τοὺς ἔφεραν στὴν Πόλη.

“Οταν οἱ δυὸ νέοι ἀνέβηκαν στὸ παλάτι καὶ παρουσιάστηκαν μπροστὰ στὴν αὐτοκρατόρισσα, ποὺ καθόταν στὸ χρυσὸ θρόνο μὲ κορώνα στὸ κεφάλι καὶ βασιλικὸ σκῆπτρο στὸ γέρι, τάχασαν ἡ καρδιά τους χτυποῦσε δυνατά, τὰ πόδια τους ἔτρεμαν. Στέκονταν ἀμίλητοι, μὲ τὸ κεφάλι σκυμμένο, χωρὶς νὰ τολμοῦν νὰ ὑψώσουν τὰ μάτια τους καὶ τὰ τὴν κοιτάξουν.

Μὰ κι ἡ Εὔδοκία μόλις κρατοῦσε τὰ δάκρυα ἀπὸ τὴ μεγάλη συγκίνηση, καὶ μὲ φωνὴ ποὺ ἔτρεμε, τοὺς λέει :

— «Εἶμαι ἡ Ἀθηναῖδα, ἡ ἀδελφή σας. Ἐλάτε κοντά μου χωρὶς κανένα φόβο. Ἄν σεῖς δὲν φερνόσαστε ἔτσι σκληρὰ σ’ ἐμένα, δὲν θὰ ἐρχόμουν κι ἐγὼ ἐδῶ, διποὺ μὲ τὴ βοήθεια τοῦ Θεοῦ ἔγινα αὐτοκρατόρισσα. Κανεὶς δὲν ξέρει τὰ θελήματα τοῦ Θεοῦ. Ἐγὼ πιστεύω ὅτι, δσα ἔγιναν κι δσα ὑπόφερα ἀπὸ σᾶς, ἦταν θέλημα τοῦ Θεοῦ γιὰ τὴν καλή μου τύχη».

Λέγοντας αὐτά, κατέβηκε ἀπ’ τὸ θρόνο, ἀγκάλιασε τοὺς ἀδελφούς της καὶ τοὺς φίλησε μὲ συγκίνηση. Μέσα στὴν εὐγενικὴ ψυχή της δὲν μποροῦσε νὰ ριζώσῃ τὸ μῖσος κι ἡ ἐκδίκηση. Τοὺς συχώρεσε, γιατὶ ἡ καρδιά της τῆς ἔλεγε πῶς δὲν πρέπει νὰ κρατοῦμε ἔχθρα σ’ δσους θέλησαν νὰ μᾶς βλάψουν.

Σὲ λίγο καιρὸ ἡ Εὔδοκία ἔδωκε μεγάλα ἀξιώματα στοὺς ἀδελφούς της· τὸν Οὐλεριανὸ τὸν ἔκανε μάγιστρο τοῦ παλατίοῦ, καὶ τὸ Γενέσιο τὸν ἔστειλε γενικὸ διοικητὴ στὴν Ἰλλυρία.

## 8.—Οἱ σφουγγαράδες.

Οἱ φαράδες μας δὲν ψυχρεύουν μόνο ψάρια, ἀλλὰ καὶ σφουγγάρια· καὶ γιὰ τὸ ψήρεμα αὐτὸ ταξιδεύουν μακριὰ ἀπὸ τὶς ἑλληνικὲς θάλασσες, πηγαίνουν ὡς τ' ἀκρογιάλια τῆς βορινῆς Ἀφρικῆς καὶ τῆς Συρίας,

Γιὰ τὴ σπογγαλιεία, δπως ἐνομάζεται τὸ φέρεμα τοῦ σφουγγαριοῦ, χρειάζεται μεγάλη τέλμη, γιατὶ εἶναι πολὺ ἐπικίνδυνη. Καταγίνονται σ' αὐτὴν σὶ ἄσσεῖς ναυτικοί μας, πρὸ πάντων οἱ Ὑδραιοί, οἱ Αἰγαῖοι, δπως κι' σὶ νησιῶτες τῆς Καλύμνου καὶ τῆς Σύμης ἀπὸ τὰ Δωδεκάνησα. Τὸ ἐμπόριο τῶν σφουγγαριῶν εἶναι περισσότερο στὰ χέρια τῶν Ἐλλήνων, κι αὐτοὶ στέλνουν γιὰ πούλημα τὰ σφουγγάρια σὲ διάφορα μέρη τοῦ κόσμου.

Οἱ προετοιμασίες τῶν σφουγγαράδικων καϊκιῶν γίνονται ὡς τὸ Μάρτη. Καὶ τὸν Ἀπρίλην τὸ πολὺ τὸ Μάη ὅλα εἶναι ἔτοιμα γιὰ τὸ ταξίδι. Ἡ κουμπάνια τελειωμένη. Τὰ καΐκια, οἱ μπρατσέρες, τὰ μηχανοκάΐκια, ὅλα περιμένουν σὰ θαλασσοπεύλιαν ἀπλώσευν τὰ φιερά τους. Ἐνας παπάς, κρατώντας τὸ σταυρὸ στὸ ἔνα χέρι καὶ βασιλικὸ στὸ ἄλλο, ἀγιάζει τὸ κάθε καράβι, ἐνῷ δλόγυρα οἱ ναῦτες προσεύχουνται μὲ εὐλάβεια καὶ παρακαλοῦν τὸ Θεὸν νὰ τοὺς προστατέψῃ στὸ ἐπικίνδυνο ταξίδι τους.

Στὴν ἀκρογιάλια οἱ γυναῖκες καὶ σὶ ἀδελφὲς τῶν ναυτῶν κι οἱ ἀσπρομάλληδες γονεῖς τους, τοὺς ἀγκαλιάζουν μὲ λαχτάρα, τοὺς εὔχονται καλὸ ταξίδι καὶ παρακαλοῦν τὴν Παναγιὰ νὰ τοὺς φυλάχῃ καὶ νὰ τοὺς φέρη πίσω μὲ τὸ καλό.

Οἱ συγγενεῖς κι οἱ φίλοι, ἀπάνω στὰ ὄψώματα, δλόγυρα στὴν ἀκροθαλασσιά, ἀπαχαιρετοῦν τὸ πλοῖο μὲ τὰ μαντήλια καὶ τὸ κατευοδώγουν. Στέκουν ἐκεῖ ὡς που, φεύγοντας αὐτὸ δλοένα μακρύτερα, σιγὰ σιγὰ νὰ καταντήσῃ ἐν' ἀσπρῷ σημάδι.



„Οι ουγγανεῖς κι οι φίλοι δτέκουνται δτὴν ἀκρογιαλιὰ ὡς που τὸ πλοϊστὸν καταντήσθη ἐν” ἄδπρο δημάδι δτὸν ὁρίζοντα καὶ νὰ χαθῆ» (σελ. 42).

στὸν ὁρίζοντα καὶ ἔπειτα νὰ χαθῇ. Οἱ γυναικεῖς, τὰ παιδιά, οἱ ἀδελφές, γυρνοῦν τότε ὅλοι λυπημένοι στὸ σπίτι.

Σὲ λίγες μέρες φθάνουν οἱ ταξιδιώτες στὶς ἀκρογιαλιὲς τῆς Ἀφρικῆς, τῆς Συρίας, τῆς Κύπρου. Καὶ ἀφοῦ ξεκουρασθοῦν δυὸς-τρεῖς ἡμέρες, ἀρχίζουν τὴ δουλειά. Μόλις βγῆ ὁ γῆλος, ξεκινοῦν νὰ βροῦν μέρος ποὺ νὰ ἔχῃ σφουγγάρια.

Τὸ ψάρεμα τῶν σφουγγάριῶν γίνεται ἢ μὲ μηχανή ἢ μὲ βουτηχτὲς (δύτες).

Ο βουτηχτής, κρατώντας κρεμασμένο στὸ λαιμό του ἐνα δίχτι γιὰ νὰ βάζῃ τὰ σφουγγάρια, ρίγνεται ἀπὸ τὸ κατάστρωμα στὴ θάλασσα. Στὰ χέρια κρατᾶ ἐνα κομμάτι μάρμαρο ἐφτὰ ὡς δεχτὸ δκάδες. Τὸ βάρος τοῦτο τὸν βοηθεῖ νὰ κατέβῃ πολὺ γρήγορα στὸ βυθό. Ἐκεῖ μὲ δύναμη, ἀρπαχτά, ξεριζώνει τὰ σφουγγάρια καὶ τὰ βάζει στὸ δίχτι του.

Οταν θέλῃ ν' ἀνέβῃ ἀπάνω, κουνᾶ δυνατὰ τὸ μακρὺ σχοινὶ ποὺ ἔχει δεμένο στὸ σῶμα του, καὶ ποὺ εἰναι δεμένο καὶ στὸ πλοῖο, καὶ οἱ συντρόφοι του τὸν τραχισῦν ἀπάνω γρήγορα γρήγορα.

Τσερα ἀπὸ τὸν πρῶτο βουτηχτή, κατεβαίνει δεύτερος, ὕστερα τρίτος, τέταρτος καὶ καθεξῆς.

Αλλὰ τὸ μεγαλύτερο ψάρεμα τῶν σφουγγάριῶν γίνεται μὲ τὴ μηχανή. Αὐτὴ εἶνε ἐνα εἶδος πανοπλίας καὶ τὴ λένε σκάφανδρο. Τὴ φορεῖ ὁ βουτηχτής σὰ στολή. Ή περικεφαλαίᾳ ἔχει μπροστὶ δύο μεγάλα στρογγυλὰ γιαλιά σὰ μάτια ἀπὸ χοντρὸ κρύσταλλο, καὶ στὸ ἀπάνω μέρος μιὰ τρύπα ἀπὸ ὅπου ἀρχίζει ἐνας λαστιχένιος σωλήνας. Αὐτὸς συγκοινωνεῖ μὲ μιὰ ἀεραντλία ποὺ βρίσκεται στὸ πλοῖο. Μ' αὐτῇ στέλνουν ἀπὸ πάνω ἀέρα στὸ βουτηχτή, στὰ βάθη τῆς θάλασσας.

Ο βουτηχτής μὲ τὴ μηχανή παίρνει μαζί του, κρεμασμένο στὸ λαιμό του, ἐνα μεγάλο δίχτι παίρνει καὶ ἐνα καμάκι γιὰ νὰ ὑπερασπίσῃ τὸν ἑαυτό του, καὶ κατεβαίνει στὸ βυθό.

Τὰ διάφορα ψάρια, μικρὰ ἢ μεγάλα, περνοῦν τρομαγμένα κοντά στὸ ἄγνωστο αὐτὸ θεριό. Ἡ χάλκινη περικεψαλαία του ποὺ λάμπει, καὶ τὰ μεγάλα γιαλιὰ ποὺ ἀστράφτουν, τρομάζουν τὸ κάθε ψάρι καὶ τὸ ἐμποδίζουν νὰ πειράξῃ τὸν βουτηχτὴ μὲ τὸ σκάφανδρο· ἀλλὰ κι ἀν τολμήσῃ νὰ τὸ κάμη, ὁ βουτηχτὴς μὲ τὸ μακρὺ καμάκι του δὲν τὸ ἀφήνει νὰ τὸν βλάψῃ.

Φοβερὸς εἶναι ὁ κίνδυνος τῶν βουτηχτάδων, ποὺ κατεβαίνουν χωρὶς μηχανὴ στὸ βυθὸ τῆς θάλασσας. Ἐκεὶ κάτου τοὺς πιάνει κάποτε μιὰ ζαλάδα, μιὰ σκοτοδίνη, καὶ πεθαίνουν ἀπὸ ἀσφυξία. Καὶ τότε μεγάλα θαλασσινὰ ζῷα, ὅπως ὁ καρχαρίας, τοὺς κομματιάζουν.

Ἡ μηχανὴ φυλάει τὸν βουτηχτὴ ἀπ’ αὐτὸν τὸν κίνδυνο, φέρνει ὅμως ἀλλες βλάβες· πολλοὶ παθαίνουν ἀπὸ παράλυση, χεριῶν καὶ ποδιῶν ἀλλοιών κόθεται γιὰ πάντα ἡ φωνὴ· κι ἀλλοι βρίσκουν φρικτὸ θάνατο ἀπὲ ἀσφυξία, ὅταν δὲν προφτάσουν νὰ τοὺς τραβήξουν ἀπάνω ὅταν πρέπη.

Οἱ σφουγγαράδες, ἀφεὶς τελειώση τὸ φάρεμα, καθαρίζουν τὰ σφουγγάρια. Καὶ πρῶτα πρῶτα τὰ πατοῦν μὲ τὰ πόδια τους στὸ κατάστρωμα· ἔπειτα τὰ περγοῦν σ’ ἓνα λεπτὸ σχοινὶ καὶ τὰ πλένουν πολλὲς φορὲς στὴ θάλασσα, ώς ὅτου νὰ βγῆ ὁ πηγὴς χυμὸς ποὺ ἔχουν μέσα τους.

Τὸ φάρεμα τῶν σφουγγαριῶν βαστᾶ ἔξη ὡς ἑφτὰ μῆνες, ἀπὸ τὸν Ἀπρίλη ὡς τὰ τέλη τοῦ Ὁχτώβρη.

Τότε ἔρχεται ἡ γλυκιὰ μέρα τοῦ γυρισμοῦ στὴν πατρίδα. Οἱ ξενηγτεμένοι δὲν βλέπουν τὴν ὥρα πότε νὰ ριχτοῦν στὴν ἀγκαλιὰ τῶν συγγενῶν τους ποὺ τοὺς περιμένουν μὲ τόση λαχτάρα.

“Αξαφνα, μιὰ μέρα, στὸ νησί, φωνάζει ἔτας γεροναύτης: «Νά, ἔνα πανάκι φαίνεται!».

— «Καλέ, ποὺ τὸ βλέπεις;» τὸν ρωτᾶ ὁ φίλος του

— «Νά το, κοντὰ στὴ μύτη τοῦ μικροῦ νησιοῦ, ποὺ εἶναι

ἀντικρύ μας. Νὰ κι ἄλλο, νὰ κι ἄλλο... Θὰ εἶναι τὰ σφουγγάραδικα».

— «Αὐτὰ εἶναι, φίλε μου. "Εχεις δίκιο..."»

Φωνὲς σὲ λίγο ἀκούονται παντοῦ. «"Ε, ἔ, τὰ συχαρίκια μας, κυρά 'Ανέζω, κυρα-Μπήλιω, κυρα-Λενιώ!..."»

Οι πόρτες τῶν σπιτιών ἀνοίγουν βιαστικά, τὰ παραθυρόφυλλα ἀντηχοῦν. Οι γυναῖκες, ντυμένες δπως-δπως, πετιοῦνται: ἔξω στὴν ἀκρογιαλιά.

“Ολο τὸ νησὶ ἀναστατώνεται.

Οι μέρες ποὺ γυρνοῦν τὰ καΐκια τῶν σφουγγαράδων στὴν πατρίδα τους, εἶναι μέρες γεμάτες χαρά. Τὰ λυπημένα σπίτια παίρνουν πάλι ζωή. Τραγούδια καὶ ηγοι μουσικῆς γεμίζουν τοὺς δρόμους.

Κάποτε δμως κάποιος σπίτι μένει κατάκλειστο· ἐκεῖνοι ποὺ εἶναι μέσα θρηγοῦν ἀπαργγόργητα καὶ φοροῦν μαῦρα. 'Ο ἄντρας ἦ δ ἀδελφὸς ἦ δ πατέρας δὲν γύρισε πίσω...

## 9. Η διαθήκη του Πλατίνη.

Ζοῦσε κάποτε στὴν Ἀθήνα ἔνας καλὸς καὶ χρήσιμος ἀνθρωπος, ὁ γερο - Πλατίνης μὲ τόνομα. "Ολοι τὸν ξέραν, ὅλοι σὲ μιὰ ἀνάγκη ζητοῦσαν τὴν βοήθειά του, καὶ κανένας δὲν ἔφευγε ἀπ' τὸ σπίτι του ἀβοήθητος. Γιατὶ δ καλὸς αὐτὸς ἀνθρωπος εἶχε μεγάλη γιὰ κεῖνο τὸν καιρὸ περιουσία, ἀπάνω ἀπὸ δύο ἑκατομμύρια. Ζοῦσε δμως ἀπλὰ πάντα καὶ λιτά, δὲν εἶχε παιδιά. οὔτε ἄλλους συγγενεῖς, καὶ ξόδευε δλα του σχεδὸν τὰ εἰσοδήματα σὲ ἀγαθοεργίες.

"Οταν δ γερο-Πλατίνης πέθανε, οἱ φίλοι του περίμεναν μὲ ἀγωνία ν' ἀνοιχτῇ ἡ διαθήκη του, γιατὶ ὅλοι ἐλπίζανε νὰ πάρουν γενναῖο κληροδότημα. 'Ο συχωρεμένος εἶχε τόσα χρήματα, τί θὰ τὰ κανε; ἔλεγε δ καθένας ἀπὸ μέσα του. Σὲ ποιὸν ἄλλον θὰ τ' ἀφινε, παρὰ στοὺς φίλους του;

Καὶ ρωτοῦσαν ὁ ἔνας τὸν ἄλλον:

«Μὴ σὲ κάλεσε μάρτυρα στὴ διαθήκη του; Μὴν ξέρεις πῶς μοίρασε τὰ ἑκατομμύριά του;»

‘Αλλὰ ὅχι, κανένας δὲν ἤξερε, ἐκτὸς βέβαια ἀπὸ τὸν συμβολαιογράφο, ποὺ αὐτὸς δὲν ἔλεγε τίποτα σὲ κανένα, κι ἀπὸ δύο μάρτυρες ξένους, ἀνθρώπους τοῦ λαοῦ, ποὺ δὲν τοὺς ἤξεραν οἱ φίλοι γιὰ νὰ τοὺς ρωτήσουν.

“Ετοι δὲν ἔμαθαν ἐκεῖνο ποὺ ἥθελαν παρὰ μόνο τὴν ἀκόλουθη ἡμέρα τῆς κηδείας, ὅταν ἡ διαθήκη ἀνοίχθηκε στὸ πρωτοδικεῖο.

‘Ηταν ὅπως τὴν περίμεναν. Κανένα φίλο του δὲν εἶχε ξεχάσει δι γερο-Πλατίνης. Σ’ ὅλους ἀφινε ἀπὸ ἕνα κληροδότημα, κατὰ τὴν ἀνάγκη τοῦ καθενὸς καὶ τὴν κλίση του. Σ’ ἕνα νέο ζωγράφο, παραδείγματος χάρι, ἀφινε εἴκοσι χιλιάδες δραχμὲς γιὰ νὰ πάγι στὴν Εύρωπη καὶ νὰ τελειοποιηθῇ στὴν τέχνη του. Σ’ ἕναν ἄλλο ποὺ ἀγαποῦσε τάρχατα, χάριζε τὴν πολύτιμη νομισματολογική του συλλογή. Σ’ ἄλλον ποὺ εἶχε κλίση στὴ γεωπονία, ἀφινε τὸν κῆπο ποὺ εἶχε στὰ Πατήσια. Σ’ ἕναν καθηγητὴ τῆς φιλολογίας ἀφινε τὴν πλούσια βιβλιοθήκη του. Σὲ μιὰ χήρα ἀξιωματικοῦ, μακρινή του συγγένισσα, ἀφινε τὰ ἐπιπλα τοῦ σπιτιοῦ του. Καὶ τέλος στὴν κόρη της, τὴ Μαρία, ποὺ ἦταν δεκαεπτά χρονῶν κι ἀγαποῦσε πολὺ τὴ μουσική, ἀφισε εἴκοσι χιλιάδες δραχμὲς γιὰ νὰ ἐξακολουθήσῃ τὶς σπουδές της στὸ ὠδεῖο ὡς νὰ πάρῃ τὸ πτυχίο της.

“Ολους αὐτοὺς τοὺς φίλους δι γερο-Πλατίνης τοὺς εὐχαριστοῦσε στὴ διαθήκη του γιὰ τὴν ἀγάπη ποὺ τοῦ εἶχαν δείξει ἔσο ζοῦσε, καὶ τοὺς παρακαλοῦσε νὰ μὴ τὸν ξεχάσουν μετὰ τὸ θάνατό του. Ἀπὸ λεπιότητα, ἀπὸ εὐγένεια, γιὰ νὰ μὴ θίξῃ τυχὸν τὴ φιλοτιμία κανενός, δι καλὸς ἀνθρώπως τοὺς ἔκανε μ’ αὐτὸν πιστέψουν πῶς ἀπὸ εὐγνωμοσύνη τοὺς μοίραζε τὰ ὑπάρχοντά του. Ισως νὰ τοὺς εὐγνωμωνοῦσε κι ἀλγθινὰ γιὰ τὴ φιλία

τους, γιατὶ τί πιὸ πολύτιμο ὑπάρχει στὸν κόσμο γιὰ ἔναν ἄνθρωπο, ποὺ δὲν ἔχει πιὰ συγγενεῖς, ἀπὸ τοὺς καλοὺς φίλους ποὺ τοὺς ἀναπληρώνουν; Μὰ δὲ καλὸς γέρος φαίνεται πῶς ἡταν βέβαιος, ὅτι οἱ φίλοι του δὲν τὸν ἀγαποῦσαν ἀληθινά, καὶ γι' αὐτὸν σοφίστηκε ἔνα τέχνασμα, γιὰ νὰ φανερωθῇ ὁ πιὸ εἰλικρινῆς ἀπ' αὐτοὺς καὶ ἀνταμειψθῇ, ὃστερ ἀπὸ τὸ θάνατό του, πλουσιώτερα.

Καὶ νὰ μὲ τί τρόπο:

Ἐκτὸς ἀπὸ τὰ κληροδοτήματα στοὺς φίλους, δὲ διαθέτης ἄφινε καὶ γενναῖα ποσὰ σὲ διάφορα φιλανθρωπικὰ ἰδρύματα, ἀρφανοτροφεῖα, νοσοκομεῖα, καὶ ἄλλα, στὴ σχολὴ τῶν ἀπόρων καὶ στὸ ταμεῖο τοῦ οτόλου. Πάλι διωρᾶ ἔμενε ἀδιάθετο ἔνα μεγάλο ποσόν. Τὸ εἶχε ξεχάσει; Δὲν εἶχε κάμει καλὰ τὸ λογαριασμό; Ὁχι. Στὸ τέλος τῆς διαθήκης ὑπῆρχε κι αὐτὴ ἡ περίεργη, διάταξη: Ὁ Πλατίνης ἔκανε γνωστό, ὅτι στὴν Ἐθνικὴ Τράπεζα εἶχε καταθέσει ἔνα κουτὶ μὲ μετοχὲς ποὺ ἀξιζεῖαν ἔνα ἐκατομμύριο, καὶ μ' ἔνα «σημείωμα» ποὺ ἔλεγε γιὰ ποιὸν ἡταν τὸ τελευταῖο αὐτὸν κληροδότημα. Ἀλλὰ τὸ κουτὶ δὲν θάνειγόταν παρὰ ἔνα χρέον ὃστερ ἀπὸ τὸ θάνατό του, μπροστὰ σ' ὅλους τοὺς κληρονόμους, ποὺ τοὺς προσκαλοῦσε νὰ παρασταθοῦν για αὐτὸν τὸ ἀνοιγμα στὸ πρωτοδικεῖο.

Ἐκπληγὴ, καὶ συγκίνηση τοὺς κυρίεψε ὅλους. Ποιὸς ἀπ' αὐτοὺς θὰ ἡταν δὲ εὐτυχισμένος κληρονόμος ποὺ θᾶπαιρνε ἔνα ὀλάκερο ἐκατομμύριο; Ἀπὸ τῇ διαθήκῃ δὲν μποροῦσαν νὰ μαντέψουν. Ἐπρεπε νὰ περιμένουν ἔνα χρέον γιὰ νὰ τὸ μάθουν ἀπὸ τὸ σημείωμα ποὺ ἡταν μέσα στὸ κουτί. Τί παράξενη διαθήκη! . . .

\* \* \*

Ποιὸς λίγο, ποιὸς πολύ, ὅλοι οἱ κληρονόμοι τοῦ γερο-Πλατίνη, ἔμειναν εὐχαριστημένοι. Μὰ ἀπ' ὅλους περισσότερο εὐχα-

ριστήθηκε καὶ συγκινήθηκε ἡ Μαρία, ἡ κόρη τῆς χήρας. Εἶχε τώρα στὴ διάθεσή της εἴκοσι χιλιάδες δραχμές! Πόσα πράγματα μπορούσε νὰ κάμη μὲ τὴ μικρὴ αὐτὴ περιουσία! Ἀλλὰ τὸ πρῶτο ποὺ σκέφτηκε, ἡταν νὰ ἐπισκεφτῇ τὸν τάφο τοῦ εὑεργέτη τῆς καὶ νὰ τὸν στολίσῃ μὲ λίγα λουλούδια. Αὐτὸ λογάριαζε νὰ τὸ κάνῃ συχνά.

Πῆγε λοιπὸν μιὰ μέρα στὸ νεκροταφεῖο καὶ ζήτησε τὸν τάφο τοῦ Πλατίνη. Ἀλλὰ μὲ μεγάλη της ἔκπληξη καὶ λύπη, τὸν βρήκε μικρό, φτωχὸ κι ὀλωξιόλου ἀστόλιστο.

«Πῶς», ρώτησε τὸν φύλακα, «δὲν θὰ βάλετε μιὰ πλάκα, ἵνα σταυρό, ἵνα κάγκελο; » Ετοι γυμνὸς θὰ μείνῃ ὁ τάφος ἐνὸς τόσου καλοῦ καὶ χρήσιμου ἀνθρώπου; »

— «Καὶ ποιὸς νὰ τὸν στολίσῃ, κόρη μου; ἀποκρίθηκε ὁ φύλακας. Ο μακαρίτης, φαίνεται, δὲν ἔφησε τίποτα γιὰ τὸν τάφο του· κι ἐπειδή, βλέπεις, δὲν ἔχει παιδιά, οὔτε ἄλλους στενοὺς συγγενεῖς... »

— «Μὰ καλά, εἶπε ἡ Μαρία· κι σὶ φίλοι του; Οι φίλοι ποὺ καθένας κληρονόμησε ἀπὸ αὐτὸν ὀλάκερη περιουσία; ... »

— «Ως τώρα δὲν φάνηκε κανένας, ἀποκρίθηκε ὁ φύλακας. Οὕτ’ ἔλαβε καμιὰ παραγγελία γιὰ σταυρὸ ἢ γιὰ πλάκα. »

— «Ἐγὼ ἔμως ἥρθα! » ψιθύρισε ἡ Μαρία.

Κι ἔμεινε λίγο συλλογισμένη. «Επειτα ρώτησε:

— «Καὶ πόσο θὰ κόστιζε ἓνας σταυρός; »

— «Κατὰ τὸ σταυρό, κόρη μου, ἀποκρίθηκε ὁ φύλακας· ἓνας μαρμαρένιος, μὲ χρυσὴ ἐπιγραφή, θὰ γινόταν μὲ πεντακόσιες δραχμές. »

— «Κι ἓνα κάγκελο σιδερένιο; ... »

— «Μὲ ἄλλες τριακόσιες θὰ γινόταν κι αὐτό... »

— «Κι ἓνα φύτεμα λουλουδιῶν στὸ χῶμα τοῦ τάφου; »

— «Βάλτε, ἄλλες διακόσιες δραχμές... »

— «Ναί, μὰ τὸ περιβολάκι αὐτὲ θὰ ἥθελε περιποίηση... »

• Ο Πύργος τοῦ Βοδπόδου. Εκδ. 1. 1929.

4

— «'Αναλαμβάνω ἐγὼ μὲ εἰκοσιπέντε δραχμὲς τὸ μῆνα».

— «Ωραῖα! φώναξε γη Μαρία. 'Αναλαμβάνω κι ἐγὼ νὰ στολίσω αὐτὸν τὸν τάφο καὶ νὰ σου δίνω εἰκοσιπέντε δραχμὲς τὸ μῆνα, γιὰ νὰ τὸν διατηρής».

Κι ἀφοῦ ἔρριξε κι ἀπλωσε στὸ γυμνὸ χῶμα τὰ λίγα λουλούδια ποὺ εἶχε φέρει, γη Μαρία ἔψυγε ἀπ' τὸ νεκροταφεῖο καὶ πῆγε ἵσια στὸ πλησιέστερο μαρμαράδικο.

'Εκεῖ παράγγειλε ἔνα σταυρὸ μὲ τὸνομα τοῦ Πλατίνη χρυσοσκαλισμένο. 'Ο ἰδιος δι μαρμαρὰς δέχτηκε νὰ τοποθετήσῃ κι ἔνα κάγκελλο δλόγυρα στὸν τάφο. 'Ο φύλακας πάλι φρόντισε γιὰ τὸ φύτευμά του. Κι ἔτσι σὲ λίγες ἡμέρες δι τάφος τοῦ Πλατίνη, ἀν καὶ φτωχικὸς πάντα, φάνταξε πράξινος, στολισμένος καὶ περιποιημένος.

\* \* \*

'Η Μαρία οὕτε συλλογίσθηκε καθόλου πῶς γη μικρή της περιουσία εἶχε λιγοστέψη χλιες δραχμές. Μὲ τὴ μεγαλύτερη προθυμίᾳ ἔδινε κάθε μῆνα στὸ φύλακα καὶ τὶς εἰκοσιπέντε γιὰ νὰ περιποιῆται τὸν τάφο, νὰ τὸν διατηρῇ πάντα πράξινο κι ἀνθοστολισμένο.

Καὶ κάθε φορὰ ποὺ πήγαινε καὶ τὸν ἔβλεπ' ἔτσι ώραίο, γη καλὴ κόρη αἰσθανόταν μιὰ μεγάλη ἀνακούφιση κι εὐχαρίστηση.

'Απὸ τοὺς φίλους ώστόσο τοῦ μακαρίτη, κανένας ἄλλος δὲν θυμήθηκε ποτὲ νὰ ἐπισκεφθῇ τὸν τάφο του. Μόνο γη Μαρία, γεμάτη ἀγάπη κι εὐγνωμοσύνη γιὰ τὸν εὐεργέτη της, πήγαινε ταχικά.

Κι ὁ χρόνος πέρασε, κι ἔφθισε γη μέρα πού, ζύμφωνα μὲ τὴ διαθήκη, ἐπρεπε νάνοιχθῇ τὸ περίφημο κουτί. "Ω, αὐτὸς κανένας δὲν τὸ εἶχε ξεχάσει! Καὶ τὴν ώρισμένη μέρα, ὅλοι οἱ κληρονόμοι βρέθηκαν μαζεμένοι στὸ πρωτοδικεῖο καὶ περίμεναν μὲ χτυποκάρδι . . .

Τὸ καυτὶ ἡταν ἐκεῖ. Τὸ ἄγοιξαν μπροστὰ σ' ὅλους. Μέτρη-  
γαν τὶς μετοχές, ποὺ ἔκαναν σωστὲ ἔνα ἑκατομμύριο. Κι ἔπειτα  
ἄγοιξαν καὶ διάβασαν τὸ ἴδιόχειρο «σημείωμα» τοῦ Πλατίνη,  
ποὺ ἔλεγε :

«Πολλὲς φορὲς ἀλλαξα τὴ διαθήκη μου, ἀλλὰ ποτὲ δὲν  
ἔμεινα εὐχαριστημένος. "Οποιος ἔχει περιουσία, ἔχει κι εὐθύνη.  
Τέλος ἐνόμισα ὅτι βρῆκα τὸ καλύτερο ποὺ εἶχα νὰ κάμω. Ἀ-  
φοῦ μοιρασα τὴ μισή μου περιουσία ὅπως ἐπιθυμοῦσα, ἀποφά-  
σισα νὰ διαθέσω τὴν ἀλλη μισή γιὰ βραχεῖο ἀρετῆς. Τώρα ποὺ  
ζῶ ἀκόμη, πολλοὶ μοῦ δείχνουν φιλία, ἀγάπη κι εὐγνωμοσύνη·  
ἀλλὰ ὁ Θεὸς ξέρει πόσοι ἀπ' αὐτοὺς εἶναι εἰλικρινεῖς. Αὐτὸ<sup>2</sup>  
θὰ φαινόταν ὑστερὸ ἀπὸ τὸ θάνατό μου, ἀπὸ τὴν περιποίηση  
ποὺ θὰ ἔκαναν στὸν τάφο μου καὶ τὶς συγνὲς ἐπισκέψεις τους  
σ' αὐτόν.

«Οσοι λοιπὸν ξεπλήρωσαν αὐτὸ τὸ χρέος τῆς εὐγνωμοσύ-  
νης, ποὺ εἶναι, κατὰ τὴ γνώμη μου, ἡ μεγαλύτερη ἀρετή, αὐ-  
τοὶ θὰ μοιρασθοῦν μεταξύ τους τὴν ἀλλη μισή μου περιουσία,  
δηλαδὴ ἔνα ἑκατομμύριο. "Αν ὅμως ἀποδειχθῇ πὼς κανένας  
στὸ διάστημα αὐτοῦ τοῦ χρόνου δὲν θυμήθηκε τὸν τάφο μου,—  
πρᾶγμα ποὺ δὲν θέλω νὰ τὸ πιστέψω,— τότε καὶ τὸ ἑκατομμύ-  
ριο αὐτὸ ἐπιθυμῶ νὰ μοιρασθῇ στὰ φιλανθρωπικὰ καταστήματα  
ποὺ ἀναφέρω στὴ διαθήκη μου».

Πρὶν τελειώσῃ ἀκόμα τὸ διάβασιμα τοῦ σημειώματος, σὲ  
φίλοι, ἔνας ἔνας, ἀρχισαν νὰ φεύγουν μὲ τρόπο . . . Δὲν ἡταν  
μόνο ἀπελπισμένοι γιὰ τὸ ἑκατομμύριο. ἡταν καὶ μετανοιωμέ-  
νοι, καὶ ντροπιασμένοι γιὰ τὴν ἀγνωμοσύνη ποὺ εἶχαν δεῖξει . . .  
Απὸ τέσσους κληρονόμους, στὴν αἴθουσα τοῦ δικαστήριου δὲν  
ἔμεναν πιὰ παρὰ ἡ Μαρία κι ἡ μητέρα της.

Οἱ ἀνθρωποι κοίταζαν τὴ νέα κόρη, ποὺ στεκόταν κατακό-  
κινη καὶ συγκινημένη, καὶ ψιθύριζαν : «Αὔτη, αὐτὴ θὰ πήγαινε  
στὸν τάφο του . . . αὐτὴ θὰ κληρονομήσῃ τὸ ἑκατομμύριο ! . . . »

Αύτὸν θὰ σκέψηγκε κι ὁ πρόεδρος. Γιατὶ κοιτάζοντας κι αὐτὲς τὴ Μαρία, ρώτησε:

«Κανένας ἄλλος λοιπὸν δὲν ἔχει ἀξιώσεις; . . . »

— «"Ω, μὰ σύτε ἐγώ! φώναξε ἡ Μαρία. "Ο, τι ἔκαμα, δὲν ἀξίζει βέβαια ν' ἀνταμειφθῇ μὲ μιὰ τόση μεγάλη δωρεά!"»

— «Αύτὸν εἰναι ἄλλο ζήτημα, εἶπε χαμογελώντας ὁ πρόεδρος· σεῖς πήγατε καμιὰ φορὰ στὸν τάφο τοῦ μακαρίτη; »

— «Πολλὲς φορὲς μάλιστα! φώναξε ὁ συμβολαιογράφος τοῦ Πλατίνη. Τὸ ξέρω καλά, γιατὶ ἡ Μαρία ἦρθε μιὰ μέρα νὰ μέρωτήσῃ, ἀν πραγματικῶς ὁ μακαρίτης δὲν ἀφιετεί τίποτα γιὰ τὸν τάφο του. Κι ὅταν τῆς τὸ βεβαίωσα, μοῦ εἶπε ὅτι θὰ φόρνιζε καὶ θὰ δαπανοῦσε. Πραγματικῶς, πήγα κι ἐγώ καὶ τὸν εἶδα. Τοῦ ἔβαλε σταυρό, τὸν περίφραξε, τὸν φύτεψε καὶ πληρώνει ἀπὸ τότε τὸ φύλακα γιὰ νὰ τὸν περιποιήται. Τὸ δικαστήριό σας μπορεῖ νὰ τὸν ρωτήσῃ γι' αὐτό.»

— «Περιττό, εἶπε ὁ πρόεδρος, ἡ μαρτυρία σας ἀρκεῖ». Καὶ τὸ δικαστήριο ἐκήρυξε αληρονόμο τοῦ ἑκατομμύριου τὴ Μαρία.

Ἐτοι πλούσια ἀνταμείφθηκε ἡ ἀρετὴ της, ἡ εὐγνωμοσύνη της. Κι ἡ φτωχὴ δρφανὴ ἔζησε στὸ ἔζησε εύτυχισμένη, ὅχι τόσο γιατ' εἶχε πλούτη, παρὰ γιατ' εἶχε εὐγενικὰ αἰεθήματα κι ἤξερε νὰ μεταχειρίζεται τὰ πλούτη της μὲ τρέπο, ὥστε νὰ κάνῃ εύτυχισμένους κι ἄλλους πολλούς.

## 10. Μιὰ δίκαιη τιμωρία.

Στὰ χρόνια ποὺ βασίλευε στὴν Πόλη ὁ Θεόφιλος, μιὰ φτωχὴ χήρα εἶχε ἔνα σπιτάκι ποὺ τὸ αληρονόμησε ἀπὸ τὸ μακαρίτη τὸν ἄντρα της. Μεγάλο πολὺ δὲν ἦταν, εἶχε μόνο τέσσερις κάμαρες. Ἡταν δημος σὲ πολὺ καλὴ θέση χτισμένο.

«Ἡ φτωχὴ γυναῖκα καθόταν στὸ μισὸ σπίτι μὲ τὰ δυὸ μικρὰ παιδιά της· καὶ τὸ ἄλλο μισὸ τὸ νοίκιαζε καὶ τὰ ζωῦσε.

Αντίκρυ ήταν ἔνα μεγάλο οἰκόπεδο ποὺ ἀνήκε στὸν ἄρχοντα Πετρωνᾶ, τὸν ἀδέλφο τῆς βασίλισσας Θεοδώρας.

Ο Πετρωνᾶς ἀρχισε νὰ χτίζῃ τὸ οἰκόπεδό του· γὰρ θελε νὰ κάνη ἐκεῖ ἔνα ὅμορφο ἀρχοντέσπιτο.

Στὴν ἀρχή, ή φτωχή δὲν ἀνησύχισε. Ἐνόμιζε πὼς τὸ καινούργιο χτίριο δὲν θὰ γινόταν πιὸ ψηλὸς ἀπὸ τὰ διπλανά του σπίτια. Μὰ σὰν εἶδε πὼς προχωροῦσε πολὺ ἀπάνω καὶ πὼς τὸ σπίτι της δὲν θὰ τόθλεπε πιὰ δῆλος, σηκώθηκε καὶ πῆγε στὸν Πετρωνᾶ νὰ τοῦ πῆ τὸν πόνο της.

«Λυπήσου με, ἀρχοντά μου, τοῦ λέει. Ἄπ' αὐτὸν τὸ σπιτάκι ζῶ ἐγὼ καὶ τὰ παιδιά μου. »Αλλη περιουσία δὲν ἔχουμε. Σὰ σκοτεινιάσῃ, σὰ δὲν θὰ τὸ βλέπη δῆλος, κι ή ύγεια τῶν παιδιῶν μου θὰ πάθη ἀπὸ τὴν ὑγρασία, καὶ τὸ μισὸ σπίτι, ποὺ τὸ νοικιάζω, θὰ μοῦ μείνη ἀνοίκιαστο».

— «Σὲ λυποῦμαι, κυρά μου, τῆς λέει δὲν Πετρωνᾶς· μὰ τί νὰ σου κάμω; Δὲ μπορῶ ν' ἀφήσω μισὸ τὸ σπίτι μου γιὰ χάρη σου».

— «Νὰ τὸ χτίσης καὶ νὰ ζήσης νὰ τὸ χαρῆς. Μὰ ἔχι νὰ μᾶς πάρης καὶ στὸ λαϊμό σου!»

— «Σὰ δὲ σ' ἀρέσῃ, φύγε, πήγαινε καὶ κάθησε ἀλλοῦ».

— «Ἀρχοντά μου, νὰ πάω· μὰ εἴμαι φτωχή, δὲν ἔχω ἄλλο σπίτι καὶ κανεὶς δὲν μοῦ δίνει χάρισμα τὸ δικό του. Τὸ ἀγοράζεις δὲν φεντιά σου τοῦτο; Μὲ τὰ λεφτὰ ποὺ θὰ μοῦ δώσης, βρίσκω ἐγὼ ἔνα ἄλλο σπιτάκι μὲ δῆλο. Καὶ τότε χτίσε τὸ παλάτι σου ὅσο ψηλὸς θέλεις».

Ο Πετρωνᾶς σούφρωσε τὰ φρύδια του, γύρισε τὶς πλάτες του κι ἔφυγε, χωρὶς νὰ τῆς δώσῃ ἄλλη ἀπάντηση.

\* \* \*

Η φτωχή χήρα ἔκλαιγε καὶ δεργόταν, ὅσο ἔβλεπε ποὺ τὸ σπίτι, μέρα μὲ τὴν ἡμέρα, τραβεύσε πρὸς τὰ πάνω. Ολος δ

κόσμος γέζερε πώς δ' αὐτοκράτορας Θεόφιλος γέθελε σὲ σλα τὸν σωστὸν καὶ τὸ δίκιον. Στὴν ἀπελπισιά της λοιπὸν σκέψθηκε νὰ παρουσιασθῇ στὸν αὐτοκράτορα καὶ νὰ ζητήσῃ τὴν προστασίαν του. Μὰ πάλι δίσταξε, γιατί, καθὼς εἴπαμε, δ' Πετρωνᾶς γέταν ἀδελφὸς τῆς βασιλισσας, τῆς γυναικας του.

«Πήγαινε» τῆς λέει μιὰ μέρα ἔνας γείτονάς της. «Ο αὐτοκράτορας δὲν κοιτάζει συγγένειες καὶ φιλίες, μόνο τὸ δίκιον.»

‘Η χήρα πῆρε θάρρος καὶ πῆγε. ‘Ο αὐτοκράτορας στάθηκε καὶ τὴν ἄκουσε μὲ πολλὴ προσοχή. Στὸ τέλος τῆς λέει :

«Ἐννοια σου, κυρά μου, καὶ θὰ φροντίσω νὰ μὴν ἀδικηθῆς». Καὶ κάλεσε ἀμέσως τὸν Πετρωνᾶ καὶ τοῦ μίλησε αὐτηρά :

«Τί εἶναι αὐτὰ ποὺ μαθαίνω; ‘Οσο πιὸ μεγάλος καὶ πλούσιος ἀρχοντας εἶναι κανείς, τόσο πιὸ σπλαχνικὰ πρέπει νὰ φέρνεται στοὺς φτωχοὺς καὶ τοὺς ἀδύνατους. Καὶ σὺ μὲ τ' ὅνομα τὸ δικό μου, σὺ δ' γυναικάδελφός μου, ζητᾶς νὰ καταστρέψῃς μιὰ δυστυχίσμενη χήρα; Άφου ἐμεῖς δίνουμε τέτοιο παράδειγμα, τί περιμένουμε νὰ κάμουν οἱ ἄλλοι; . . . Επιθυμῶ νὰ τελειώσης αὐτὴν τὴν ὑπόθεση ἀμέσως». Ο Πετρωνᾶς ὑποσχέθηκε ν' ἀποζημιώσῃ τὴν χήρα.

\* \* \*

Εἶχε περάσει καιρός. Ο Θεόφιλος εἶχε λησμονήσει τὴν ὑπόθεση. Μιὰ μέρα, ποὺ γυρνοῦσε στὸ παλάτι ἀπὸ τὴν ἀγιασοφιὰ μὲ μεγάλη πομπή, κάποια γυναικα προσπαθοῦσε νὰ πλησιάσῃ τὸ βασιλικὸν ἀμάξι, μὰ οἱ φρουροὶ τὴν ἔσπρωχγαν καὶ τὴν ἐμπόδιζαν. Ο αὐτοκράτορας πρόσταξε νὰ τὴν ἀφήσουν, καὶ ἐκείνη τοῦ ἔδωσε μιὰν ἀναφορά.

‘Ο Θεόφιλος, ἀμα ἔφθασε στὸ παλάτι, τὴν διάβασε. Μὲ συγκινητικὰ λόγια ἡ φτωχὴ γυναικα παράσταινε τὴν μεγάλη ἀπελπισιά της. Πολλὲς φορὲς πῆγε στὸ παλάτι γιὰ νὰ τοῦ πῆγε καὶ πάλι τὸν πόνο της, μὰ οἱ φρουροὶ, ἀδηγημένοι ἀπὸ τὸν Πε-

τρωνά, δὲν τὴν ἄφιναν· κι ἔτοι κι αὐτῇ σκέ φθηκεν νὰ περιμένῃ τὸν αὐτοκράτορα στὴν παρέλαση.

‘Ο Θεόφιλος πρόσταξε νὰ ζητήσουν τὴν δυστυχισμένη χήρα καὶ νὰ τὴν παρουσιάσουν μπροστά του:

«Καὶ δὲν ἔκαμε τίποτα ὁ Πετρωνᾶς γιὰ σένα; Δὲ σὲ ἀποζημίωσε;» τὴν ρώτησε.

— «Τίποτα, τίποτα, Δέσποτα».

Τὰ μάτια τοῦ Θεόφιλου τότε ἀστραψαν ἀπὸ θυμό. Καλεῖ ἀμέσως τὸν Πετρωνᾶ καὶ τὸν ρωτᾷ γιατὶ δὲν ἔκαμε ὅτι νόποσχέθηκε.

‘Ο Πετρωνᾶς ἔγινε κατάχλωμος. Τὰ πόδια του λύγισαν. Ή φωνή του κόπηκε.

‘Ο αὐτοκράτορας προστάζει νὰ μαστιγωθῇ ὁ Πετρωνᾶς, νὰ γκρεμισθῇ τὸ παλάτι του καὶ νὰ δοθῇ στὴν φτωχὴ χήρα τὸ οἰκόπεδο μαζὶ μὲ ἔλα τὰ διλικά.

## 12. Πῶς ὁ Δίας τιμώρησε ἔνα ἀχάριστο πλάσμα του.

«Πατέρα τῶν ἀνθρωπῶν καὶ τῶν ζώων», εἶπε τὸ ἄλογο, καὶ πλησίασε στὸ θρόνο του Δία. Οἱ ἀνθρωποι λὲν πῶς είμαι ἐν’ ἀπὸ τὰ πιὸ ώραια ζῶα τῆς γῆς· κι ἔγὼ τὸ πιστεύω πῶς ἀλήθεια είμαι πολὺ. Μὰ δὲν μπορῶ νὰ γίνω ἀκόμα ώραιότερο;»

— «Ἀλήθεια; Καὶ πῶς θαρρεῖς πῶς μπορεῖς νὰ γίνης ἀκόμα ώραιότερο;» τὸ ρώτησε ὁ Δίας.

— «Ἴσως θάττεχα γρηγορώτερα, ἀν τὰ πόδια μου ἦταν πιὸ φηλὰ καὶ πιὸ λεπτά· πολὺ θὰ μοῦ ταίριαζε ἔνας λαιμὸς μακρὺς σὰν τοῦ κύκνου· καὶ θάχα δύναμη περισσότερη, ἀν ἦταν πλατύτερο τὸ στῆθος μου. Ἀφοῦ ἡ μοῖρα μου εἶναι, μὲ τὸ θέλημά σου, νὰ σηκώνω στὴν ράχη μου τὸ ἀγαπημένο σου πλάσμα, τὸν ἀνθρώπο, δὲν θὰ ἦταν καλύτερα νὰ γεννιέμαι μὲ τὴ



«Τὸ ἄλογο ἀνατρίχιασθε καὶ ἀρκισθε νὰ τρέμην...» (Σελ. 57).

σέλλα και νὰ τὴν ἔχω φυσικὰ κολλημένη ἀπάνω μου παρὰ νὰ μὲ σελλώνη δ καβαλλάργες;»

— «"Α! ἔτσι θαρρεῖς;" εἶπε ὁ Δίας. Καλά, περίμενε μιὰ στιγμή.

Τὸ ἄλογο περίμενε μὲ ἀγωνία.

— «Νὰ γίνη!» εἶπε ὁ Δίας μὲ δυνατὴ φωνή. Καὶ μονομιᾶς τινάχθηκε ἀπὸ τὸ χῶμα ἡ ἀσχημη καμῆλα καὶ βρέθηκε κοντὰ στὸ θρόνο τοῦ Δία.

Τὸ ἄλογο εἶδε τὴν καμῆλα, ἀνατρίχιασε κι ἀρχισε νὰ τρέμη.

«Νὰ τὰ ψηλότερα καὶ λεπτότερα πόδια, νὰ ὁ μακρὺς λαιμὸς τοῦ κύκνου, νὰ τὸ πλατύτερο στῆθος καὶ ἡ φυσικὴ σέλλα», εἶπε ὁ Δίας στὸ ἄλογο, δείγνοντας τὴν καμῆλα.

Τὸ ἄλογο ἔτρεψε σύσσωμο.

«Πήγαινε, τοῦ εἶπε ὁ Δίας, κι ἀυτὸ ποὺ ἔγινε σήμερα ἀς σου γίνη μάθημα. Μὰ γιὰ νὰ θυμᾶσαι τὴν αὐθάδειά σου καὶ νὰ μετανοιώνῃς, θ' ἀφήσω ζωντανὴ τὴν καμῆλα, καὶ νάθε φορὰ ποὺ θὰ τὴ βλέπης, θάνατριχιάνης καὶ θὰ τρέμης».

### 13. 'Ο Βασίλειος ὁ Β' στὴν Ἑλλάδα.

Αφοῦ κατανίκησε τοὺς Βουλγάρους καὶ μπῆκε νικητὴς στὴν πρωτεύουσά τους, τὴν Ἀχρίδα, κι ἔκαμε πάλι τὴ Βουλγαρία ἐπαρχία τῆς μεγάλης ἑλληνικῆς αὐτοκρατορίας, δ αὐτοκράτορας Βασίλειος ὁ Β' ἀποφάσισε νὰ πραγματοποιήσῃ ἔναν παλιό του πόθο: νὰ ἐπισκεφθῇ τὴν Ἑλλάδα καὶ τὴν Ἀθήνα.

Μὲ τὸ στρατό του προχώρησε πρὸς τὰ κάτω, πέρασε τὰ σύνορα τῆς Θεσσαλίας καὶ στρατοπέδεψε κοντὰ στὰ Μετέωρα, σ' αὐτὸ τὸ φυσικὸ θαῦμα,—δχτακόσιοι γιγάντιοι βράχοι, ποὺ εἴκοσι ἥπ' αὐτοὺς εἰχαν στὴν κορφή τους κελλιὰ ἀσκητῶν.

’Απὸ τὰ Μετέωρα, ποὺ τέσσα κίνησαν τὸ θαυμασμό του, ὁ Βασίλειος ὁ Β' ἔξακολούθησε τὸ δρόμο του πρὸς τὰ κάτω. Πέρασε τὴν πλεύσια πεδιάδα τῶν Τρικκάλων, ποὺ τῇ βρέχουν ὁ Πηγεὺς καὶ ἄλλα μικρότερα ποτάμια. Παντοῦ ὁ θεσσαλικὸς λαὸς ὑποδεχόταν μὲ χαρὰ καὶ μ' ἐνθουσιασμὸν τὸ μεγάλο αὐτοκράτορα, ποὺ ἔσωσε τὴν πολύπαθη χώρα ἀπὸ τὶς βουλγαρικὲς ἐπιδρομές.

”Εφθασε στὴν ἴστορικὴ πεδιάδα τῶν Φαρσάλων, πέρασε τὸν ποταμὸν Ἀπιδανὸν καὶ πλησίασε τὰ ριζοβούνια τῆς ”Οθρης. ’Απὸ δῶ καὶ ἐμπρὸς ἀρχίζει ὁ ἀνήφορος.

’Απὸ τὶς ἀπόκρημνες πλαγιές τοῦ πολυκόρυφου βουνοῦ, μπαίνει στὴ μεγάλη κοιλάδα τοῦ Σπερχειοῦ, ποὺ ἀπλώνεται ἀνάμεσα ”Οθρης καὶ Οἴτης.

Μαγεμένος ἀπὸ τὸ ὑπέροχο πανόραμα ποὺ ἀπλώνεται στὰ μάτια του ὡς τὸ βάθος τοῦ Λαμιακοῦ κόλπου, συγκινημένος ἀκόμα ἀπὸ τὸ θέαμα ἐνὸς μέρους τῆς κοιλάδας, ποὺ ἥταν ὡς τότε σπαρμένο ἀπὸ κόκκαλα,—λείψανα τῆς μυριόνεκρης μάχης ποὺ εἶχε γίνει ἐκεῖ 22 χρόνια πρωτύτερα μεταξὺ Βουλγάρων καὶ Ἐλλήνων, δταν ὁ στρατηγὸς Νικηφόρος Οὐρανός νίκησε τὸ Τσάρο Μιχαήλ καὶ τσάκισε τὸν βουλγαρικὸ στρατό, — ὁ Βασίλειος περνᾷ τὴν Φωκίδα, τὴν Δοκρίδα, καὶ φθάνει στὴ Θήβα, τὴν περίφημη τότε πόλη γιὰ τὰ μεταξουργεῖα της.

’Απὸ κεῖ ὁ αὐτοκράτορας μὲ τὸ στρατό του τραβᾶ ἵσια γιὰ τὴν Ἀθήνα, ποθώντας νὰ χαιρετήσῃ τὴν πρωτεύουσα τοῦ ἀρχαίου Ἑλληνισμοῦ καὶ νὰ γιορτάσῃ τὴν νίκη του ἀπάνω στὴν ἐνδοξή ”Ακρόπολη.

”Η εἰδωλολατρεία εἶχε ἔψυχήσει πρὸ πολλοῦ. Ἡ παρθένα Ἀθηνᾶ εἶχε παραχωρήσει τὴν θέση της στὴ Μαρία. Πολλοὶ ἀρχαῖοι ναοὶ εἶχαν γίνει χριστιανικὲς ἐκκλησίες. Κι αὐτὸς ἀκόμα ὁ ξακουσμένος Παρθενώνας, ἀπὸ τὴν ἐποχὴν τοῦ αὐτο-

κράτορα Ἰουστινιανοῦ, ὃταν ἀφιερωμένος στὴν Παναγία. Ἐκεῖ πάνω ἔμενε κι ὁ ἀρχιεπίσκοπος.

‘Απ’ ἄλη τὸν Ἀττικὴν καὶ τὴν Ἑλλάδα ἔχουν μαζευθεῖ πλήθη λαοῦ, γιὰ νὰ ὑποδεχθοῦν τὸ νικηφόρο αὐτοκράτορα. Ἀντρες καὶ γυναικες, νέοι, γέροι καὶ παιδιά, μὲ τὰ γιορτινά τους φορέματα, πληρυμμαρίζουν ἀπὸ τῶνα μέρος κι ἀπὸ τἄλλο τὸ δρόμο, ποὺ ὅδηγεται στὴν Ἀκρόπολη, καθὼς καὶ τοὺς δλόγυρα λόφους. Καὶ σὲ λίγο παρουσιάζεται καὶ περγᾶ μὲ τὴν ἀκολουθία του ὁ Βασίλειος. Μὲ πόση χαρά, μὲ ποσον ἐνθουσιασμὸ τὸν ὑποδέχεται καὶ τὸν ζητοκραυγάζει ὁ λαὸς ἐκεῖνος ποὺ τὸν λατρεύει!

Ο γηραιὸς βράχος λαμπρύνεται τώρα ἀπὸ τὴν αὐτοκρατορικὴ πομπὴ. Ο δαφνοστεφανωμένος αὐτοκράτορας περιστοιχίζεται ἀπὸ τοὺς γενναίους ἀξιωματικούς του καὶ μὲ ἀργὸ βῆμα, βαθιὰ συγκινημένος, ἀνεβαίνει τὰ μαρμαρένια σκαλιά. Στὰ προπύλαια, δεξιὰ κι ἀριστερά, τὸν περιμένοντα λάθαρα καὶ τὰ ἔξαπτέρυγα. Στὴ μέση, στέκεται ὁ ἀρχιεπίσκοπος μὲ τὰ λαμπρά του ἄμφια, τὴν διαμαντοστόλιστη μίτρα του καὶ τὸ χρυσὸ σταυρὸ στὸ χέρι. Τὸν περιστοιχίζουν οἱ ἀρχοντες, οἱ στρατηγοί, οἱ ἀποσταλμένοι τῶν ἑλληνικῶν πόλεων, ὅλοι οἱ ἐπίσημοι τῆς Ἀθήνας.

Μὲ ὕμνους κι ἐπευφημίες ὑποδέχουνται στὴν Ἀκρόπολη τὸν Βασίλειο. Η πομπὴ προχωρεῖ πρὸς τὸν Παρθενῶνα. Τί ἐντύπωση κάνει στὸν αὐτοκράτορα ὁ περίψημος αὐτὸς ναός, τὸ ἀρχιτεκτονικὸ αὐτὸς ἀριστούργημα τῆς ἀρχαιότητας, ποὺ καμιὰ βλάβη δὲν εἶχε πάθει ως ἐκείνη τὴν ἐποχή. Μόνο ποὺ δὲν εἶναι πιὰ ναὸς τῆς Ἀθηνᾶς, ἀλλά, καθὼς εἴπαμε, χριστιανικὴ ἐκκλησιά. Ο Βασίλειος μπαίνει, προσκυνᾶ, προσεύχεται καὶ γονατιστὸς εὐχαριστεῖ τὴν Παναγία γιὰ τὶς νίκες του.

Πλούσια ἀφιερώματα κρέμασε στὴν εἰκόνα της ὁ Βασίλειος ἀπὸ τὰ λάφυρα τῆς Ἀχρίδας. Χάρισε ἀκόμα στὴν ἐκ-

κλησιά ἔνα δέλόχρυσο περιστέρι, ποὺ συμβόλιζε τὸ ἄγιο Πνεῦμα καὶ μὲ μηχανισμὸ πετοῦσε σὰ ζωντανό, καθὼς καὶ μιὰ χρυσὴ ἀκοίμητη καντήλα. Ο αὐτοκράτορας συμμεριζόταν τὴ λατρεία ποὺ εἶχε ὅλη ἡ Ἑλλάδα στὴν Παναγιὰ καὶ ποὺ στὴ γιορτὴ της, τὸ Δεκαπενταύγουστο, μαζεύονταν στὴν Ἀθήνα χιλιάδες χριστιανοὶ ἀπ’ ἕλα τὰ ἑλληνικὰ μέρη.

\* \*

Απὸ τὴν ἱστορικὴ ἐκείνη ἡμέρα, ἡ Ἀθήνα πῆρε καίνουργια ζωὴ καὶ, μαζὶ μὲ τὴν Ἀθήνα, κι οἱ ἄλλες πόλεις τῆς Ἑλλάδας. Η διοίκηση διορθώθηκε, οἱ φόροι ἐλαττώθηκαν, ἡ γεωργία προσδεψε. Σιτάρι κι ἄλλα γενήματα ἀρχισαν νὰ στέλνωνται στὴν Κωνσταντινούπολη καὶ παντοῦ. Η χώρα, ποὺ τόσα χρόνια ὑπόφερε ἀπειρα βάσανα ἀπὸ τοὺς Βουλγάρους, ἐλεύθερη πιά, ἀρχισε νὰ ξαναζῆ.

Τότε χτίστηκε κι ἡ ἐκκλησιὰ τοῦ Σωτῆρα στὸ Μιστρά, τοῦ ἁγίου Ἐλευθερίου καὶ τῶν ἁγίων Θεοδώρων στὴν Ἀθήνα. Τότε στολίστηκαν μὲ ὥρατις ψηφιδωτὲς εἰκόνες, ποὺ σώζουνται ως σήμερα, ἡ μονὴ τοῦ Δαφνίου κι ἡ ἐκκλησιὰ τοῦ ὁσίου Λουκᾶ στὴ Φωκίδα.

Ο στρατὸς τοῦ Βασιλείου γύρισε στὴν Κωνσταντινούπολη ἀπὸ τὸν ἔδιο δρόμο ποὺ εἶχε ἔρθει. Ο αὐτοκράτορας ὅμως κατέθηκε στὸν Ηειραιά καὶ μπήκε στὸ πλοῖο, τὸν βασιλικὸ δρόμωνα ποὺ τὸν περίμενε νὰ τὸν γυρίσῃ στὴν πρωτεύουσά του.

Ἐγέθασε καὶ σὲ λίγες μέρες. Καὶ μπορεῖ κανεὶς νὰ φαντασθῇ μὲ πόση χαρὰ ξαναεῖδε καὶ μὲ πόσο ἐνθουσιασμὸ ὑποδέχθηκε ὁ λαὸς τὸ γερο-Αὐτοκράτορά του, ποὺ ὑστεροῦ ἀπὸ τόσους φοβεροὺς πολέμους, τὸν εἶχε ἀπαλλάξει μὲ τὴ μεγάλη του νίκη ἀπὸ τὴν ἀνησυχία τοῦ βουλγαρικοῦ κινδύνου.

Κι ὅλοι φώναζαν μὲ τὴν καρδιά τους:

«Πολλὰ τὰ ἔτη τοῦ Βασιλείου τοῦ Βουλγαροκτόνου!»

## 14. Παππούς κι ἐγγόνι.

Είμαστε στὰ 1024 μετὰ Χριστόν, δια ταν αὐτοκράτορας τοῦ Βυζαντίου ἦταν ὁ πολυδοξασμένος Βασίλειος ὁ Β'.

Στὴ Μακεδονίᾳ, στὴ βίζα ἑνὸς βουνοῦ, δῶδεκα ώρες μακριὰ ἀπὸ τὴ Θεσσαλονίκη, ἦταν ἔνα μικρὸ χωρὶς τριγυρισμένο ἀπὸ κήπους καὶ χωράφια.

Στὸ ὅμορφο αὐτὸ χωρὶς ἔχωριζε ἔνα κάτασπρο σπιτάκι μὲ ἀπλόχωρη αὐλή, μὲ στάθλο, ἀποθήκες κι ἀχυρῶνες. Ἡταν τὸ σπίτι τοῦ πρεστοῦ τοῦ χωριοῦ.

Ἐνα χειμωνιάτικο βράδυ, σὲ μιὰ κάμαρα μὲ κλειστὰ παραθυρόφυλλα, κοντὰ στὴ φωτιά, κάθονταν ὁ παππούς καὶ τὸ ἐγγόνι του.

Στὸ μεγάλο τζάκι ἔτριζαν τὰ ξερὰ ξύλα τῆς φωτιᾶς, ἐνῶ ἔξω στὴ σκεπὴ σφύριζε ὁ χιονιάς ποὺ κατέβαινε τσουχτερὸς ἀπὸ τὸ βουνό.

«Παππού, πές μου καμιὰ ιστορία», εἶπε ὁ μικρὸς Γρηγόρης. «Ο πατέρας κι ἡ μητέρα θ' ἀργήσουν νὰ γυρίσουν ἀπὸ τὸ γάμο ποὺ εἶναι καλεσμένοι».

«Ο παππούς, ὅπως ὅλοι οἱ γέροι, δὲν γίθελε καὶ πολλὰ παρακάλια γιὰ νὰ διηγιέται ὅσα εἶδε κι ἔπαθε στὰ νειάτα του. Ἔεγκε λίγο, καλοκαθήσε κι ἀρχίσε.

«Μιὰ φορὰ κι ἔναν καιρό, παιδί μου, ἐδῶ καὶ τριανταπέντε χρόνια, ἦταν ἔνα κορίτσι πολὺ ὅμορφο καὶ πολὺ προκομμένο. Ἡξερε ὅλες τὶς δουλειὲς τοῦ σπιτιοῦ. Ή μάννα του τὸ εἶχε κάμει τέλεια νοικουρά.

«Σὰν ἤρθε ὁ καιρὸς νὰ παντρευθῇ, τὴν ἀρραβώνιασαν μ' ἔνα ἀρχοντόπουλο ἀπὸ τὸ ἴδιο χωριό, ποὺ τολεγαν Γρηγόρη».

— «Γρηγόρη εἶπες, παππού; «Οπως λένε ἔσένα κι ἐμένα»;

— «Ναί, παιδί μου! καὶ νὴ Ἰδής ποὺ καὶ τὴν νύφη τὴν ἔλεγαν ὅπως τὴν μακαρίτισσα τὴν γιαγιά σου, Θέκλα». Κι ὁ παπποὺς ἔξακολούθησε τὴν ἱστορία του:

\* \* \*

«Πέρασαν κάμποσοι μῆνες καὶ πλησίασε ἡ μέρα τοῦ στεφανώματος ποὺ θὰ γινόταν τὸ Γενάρη, τὴν πρώτη Κυριακὴν στερερὸν ἀπὸ τὰ Φῶτα, ποὺ ἀγιάζουν τὰ νερά.

Τὴν ἡμέρα λοιπὸν ποὺ εἶχαν δρίσει, πῆγε ὁ γαμπρὸς μὲν ὅλους τοὺς δικούς του, καὶ πῆραν τὸν κουμπάρο ἀπὸ τὸ σπίτι του. Καὶ κατόπι ὅλοι μαζί, μὲ τὴν νύφη καὶ τοὺς συγγενεῖς της, πῆγαν δλέισα στὴν ἐκκλησίατοῦ χωριοῦ.

Σὰν τελείωσε τὸ μυστήριο, ὁ γαμπρὸς κι ἡ νύφη βγῆκαν πρῶτοι ἀπὸ τὴν ἐκκλησιά. Κατόπι βγῆκαν κι ὅλοι οἱ καλεσμένοι καὶ τράβηξαν γιὰ τὸ σπίτι τοῦ γαμπροῦ.

‘Ο παπα-Θύμιος, ποὺ εἶχε εὐλογήσει τὸ μυστήριο, μὲ τοὺς νιόπαντρους καὶ τὸν κουμπάρο, πῆγαιναν μπροστά. Πίσω τους ἐρχόταν ὅλο τὸ συγγενολόγιο καὶ τὸ συμπεθεριό.

Πλούσιο τραπέζι ἦταν ἔτοιμο στὸ σπίτι τοῦ Γρηγόρη.

‘Αρνιὰ τῆς σούβλας κι ἄλλα φαγητὰ μεσχεβολοῦσαν ἀπὸ μακριά.

‘Αφοῦ ἔφαγαν καλὰ κι ἔπιαν, ἀρχίσαν νὰ τραγουδοῦν καὶ νὰ χορεύουν».

‘Εδῶ ὁ παπποὺς ἔκοψε χωρὶς νὰ θέλῃ τὴν διήγηση ἀναστέναξε βαθιὰ καὶ τὰ μάτια του βούρκωσαν. ‘Ο ἐγγονός του, ποὺ τόση ὥρα τὸν ἀκουε μὲ μεγάλη προσοχή, σὰν εἰδε τὸν παππού του δικρυσμένο, τὸν ρώτησε ἀνήσυχα:

«Τί ἔπαθες, παππού; γιατί βούρκωσαν τὰ μάτια σου;»

‘Ο παπποὺς καμώθηκε πώς δὲν τὸν ἀκουει κι ἔξακολούθησε:

\* \* \*

«“Ολο τὸ σπίτι τράνταξε ἀπὸ τὰ τραγούδια καὶ τὸ χορό.

Τούμπανα κι ἄλλα μουσικὰ ὅργανα χτυποῦσαν ἀδιάκοπα· καὶ τὰ ποτήρια ἀπὸ γέρει σὲ γέρει ἔκαναν κύκλο μ' εὐχὴς γιὰ τὸ νέο ζευγάρι.

Ἐκεῖνα τὰ χρόνια ἦταν δύσκολα καὶ πολὺ ἀνήσυχα.

Ἡ Μακεδονία μας ὑπόφερε πολλὰ βάσκανα ἀπὸ μιὰν ἄγρια φυλῆ, ποὺ γιὰ τὴ δυστυχία μας ἤρθε καὶ φώλιαζε στὸν τόπο μας».

Τὸ ἐγγόνι ἔκοψε ἐδῶ τὴ διήγηση μὲ τὴν ἐρώτηση:

«Γιὰ τοὺς Βουλγάρους θέλεις νὰ πῆς, παππού;

Ο παποὺς καμώθηκε πὼς δὲν τὸν ἀκούσεις κι ἐξακολούθησε:

«Α! τὶ βάσανα ὑπόφερε ἡ χώρα μας ἀπ' αὐτοὺς τοὺς ἀνθρώπους! Δὲ λέγουνται, παιδί μου! Σὸν κατάρα ἔπειταν στὶς χῶρες καὶ στὰ χωριά μας. Ἐσφαζαν, βασάνιζαν, ρήμαζαν, ἀρπαζαν ὅ, τι μποροῦσαν καὶ γίνονταν ἄφαντοι. Ἡσυχάζαμε γιὰ λίγον καιρό. Μὰ ἔπειτα ἀξέφρα πάλι: κι ἀπάντεχα εἶχαμε τὰ ἵδια. Αὐτὸς γινόταν γιὰ πολλὰ χρόνια, ὥσπου ἀνέδηκε στὸ θρόνο δ μεγάλος αὐτοκράτοράς μας, δ Βασιλεὺς δ Β'. Αὐτὸς κατόρθωσε, ἔπειτα ἀπὸ σαράντα χρονῶν τρομερὸ πόλεμο, νὰ τοὺς κατατρέψῃ.

Λοιπὸν ἀπάνω στὴ διατάξεις, παρουσιάζεται ἀξέφρα δ μπάρμπα-Νικήτας, ἕνας γέρος ποὺ ἔμενε ἀρκετὸν καιρὸ στὸ χωριό, μὰ κανένας δὲν ἤξερε οὕτε τὴν πατρίδα του οὕτε τὴ γενιά του. Ἀλλοι ἔλεγαν πὼς στὰ νιάτα του ἦτα δάσκαλος, ἄλλοι πὼς ἦταν ἀξιωματικός. Μὰ οἱ περισσότεροι τὸν ἔπαιρναν γιὰ παλαιό, γιατὶ μέρα καὶ νύχτα ἔτρεχε πάνω στὰ βουνὰ καὶ στὰ λαγκάδια, στὶς ρεματιές καὶ στὰ στενά.

Ο μπαρμπα-Νικήτας, ἐκεῖνο τὸ βράδυ, θυμήθηκε τὰ νιάτα του. Ἄρχισε τὸ τραγούδι: ἀλλὰ τί τραγούδι! "Ολο ἐνθουσιαμδ κι ὅλο γιὰ πολέμους, γιὰ τὴν πατρίδα, γιὰ τὴν πίστη.

Κόντευαν μεσάνυχτα, ὅταν δ γέρος πρωφασίτηκε πὼς ἔχει κάποια δουλειὰ κι ἔψυγε βιαστικός. Ηγρε τὸ δρόμο ποὺ

Ξέγαινε ἔξω ἀπὸ τὸ χωριό. Στάθηκε κοντά σὲ μιὰ ρεματιά, κρύψτηκε πίσω ἀπὸ ἕνα βράχο σὰν κάτι νὰ πρόσμενε.

Πυκνὸς ἦταν τὸ σκοτάδι. Τίποτε δὲ φαινόταν. Ὁ γερο-Νικήτας τέντωσε τὸ αὐτιά του, μὰ τοῦ κάνον!!

“Αξαφνα, μέσα στὴ βαθειὰ ἡσυχία τῆς νύχτας, ἀκούστηκε ἡ φωνὴ τοῦ κούκκου.

«Μπά!» εἶπε μὲ τὸ νοῦ του ὁ Νικήτας. «κάτι τρέχει ἐδῶ. Τέτοια ὥρα δὲ φωνάζουν οἱ κούκκοι.»

‘Ακούμπησε τὸ κεφάλι του στὰ γέρια του καὶ ἀφογκράζόταν.

Σὲ λίγο ἀκούστηκε ἄλλος κούκκος.

«Βούλγαροι εἰναι, εἶπε μὲ τὸ νοῦ του. Κατάσκοποι τριγυρίζουν τὸ χωριό μας αὐτὲς τὶς μέρες. Πρέπει νὰ τρέξω, νὰ εἰδοποιήσω τὸ Γρηγόρη. Αὐτὲς καταλαβαίνει ἀπὸ τέτοια πράγματα. Οἱ ἀγριόλυκες κάτι κακὸ θὰ μᾶς σκαρώσουν ἀπέψε.»

Φεύγει σιγὰ σιγὰ καὶ τρέχοντας γυρίζει στὸ χωριό.

Φτάνει στὸ σπίτι του γαμπροῦ λαχανιασμένος, φωνάζει τὸ γαμπρὸ παράμερα καὶ τοῦ λέει δσα ἀκουσε.

‘Ο Γρηγόρης ταράχτηκε. Στάθηκε συλλογισμένος λίγα λεπτὰ τῆς ὥρας. Τσερα πηγαίνει στὴ νύφη, τὴ φιλεῖ στὸ μετώπο καὶ τῆς λέει:

«Θέκλα μου, σὲ λίγο θὰ γυρίσω», καὶ φεύγει τρέχοντας μαζὶ μὲ τὸ Νικήτα.

Σὲ λίγο φτάνουν στὴ ρεματιά, κρύβονται στὸ βράχο καὶ παραφυλάνε.

\* \*

Πέρασε κάμποση ὥρα. ‘Αξαφνα, μέσα ἀπὸ τὰ γενήματα, πρέξαλαν δὺο σκιές. Ἐκείνη τὴν ὥρα πρέξαλε καὶ τὸ φεγγάρι στὴν κορφὴ τοῦ βουνοῦ, καὶ στὸ ἀσπρὸ ἀδύνατο φῶς του τοὺς γνώρισαν πώς ἦταν Βούλγαροι.

‘Ο Γρηγόρης στάθηκε μπροστά τους φοβερὸς καὶ τοὺς λέει:  
«Τί δουλειὰ ἔχετε στὸ χωρίο μας;»

‘Ο ἐνας, πούταν πιὸ κοντά, τράβηξε τὸ μαχαίρι του καὶ  
χίμηξε ἐναντίον τοῦ Γρηγόρη. Ἐκεῖνος πηδάει γοργὰ στὸ  
πλάι καὶ τοῦ καρφώνει τὸ μαχαίρι του στὸ λαιμό.

‘Ο Βούλγαρος πέφτει νεκρός. Ἡταν ἀξιωματικός.

‘Ο ἄλλος Βούλγαρος μούγκρισε σὰ θεριό, τράβηξε τὸ μα-  
χαίρι του νὰ χτυπήσῃ τὸ Γρηγόρη, ἀλλ’ αὐτὸς ἐπιδέξια κεφεύ-  
γει τὸ χτύπημα, τὸν ἀρπάζει ἀπὸ τὸ λαιμὸν καὶ τὸν πνίγει.

‘Ἐκείνη τὴν στιγμὴν ἀκούστηκε ἀπὸ μακριὰ βοὴ καὶ ποδο-  
εολητὸν ποὺ πληγούαζε. Τρέχει ὁ Γρηγόρης στὸ χωρίο φωνά-  
ζοντας:

«Γρήγορα στ’ ἀρματα! οἱ Βούλγαροι!»

Τί ἔγινε ἐκείνη τὴν ὥρα δὲν λέγεται! Ὁ γάμος σκόρπισε.  
Τὰ φῶτα ἔσησαν. Τὰ παλικάρια ἔτρεχαν ν’ ἀρματωθοῦν.

‘Ο μπαρμπα-Νικήτας τότε ἔδειξε πῶς δὲν ἦταν διόλου  
παλαβός. “Ἐδινε θάρρος σὲ ὅλους. Μιλοῦσε μὲ γνώση καὶ μὲ  
καρδιά :

«Παιδιά, φώναζε, σταθῆτε καὶ πολεμήστε σὰν “Ελληνες  
ποὺ εἰστε! ” Εδῶ θὰ πεθάνουμε ὅλοι, ἀλλὰ δὲ θ’ ἀφήσουμε τοὺς  
ἐχθρούς νὰ πατήσουν τὸ χωρίο μας. ”Ελα, Γρηγόρη, ἐμπρός,  
πάμε».»

Ξεκίνησαν ὅλοι. Σὲ λίγο ἦταν στὶς θέσεις τους.

Οἱ Βούλγαροι δὲν ἀργούσαν νὰ φτάσουν. Πρῶτα οἱ κακαλ-  
λαραῖοι κι ἔπειτα οἱ πεζοί. Ἡταν πολλοί.

“Αρχισε ἡ μάχη. Οἱ “Ελληνες ἔπιασαν τὸ σχολειό, τὴν  
ἐκκλησιά, τὰ σπίτια ποὺ ἦταν πρὸς τὸ βουνό. Ταμπουρώθηκαν  
ἐκεῖ καὶ πολεμοῦσαν γενναῖα. Μὰ τοῦ κάνου. Οἱ Βούλγαροι ἀπὸ  
ἔνα μονοπάτι ἀνεβαίνουν στὸ βουνό, τοὺς πιάνουν τὶς πλάτες  
καὶ τοὺς περικυκλώνουν. ‘Ετοιμάζουνται νὰ βάλουν φωτιὰ νὰ  
τοὺς κάψουν. ’Αλλὰ τὴν στιγμὴν ἐκείνη ἔφθασε τρεχάτος ἐνας

‘Ο Πύργος τοῦ Βοσπόρου. ”Εκδ. 1. 1929.

γιὰ τὴν πατρίδα. Ἐσὺ δὲν ἔχεις δικαίωμα νὰ θυσιάζης ἔτσε  
ἀνώφελα τὴ ζωὴ σου».

‘Ο Γρηγόρης ἔμεινε ἀκίνητος ἀπὸ ἐκπληξης.

Στὸ μεταξὺ βρῆκε καιρὸ δ γερο-Νικήτας κι ἔφυγε. “Οταν  
ἔφθασε κοντὰ στοὺς Βουλγάρους, προχώρησε μὲ βῆμα περή-  
φανος. Ζύγωσε, κοιτάζει τὸ Βούλγαρο ἀρχηγό.

«Τί θέλεις, γέρο; Ἐγὼ πρόσταξα νὰ μοῦ φέρουν ἐκείνους  
ποὺ σκότωσαν τὰ δυὸ καλύτερά μου παλικάρια», εἶπε μὲ λύσσα.

— «Ἐνας τοὺς σκότωσε καὶ τοὺς δυό, καὶ εἰμαι ἐγώ!»

— «Ἐσύ;»

Δυὸ Βούλγαροι ἀρπαξαν τὸν μπαρμπα-Νικήτα ἀπὸ τὰ χέ-  
ρια· ἀλλὰ μὲ δύναμη, ποὺ κανένας δὲν τὴν περίμενε ἀπὸ τὸ  
γεροντικὸ κορμί του, τοὺς ἔσπρωξε καὶ τοὺς κύλησε καταγῆς.  
“Επειτα πήγε καὶ στάθηκε κοντὰ στὸν κορμὸ ἐνὸς δέντρου ποὺ  
ήταν ἐκεῖ.

«Σκυλιά, τοὺς λέει, δ, τι καὶ νὰ κάμετε, ή Μακεδονία δική  
μας εἶνα!!»

Οι Βούλγαροι χύμηξαν ἀπάνω του.

«Χτυπάτε, δὲ σᾶς φοβοῦμαι! Τὸ αἷμα μου θὰ γίνη φωτιὰ  
νὰ σᾶς κάψῃ».

‘Ο ἀρχηγὸς τῶν Βουλγάρων φώναξε τότε μὲ λύσσα:

«Ἀκόμη ζωντανὸ τὸν ἀφίνετε;»

Οι στρατιῶτες τὸν λόγχισαν μὲ τόση ὁρμή, ποὺ τὸ σίδερο  
πέρασε τὸ κορμὸ πέρα πέρα καὶ χώθηκε στὸ δέντρο. Τὸ κε-  
φάλι τοῦ μπαρμπα-Νικήτα ἔγειρε πρὸς τὸ στήθος, ή ψυχὴ του,  
ἀγία ψυχὴ ἐνὸς μάρτυρα, πέταξε στὸν οὐρανό, καὶ τὸ κορμὸ  
του σωριάστηκε καταγῆς.

Οι Βούλγαροι ἔφυγαν βιαστικά, γιατὶ σὲ λίγο ἔφθανε δ  
ἐλληνικὸς στρατός.

\* \* \*

‘Ἐδῶ ἔκοψε πάλι τὸν παπποὺ δ ἐγγονός του καὶ τοῦ εἶπε :

«Τὸν καημένο τὸ γερο-Νικήτα!»

“Ο παππούς ἔξακολούθησε:

— «Τὸ χωρὶ δὲ φοβόταν πιὰ τίποτα».

Καὶ πάλι τὸν ρώτησε τὸ ἐγγόνι του:

— «Καὶ ὁ Γρηγόρης τί ἀπόγινε;»

— «Ο Γρηγόρης ἔζησε, πολέμησε γιὰ τὴν πατρίδα, ἔστειλε καὶ τὸ γιό του στὸ στρατό, καὶ τώρα, γέρος, λέει παραμύθια στὸν ἐγγονό του!».

— «Τί λέεις, παππού;» λέει τὸ ἐγγόνι μὲ ἔκπληξη. «Ἐσὺ εἰσαι ὁ Γρηγόρης;»

— «Ναί, ὁ Γρηγόρης Γαβρᾶς, κι ἐσὺ τὸ ἐγγόνι του. Γιὰ νὰ γίνης σὺ μιὰ μέρχ γενναῖο παλικάρι, πέθανε ὁ γέρο-Νικήτας. Θυμᾶσαι τί μου εἶπε; «Ἐγὼ εἰμαι στὸν κόσμο δλομόναχος. Εσὺ θὰ χαρίσης γιὸν σι ἐγγόνια στὴν πατρίδα».

— «Ναί, παππού, θὰ γίνω σὰν τὸ γερο-Νικήτα καὶ σὰν ἑσένα!» εἶπε τὸ παιδί καὶ ἀστραφῆν τὰ μάτια του.

— «Θὰ γίνης, ἐγγονάκι μου. Πρέπει νὰ γίνης. Καὶ γιὰ νὰ σοῦ δείξω πώς τὸ πιστεύω, πώς ἔχω πεποιθηση πώς θὰ γίνης, θὰ σοῦ κάμω μιὰ μεγάλη τιμή. Τὸ καντήλι στὸν τάφο του γερο-Νικήτα ώς τώρα τὸ ἄνακτα ἐγώ. Ἀπὸ αὐτοῦ θὰ τ' ἀνά-  
θης ἐνύ».

— «”Ω, παππού μου!» φώναξε ὁ μικρός, καὶ τὸ πρόσωπό του ἔλαμψε ἀπὸ χαρά.

“Αρπαξε τὸ χέρι του καὶ τὸ φίλησε.

Ἐκείνη τὴν στιγμὴν χτύπησε ἡ πόρτα· γύριζαν οἱ γονεῖς ἀπὸ τὸ γάμο.



## 15. Ὁ πύργος τοῦ Βόσπορου.

a' Ὁ Μιχαὴλ Μελιγούας.

Ἡ σίκογένεια<sup>¶</sup> Μελιγούα, ἐδῶ καὶ γῆλια διακόσια χρόνια,  
ἡταν μιὰ ἀπὸ τις ἐπισημότερες καὶ πλουσιώτερες σ' ὅλη τὴν  
ἔλληνική αὐτοκρατορία. Ὁ πύργος τῆς στὸ Βόσπορο, κάτα-  
σπρος σὲ μιὰ δλοπράσινη ἀκρογιαλιά, φαινόταν σὰν κάστρο.

Αὐτοκράτορας τότε τοῦ Βυζαντίου ἦταν ἡ Ἀναστάσιος.

Οἱ καλὸς καὶ ἀξιος αὐτὸς αὐτοκράτορας φρόντιζε πολὺ γιὰ  
τὸ κράτος του· καὶ, μαθαίνοντας πῶς οἱ Ἀραβεῖς ἔτοιμάζονταν  
νὰ ἐκστρατεύσουν ἐναντίον του, ἐπιδιέρθωσε τὰ παλιὰ ἔχυρώ-  
ματα τῆς Πόλης, ἔκανε νέα, μεγάλωνε τὸ στόλο του καὶ ἀναδι-  
οργάνωνε τὸ στρατό του. Εἰχε διαλέξει τοὺς πιὸ ἴκανοντας καὶ  
τοὺς πιὸ τίμιους ἄντρες τῆς αὐτοκρατορίας καὶ τοὺς εἶχε δώ-  
σει τὶς ἀνώτερες θέσεις. Ἀνάμεσα σ' αὐτοὺς ἦταν καὶ ὁ Λέων ὁ  
Ἰσαυρος, δικαίωτερος ἀπὸ ὅλους, ποὺ τὸν διόρισε ἀρχιστρά-  
τηγο καὶ τὸν ἔστειλε νὰ πολεμήσῃ τοὺς Ἀραβεῖς, γιὰ νὰ μα-  
ταιώσῃ τὰ ἐπιθετικὰ σχέδιά τους.

Ἐνας ἀπὸ τοὺς βυζαντινοὺς ἀρχοντες ποὺ ἔλαβεν μέρος σ'  
αὐτὴ τὴν ἐκστρατεία, ἦταν καὶ ὁ μοναχογίες τοῦ γερο-Μελιγούα,  
ὁ Μιχαὴλ. Ἡταν ἀλγθινὸς παλικάρι. Γενναῖος, ἀτρόμητος κι  
ὄμορφος πολὺ. Κατὰ τὴν τότε συνήθεια, οἱ γονεῖς του τὸν εἰ-  
χαν ἀρραβωνιάσει ἀπὸ μικρὸ παιδί μὲ τὴν κόρη τοῦ ἀρχοντα  
Βουκιλλάριου, τὴ Δωροθέα, συνομήλική του σχεδὸν καὶ γειτο-  
νοπούλα του στὸ Βόσπορο. Κι οἱ Βουκιλλάριοι ἐπίσης ἦταν  
πολὺ πλούσιοι κι εἶχαν μεγάλα ἀξιώματα. Ἀλήθεια ὅμως, δὲν  
εἶχαν καὶ τὰ ψυχικὰ χαρίσματα, τὶς ἀρετὲς τῶν Μελιγούα.  
Ἡταν περήφανοι, φαντασμένοι, ἀκατάδεχτοι στοὺς κατώτερους  
κι ὅχι τόσο εἰλικρινεῖς στοὺς ἀνώτερους καὶ τοὺς ἵσσους. . .

Ὁ Μιχαὴλ ἀποχαιρέτησε τοὺς γονεῖς του καὶ τὴν ἀρρα-  
βωνιαστικά του καὶ μπῆκε στὸ πλοῖο του.



«Αρπαζαν δ, τι πολύτιμον βρήκαν, ξεβαλαν όωσιά κι ξέργαν...» (σελ. 72).

Δὲν εἶχε ὅμως φθάσει στὴν Ρόδο, ὅταν διστρατὸς στὴν Ηόλη  
ἔκανε ἐπανάσταση κι ἀνάγκασε τὸν αὐτοκράτορα Ἀναστάσιο  
νὰ παραιτηθῇ καὶ νὰ καταφύγῃ σ' ἔνα μοναστήρι.

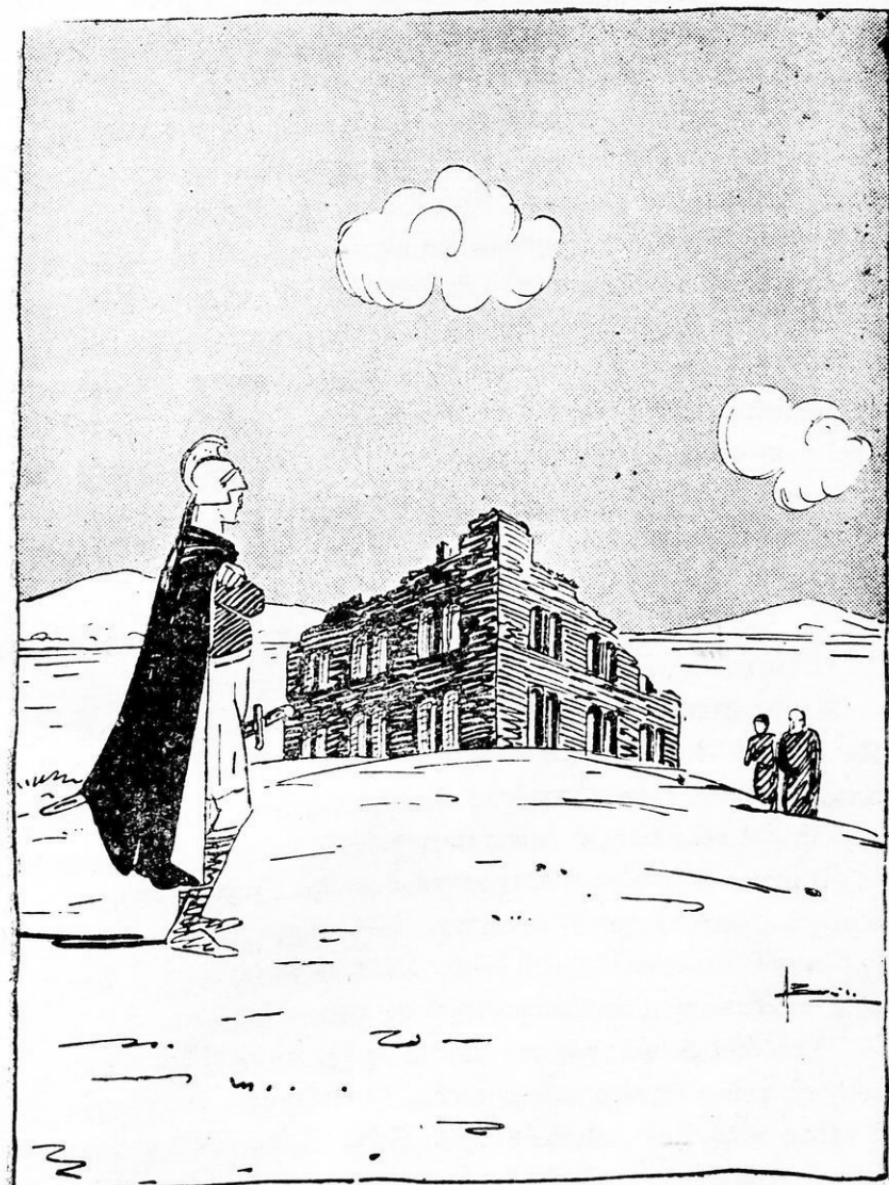
Στὸ θρόνο ἀνέβηκε τότε ἄλλος αὐτοκράτορας, δ Θεοδόσιος,  
ἀνθρωπὸς χιμόρφωτος κι ἀνίκανος. Ἡ οἰκογένεια Μελιγούα,  
ὅπως καὶ πολλὲς ἄλλες στὸ Βυζάντιο, δὲ θέλησε νὰ τὸν ἀνα-  
γνωρίσῃ. Οἱ ἐπαναστάτες λοιπὸν δρμησαν κατὰ τοῦ πύργου,  
σκότωσαν τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα τοῦ Μιχαὴλ, ἀρπαξαν δὲ τι  
πολύτιμο βρῆκαν ἐκεῖ μέσα — χρήματα, στολίδια, ἔπιπλα,  
σκεύη, — στᾶλλα ἔβαλαν φωτιά, κι ἔψυγαν γιὰ νὰ λεηλατήσουν  
κι ἀλλοῦ. Σὲ λίγες ὥρες, δ ἀρχοντικὸς πύργος τῶν Μελιγούα  
δὲν ἦταν παρὰ ἐρείπια μαυρισμένα.

**β' Πῶς ἔψυγε ὁ Μιχαὴλ καὶ πῶς γύρισε.**

Ο Δέων ὁ Ἰσαυρος, δ ἀρχιστράτηγος τοῦ Ἀναστάσιου,  
δὲ θέλησε μὲ κανένα τρόπο ν' ἀναγνωρίσῃ τὸν Θεοδόσιο, γιατὶ  
τὸν θεωροῦσε ἀνίκανο γι' αὐτοκράτορα, καὶ μάλιστα σὲ τόσο  
κρίσιμες γιὰ τὴν πατρίδα στιγμές. Ἄλλ' αὐτὸν τὸ κατάλαβε  
γρήγορα κι δ ἵδιος διστράτος. Ἐκαμε λοιπὸν κι ἄλλη ἐπανά-  
σταση, κατέβασε ἀπ' τὸ θρόνο τὸ Θεοδόσιο κι ἀνέβασε τὸν  
Λέοντα τὸν Ἰσαυρο. Αὐτὸς ἦταν ἀληθινὰ ἔνας ἀπὸ τοὺς πιὸ  
ἀξιούς ποὺ βασιλεψαν ποτὲ στὸ Βυζάντιο.

Μὲ τὴν ἀλλαγὴ αὐτή, μπόρεσε νὰ γυρίσῃ στὴν Ηόλη κι  
δ Μιχαὴλ Μελιγούας. Μὰ δὲν εἶχε πιὰ τίποτα. Ἡ περιουσία  
του ὅλη εἶχε καταστραφῆ. Δὲν τοῦ ἔμενε παρὰ τὸ σπαθί του κι δ  
μισθός του, δώδεκα χρυσὰ νομίσματα τὸ μῆνα. Γιατὶ κι δ βαθμός  
του δὲν ἦταν ἀκόμα μεγάλος· μόλις εἶχε γίνει κένταρχος.

Ω, μὲ τὶ πόνο ψυχῆς πάτησε τὴν ὅχθη ἐκείνη τοῦ Βοσπό-  
ρου! Καὶ μὲ τὶ σπαραγμό, στὴ θέση τοῦ λαμπροῦ ἐκείνου πύρ-  
γου, ἀντίκρυσε τὰ μαῦρα ἐρείπια! . . .



«Ω, μὲ τί δπαραγμό, στὴ θέση τοῦ λαυπροῦ ἐκείνου πύργου,  
ἀντίκρυσε τὰ μαῦρα ἔρειπια!...» (σελ. 72)

Πώς εἴρη γε ἀπὸ κεῖ ποὺ πέρασε τὰ παιδικά του χρόνια τὰ εὐτυχισμένα, καὶ πῶς γύριζε! "Εφυγε πλούσιος, δυνατός, περιστοιχισμένος, καὶ γύρισε φτωχός, δρφανός, ἔρημος! . . .

"Απὸ τὴν μεγάλη συγκίνηση δὲ μποροῦσε νὰ περπατήσῃ. Τὰ γόνατά του λύγιζαν, ή καρδιά του χτυποῦσε δυνατά, τὰ μάτια του γέμιζαν δάκρυα. Κοιτάζοντας τὰ ἐρείπια ἐκεῖνα, θυμόταν προπάντων τὴν γλυκειά του μητέρα καὶ τὶς εὐχές ποὺ τοῦ εἶχε δώσει τὴν ἡμέρα ποὺ ἔφευγε γιὰ τὸν πόλεμο. Ποιὸς νὰ τοῦ τολεγεῖ ὅτι στὸ γυρισμὸ δὲ θᾶξεισκε οὕτε τὸν τάφο της! Κι ὁ κακόμοιρος ὁ πατέρας του, ὁ καλὸς ἄρχοντας, ὁ ἐνάρετος ἀνθρώπος, μὲ τὶ τραγικὸ θάνατο ἔμελλε νὰ χαθῇ κι αὐτός! Γιατὶ ήταν σταθερός, ἵσιος, τίμιος· γιατὶ δὲν ἐννοοῦσε νὰ γυρίζῃ καταπῶς φυσοῦσε ὁ ἀγέρας, ὅπως γύριζαν μερικοὶ ἄλλοι καὶ γλύτωναν, στὶς ἀναμπουμπούλες, τὸ κεφάλι τους καὶ τὰ ὑπάρχοντά τους, σὰν καληώρα οἱ Βουκιλλάριοι . . .

γ' Ἡ Υπατία κι ὁ πατέρας της.

Καθὼς στεκόταν ἐκεῖ καὶ συλλογιζόταν αὐτά, ὁ Μιχαὴλ εἶδε ἔξαφνα δύο γνωστά του πρέσωπα νὰ τὸν πλησιάζουν. "Ήταν ἡ Υπατία κι ὁ πατέρας της, ὁ Θεόφιλος. Στὴ μεγάλη του λύπη, ὁ νέος ἔνιωσε μιὰ παρηγοριά.

"Η μητέρα του εἶχε πάρει κοντά της τὴν Υπατία, ποὺ πολὺ μικρὴ ἔμεινε δρφανὴ ἀπὸ μάνα. Στὸν πύργο τοῦ Μελιγούνα εἶχε μεγαλώσει ἡ καλὴ αὐτὴ κόρη. Μὰ κι ὁ πατέρας της, γενναῖος στρατιωτικός, ήταν ἀφοσιωμένος στὴν οἰκογένεια.

"Απὸ τοὺς ἀνθρώπους τοῦ πύργου, μόνο αὐτοὶ οἱ δύο εἶχαν σωθῆ τὴν φοβερὴ ἡμέρα τῆς σφαγῆς. Ο Θεόφιλος, γιατὶ ἔτυχε νὰ λείπη στὴν Πόλη· κι ἡ Υπατία, γιατὶ τὴ λυπήθηκαν, τόσο νέα καὶ τόσο ὅμορφη, νὰ τὴ σφάξουν κι αὐτὴν οἱ ἐπαναστάτες.

"Ο Μιχαὴλ ἔσφιξε τὸ χέρι τῆς παιδικῆς του φίλης κι ἀγκάλιασε κλαίοντας τὸ γερο-πατέρα της.

«Ζῆτε λοιπὸν ἔσεῖς ; τοὺς ἔλεγε βρίσκω τουλάχιστον ἐσᾶς, καλέσ μου φίλους.. Δὲν τὸ περίμενα! Γιατὶ μοῦ εἶχαν πῇ πὼς οἱ ἀλιτήριοι ἐκεῖνοι δὲν ἄφησαν ἄνθρωπο ζωντανὸ στὸν πύργο !»

Τοῦ διηγήθηκαν μὲ λίγα λόγια τὴ σωτηρία τους καὶ τὸν ἀδήγησαν στὸ σπιτάκι τους, ἐκεῖ κοντὰ στὰ ἑρείπια.

Τὸ σπιτάκι αὐτὸ τὸ εἶχαν χτίσει μονάχοι τους ὅστερ' ἀπὸ τὴν πυρπόληση τοῦ πύργου, μαζεύοντας ὅ, τι μποροῦσε νὰ χρησιμοποιηθῇ ἀπὸ τὰ ἑρείπια Δὲν ἦταν σχεδὸν παρὰ μιὰ καλύθεα, χωρισμένη σὲ δύο κάμαρες. Ἡ νοικοκυρωσύνη ὅμως κι ἡ φιλοκαλία τῆς Ὑπατίας τὴν ἔκαναν νὰ φαντάζῃ σὰν τὸ καλύτερο σπίτι.

«Ἐδῶ λοιπὸν κάθεστε ;» ρώτησε ὁ Μιχαήλ.

— «Δηλαδὴ καθόμαστε ὡς τώρα, ἀποκρίθηκε ὁ Θεόφιλος. Ἀλλὰ στὸ ἔξτροφο αὐτὴ ἡ μικρὴ κατοικία θὰ εἰναι ἔλη δικῆ σου. Σου ἀνήκει, ἀφοῦ βγῆκε ἀπὸ τὸν πύργο τῶν προγόνων σου κι ἀφοῦ ἄλλη ἐσὺ δὲν ἔχεις. Κάθησε λοιπόν, παιδί μου, ὡς ν' ἀποχτήσῃς καλύτερη. Ἐγὼ θὰ πάρω τὴν Ὑπατία καὶ θὰ πάμε στὴ Βιθυνία, στοῦ ἀδελφοῦ μου τοῦ Ἀλύπιου».

— Αλλὰ μὲ κανέναν τρόπο δὲ θέλησε ὁ Μιχαήλ νὰ τὸ δεχτῇ. «Μαζὶ ζήσαμε στὸν πύργο, εἶπε μαζὶ θὰ ζήσουμε καὶ στὸ μικρὸ αὐτὸ σπιτάκι. Μᾶς χωρεῖ. Μὴν ἔχηνάτε πὼς εἴμαι στρατιώτης καὶ μπορῶ νὰ ζῶ ὅπως τύχη. Οὕτε παραπονέμαι ποὺ ὁ Θεὸς μὲ στέρησε τὰ πλούτη μου. Μὲ τὴ βούρθεια του, ἀργότερα, μπορεῖ νὰ κάμω ἄλλα. Ἐνα μόνο μὲ κάνει νὰ λυποῦμαι, ὁ χαμός τῶν γονέων μου. Ἀλλὰ καὶ γιὰ τὸ ἀνεπανόρθωτο αὐτό, τὸ μεγάλο δυστύχημα, θὰ παρηγοριέμαι, ζώντας μαζὶ μ' ἐσᾶς τοὺς δύο ποὺ τοὺς γνωρίζατε, ποὺ τοὺς ἀγαπήσατε ὅπως σᾶς ἀγαποῦσαν κι ἐκεῖνοι. Μαζὶ σας θὰ νομίζω ὅτι τοὺς βλέπω, ὅτι τοὺς ἔχω, ὅτι ζούν ἀκόμα οἱ δυστυχίμενοι μου οἱ γονεῖς».

Καὶ τὰ μάτια τοῦ Μιχαήλ γέμισαν πάλι δάκρυα.

δ' Μιὰ καλὴ νοικοκυρούλα.

‘Η Ὑπατία προσπαθοῦσε νὰ δικαεῖται ὅποιο μποροῦσε τὸν Μιχαήλ. Πότε τοῦ διάβαζε κανένα βιβλίο, ὅπως τοκανεὶ ἀλλοτε καὶ γιὰ τὴ μητέρα του, πότε τοῦ ἔλεγε κανένα ποίημα, πότε τοῦ ἔψαλλε ἢ τοῦ τραγουδοῦσε μὲ τὸ μικρό της ἀρμόνιο.

‘Η ζωὴ τῶν τριῶν στὸ ἑξοχικὸ σπιτάκι ἦταν φτωχική, μὰ ἥσυχη, ὅμορφη, γλυκειά. Καὶ τέτοια τὴν ἔκανε προπάντων ἡ Ὑπατία, ποὺ εἶχε πολλὰ καὶ σπάνια χαρίσματα. ✓

Γιὰ κάθε ζήτημα ἤξερε νὰ μιλῇ μὲ γνώση καὶ μὲ αρίση, ἀνώτερη ἀπὸ τὴν ἡλικία της. Καὶ πολλὲς φορές, μὲ τὰ νόστιμα λογάκια της, μὲ τ' ἀστεῖα της, ἔκανε τὸν πατέρα της καὶ τὸν Μιχαήλ νὰ γελοῦν μὲ τὴν καρδιά τους.

‘Εργαζόταν ἀπὸ τὸ πρωὶ ὡς τὸ βράδυ σκούπιζε, μαγείρευε, ἔρραβε, κεντοῦσε, φρέστιζε γιὰ ἔλα. Ὡταν ἡ ψυχὴ κι ἡ χαρὰ τοῦ σπιτιοῦ. Αὐτὴ ὑπηρετοῦσε τοὺς δύο ἄντρες στὸ τραπέζι· αὐτὴ τοὺς κρατοῦσε ὕστερα συντροφίᾳ ὡς τὴν ὥρα ποὺ νύσταζε. Σηκωνόταν πρώτη καὶ πλάγιαζε τελευταία. Καὶ κεῖ ποὺ εἶχε τόσες ἀσχολίες καὶ φροντίδες, πάλι ἔθρισκε καιρὸ νὰ κάνῃ περιπάτους στὰ γύρω ὑψώματα, νὰ μαζεύῃ λουλούδια καὶ νὰ στολίζῃ μ' αὐτὰ ἔλο τὸ σπιτάκι.

‘Αλλὰ τὰ ὥραιότερα, τὰ σπανιώτερα, τὰ ἔβαιζε ἀνάμεσα στὰ φύλλα ἐνὸς πολύτιμου βιβλίου, ποὺ τὸ εἶχε πάντα μαζί της.

‘Ηταν μιὰ Ἱερὰ Σύνοψη ποὺ τῆς τὴν εἶχε χαρίσει ἡ μητέρα του Μιχαήλ. Τὰ καλύμματά της ἤταν ἀπὸ ἐλεφαντόδοντο κι είχαν ἀπάνω τὸ οἰκόσημο του Μελιγούα καὶ τὸ μονόγραμμα τῆς ἀξέχαστης πυργοδέσποινας.

‘Αλλὰ καὶ τόσο πλούσιο νὰ μὴν ἤταν, πάλι ἡ Ὑπατία θὰ θεωροῦσε τὸ Ἱερὸ αὐτὸ βιβλίο σὰν κειμήλιο. Ὡταν δὲ πολύτιμο εἶχε ἤταν δῶρο τῆς μητέρας του Μιχαήλ.

‘Οπως τοχεὶ πεῖ κι ὁ Ἰδιος, ὁ νέος ξεγνοῦσε λίγο τὴν ὁρ-

φάνια του και τὴν πίκρα του μὲ τὴ συντροφιὰ τῶν καλῶν ἔκεινων ἀνθρώπων ποὺ τὸν ἐλάτρευαν. Εἶχε ξαναγίνει εὔθυμος, φαινόταν εὐχαριστημένος ἀπὸ τὴ ζωὴ του, και μόνο κάπου κάπου βυθυζόταν σὲ σκέψη και μελαγχολία.

Γιατὶ ἄραγε; Θυμόταν τοὺς γονεῖς του, τὸν πύργο του, τὰ πλούτη του, χαμένα ὅλα; "Η μήπως συλλογιζόταν και τὴ συμπεριφορὰ τῶν Βουκιλλάριων, ποὺ τοῦ ἔκαμπαν τόση ἀσχημηνόποδοχή, δταν πῆγε νὰ τοὺς ἐπισκεφθῇ μετὰ τὸ γυρισμό του; . . .

"Ήταν βέβαια κι αὐτό. Πίκραινε τὸν Μιχαὴλ ἡ περιφρόνηση ποὺ τοῦ ἔδειξαν οἱ Βουκιλλάριοι. "Η ἀρραβωνιαστικιά του, ἡ περήφανη Δωροθέα, οὔτε γύρισε νὰ τὸν ἴδῃ. Κι οἱ γονεῖς της οὔτε λόγο, οὔτε ὑπαινιγμὸ τοῦ ἔκαμπαν γιὰ γάμο. "Ε, βέβαια! Γιὰ τοὺς φαντασμένους αὐτούς, δ Μιχαὴλ Μελιγούας δὲν ἦταν πιὰ δ κατάλληλος γαμπρός.

"Ἐνας ἀπλὸς κένταρχος, χωρὶς περιουσία, μὲ δέκα χρυσὰ τὸ μῆνα. "Οχι δά! "Η Δωροθέα ἔπρεπε νὰ πάρη τουλάχιστο κανένα δρουγγάριο, ἀν δχι και πρωτοκάραβο!

Φυσικά. "Ο Μιχαὴλ δὲν ξαναπάτησε στὸ σπίτι τους. "Αν οἱ Βουκιλλάριοι δὲν τὸν ἤθελαν μιὰ φερά, αὐτὸς δὲν τοὺς ἤθελε δέκα."Οσο κι ἀν εἶχε ξεπέσει, δσο κι ἀν εἶχε φτωχύνει, Μελιγούα πάντα τὸν ἔλεγαν. Κι ἔνας Μελιγούας είναι περήφανος και δὲν παρακαλεῖ ποτέ! . . .

### ε' Μήνυμα τοῦ αὐτοκράτορα.

"Ἐνα βράδι, ἐκεὶ ποὺ δ νέος ἦταν πάλι βυθισμένος στὶς θλιβερές του σκέψεις κι ἡ Ὑπατία μάταια πολεμοῦσε νὰ τὸν διασκεδάση, κάποιος χτύπησε τὴν αὐλόπορτα.

"Ήταν ἔνας ὑπηρέτης τοῦ παλατιοῦ, ποὺ τοῦ ἔφερνε ἔνα ἔγγραφο τυλιγμένο και σφραγισμένο.

"Ο Μιχαὴλ τὸ ξετύλιξε, τὸ διάβασε, κι ἀξαφνα τὸ πρόσωπό του ἔλαμψε ἀπὸ χαρὰ μεγάλη.

“Ηταν πρόσκληση μὲ τὴν ὑπογραφὴν τοῦ αὐτοκράτορα. Ὁ Λέων Ἰσαυρος, ποὺ τὸν ἐγνώριζε καλὰ ἀπὸ τὴν ἐκστρατεία τῆς Μικρασίας, τὸν προσκαλοῦσε νὰ παρουσιασθῇ στὸ παλάτι.

Τὸ πρωὶ δὲ Μιχαὴλ φόρεσε τὴν μεγάλην του στολήν, πάντα ὅμως στολὴν ἀπλοῦν κένταρχου, καὶ πῆγε. Μὲ πολλὴν καλωσύνη τὸν δέχτηκε ὁ αὐτοκράτορας καὶ τοῦ εἶπε γιατὶ τὸν εἶχε καλέσει.

Μάθαινε πῶς οἱ Ἀραβεῖς ἔτοιμάζονταν πάλιν νὰ ἐκστρατεύσουν κατὰ τοῦ Βυζαντίου. Πλοῖα καὶ στρατὸν μάζευαν στὰ παράλια τῆς Συρίας. Ὁ Λέων γῆθελε νὰ μάθῃ καλύτερα. Ἀποφάσισε λοιπὸν νὰ στείλῃ στὰ μέρη ἐκεῖνα ἔναν ἀπὸ τοὺς καλύτερους ἀξιωματικούς του, νὰ ἰδῃ μὲ τὰ μάτια του τὶς ἔτοιμασίες τοῦ ἔχθρου καὶ νὰ τὸν πληροφορήσῃ θετικά. Καὶ γιὰ τὴν σπουδαίαν αὐτὴν ἀποστολήν, διάλεγε τὸν Μιχαὴλ Μελιγούα.

Μὲ πόση γαρά, μὲ πόση περηφάνεια ἀκουσεις ὁ νέος ἀξιωματικὸς τὴν τιμητικὴν του ἐκλογήν! Δὲν ἔθριψε λόγια νὰ εὐχαριστήσῃ τὸν αὐτοκράτορα καὶ νὰ τὸν βεβαιώσῃ πὼς θάκανε τὰ πάντα γιὰ νὰ φανῇ ἀξιος τῆς ἐμπιστοσύνης του.

«Πρέπει ὅμως νὰ ξέρης, τοῦ εἶπε ὁ Λέων, ὅτι ἡ ἀποστολή σου εἶναι πολὺ ἐπικίνδυνη».

— «Γι’ αὐτὸν ἡ τιμὴ εἶναι μεγαλύτερη», ἀποκρίθηκε ὁ Μιχαὴλ.

— «Καὶ πρῶτα πρῶτα θὰ πᾶς ἀπὸ τὸ συντομώτερο δρόμο, ὃς εἶναι κι ὁ πιὸ δύσκολος. Ἡ γρηγοράδα σου θὰ σώσῃ τὴν πατρίδα».

— «Θὰ φθάσω, δέσποτα, ὃσο γίνεται πιὸ γρήγορα!»

— «Κι ἀκόμα πιὸ γρήγορα θὰ γυρίσης. Ἔπειτα θάγης τὸ ταχύτερο πλοιό τοῦ στόλου μου, τὸ δρόμωνα «Θεόδωρο τὸ στρατηλάτη».

‘Ο αὐτοκράτορας ἐξακολούθησε νὰ δίνῃ ὁδηγίες στὸν Μι-

χαήλ. Κι αὐτός, ἀφοῦ τὸν βεβαιώσε πάλι ὅτι θὰ συμμορφω-  
νόταν κατὰ γράμμα, στὸ τέλος τοῦ εἶπε:

— «Δέσποτα, γνωρίζω ἔναν παλιὸ στρατιωτικό, πολὺ γεν-  
ναῖο καὶ πολὺ πιστό. Ἐγει ζήσει πολλὰ χρόνια σὲ κεῖνα τὰ  
μέρη καὶ θὰ μοῦ χρησίμευε πολύ. Μου δίνεις τὴν ἄδεια νὰ  
τὸν πάρω μαζί μου;»

— «Μπορεῖς νὰ πάρης ὅποιον κρίνεις χρήσιμο, ἀποκρίθηκε  
ὁ Λέων. Καὶ προσπάθησε νὰ ἐπιστρέψῃ ἐδῶ γερός, γιὰ νὰ μοῦ  
δώσῃς τὶς πληροφορίες ποὺ μοῦ χρειάζονται. Αὐτὸ προπάντων  
νῦχης στὸ νοῦ σου. Δὲν πρέπει νὰ πεθάνῃς ἐκεῖ ἀνώφελα, πρέ-  
πει νὰ ζήσῃς καὶ νὰ ἐπιστρέψῃς. Ἀπὸ τὴν ἐπιστροφὴ σου  
ἐξαρτᾶται ή σωτηρία τῆς πατρίδας.»

— «Μὲ τὴ βοήθεια τῆς Παναγίας καὶ μὲ τὶς ὁδηγίες ποὺ  
μοῦ ἔδωσες, ἐλπίζω, δέσποτα, νὰ τὸ κατορθώσω.»

— «Πήγαινε λοιπὸν κι ὁ Θεὸς μαζί σου!»

‘Η ἀκρόαση εἶχε τελειώσει. ‘Ο Μιχαήλ φίληγε τὸ χέρι ποὺ  
τοῦ ἔδωσε ὁ αὐτοκράτορας, κι ἔψυγε γιὰ νὰ ἐτοιμασθῇ.

Τὴν εἰδηση τὴν ἀκούσαν στὸ ἐξοχικὸ σπιτάκι μὲ χαρὰ μὰ  
καὶ μὲ λύπη.

Θάψευγαν σὶ δυὸ ἄντρες κι ἡ Τύπατία θάμενε μόνη !

Πῶς θάθελε νὰ τὴν ἐπαιρναν μαζί τους κι αὐτή ! Μὰ ἐπειδὴ  
δὲν ἦταν δυνατό, ὁ Θεόφιλος ἔγραψε ἀμέσως τοῦ ἀδελφοῦ του  
τοῦ Ἀλύπιου νὰ πάη ἐκεῖ, νὰ μείνῃ μὲ τὴν ἀνιψιά του, ἕσον  
καὶ εἰς θὰ διαρκοῦσε τὸ ταξίδι του «Θεόδωρου τοῦ στρατηλάτη».   
  
~~στ' Πολεμικὲς προετοιμασίες τῶν Ἀράβων.~~

Σὲ δυὸ μέρες, ὁ βασιλικὸς δρόμωνας ἦταν ἔτοιμος. ‘Ο Ἰδιος  
ὅ αὐτοκράτορας τὸν ἐπιθεώρησε τὴν τελευταία στιγμή. ‘Η νύ-  
χτα ἦταν προχωρημένη καὶ τὸ σκοτάδι βαθύ, ὅταν ὁ «Θεόδω-  
ρος ὁ στρατηλάτης» σήκωσε τὶς ἀγκυρές του, ἀπλωσε τὰ πα-

νιά του καὶ ξεκίνησε κρύφα γιὰ τὸ ἀδέβαιο καὶ γεμάτο κινδύ-  
νους ταξίδι.

“Ολες οι ἑλπίδες τῆς ἐπιτυχίας στηρίζονταν στὴν ἵκανό-  
τητα τοῦ Μιχαήλ, στὴν πεῖρα τοῦ Θεόφιλου, στὴν ἀντρεία τῶν  
ναυτῶν, ἀλλὰ προπάντων στὴ γρηγοράδη αὐτοῦ τοῦ πλοίου.  
Σχίζει τὴ θάλασσα σὰ δελφίνι, φθάνει στὸν ‘Ἐλλήσποντο,  
περνᾷ τὰ Δαρδανέλλια, καὶ σὲ λίγες ὥρες βρίσκεται στὸ στενὸ  
τῆς Χίου. Τώρα πλέει μεταξὺ Σάμου καὶ Ἰναρίας. Χαιρετᾶ  
ἀπὸ μακριὰ τὴν Ἱερὴν Πάτμο. Περνᾶ ἀπὸ τὴν Κάλυμνο, ἔπειτα  
ἀπὸ τὴν Κῶ, τὴ Σύμη, τὴ Ρόδο, διακρίνει ἀπὸ πολὺ μακριὰ  
μέσα στὴν καταχνιὰ τὰ βουνά τῆς Κάσου, κι ἀγκυροθεῖ στὰ  
Μύρα τῆς Λυκίας.

“Επρεπε νὰ ξεκουρασθῇ λίγο ἀπὸ τὸν ἀδιάκοπο αὐτὸ θα-  
λασσοδαρμό. Καὶ νὰ πάρῃ τροφές, νερὸ καὶ προπάντων ἔναν  
καὶ διδηγὸ ποὺ νὰ ξέρῃ τάραθικά. Ἀλλὰ τὸ κυριώτερο γίταν  
νὰ μεταμορφωθῇ ὁ «Ἄγιος Θεόδωρος ὁ στρατηλάτης» σὲ  
πλοίο ἀραθικό. Κι αὐτὸ ἔγινε στὰ Μύρα.

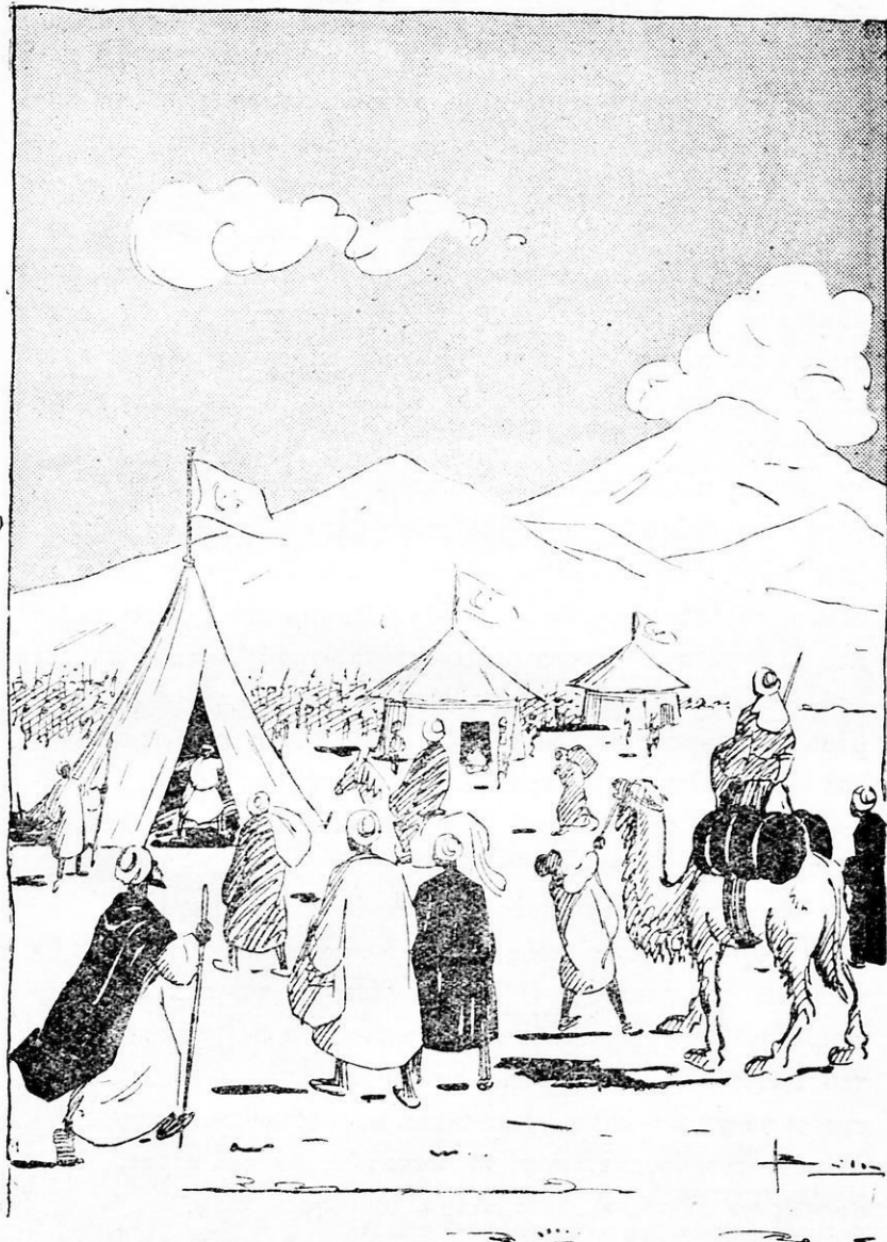
“Η αὐτοκρατορικὴ σημαία κρύψθηκε καὶ στὴ θέση τῆς ἀνέ-  
θηκε ἡ κόκκινη μὲ τὸ μισοφέγγαρο. Οἱ ἀξιωματικοὶ κι οἱ ναῦ-  
τες ὅλοι ἔβαλαν στολές ἀραθικές. Κι ἔτσι μεταμορφωμένος,  
μασκαρεμένος, — ἐπως δὰ μασκαρεύονται συχνὰ οἱ κατάσκοποι  
γιὰ νὰ μπαίνουν εὔκολα στοὺς ἐχθρικοὺς τόπους, — ὁ δρόμωνας  
ξανάρχισε τὸ ταξίδι του.

“Ακολούθησε τὴν παραλία τῆς Συρίας, ἔφθασε στὴ Φοινίκη  
καὶ προχώρησε. Οἱ ἐχθροὶ δὲν ὑποπτεύθηκαν τίποτα, τὸν ἔπαιρ-  
ναν γιὰ δικό τους.

“Σ’ ὅλο τὸ διάστημα τοῦ ταξιδιοῦ, ὁ Μιχαὴλ εἶχε τὰ μάτια  
του τέσσερα γιὰ νὰ βλέπῃ, ἀπ’ ὃσο πιὸ κοντὰ μποροῦσε, τὶς  
ἔτοιμασίες τῶν Ἀράβων.

“Ήταν πραγματικῶς μεγάλες καὶ γίνονταν βιαστικά.

Οἱ λιμένες γίταν γεμάτοι πολεμικὰ πλοῖα. Στὶς παραλίες



«Οι προεποιμαδίες τῶν Ἀράβων ήταν μεγάλες...» (Σελ 80).

•Ο Πύργος τοῦ Βοσπόρου. Έκδ. 1. 1929.

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

εξέλεπτες βουνά ἀπὸ τροφές κι ἄλλα ἐφόδια. "Ενα μεγάλο πλῆθος ἀπὸ φορτιγγὰ περίμενε νὰ πάρη στρατὸ κι ἄλογα. Τὰ πολεμικὰ πλοῖα ἦταν ντυμένα μὲ σιδερένιες πλάκες, καὶ τὰ καταστρώματά τους σκεπασμένα μὲ σάκκους γεμάτους ἄμμο κι ἄλλα τέτοια προφυλαχτικά. Γιατὶ φοβόνταν τὸ «ὑγρὸν πῦρ» τῶν Ἐλλήνων, τὴ μεγάλη αὐτὴ ἐφεύρεση ἐνδὲ Σύρου μηχανικοῦ ποὺ λεγόταν Καλλίνικος. Τὸ «ὑγρὸν πῦρ» ρίχνεται ἀπὸ μακριὰ μὲ μηχανὴ κι εἶχε τὴν ἰδιότητα νὰ καίη καὶ νὰ καταστρέψῃ τὰ πλοῖα. Μόνο οἱ Ἐλληνες εἶχαν τὸ τρομερὸ αὐτὸ ὅπλο. Κανένα ἄλλο ἔθνος δὲν ἦξερε τὸ μυστικὸ τῆς κατακευῆς του.

Μικρὰ πλοῖα, καμωμένα ἐπίτηδες, ποὺ τὰ ἔλεγαν «πυρφόρα», κουβαλοῦσαν τὸ «ὑγρὸν πῦρ» μέσα σὲ χάλκινα δοχεῖα. Ἀπ' αὐτὰ τῷρριχναν οἱ μηχανές, δῆπας ἀπάνω κάτω ρίχνει τὸ νερὸ ἡ πυροσδεστικὴ ἀντλία, κι ἀλίμονο πιὰ στὸ ἐχθρικὸ πλοῖο ποὺ θὰ δεχόταν τὸ καταστρεπτικὸ αὐτὸ ὑγρό! Ἀμέσως φλόγες φοβερὲς τὸ περίζωναν, πυκνὸς καπνὸς σκέπαζε τὸν ἀέρα καὶ, μέσα σὲ τριγμοὺς καὶ σὲ κρότους, σὲ λάμψες ποὺ στράβωναν καὶ σὲ ἀπελπιστικὲς κραυγές, τὸ πλοῖο βυθιζόταν. Ἡ θάλασσα γέμιζε ἀπὸ ναυάγια κι οἱ παραλίες, οἱ βράχοι, ἀπὸ καμένους νεκρούς.

Ωστόσο δὲν θουσιασμὸς τῶν Ἀράβων ἦταν μεγάλος.

Οἱ ἀρχηγοί τους τοὺς εἶχαν βεβαιώσει πὼς σὲ λίγο θὰ κυρίευναν τὴν ἔακουστη Πόλη καὶ θᾶσερναν τὸν περήφανο αὐτοκάτορα τῶν χριστιανῶν ὀλυσσοδεμένο στὰ πόδια τοῦ καλίφη, τοῦ Σουλεϊμάν. Κι ὅλοι πιὰ μεθισμένοι ἀπὸ φανατισμό, διψασμένοι νὰ χύσουν αἷμα χριστιανικό, νὰ φορτωθοῦν λάφυρα, νὰ πιάσουν σκιάθους, ἔτρεχαν νὰ καταταχθοῦν στὸ στρατό, ἀψηφώντας τὰ πάντα, κι αὐτὸ ἀκόμα τὸ «ὑγρὸν πῦρ».

Ἐκατὸ χιλιάδες Ἀραβες κατέβαιναν διαξηρᾶς σὰν ἐμπρο-

στοφυλακή, κι ἄλλοι ἐμέτρητοι ἔτοιμαζονταν νὰ μποῦν στὰ πλοῖα.

Ο Μιχαὴλ ἥθελε νὰ ἴδῃ τὶ γινόταν καὶ στὸ ἑσωτερικὸ τῆς χώρας, στὶς μεγάλες ἀραβικὲς πόλεις. Καὶ γιὰ νὰ τὸ κατορθώσῃ, μεταμορφώθηκε σ' Ἐεραίο πραγματευτὴ καὶ προχώρησε ὡς τὸ Χαλέπι. Ἔτσι μποροῦσε νὰ βλέπῃ μὲ τὰ μάτια του δ, τι γινόταν ἐκεῖ πέρα, καὶ ρωτώντας μὲ τρόπο τοὺς διάφορους Ἀραβεῖς ποὺ συναντοῦσε, κατέρθωνε νὰ μαθαίνῃ δια τὰς ἡταν ἀνάγκη νὰ μάθῃ δ αὐτοκράτοράς του. "Ολ' αὐτὰ τὰ σημείωνε κάθε νύχτα σ' ἐνα τετράδιο.

Απ' αὐτὲς τὶς σημειώσεις θάκανε ὕστερα τὴν ἔκθεσή του στὸ Λέοντα "Ισαυρο.

Αφοῦ τέλειωσε καὶ τὴν ἔρευνά του στὸ ἑσωτερικό, δ Μιχαὴλ γύρισε στὸ πλοῖο του κι ἐξακολούθησε τὸ θαλασσινό του ταξίδι. Βιαζόταν νὰ γυρίσῃ στὴν Πόλη, γιατ' εἶχε μάθει διειδεύθηκες στόλος, ἀπὸ χίλια κομμάτια ὡς ἐκείνη τὴ στιγμή, καὶ μὲ ἀρχιναύαρχο τὸν ἵδιο τὸν καλίφη, θὰ ἔπλεε σὲ λίγες ἡμέρες ἐναντίον τους.

### ξ' Μιὰ φοβερὴ μονομαχία.

Ο «"Αγιος Θεόδωρος δ στρατηλάτης», μεταμορφωμένος πάντα σὲ ἀραβικὸ πλοῖο, γύριζε τώρα πρὸς τὸν Ἐλλήσποντο. Εἶχε φθάσει στὶς ἐκβολὲς τοῦ ποταμοῦ Ξάνθου, δια τὸν εἰδὲ δυὸ μεγάλα ἔχθρικὰ πλοῖα νὰ τὸν κυνηγοῦν. Τὸν είχαν φαίνεται, ὑποψίασθη.

— «Θεόφιλε!» φωνάζει δ Μιχαὴλ. «μᾶς κυνηγοῦν!»

— «Τὸ βλέπω», ἀποκρίθηκε δ Θεόφιλος. «Μὰ ἀπὸ τὶ νὰ μᾶς κατάλαβαν, ἀφοῦ ἔχουμε μουσουλμανικὴ σημαία κι εἴμαστε ντυμένοι σὰν Ἀραβεῖς;»

— «Απὸ τὴ διεύθυνση ποὺ ἀκολουθεῖ τὸ καράβι μας ἵσως».



«Ο Μιχαήλ μεταμορφώθηκε δ' Ἐβραϊο πραγματευτή...» (Σελ. 83)

— «Κι ἐγὼ αὐτὸς λέω· καλὸς θάταν ὅμως ν' ἀποφύγουμε τὴν συμπλοκὴν γιὰ νὰ μὴν ἀργήσουμε».

— «Δὲν πιστεύω νὰ τὸ κατορθώσουμε...»

— «Τότε καλῶς νἄρθουν! Θὰ λάβουν τὸ πρῶτο μάθημα».

Κι δέ Μιχαὴλ πρόσταξε ν' ἀνοίξουν ὅλα τὰ πανιά. Αλλά, μ' ὅλη τὴν γρηγοράδα ποὺ εἶχε δέλληνικὸς δρόμωνας, τ' ἀρχεῖκὰ τὸν ἔφθασαν. Τὸ ἔνα μάλιστα, πιὸ γρήγορο, τὸν προσπέρασε καὶ προχώρησε. Ἡταν κοντὰ στὴν Κνίδο.

Ο Μιχαὴλ εἶδε τότε πῶς δὲν μποροῦσε ν' ἀποφύγῃ τοὺς ἔχθρους αὐτούς, ποὺ τὸν εἶχαν βάλει στὴ μέση. Γενναῖα ἔρριξε κάτω τὸ προσωπεῖο. Πέταξε δηλαδὴ στὴ θάλασσα τὸ σκρίπι ποὺ ἦταν στὴν πρύμη γιὰ ἔμβλημα, κατέβασε καὶ τὴν κόκκινη σημαία μὲ τὸ μισσφέγγαρο, κι ὑψώσε τὴν αὐτοκρατορικὴ μὲ τὶς εἰκόνες τῶν τεσσάρων ἀγίων ποὺ προστάτευαν τὸ Βυζάντιο: τὸ Μιχαὴλ Ἀρχάγγελο, Γεώργιο τὸ Μεγαλομάρτυρα, Θεόδωρο τὸν Τήρωνα καὶ Θεόδωρο τὸ Στρατηλάτη. Οἱ σάλπιγγες σαλπίζουν ἔφοδο κι οἱ Ἑλληνες δρμοῦν ἄφοβοι ἐναντίον τοῦ ἀραβικοῦ ποὺ ἐρχόταν ἀπὸ πίσω τους. Μάταια οἱ ἔχθροι προσπαθοῦν νὰ τοὺς φοβίσουν μὲ τὰ ἀμέτρητα βέλη ποὺ τοὺς ρίχνουν. Ο δρόμωνας πλησιάζει. Κι ὅταν φθάνη σὲ ἀπόσταση ἑκατὸ μέτρων, δέ Μιχαὴλ προστάζει:

— «Πῦρ!»

Ἐξαιρετικά, δέ δρόμωνας εἰν' ἔφοδιασμένος καὶ μὲ δοχεῖα «ύγροῦ πυρός». Οἱ ναῦτες κάνουν τὸ σταυρό τους, ἀρπάζουν τοὺς σωλῆνας κι ἀρχίζουν νὰ ρίχνουν κατὰ τοῦ ἔχθρικου πλοίου τὸ καταστρεπτικὸ ὑγρό. Σὲ λίγο οἱ φλόγες κι οἱ καπνοὶ τὸ σκεπάζουν. Καίεται ὀλάκερο. Κι δέ δρόμωνας ἀπομακρύνεται γρήγορα ἀπ' αὐτὸ τὸ ἥφαστειο, ποὺ θὰ βυθισθῇ σὲ λίγο, κι δρμᾶ κατὰ τοῦ ἀλλού ἀραβικοῦ πλοίου ποὺ τὸν εἶχε ξεπεράσει.

Αὐτὸ ἐρχόταν γιὰ βοήθεια τοῦ συντρόφου του. Ἡ σύγκρουση εἶναι φοβερή. Μὲ τὴν ἀριστερὴ πλευρά, δέ δρόμωνας



‘Η δύγκρουνδη είναι φοβερή...» (σελ. 85).

πέφτει ἀπάνω στὸ ἀραβικὸ καὶ τοῦ σπάζει ὅλα τὰ κουπιά. Οἱ "Αραβεῖς ὅμως βρίσκουν καιρὸ καὶ πηδοῦν μέσα στὸ δρόμωνα γιὰ νὰ τὸν κυριεύσουν. Οἱ ἀντίπαλοι ἔρχονται στὰ χέρια. Πολεμοῦν στῆθος μὲ στῆθος. Γιαταγάνια καὶ κοντάρια σιδερένια χτυποῦν περικεφαλαῖες καὶ θώρακες. Νεκροὶ καὶ πληγωμένοι πέφτουν στὸ κατάστρωμα.

Τὴν τρομερὴ ἐκείνη στιγμή, σπάζουν τὰ δοχεῖα μὲ τὸ «ύγρὸν πῦρ» ποὺ δὲν εἶχαν προφίάσει νὰ τὸ μεταχειρειστοῦν πρωτύτερα, κι ἀμέσως φλέγεις ὑψώνουνται ώς τὸν οὐρανό. Ἡ φωτὶὰ ἀπλώνεται καὶ στὰ δυὸ πλοῖα. Οἱ "Αραβεῖς ἀφίνουν τὸν δρόμωνα τρομαγμένοι. Μὲ πολὺν κόπο κατορθώνουν νὰ σθήσουν τὴ φωτιὰ ἀπ' τὸ δικό τους πλοῖο, καὶ τρέχουν νὰ βοηθήσουν τὸ ἄλλο ποὺ σιγὰ σιγὰ βυθιζόταν. Στὸ ἀναμεταξύ, ὁ «Θεόδωρος ὁ στρατηλάτης» ἀφοῦ ἔσθησε κι αὐτὸς τὴ φωτιά του, μπόρεσε νὰ μακρύνῃ ἀπ' τοὺς ἐχθροὺς καὶ νὰ ἔξακολουθήσῃ τὸ ταξίδι του. Σὲ λίγη ὥρα τὶ σκοτάδι τῆς νίχτας τὰ σκέπασε ὅλα.

Μὲ σπασμένα κατάρτια, μὲ σχισμένα πανιά, μὲ τοὺς περισσότερους στρατιῶτες του καὶ ναῦτες νεκροὺς ἡ πληγωμένους, τὸ πλοῖο τοῦ Μιχαήλ προσπαθεῖ τώρα στὰ σκοτεινὰ νὰ βρῇ τὴν εἰσοδο τοῦ στενοῦ τῆς Σάμου.

Στὸ κατάστρωμα, δυὸ μόνο ἀντρες μένουν ὅρθιοι ἀκόμα: ὁ Θεόφιλος μὲ δεμένο κεφάλι, κι ὁ Μιχαήλ. Ἀραγε ὁ κίνδυνος εἶχε περάσει; Θὰ μποροῦσαν τώρα νὰ γυρίσουν εὔκολα στὴν Πόλη, καὶ νὰ παραδώση ὁ Μιχαήλ στὸν αὐτοκράτορα τὴν ἔκθεση του;

Καὶ νά, τὴν ἄλλη μέρα ἡ βίγλα (σκοπιά) ἀπὸ τὸ ἀκρωτήρι τῆς Μυκάλης, τοὺς εἰδοποεῖ δι τὰ ἔνα ἐχθρικὸ πλοῖο τοὺς κυνηγᾶ.

Ο Μιχαήλ σκέπτεται μιὰ στιγμὴ νὰ ρίξῃ ἔξω τὸ δικό του καὶ νὰ ἔξακολουθήσουν τὸ ταξίδι τους πεζοὶ. Ἀλλὰ τὸ μετανοιώνει. Δὲν τὸ βρίσκει σωστὸ νὰ γυρίση στὴν Πόλη χωρὶς τὸ πλοῖο του.

Τότε τοῦ ἥρθε μιὰ ἔμπνευση: τὸ πλοῖο του ἦταν ἐλαφρὸ

χωρὶς μεγάλη καρίνα· μποροῦσε λοιπὸν νὰ κινηθῇ καὶ στὰ ρηγά, ἐνώ τὸ ἔχθρικὸ θάταν ἀδύνατο νὰ κάμη τὸ ἵδιο. Κι ὁ Μιχαὴλ προχώρησε στὴν ἀκρογιαλιὰ ποὺ ἡ θάλασσα ἦταν ἀβαθή, καὶ σταμάτησε ἀνάμεσα σὲ βράχους.

Σὲ λίγο ἔφθασε κι ὁ ἔχθρός. Τὸ ἀραβικὸ πλοῖο, ἀπὸ τὴν λύσσα ποὺ εἶχε νὰ ἐκδικηθῇ, δὲν συλλογίστηκε καθόλου τὸν κίνδυνο. Προχώρησε κι αὐτὸς στὰ ρηγά μὲ δρμή. Δὲν πέρασαν ὅμως λίγες στιγμὲς κι ἔνας φοβερὸς κρότος ἀκούστηκε· τὸ μεγάλο καράβι εἶχε πέσει ἀπάνω σὲ δυὰς ξέρες κι εἶχε σφηνωθῆ ἐκεῖ γιὰ πάντα.

‘Ο Μιχαὴλ μπορεῖ τώρα νὰ ταξιδέψῃ μὲ τὸν «Θεόδωρο τὸ στρατηλάτη» ἀνενόχλητος . . .

Σὲ λίγες ἡμέρες φθάνει στὴν Πόλη, παρουσιάζεται ἀμέσως στὸν αὐτοκράτορα, τοῦ δίνει στὰ γέρια του τὴν ἔκθεσή του καὶ τοῦ διηγεῖται ὅσα εἶδε κι ἔμαθε στὸ μεγάλο του ταξίδι.

«Εὖγε, Μιχαὴλ Μελιγούα!» τοῦ λέει κατευχαριστημένος ὁ Λέων Ισαυρος. «Αὐτὸς ποὺ ἔκαμες εἶναι γῆρωικό».

— «Τὸ χρέος μου, δέσποτα, τίποτε περισσότερο!» ἀποκρίνεται μὲ μετριοφροσύνη ὁ γῆρας.

— «Θὰ κάμω κι ἐγὼ τὸ δικό μου», εἰπε ὁ αὐτοκράτορας μὲ χαμόγελο.

Κι ἀμέσως κάθησε στὸ γραφεῖο του κι ἔγραψε σ’ ἔνα φύλλο περγαμηνῆς λίγες σειρές. “Ἐπειτα ἔβαλε ἀπὸ κάτω τὴν σφραγίδα του καὶ τὴν ὑπογραφή του μὲ κόκκινο μελάνι.

“Ηταν ὁ προσιτασμὸς τοῦ Μιχαὴλ Μελιγούα. Ο αὐτοκράτορας τὸν ἔκανε μοίραρχο, δρουγκαροκόμητα ὅπως τὸν ἔλεγαν τότε, καὶ τοῦ ἔδινε νὰ διοικῇ τέσσερα πλοῖα τοῦ στόλου. Ἀνάμεσα σ’ αὐτὰ ἦταν κι ὁ «Θεόδωρος ὁ στρατηλάτης», ποὺ πρόσταξε νὰ τὸν ἐπισκευάσουν.

η' 'Ο Λέων δ "Ισαυρος προετοιμάζει τὴν ἀντίσταση.

"Απὸ τὴν ἔκθεση τοῦ Μελιγούα, δ Λέων "Ισαυρος εἶδε ὅτι δ κίνδυνος ἦταν μεγαλύτερος ἀπ' ὃσο νόμιζε.

Κι ἀμέσως πρόσταξεν ὁ ἀρχίσουν μεγάλες πολεμικὲς προετοιμασίες: Στὶς βασιλικὲς ἀποθήκης νὰ συγκεντρωθοῦν σημαντικὲς ποσότητες ἀπὸ σιτηρὰ κι ἀλλα τρόφια· νὰ ἐπιδιορθωθοῦν τὰ τείχη τῆς πρωτεύουσας· νὰ χτιστοῦν κι ἀλλα πιὸ στερεά· νὰ ναυπηγηθοῦν νέα πολεμικὰ πλοῖα.

Στρατὸς καὶ λαός, ἀφοσιωμένοι ὅλοι στὸν αὐτοκράτορα, δέχτηκαν μ' ἐνθουσιασμὸ τὶς διαταγές του· κι ἀπὸ κείνη τὴν γῆμέρα κανένας δὲν συλλογιζόταν ὅλο τίποτε παρὰ πῶς θὰ σωθῇ ἡ πατρίδα. "Αντρες, γυναικες, παιδιά, ἐργάζονταν ιύχτα μέρα στὰ ναυπηγεῖα, στὰ ὁχυρώματα καὶ στὸ ὑπόγειο ἐργοστάσιο ποὺ κατασκεύαζαν τὸ «ὑγρὸ πῦρ».

'Ολάκερη ἡ Πόλη τοῦ Κωνσταντίνου εἶχε γίνει ἔνα μεγάλο στρατόπεδο, κι δ Κεράτιος κόλπος ἔνας μεγάλος ναύσταθμος.

Κάθε πρωΐ, δ αὐτοκράτορας, ἀπάνω στὸ ἀσπρὸ του ἄλογο, ἐπιθεωροῦσε παντοῦ τὶς ἐργασίες, καὶ σ' αὐτὴ τὴν ἐπιθεώρηση τὸν συνώδευαν ὅλοι οἱ ἀξιωματικοὶ τοῦ παλατιοῦ, ἀπὸ τὸν μάγιστρο, δηλαδὴ τὸν αὐλάρχη, ὡς τὰ παιδέπουλα, δηλαδὴ τοὺς μικροὺς ἀκόλουθους ποὺ τὸν ὑπηρετοῦσαν.

Συχνὰ δ αὐτοκράτορας ἔμπαινε καὶ στὸ πλοῖο γιὰ νὰ ἐπιθεωρήσῃ τὰ ὁχυρώματα ἀπὸ τὸ μέρος τῆς θάλασσας ἢ νὰ παρακολουθήσῃ τὰ γυμνάσια τοῦ στόλου. Τὸν συνόδευαν τότε πολλοὶ ἀνώτεροι ἀξιωματικοὶ τοῦ ναυτικοῦ, ἀνάμεσα σ' αὐτοὺς κι ἡ Μιχαήλ Μελιγούας.

θ' 'Ο αὐτοκράτορας μὲ τὴν πολεμικὴ στολὴν.

"Η μεγάλη πολεμικὴ στολὴ τοῦ βυζαντινοῦ αὐτοκράτορα ἦταν λαμπρή. Φοροῦσε περικεφαλαία μὲ λοφίο ἀπὸ φτερά,

κέκκινη χλαμύδα, καὶ κάτω ἀπ' αὐτὴν χρυσὸν θώρακα καὶ χρυσοῦφαντον χιτώνα. Τὰ τσαγγία του (ὅπως λέγονταν τότε τὰ ὑποδήματα, κι ἀπ' αὐτὴν τὴν λέξην δὲ ὑποδηματοποιὸς λέγεται ἀκόμα τσαγγάρης), ἡταν κέκκινα μὲν ἀετοὺς ἀπὸ μαργαριτάρια κι ἄλλα πολύτιμα πετράδια. Μὲν τὸ ἵδιον χέρι κρατοῦσε τὰ χαλινάρια καὶ τὸ χρυσόν του δεκανίκι. Ἡ σέλλα τοῦ ἀλόγου του ἡταν κι αὐτὴ μαργαριτοκεντημένη μὲν ἀετούς. Τὸ ἐπανωσκέπι του ἡταν ἀσπρό, γεμάτο κέκκινα ἀετόπουλα. Δεξιὰ κι ἀριστερά, δυὸς πεζοὶ ὑπηρέτες κρατοῦσαν τὰ χρυσὰ χαλινάρια.

Οἱ ἀρχικυνηγὸς ἐβέβαιοις κοντὰ στὸν ἀριστερὸν ἀναβολέα. Δυὸς ρομφαιοκράτορες καβαλλάργοδες κρατοῦσαν χρυσωμένα δόρατα κι ἀσπίδες, ποὺ εἶχαν ἀπάνω τὴν εἰκόνα τοῦ αὐτοκράτορα.

Μ' αὐτὴν τὴν στολὴν καὶ μ' αὐτὴν τὴν πομπὴν πήγαινε κάθε μέρα δὲ Λέων δὲ Ἰσαυρος νὰ κάνῃ τὴν ἐπιθεώρηση ποὺ εἴπαμε.

#### ι' Πολιορκία τῆς Πόλης ἀπὸ τοὺς "Αραβεῖς.

Αρχηγὸς τῶν ἐκατὸν χιλιάδων Ἀράδων ποὺ ἔρχονταν πεζοὶ νὰ προσθάλσουν τὴν Πόλην, ἡταν δὲ Μασαλμάς, ἀδελφὸς τοῦ καλίφη.

Περνώντας, εἶχε κυριεύσει πολλὲς πόλεις τῆς Μικρασίας κι ἡταν τώρα φθασμένος στὸ στενὸ τοῦ Ἐλλήσποντου. Ἀπὸ κεῖ πέρασε στὴ Θράκη καὶ διευθυνόταν στὴν Πόλη.

Εφθασε στὶς 15 Αὐγούστου τοῦ 717 καὶ τὴν πολιόρκησε. Ως τὴν 1 Σεπτεμβρίου ἔφθασε τὴν Ηροποντίδα κι δὲραδικὸς στόλος ἀπὸ 1800 καράβια.

Ἐτοι δὲ η Πόλη βρέθηκε στενὰ πολιορκημένη κι ἀπὸ Ἑγρὰ κι ἀπὸ θάλασσα.

Οἱ ἔχθρικὸς στρατὸς σκέπαζε τοὺς γύρω τῆς λόφους, κι διστόλος τοὺς δὴ τὴ θάλασσαν ὡς πέρα. Ἀλλὰ μ' δλεῖς τὶς δυνάμεις ποὺ εἶχαν, οἱ Ἀραβεῖς δὲν τολμοῦσαν νὰ κάμουν ἔφοδο.

Τὰ ψηλὰ τείχη, τὰ φοβερὰ φρούρια, οἱ πύργοι καὶ τὰ πλατιὰ χαντάκια ποὺ περίζωναν τὴν Ηόλη, τὴν ἔκαναν τόσο δυνατήν, ὥστε τέτοιο τέλμημα θὰ ἦταν ἀληθινὴ παραφροσύνη. Μόνο ν̄ πεῖνα μποροῦσε ν̄ ἀναγκάση τοὺς πολιορκούμενους νὰ παραδοθοῦν. Ἀλλὰ κι αὐτὸ δυτερα ἀπὸ πολὺν καιρό, γιατὶ οἱ ἀπεθῆκες τῆς Ηέλης ἦταν γεμάτες τρέφιμα.

Ωστόσο στὶς μικροναυμαχίες ποὺ γίνονταν συχνά, οἱ "Ελληνες πάντα εἶχαν τὴν νίκην." Επειτα ἦλθε ὁ χειμώνας, ποὺ γιὰ τοὺς "Αραβες" ἦταν ὀλέθριος. Κατὰ χιλιάδες ψοφοῦσαν τ' ἄλογα κι οἱ καμῆλες. Καὶ μὲ τὰ ζῶα, καὶ πολλοὶ ἀνθρωποι ποὺ δὲν ἦταν συνηθισμένοι σὲ τόσο δυνατὸ κρύο. Τότε πέθανε κι ὁ καλίφης τῶν Ἀράβων Σουλεϊμᾶν ἀπὸ τὴν στενοχώρια του. Ὁ διάδοχός του ὅμως Ὁμέρος ἐστειλε κατὰ τὴν ἄνοιξη κι ἀλλο μεγάλο στόλο ἀπὸ 760 καράβια.

*ia' 'Η μεγάλη ναυμαχία.*

"Οταν ἐνόμισε τὴν στιγμὴ κατάλληλη, ὁ Λέων "Ισαυρος πρόσταξε τὸν στόλο του νὰ ὀρμήσῃ κατὰ τοῦ ἐχθρικοῦ, ποὺ ἦταν ἀγκυροθετημένος σὲ διάφορους λιμένες τῆς Προποντίδας.

Οἱ "Αραβες" ὡρμησαν κι αὐτοὶ ν̄ ἀποκρούσουν τοὺς "Ελληνες μὲ λύσσα. Καὶ στὴν ἀρχὴ τοὺς ἔρριξαν μιὰ τέτοια χάλαζα ἀπὸ βέλη, ποὺ περίμεναν πιὰ πὼς οἱ "Ελληνες" θὰ τρόμαζαν καὶ θὰ σκόρπιζαν. Ἀλλὰ τοῦ κάκου Στὴ χάλαζα αὐτὴ ἀνταποκρίνεται ἀμέσως μιὰ πύρινη βροχὴ μὲ τρομεροὺς συριγμοὺς καὶ μὲ λάμψες ποὺ τυφλώνουν. Τίποτα δὲν ὠφελοῦν τὰ προφυλαχτικὰ μέτρα τῶν Ἀράβων. Τίποτα δὲν εἶναι ἔκανὸ γὰ ἐμποδίση τὴ δύναμη τοῦ «ὑγροῦ πυρός». Ἀνάβουν παντοῦ φοβερὲς πυρκαϊές ποὺ οἱ φλόγες τους φθάνουν ώς τὰ ούννεφα.

Οἱ ἐχθροὶ εἶναι πολλοί, ἀμέτρητοι. Εἶναι πολὺ περισσότεροι ἀπὸ τοὺς "Ελληνες". Ο ἐλληνικὸς στόλος, καὶ μ' ἐλην τὴ

φοιτερή καταστροφή που φέρνει στὸν ἀρχικό, κινδυνεύει νὰ περικυκλωθῇ.

Δέκα ἐχθρικὰ καράδια πέφτουν χπάνω στὸν καλύτερο ἐλληνικὸ δρόμωνα, προσπαθώντας νὰ τὸν κυριεύσουν μὲ κάθε θυσία. Διακόσιοι ἀτρόμητοι κωπηλάτες ἀγωνίζονται μ' ὅλη τους τὴ δύναμη νὰ τὸν σώσουν.

Ἄπὸ τὰ ἐχθρικὰ πλοῖα τὸ τολμηρότερο ἔχει προσκολληθῆ στὸ δεξὶ πλευρὸ τοῦ ἐλληνικοῦ. Ἀρχίζει μιὰ τρομερὴ πεζομαχία. Βέλη, ἀκόντια, λοστοί, ὅλων τῶν εἰδῶν τὰ ὅπλα διασταυρώνουνται δρμητικὰ κι ἀκατάπαυτα. Δυὸς δλάκερες ὥρες διαρκεῖ ἡ μάχη. Ἐπιτέλους οἱ "Αρχεῖς ὑποχωροῦν" ἡ νίκη εἶναι μὲ τοὺς Ἑλληνες. Δυὸς ἐχθρικὰ πλοῖα βυθίζονται. Τἄλλα φεύγουν τρομαγμένα.

Σὲ λίγο νυχτώνει κι ἡ μεγάλη ναυμαχία ὅταναται. Τὸ πρωὶ θὰ ξαναρχίσῃ μὲ μεγαλυτερη δρμή. . .

### ιβ' 'Η Πόλη πανηγυρίζει τὴ μεγάλη νίκη.

Πραγματικῶς, τὰ χαράματα ξαναρχίζει. Γιὰ πολλὴν ὥρα ἡ νίκη εἶναι ἀμφιβολη. Κι ἔρχεται στιγμὴ κρίσιμη, ποὺ κι ὁ ὕδιος ὁ αὐτοκράτορας πρέπει νὰ λάβῃ μέρος μὲ τὴν ἐφεδρεία τοῦ στόλου του.

"Η ἐφεδρεία αὐτὴ ξεκινᾶ ἀπὸ τὸν Κεράτιο κόλπο μὲ τὸν «Θεόδωρο τὸ στρατηλάτη» μπροστά. Ὁ Μιχαήλ Μελιγούας δρμᾶ μὲ ἀφάνταστη μανία κατὰ τῶν ἐχθρικῶν πλοίων. Βυθίζει δυὸς ἀπ' αὐτά, πέφτει ἀπάνω στὴ ναυαρχίδα, φονεύει τὸ ναύαρχο Τεζίδη, πυρπολεῖ τὸ πελώριο πλοῖο. Ἀλλὰ οἱ φλόγες του ἀπλώνονται καὶ στὸν ἐλληνικὸ δρόμωνα ποὺ εἶχε κολλήσει στὸ πλευρό του. Ἀδύνατο πιὰ νὰ σθήσουν τὴ φωτιά. "Ολο τὸ πλήρωμα κινδυνεύει νὰ καῆ.

"Ενας ἀρχικὸς δρόμωνας εἰν' ἔκει κοντά. Ὁ Μιχαήλ προ-

στάζει τοὺς ἄντρες του νὰ τὸν κυριεύσουν· εἶναι ὁ μόνος τρόπος γιὰ νὰ σωθοῦν.

Πηδοῦν τότε μέσα στὸ ἐχθρικὸ καράβι κι ἀρχίζει νέος ἀγριώτερος ἀγώνας. Οἱ Ἀραβεῖς ἀντιστέκονται γενναῖα. Μὲ ἡρωικὴ προσπάθεια ποὺ τὴ διευθύνει ὁ ἕδιος ὁ Μιχαήλ, οἱ Ἐλληνες τοὺς νικοῦν καὶ ὁ δρόμωνας μένει στὰ χέρια τους. Ἀλλὰ ὁ Μιχαήλ πληγώνεται βαριά.

‘Η ναυμαχία ἔξακολουθεῖ ἀκόμα λίγο καὶ τελειώνει μὲ γενικὴ ὑποχώρηση τῶν Ἀράβων. Ὅσα ἐχθρικὰ πλοῖα γλυτώνουν τὴν αἰχμαλωσία ἢ τὴ φωτιά, φεύγουν ὅσο μποροῦν μακρύτερα. .

‘Η Πόλη τώρα πανηγυρίζει τὴ μεγάλη νίκη.

‘Ολόγυρα τὰ τείχη της φεγγοθόλοις καὶ γιλιάδες στόματα, στὶς φωταγωγημένες ἐκκλησίες, ψάλλουν :

«Τῇ ὑπερμάχῳ στρατηγῷ τὰ νικητήρια . . .»

Θριαμβεύτικὰ δὲ Λέων “Ισαυρος γυρίζει στὴν πρωτεύουσά τοτ. Κάθεται δαφνοστεφανωμένος σὲ μιὰ πελώρια ἀσπίδα, ποὺ τὴν κρατοῦν στοὺς ὄμοιος τέσσερις γιγαντόσωμοι ἀξιωματικοί. Κρατεῖ ἀπὸ τὴ λεπίδα τὸ ἀστραφτερό σπαθί του καὶ δείχνει στὸ λαὸ τὴ λαβὴ του, ποὺ ἔχει τὸ σχῆμα τοῦ σταυροῦ. Κι δὲ λαός, τρελλὸς ἀπὸ ἐνθουσιασμό, τὸν περιστοιχίζει, τὸν ἀκολουθεῖ, τὸν ἐπευφημεῖ τὸν εὐχεταί : «Πολλὰ τὰ ἔτη σου, δέσποτα ! Πάντα ἔσυ νικητής !»

‘Τοτερ’ ἀπὸ τὴ συμφορὰ ποὺ ἔπαθαν οἱ Ἀραβεῖς, ἡ πολιορκία τῆς Κωνσταντινούπολης λύθηκε. Καὶ σὲ λίγο, οἱ ἐχθροὶ ποὺ φοβέριζαν νὰ τὴν κυριεύσουν, μπήκαν στὰ πλοῖα ποὺ τοὺς ἔμειναν, κι ἔψυγαν ἐλεεινοὶ καὶ ντροπιασμένοι. Ὁ μεγάλος κίνδυνος εἶχε περάσει. Ἡ πατρίδα εἶχε σωθῆ. Κι ἔνας ἀπὸ τοὺς κυριώτερους σωτῆρες της, ὑστερ’ ἀπὸ τὸν αὐτοκράτορα Λέοντα, ἦταν ὁ Μιχαήλ Μελιγούας.

### ιγ' 'Ο Μιχαήλ βαριά πληγωμένος

Όλο τὸν καιρὸν τῆς πολιορκίας, ἡ Ὑπατία ἐργαζόταν στὸ χιλιόστυλο λεγόμενο ὑπόγειο, δηλαδὴ στὸ ἔργοστάσιο ποὺ κατασκεύαζαν τὸ «ὑγρὸν πῦρ». Ζύμωνε νίτρο, θειάφι, ρετσίνι, κάρδουνο κι ἄλλα ὅλικά, χωρὶς νὰ τὴ μέλη ποὺ χαλοῦνται τὰ σμορφα χέρια της.

Τοτερχ ἔγινε νοσοκόμα στὸ θεραπευτήριο ποὺ εἶχε ίδρυσει ἐθεῖος της δ' Ἀλύπιος, δ' μοναχός, στὸ μετόχι τῆς μονῆς τῶν Στρουθίων, ἐκεῖ κοντά στὰ δχυρώματα τῆς Πόλης.

Τὴ δεύτερη μέρα τῆς μεγάλης ναυμαχίας, τὴν κρίσιμη, ἡ Ὑπατία βρισκόταν πρωὶ πρωὶ ἀπάνω στὰ τείχη κι ἔβλεπε μὲ ἀγωνία τοὺς καπνοὺς καὶ τὶς φλόγες τῶν πλοίων στὴ θάλασσα.

Εἶχε κοντά της καὶ τὸν Ἀλύπιο, ποὺ κοίταζε κι αὐτὸς παρακαλώντας τὸν Θεὸν νὰ δώσῃ τὴ νίκη στοὺς "Ελληνες.

Κι ἡ νίκη, καθὼς εἶδαμε, τοὺς δόθηκε. Ἄλλα καὶ καημένη ἡ Ὑπατία τὴν πλήρωσε ἀκριβά. Τὴν ἡμέρα ἐκείνη, στὰ τείχη ἀπὸ τὴν ταραχὴν καὶ τὴν ἀγωνία της, ἔχασε τὴν ὄρατα ἐκείνη Σύνοψή της, τὸ δῶρο τῆς μητέρας τοῦ Μιχαήλ. Τῆς ἔπεσε χωρὶς νὰ τὸ καταλάβῃ. "Οταν τὸ κατάλαβε, ἦταν ἀργά. Κάποιος θὰ βρήκε τὸ πολύτιμο βιβλίο καὶ θὰ τὸ πήρε.

"Ἐφαχνε ἡ Ὑπατία κι ἔκλαιγε ἀπαργγόρητα, ποὺ δὲν ἔβρισκε πουθενά τὴ Σύνοψη, τὸ κειμήλιό της... "Αξαφνα ἀκούει χαριμόσυνες κραυγὲς καὶ καμπάνες. "Ηταν ἡ πρώτη ἀγγελία τῆς νίκης.

Παρηγορήθηκε τότε, ἀλλὰ κι ἄλλη λαχτάρχ, ἀκόμα μεγαλύτερη, τὴν περίμενε.

"Οταν σὲ λίγο κατέθηκε ἀπὸ τὰ τείχη καὶ στάθηκε μὲ τὸ θεῖο της τὸν Ἀλύπιο σ' ἔνα μέρος τῆς παραλίας, εἶδε τὸν πατέρα της τὸ Θεόφιλο, ποὺ μαζὶ μὲ δυὸ ἄλλους ἀξιωματικούς, κρατοῦσε μισοπεθαμένο τὸν Μιχαήλ!

Θὰ ἔπειφτε χάμω, ἀν δὲν τὴν ὑποστήριζε ὁ θεῖος της.

Κλαίοντας κι οἱ δυό, ἀκολουθοῦν τὸν ἀξιωματικὸν ποὺ μεταφέρουν τὸν πληγωμένο στὸ θεραπευτήριο τοῦ Ἀλύπιου.

*ιδ' Οἱ περιποιήσεις τῆς Ὑπατίας σώζουν τὸν Μιχαήλ.*

‘Ο Μιχαήλ ἦταν πληγωμένος βαριά. Οὗτος ἔθλεπε, οὕτε ἀκουε, οὕτε μιλοῦσε. Ἀναστέναζε μονάχα καὶ βογγοῦσε ἀπὸ τοὺς πόνους.

Οἱ γιατροὶ ἤταν ἀπελπισμένοι γιὰ τὴν ζωὴν του. Κι ὅταν ἐ αὐτοκράτορας ὁ Ἰδιος πῆγε νὰ τὸν ἐπισκεψθῇ, τοῦ εἶπαν πῶς ὁ γενναῖος μοίραρχος θὰ πέθαινε ἵσως τὴν ἴδια μέρα... ‘Ο Λέων “Ισαυρος δάκρυσε, ἔσκυψε, φίλησε τὸν πληγωμένο στὸ μέτωπο, κι ἄφησε κάτω ἀπὸ τὸ προσκεφάλι του μιά περγαμηνὴ μὲ χρυσὴ σφραγίδα.

‘Η Ὑπατία δὲν ἀπομακρύνόταν στιγμὴ ἀπὸ τὸν ἀρρωστό της. Νύχτα μέρα τὸν περιποιόταν, τοῦ ἀλλαζε τὶς πληγές, τοῦ ἔδινε τὰ φάρμακα. Ἀγωνιζόταν νὰ σώσῃ ἀπὸ τὰ χέρια τοῦ Χάρου τὸν Μιχαήλ, κι ἐπιτέλους τὸν ἔσωσε. Μιὰ μέρα ἐ ἀρρωστος ἀρχισε νὰ παίρνῃ τὸ καλύτερο. Συστάση γά τὴν ζωὴν ἔσαναγύριζε στὸ καταπληγωμένο του σῶμα.

Τὸ γλυκό του πρόσωπο ἀρχισε νὰ χρωματίζεται. Τὰ ὅτονα χέρια του ἔπιαναν τώρα μὲ δύναμη. Τὰ σθημένα μάτια του ἔλαμπαν τώρα ζωγρά...

Τί εἶχε κάμει τὸ θαῦμα; Τὰ γιατρικά; οἱ ἀγρύπνιες, οἱ περιποιήσεις κι οἱ προσευχές τῆς Ὑπατίας; ή η δυνατὴ υράση του Μηλιγούα; “Ολα μαζί.

Μιὰ μέρα, ὅταν πιὰ οἱ γιατροὶ εἶπαν πῶς ὁ κίνδυνος πέρασε, ή Ὑπατία τοῦ παρουσίασε τὸ χρυσοσφραγισμένο ἔγγραφο καὶ τοῦ διηγήθηκε πῶς τοῦ τὸ ἔφερε ὁ Ἰδιος ὁ αὐτοκράτορας.

‘Ο Μιχαήλ τὸ ἀνοίγει καὶ τὸ διαβάζει.

Τί χαρά, τί εύτυχία!



«Η Τυπατία» δὲν ἀπομακρύνθειν δειγμὴν ἀπὸ τῶν ἄρεωστό της . . .» (σελ. 95).

‘Ο Λέων “Ισαυρος τὸν διόριζε πρωτοκάροβο, ἀρχιναύαρχο!

‘Ως ἔκει ἔφθασε, καὶ μάλιστα τόσο γρήγορα, ὃ φτωχὸς κένταρχος, ποὺ γνωρίσαμε στὴν ἀρχὴν αὐτῆς τῆς ἴστορίας.

ιε' Ἡ ἀνταμοιβή.

Οι Ἀραβες αῦτες σκέπτονται πιὰ νὰ τὰ βάλουν μὲ τὸ Βυζάντιο. Κι ὁ Λέων ὁ “Ισαυρος, γῆσυχος, καταγίνεται τώρα στὰ ἕργα τῆς εἰρήνης. Φροντίζει γιὰ τὰ γράμματα, τὴν γεωργία, τὴν ἐμπορικὴν ναυτιλία, γιὰ δὲ τι κάνει ἔνα λαὸς εὔτυχισμένο καὶ μιὰ χώρα πολιτισμένη.

‘Απὸ τὶς πρώτες φροντίδες τοῦ καλοῦ αὐτοκράτορα ἦταν κι ἡ ἀνταμοιβὴ ἐκείνων, ποὺ ἔσωσαν τὴν πατρίδα. Τὸν Μιχαὴλ Μελιγούα τὸν εἶχε κάνει πρωτοκάροβο, ὅπως εἰπαμε. ‘Άλλ’ αὐτὸ δὲν τοῦ φάνηκε ἀρκετό. Καὶ πρόσταξε νὰ ξαναχτιστῇ ὁ προγονικός του πύργος, ὅπως ἦταν, μ’ ἔξοδα τοῦ κράτους.

‘Ο Ἰδιος ὁ Θεέψιλος, ὁ πιστός, ποὺ ἀπὸ τὰ ἑρείπια τοῦ πύργου εἶχε κάνει τὸ σπιτάκι ἐκεῖνο, ἀσυλο τοῦ Μιχαὴλ στὸν καιρὸ τῆς φτώχιας καὶ τῆς δυστυχίας, ἐπιφορτίσθηκε τώρα τὴ μεγάλη ἀγορικοδόμηση. ‘Εκατοντάδες ἑργάτες, μὲ τὴν ἐπίβλεψή του, δούλεταν νύχτα-μέρα.

Καὶ σὲ λίγον καιρό, ὁ καινούργιος πύργος, στὰ ἑρείπια τοῦ παλιοῦ, ύψωθηκε λαμπρὸς καὶ περήφανος. Τὸ καλλιμάρμαρο χτίριο στολίσθηκε μέσα κι ἔξω μὲ σκαλίσματα, μὲ ἀγάλματα, μὲ μωσαϊκά, μὲ τοιχογραφίες, μὲ χρωματιστὰ γιαλιά, μὲ καθρέφτες καὶ μὲ κρυστάλινχ πολύφωτα.

Τὸ Ἰδιο λαμπρά, πλούσια, βασιλικὰ ἔγιναν καὶ τὰ ἐπιπλα. Καὶ τὰ περιβόλια διλόγυρα ξαναφυτεύθηκαν, στολίσθηκαν, κι ἡ ἀνθοστόλιστη αὐτὴ πρασινάδα περικύλωσε πάλι τὸ κάτασπρο χτίριο, ποὺ φάνταζε ἀπὸ μακριὰ σὰν κάστρο.

Οι γειτόνοι Βουκιλλάριοι παρακολουθοῦν τὶς ἑργασίες μὲ κρυψὸν καμάρι. Νομίζουν πὼς ὁ πρωτοκάροβος, ποὺ τὸν θέλουν

τώρα καὶ τὸν παραθέλουν γιὰ γαμπρό, θὰ πάρη τὴν κόρη τους, καὶ πώς γιὰ τὴ Δωροθέα ἐτοιμάζεται ὁ θαυμάσιος πύργος. Ἐννοεῖται πώς ἔχουν ἀρχίσει τὶς περιποίησες τους στὸ νέο, ποὺ μιὰ φορὰ τὸν εἰχαν περιφρονήσει. Καὶ περιμένουν ἀνυπόμονα τὴν ἡμέρα ποὺ θὰ γίνονταν τὰ ἐγκαίνια, μὲ τὴν ἐλπίδα, μὲ τὴ βεβιαστήτα σχεδόν, πώς θὰ ἥταν κι ἡ μέρα ποὺ θὰ γίνονταν οἱ ἀρραβώνες.

‘Αλλὰ κάθε ἄλλο ἔχει στὸ νοῦ του δὲ Μιχαήλ . . .

‘Η ἡμέρα γιὰ τὰ ἐγκαίνια ἔγινε ρώνει. ‘Ο ἕδιος δὲ αὐτοκράτορας, μὲ ὅλο του τὸ ἐπιτελεῖο, πηγαίνει νὰ παρευρεθῇ στὸν ἀγιασμὸν καὶ στὴ δοξολογία. Τὸν ἀκολουθοῦν ὅλοι οἱ ἀξιωματικοὶ τοῦ παλατίου μὲ πομπὴ μεγάλη. Καὶ μαζὶ μὲ τοὺς ἄλλους καλεσμένους ἀξιωματικοὺς καὶ τιτλούχους τῆς αὐτοκρατορίας, εἶναι κι οἱ γειτόνοι Βουκιλλάριοι, μὲ τὴν Δωροθέα ποὺ ἔβαλε τὴν καλύτερη τῆς φορεσιά.

Εἶναι δημως ἐκεῖ κι ἡ Ὑπατία.

Δὲν εἶναι τόσο στολισμένη αὐτή, λάμπει δημως περισσότερο ἀπὸ δημορφιά, ἀπὸ σεμνότητα κι ἀπὸ ἀληθινὴ χαρὰ γιὰ τὴ δόξα τοῦ παιδικοῦ τῆς φίλου.

Μ’ ἔνα βλέμμα δὲ Μιχαήλ βλέπει δὴ τὴ διαφορά. Κι ἐνῶ οἱ Βουκιλλάριοι περιμένουν νὰ πάρη κοντά του στὴν τελετὴ τὴ Δωροθέα, δὲν νέος πρωτοκάρχεος, τόσο λαμπρὸς μὲ τὴ μεγάλη του στολή, καλεῖ τὴν Ὑπατία.

‘Η τιμὴ εἶναι τόσο μεγάλη γιὰ τὴ φτωχὴ κόρη τοῦ Θεόφιλου, ὥστε αὐτὴ δὲν θέλει νὰ τὴ δεχθῇ. Καὶ χάνεται, καὶ κρύθεται, γιὰ νὰ μὴ σταθῇ κοντά στὸ Μιχαήλ, γιὰ νὰ μὴν πάρη τὴ θέση τῆς ἀρραβωνιαστικιᾶς του. ‘Ο Μιχαήλ δὲν ἐπιμένει νὰ τὴ βροῦν καὶ νὰ τοῦ τὴ φέρουν. ‘Αλλ’ ἀπὸ τὴ στιγμὴ ἐκείνη ἐκτιμᾶ ἀκόμα περισσότερο τὴν Ὑπατία, γιατὶ βλέπει ὅτι μαζὶ μὲ τόσες ἄλλες ἀρετές, ἔχει καὶ τὴ μετριοφροσύνη.

Τὰ ἐγκαίνια τελειώνουν. Κι ὅλοι φεύγουν χρούμενοι,

Ξεκιδός ἀπὸ τοὺς Βουκιλλάριους, ποὺ εἶδαν πιὰ καθαρὰ πὼς δὲν  
ἔπρεπε νᾶχουν ἐλπίδα.

ιστ' Ἡ ἀνέλπιστη εὐτυχία τῆς Ὑπατίας.

Τὸ ἕδιο βράδι, ἔνας ἀξιωματικὸς ζήτησε τὸν πρωτοκάρχος  
καὶ τοῦ ἔδωσε ἔνα βιβλίο δεμένο μ' ἐλεφαντοκόκκαλο.

Ἡταν ἡ Σύνοψη τῆς Ὑπατίας. Οἱ ἀξιωματικὸι ἐκεῖνος τὴν  
εἰχε βρῆ στὰ δχυρώματα. Κι ἐπειδὴ εἶδε ἀπέξω τὸ οἰκόσγημο  
τοῦ Μελιγούχ, δὲν τόλμησε νὰ τὴν κρατήσῃ, ἀλλὰ τὴν ἔφερε  
στὸν Μιχαήλ.

Ἡ Ὑπατία τὸ θεώρησε σὰ θαῦμα. Κι ἔνιωσε τόση χαρὰ ποὺ  
βρέθηκε τὸ κειμήλιο τῆς, δση καὶ τὴν ἡμέρα ποὺ εἶδε τὸν  
μισοπεθαμμένο Μιχαήλ νὰ ξαναζῆ.

«Βλέπεις λοιπόν, τῆς εἶπε τότε αὐτός, πὼς σήμερα δὲν  
ἔπρεπε νὰ φύγῃς. ἀλλὰ νὰ ἔρθης δταν σὲ φῶναξα, καὶ νὰ στα-  
θῆς κοντά μου στὴν τελετή; Τὸ θέλεις κι ὁ Θεός, ποὺ ἔκαμε  
τώρα ν' ἀποχτήσω ἐγὼ τὸ ίερὸ βιβλίο ποὺ σοῦ χάρισε μιὰ φορὰ  
ἡ μητέρα μου, καὶ νὰ σοῦ τὸ ξαναχαρίσω».

— «Γιὰ τὸ βιβλίο εἴμαι τρισευτυχισμένη! ἀποκρίθηκε ἡ  
Ὑπατία. Γιὰ τὸ ἄλλο σμως, ποὺ μὲ ζήτησες σήμερα, νόμισα  
πὼς ἦταν προνόμιο τῆς Δωροθέας, τῆς ἀρραβωνιαστικιᾶς σου».

— «Ἀπατᾶσαι! φῶναξε ὁ Μιχαήλ. Ἐγὼ δὲν ἔχω ἀρρα-  
βωνιαστιά. Οἱ ἕδιοι οἱ Βουκιλλάριοι χάλασαν τὸν ἀρραβώνα μὲ  
τὸν τρόπο τους, τότε ποὺ γύρισα ἀπὸ τὴ Μικρασία φτωχὸς κι  
δραφανός. Ἐδειξαν πὼς δὲν μὲ καταδέχονται, κι ἔτσι ἔχω  
κάθε δικαίωμα νὰ μὴν τοὺς καταδέχουμαι τώρα κι ἐγώ».

«Ἐ, βέβαια, φιθύρισε ἡ Ὑπατία, ἐσὺ τώρα εἶσαι πρωτο-  
κάρχος· ἀν δὲ θέλης τὴ Δωροθέα, μπορεῖς νὰ πάρης τὴν  
καλύτερη κόρη στὸ Βυζάντιο...»

— «Αὐτὸς λέω κι ἑγώ, ἀποκρίθηκε δὲ Μιχαήλ. Κι ἐπειδὴ  
ἡ καλύτερη κόρη στὸ Βυζάντιο, εἰσαι σύ...»

— «Ἐγώ;»

— «Ναι! Γιὰ μένα τουλάχιστο δὲ μπορεῖ νὰ εἶναι ἄλλη  
ἀπὸ κείνη ποὺ μὲ παρηγόρησε στὴ δυστυχία μου, ποὺ μοῦ  
ἔδειξε τόση ἀφοσίωση, καὶ στὸ τέλος μοῦ ἔσωσε καὶ τὴ ζωή.  
Δέξου λοιπόν, Υπατία, νὰ γίνης γυναίκα μου, ἀφοῦ τὸ θέλει  
δὲ Θεός».

Καὶ λέγοντας αὐτά, δὲ Μιχαήλ ἔδειξε τὴ Σύνοψη.

«Η Υπατία χαμήλωσε τὸ κεφάλι καὶ δὲν ἀποκρίθηκε  
τίποτα.

Νὰ πῆ ὅχι, δὲν ἥθελε ἄλλα καὶ νὰ πῆ ναί, δὲν τολμοῦσε.

Τοτερα τὸ εἶπε τοῦ πατέρα της.

«Ο Μιχαήλ μὲ ζήτησε σὲ γάμο. Τί λέσ, πατέρα, πρέπει  
νὰ δεχθῶ;»

«Ο Θεόφιλος, ποὺ τίξερε πρὸ πολλοῦ τὸ σχέδιο τοῦ Μιχαήλ,  
ἔδωλε τὰ γέλια:

«Α! ἔκαμε ἡ Υπατία. Γιατί γελᾶς;»

— «Γιὰ νὰ μὴν κλάψω... ἀπ' τὴ χαρά μου, παιδί μου»,  
τῆς ἀποκρίθηκε δὲ γέρος.

Μ' ὅλ' αὐτά, δὲν μπόρεσε νὰ κρατήσῃ τὰ δάκρυα, ὅταν  
ἀγκάλιασε τὴν κόρη του καὶ τῆς ἔδωσε τὴν εὐχή του.

ιξ'. Γάμοι καὶ χαρές.

Μὲ μεγάλη πομπὴ ἔγιναν οἱ γάμοι τοῦ Μιχαήλ μὲ τὴν  
Υπατία.

Στὸ λαμπρὸ πύργο τοῦ Βοσπόρου πῆγαν, μαζὶ μὲ τὸν αὖ  
τοκράτορα, ποὺ βρήκε πολὺ σωστὴ τὴν ἀπόφαση τοῦ πρωτο-  
κάροβου, ὅλοι ὅσοι εἶχαν πάει καὶ στὰ ἐγκαίνια. Μόνο οἱ Βου-  
κιλάριοι ἔλειπαν...

Η Υπατία, ἀκόμα πιὸ ὅμορφη μὲ τὴ νυφικὴ στολὴ καὶ

μὲ τὴν χαρὰ ποὺ λάμπει στὰ μάτια της, στέκεται τώρα στὸ πλευρὸ τοῦ εὐτυχισμένου Μιχαήλ.

Οἱ ἄνθρωποι τοῦ πύργου ἔχουν πλημμυρίσει τὴν αὐλὴ κρατώντας τοὺς πυρσοὺς καὶ ψάλλοντες : «ὁ Θεὸς ὁ ἅγιος, τοὺς νεοιύμφους φύλαξον. Χαρὰ στὸ ζεῦγος τὸ γρυσσοῦν».

Κι ἐγερο-Θεόφιλος, ἐ τραχὺς στρατιωτικός, κλαίει σὰν παιδί.

Τὴν νύχτα ὁ Βόσπορος κάγκε ἀπὸ τὰ πυροτεγχνήματα.

Ἡταν οἱ σιφωνάτορες τοῦ «ύγροῦ πυρός», ποὺ ἐννοοῦσαν νὰ γιορτάσουν μὲ τὸ δικό τους τρόπο τὴν χαρὰ τοῦ ναυάρχου των. Ποτὲ ὥραιότερα πυροτεγχνήματα δὲν βγῆκαν ἀπὸ τὸ «χιλιόστυλο». Οἱ κρότοι κι οἱ λάμψεις ἦταν τέτοιες, ποὺ ἂν δὲν Λέων "Ισαυρος" εἶναι εἶχε προειδοποιηθῆ, θὰ πετιόταν ἀπὸ τὸ κρεβάτι του καὶ θάρπαζε τὸ σπαθί του, νομίζοντας πὼς ξαναγύρισαν οἱ "Αραθεῖς".

## 16. Ὁ Βασίλειος κι ὁ Σανταβαρηνός.

α' Ὁ πονηρὸς καλόγερος.

Εἴμαστε στὰ 885.

Αὐτοκρότορας τοῦ μεγάλου ἑλληνικοῦ κράτους ἦταν ὁ Βασίλειος ὁ Μακεδόνας.

Ὁ Βασίλειος εἶχε πολλὰ προτερήματα· ἦταν γενναῖος, ἔξυπνος, δίκαιος. Εἶχε ἔμως κι ἔνα μεγάλο ἐλάττωμα· ἦταν εὔκολόπιστος καὶ θύμωνε πολύ· κι ἀπάνω στὸ θυμό του μποροῦσε νὰ φανῇ σκληρὸς κι ἀδικος.

Ἐκεῖνα τὰ χρόνια, ζοῦσε στὴν Ηόλη ἔνας καλόγερος, ὁ Θεόδωρος Σανταβαρηνός. Ἡταν τόσο ἐπιτήδειος καὶ τόσο πονηρός, ποὺ κατέρθιωσε νὰ φθάσῃ ώς τὸν αὐτοκράτορα.

Λίγο λίγο, μὲ τὴν πονηριά του, ἔγινε ὁ πιὸ ἔμπιστος τοῦ

αὐτοκράτορα. Στὸ κάθε τί, αὐτὸς ἔγραψε τὴν γνώμη του· καὶ σὲ τέτοια ὑπόληψη τὸν εἶχε, ποὺ τὸν πῆρε μέσα στὸ παλάτι του.

Τὸν δόλιο χαραχτῆρα του καλόγερου μονάχα ἔνας τὸν κατάλαβε, ὁ Λέοντας, ὁ γιὲς του αὐτοκράτορα καὶ διάδοχος του θρόνου. Καὶ γι' αὐτὸν πολὺ τὸν ἀντιπαθοῦσε.

‘Ο πονηρὸς Σανταβαρηγὸς τὸ κατάλαβε πῶς ὁ διάδοχος τὸν μισεῖ, καὶ φοβήθηκε μὴ χάσῃ τὴν μεγάλη θέση του: «Πρέπει νὰ βρῷ τρόπο νὰ τὸν βγάλω ἀπ' τὴν μέση», εἶπε μὲ τὸ νοῦ του, κι ἀρχισε νὰ ὑποκρίεται φιλία κι ἀγάπη στὸ Λέοντα. Τὸν περιποιόταν μὲ τόση τέχνη, τόσο φυσικά, ποὺ σιγὰ σιγὰ κατόρθωσε νὰ λιγοστέψῃ ἡ ἀντιπάθεια τοι, νέου.

### β' Τὸ μελαγχολικὸ τραπέζι.

Εἶχε περάσει ἀρκετὸς καιρός. “Αξαφνα, μιὰ μέρα, ἀρχισε ὁ κόσμος πολλὰ νὰ λέη γιὰ τὸ παλάτι.

‘Απὸ στόμα σὲ στόμα ψιθυριζόταν πῶς ὁ αὐτοκράτορας φυλάκισε τὸ γιό του, γιατὶ ἥθελε τάχα νὰ τὸν δολοφονήσῃ στὸ κυνήγι καὶ νὰ γίνη αὐτὸς αὐτοκράτορας.

Αὐτὰ κι ἄλλα πολλὰ κυκλοφορεῦσαν ἀπὸ στόμα σὲ στόμα, μὰ κανεὶς δὲν ἤξερε τίποτα δρισμένο.

Τὸ μόνο βέβαιο ἦταν πῶς ἀπὸ τὴν ἡμέρα ἐνὸς κυνηγιοῦ, τὸ παλάτι ἦταν κλειστό, ὁ αὐτοκράτορας πολὺ λυπημένος κι ὁ διάδοχος εἶχε γίνει ἄφαντος.

Πέρασαν ἔτοι τρεῖς ὀλόκληροι μῆνες. Ἡρθαν τὰ Χριστούγεννα. Τὴν μεγάλη ἐκείνη μέρα ἦταν παλιὰ συνήθεια νὰ προσκαλῇ ὁ αὐτοκράτορας σὲ τραπέζι ὅλους τοὺς ἀρχοντες καὶ μεγιστάνες.

‘Ο Βασίλειος, ἀν καὶ δὲν εἶχε διάθεση γιὰ γεύματα καὶ διασκεδάσεις, δὲν θέλησε νὰ παραβῇ αὐτὴ τὴν συνήθεια καὶ πρόσταξε νὰ ἐτοιμάσουν τὸ τραπέζι: στὴ μεγαλόπρεπη στοὰ του παλατίου. Χρυσοκεντημένα παραπετάσματα στόλιζαν τὰ παράθυρα

καὶ τὶς πέρτες. Τὸ μαρμαροστεφωμένο πάτωμα ἦταν σκεπασμένο μὲ πολύτιμα χαλιά· κι αἱ τοῖχοι στολισμένοι μὲ ψηφιδωτὲς ζωγραφιὲς ἀγίων.

Ο αὐτοκράτορας εἶχε δώσει διαταγὴν νὰ μὴν ἀναφέρη κανεὶς στὸ τραπέζι τὸ ὄνομα τοῦ γιοῦ του, γιατὶ θὰ τιμωργήθῃ αὐτηρά.

Κοντὰ στὸ παράθυρο κρεμόταν ἔνα ὅμορφο κλουδὶ μὲ ώραιοὺς παπαγάλους, ποὺ τοὺς περιποιόταν δὲ Λέοντας.

Ο αὐτοκράτορας κάθησε στὸ μεγάλο τραπέζι μελαγχολικός. Η λύπη ἦταν ζωγραφιομένη στὸ πρέσωπό του.

Ἐλαμπεῖ ὅλο τὸ τραπέζι ἀπὸ τὴν πολυτέλεια. Παντοῦ χρυσάφι καὶ κρύσταλλα. Στὴν πόρτα φύλαγχαν φρουροὶ μὲ ἀσημένιο θώρακα καὶ χρυσὴ ἀσπίδα. Κι ὅμως λέξη δὲν ἀκουόταν. "Ακριτική."

### γ' Η φωνὴ τοῦ παπαγάλου.

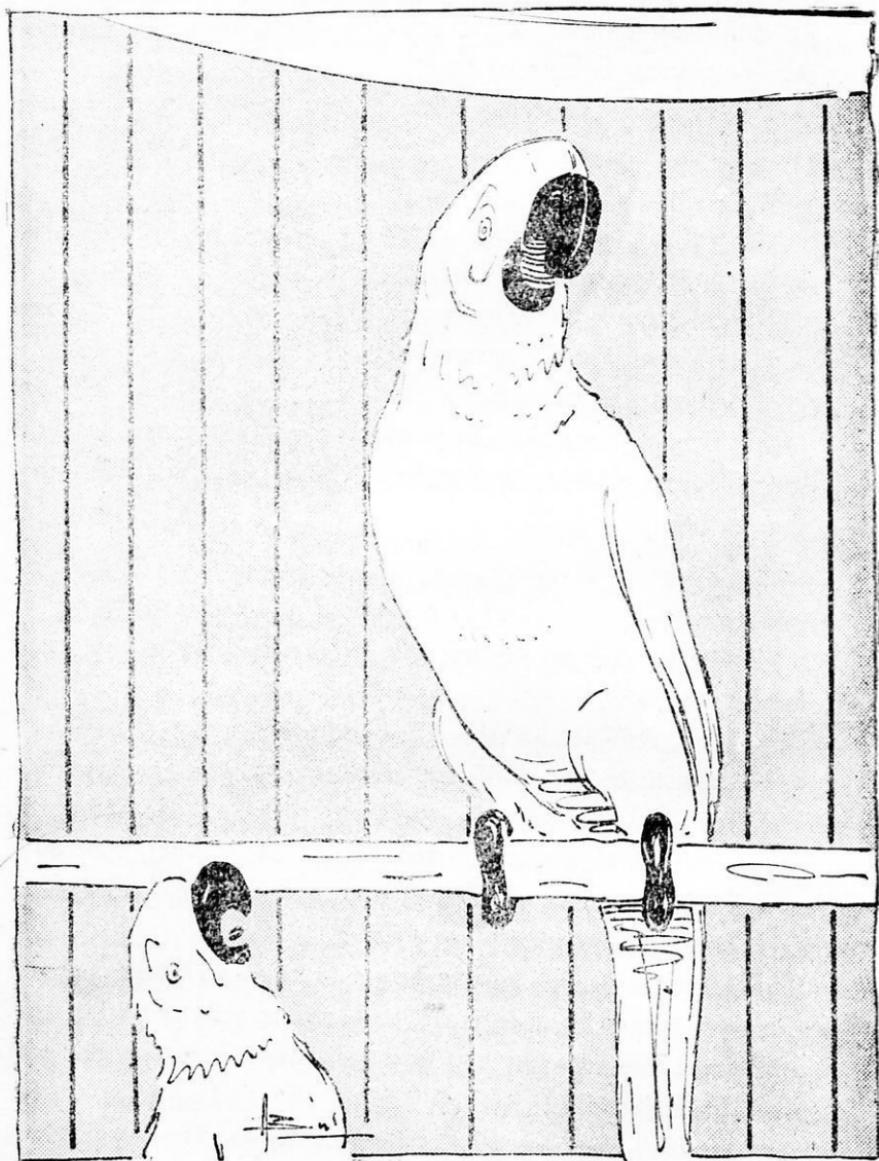
Δὲν εἶχαν ἀκόμη ἀρχίσει νὰ τρῶνε, ποὺ ἀξιάφνα ἀκούγεται μιὰ δυνατὴ φωνή :

«Δέον, Δέον, καλέ μου Δέον, ποὺ εἰσαι;»

Ο αὐτοκράτορας τινάζεται ἀπάνω ἀγριος καὶ κατακίτρινος. Τὰ μάτια τῶν αὐλικῶν γεμίζουν δάκρυα. Τὸ ἀγαπητὸ ὄνομα, ποὺ δὲν εἶχε ἀκουσθῆ τέσσον καιρὸ στὸ παλάτι, τοὺς συγκινεῖ δλούς. Κι αὐτὸς ὁ αὐτοκράτορας κάθεται πάλι στὴ θέση του χλωμὸς καὶ μὲ μάτια βουρκωμένα.

Μέյα σὲ κείνη τὴν σιωπήν, ἔνας ἀπὸ τοὺς καλεσμένους μεγιστάνες, ἔνας σεβάσμιος γέρος, φημισμένος γιὰ τὴ γνώση του, σηκώνεται ἀπὸ τὴ θέση του καὶ μὲ τρεμουλιαστὴ φωνὴ λέει στὸν αὐτοκράτορα :

«Δέσποτα, ἡ φωνὴ αὐτὴ, τοῦ παπαγάλου λέει δὲν τι ἐπρεπε νὰ ποῦμε μεῖς, ἀλλὰ δὲν τολμούσαμε. Τὸ κακόμοιρο αὐτὸ πουλὶ ζητεῖ τὸν κύριό του καὶ στενοχωριέται ποὺ δὲν τὸν βλέ-



«Λέον, Λέον, καλέ μου Λέον, ποῦ είδαι;» (σελ. 103).

πει, ἐνῷ ἐμεῖς ἐδῶ καθόμαστε καὶ διασκεδάζουμε χωρὶς νὰ θυμόμαστε τὸν ἀγαπητὸν Λέοντα, ποὺ Ἰωακ. Ἰωας ἄδικα ὑποφέρει μέσα στὴ φυλακή».

— «Τί εἶπες;» φωνάζει ὁ αὐτοκράτορας ταραχμένος.  
•  
“Ἄδικα ὑποφέρει;»

— «Ναί, πολυχρονεμένε δέσποτα, ἄδικα, ἀποκρίθηκε μὲ θάρρος ὁ σεβαστὸς γέροντας. Αὐτὴ εἰναι ἡ γνώμη μου, αὐτὴ εἰναι ἡ πεποίθησή μου, γιατὶ γνωρίζω καλὰ τὸν Λέοντα. Πότε ἔγινε ταχτικὴ ἀνάκριση; Ήῶς ἀποδείχθηκε πὼς εἰναι ἔνοχος; Μήπως τὸν κάλεσε κανένας σὲ ἀπολογία; ‘Ως κι οἱ χειρότεροι κακοῦργοι ἔχουν τὸ δικαίωμα ν’ ἀπολογηθοῦν. Κι ὅμως ὁ Λέοντας λυώνει στὴ φυλακὴ χωρὶς νὰ ξέρῃ γιατὶ τὸν κατηγοροῦν! Κι εἰναι τάχα δύσκολο, δέσποτα, νὰ εἰναι στὸ μέσο καμιὰ συκοφαντία, καμιὰ ραδιούργια;»

Τὰ φρόνιμα αὐτὰ λόγια ξυπνοῦν στὴν καρδιὰ τοῦ αὐτοκράτορα τὴν πατρικὴ ἀγάπην. Γυρίζει τὰ διακρυσμένα μάτια του στὸ σεβαστὸ ἄρχοντα, καὶ μὲ μεγάλη συγκίνηση τοῦ λέει:

— «Σ’ εὐχαριστῶ, πιστέ μου φίλε».

“Ἐπειτα προστάζει νὰ φέρουν ἀμέσως τὸν Λέοντα μπροστά του.

\* δ'. Ο Λέοντας μπροστὰ στὸν πατέρα του.

Στὸ μεταξὺ ὁ πονηρὸς Σανταθαργνὸς βρῆκε τρόπο κι ἔφυγε ἀπὸ τὸ τραπέζι.

Σὲ λίγο, νά, ὁ Λέοντας μπροστὰ στὸν πατέρα του. Ἀπὸ τὴν ἥσυχη ἔκφραση τοῦ προσώπου του κι ἀπὸ τὴν ἀτάραχη στάση του, ἀμέσως καταλάβαινε κανεὶς πὼς ἡταν ἀθῶος.

‘Ο αὐτοκράτορας, μόλις τὸν εἶδε, ἔγινε κατάχλωμος.

«Δέον, τοῦ λέει μὲ φωνὴ ποὺ ἔτρεμε ἀπὸ τὴ συγκίνηση, πές μου, γιατὶ ἔκείνη τὴν καταραμένη μέρα εἶχες κρυμμένο ἀπάνω σου τὸ μυτερὸ ἔκεινο μαχαίρι; Πές μου τὴν ἀλήθεια,

κι ἔχεις τὸ λόγο μου ὅτι ὅλα θὰ σου τὰ συχωρέσω, μένο τὴν  
ἀλήθεια νὰ μάθω».

— «Δέσποτα, α δρκίζομαι στὴν τιμὴ μου, πὼς τίποτα δὲν θὰ  
σου κρύψω. Θυμᾶσαι τὴν καταραμένη ἐκείνη μέρα ποὺ πήγαμε  
στὸ κυνῆγι. Τὴν παραμονὴ ἥρθε στὴν κάμαρά μου ὁ Σαντα-  
βαρηγὸς καὶ μοῦ εἶπε μυστικά:

— «Λέον, ἔμαθα αὐτὴ τῇ στιγμὴ πὼς αὔριο στὸ κυνῆγι  
κάποιος θὰ θελήσῃ νὰ δολοφονήσῃ τὸν αὐτοκράτορα. Ἔπειδὴ  
ὅμως δὲν εἰμαι βέβαιος γι' αὐτό, ἀς μὴ τὸν ἀνησυχήσωμε. Γιὰ  
καλὸ καὶ γιὰ κακὸ ὅμως, πάρε μαζί σου κρυφὰ ἔνα καλὸ μα-  
χαίρι, καὶ μὴν ἀπομακρύνεσαι ἀπὸ τὸν πατέρα σου, μόνο πρό-  
σεχέ τον ὅσο μπορεῖς».

«Πίστεψα στὰ λόγια τοῦ Σανταβαρηγοῦ καὶ πῆρα τὸ μα-  
χαίρι. Ἀξαφνα, ἐκεῖ ποὺ κυνηγούσαμε ἔνα λάφι κι ὁ ἀρχικυ-  
νηγὸς σάλπιζε μὲ τὸ βούκινο, πρόσταξες νὰ μὲ συλλάβουν, νὰ  
μὲ φέρουν μπροστά σου καὶ νὰ μὲ ψάξουν. Καὶ μόλις βρέθηκε  
τὸ μαχαίρι ποὺ εἶχα κρυμμένο στὸ στῆθος μου γιὰ νὰ ὑπερα-  
σπίσω τὴν ζωὴ σου, θύμωσες φοβερὰ καὶ πρόσταξες νὰ μὲ ρίξουν  
στὴ φυλακὴ χωρὶς νὰ μὲ ρωτήσης, χωρὶς νὰ μὲ ἀκούσης!»

— «Σανταβαρηγέ, φώναξε ὁ αὐτοκράτορας μὲ τρομερὴ  
φωνή, τί ἀπαντᾶς σ' ὅλα αὐτά;»

Μὰ ποὺ Σανταβαρηγός! Εἶχε γίνει ἀφαντος. Ὁ αὐτοκράτο-  
ρας προστάζει νὰ τὸν συλλάβειν ἀμέσως, ὅπου τὸν βροῦν, καὶ  
νὰ τὸν φέρουν μπροστά του.

ε' 'Ο Λέοντας στὴν ἀγκαλιὰ τοῦ πατέρα του.

‘Ο αὐτοκράτορας δὲν μπόρεσε νὰ κρατηθῇ. Ἐσφιξε τὸ γιό  
του μέσα στὴν ἀγκαλιά του, καὶ μὲ δακρυσμένα μάτια λέει  
στοὺς καλεσμένους:

«'Ακοῦστε λοιπὸν τί συνέβη. Ἐκεῖ ποὺ κυνηγοῦσα, ἔρχεται  
ὁ Σανταβαρηγὸς καὶ μοῦ ψήθυρίζει:

«Δέσποτα, πρόσεχε. Ο γιός σου θὰ σὲ δολοφονήσῃ. Λάθε τὰ μέτρα σου».

— «Τι λές, Σανταθαργηνέ;» τοῦ λέω μὲ ἐκπληξη.

— «Ἄν δὲν πιστεύγεις, πρόσταξε νὰ τὸν φάξουν καὶ θὰ βρῆς ἀπάνω του τὸ φονικὸ μαχαίρι».

«Ἀμέσως προστάξω νὰ τὸν φάξουν· κι ὅταν βρῆκαν ἀπάνω του μαχαίρι, μοῦ φάνηκε πώς σχιζόταν ἡ καρδιά μου μ' αὐτό.

«Ἄνθρωπος εἶμαι, ἀπατήθηκα· ἔπειτα ἔχω καὶ τὸ κακὸ ἐλάττωμα νὰ παραφέρευμαι. Κι ἔτσι, ἀπάνω στὸ θυμό μου, πρόσταξα κι ἔρριξαν στὴ φυλακὴ τὸ παιδί μου. Μὰ ὁ Θεὸς δὲν θέλει τὴν ἀδικίαν. Τὸ ἀνήξερο αὐτὸ πουλὶ ποὺ μιλάει χωρὶς νὰ νιώθη, τὸ φώτισε ὁ Θεὸς νὰ δείξῃ πιὸ πολλὴ γνώση ἀπ' ὅλους μας· μιλησε τὴ στιγμὴ ποὺ ἔπρεπε κι ἔγινε αἰτία νὰ βρεθῇ ἡ ἀλήθεια καὶ νὰ ἔχω αὐτὴ τὴν στιγμὴ τὸν Λέοντα στὴν ἀγκαλιά μου.

«Καὶ τώρα ἀς γίνη φωταψία στὸ παλάτι, ἀς παίξῃ ἡ μουσική, καὶ τὸ γεῦμα μας ἀς ἀρχίση μὲ χαρά».

Ο κακούργος ὁ Σανταθαργηνὸς πουθενὰ δὲν βρέθηκε.

Κατόρθωσε νὰ φύγη ἀπὸ τὴν Ηόλη.

Ἐπειτα ἀπὸ χρόνια, ἔμαθαν πώς ὁ ἄθλιος ἀπατεώνας πέθανε σὲ κάποιο ἀπόμακρο μέρος τῆς Συρίας, ἐλεεινὸς καὶ περιφρονημένος.

## 17. Οἱ πρῶτοι ἀεροπόροι.

Ο Δαιδαλος, ἀφοῦ ἔμεινε πολὺν καιρὸ στὴν Κρήτη, ποὺ τὸν εἶχε προσκαλέσει γιὰ διάφορα ἔργα ὁ Μίνωας, θέλησε νὰ γυρίσῃ στὴν πατρίδα του, στὴν Ἀθήνα.

Στὴν Ἀθήνα γεννήθηκε ὁ περίφημος αὐτὸς ἀρχιτέχτονας κι ἀγαλματοποιός, ὁ μεγαλύτερος τεχνίτης τοῦ καιροῦ του. καταγόταν μάλιστα ἀπὸ τὸν Ἐρεχθέα, τὸν ἀρχαιότερο βασιλιὰ τῆς Ἀττικῆς.

Ζήτησε λοιπὸν ἀπὸ τὸ Μήνωα τὴν ἄδειαν ν' ἀναχωρήσῃ.  
Οἱ βραστὶς ὅμως τῆς Κρήτης ἥθελε νὰ τὸν κρατήσῃ ἀκόμα  
ἔκει. Τὸν χρειαζόταν γιὰ νὰ τοῦ κάμη κι ἄλλα ἔργα στὴν  
πρωτεύουσά του. Καὶ τοῦ εἶπε πῶς θὰ τὸν κρατοῦσε ἀκόμα καὶ  
μὲ τὴ βία.

Τοῦ κάκου ὁ Δαιδαλος τὸν παρακάλεσε νὰ τὸν ἀφήσῃ· τοῦ  
κάκου τοῦ θύμισε ὅσα εἶχε κάνει στὴν Κρήτη, — τὸ λαβύρινθο,  
τὰ ἀνάκτορα, δυὸς νασύν, ἵνα ναύσταθμο καὶ πλῆθος ἀγάλ-  
ματα, ἀπὸ κεῖνα ποὺ μόνο ὁ τεχνίτης αὐτὸς ἥξερε νὰ κάνῃ· τοῦ  
κάκου τέλος τοῦ μιλησε γιὰ τὸ γιό του, τὸν Ἰκαρο, ποὺ τὸν  
εἶχε μαζὶ του στὴν Κρήτη κι ἐπρεπε νὰ γυρίση πιὰ ὁ νέος  
στὴν πατρίδα του, ὅπου τόσα εἶχε καθήκοντα.

Ο Μήνωας δὲν ἥθελε ν' ἀκούσῃ τίποτα. Κι ἐπειδὴ ὁ Δαι-  
δαλος ἔδειχνε διαθέσεις νὰ φύγῃ καὶ χωρὶς τὴν ἄδειά του, ὁ  
ἐγωιστὴς βασιλιὰς ἀπαγόρεψε στὰ κρητικὰ πλοῖα νὰ πάρουν  
τὸν ἀρχιτέκτονα γιὰ διποιοδήποτε ταξίδι. Ο πλοίαρχος ποὺ θὰ  
παράδαινε αὐτὴ τὴ δικαγγή, θὰ καταδίκαζόταν σὲ θάνατο.

Ἄδυνατο λοιπὸν νὰ βρῆ πλοῖο γιὰ νὰ φύγῃ ὁ Δαιδαλος.  
Σὲ κανένα λιμάνι τῆς Κρήτης δὲν θὰ τὸν δέχονταν. Μόνο Ἰωας  
κανένα ξένο πλοῖο μποροῦσε νὰ τὸν πάρῃ. Ἀλλὰ περνοῦσε ὁ  
καιρὸς χωρὶς νὰ φαίνεται τέτοιο πλοῖο. Κι ὁ δυυτυχισμένος ὁ  
Δαιδαλος, ἀποκλεισμένος στὴν Κρήτη, συλλογιζόταν μὲ τί  
τρόπο θὰ μποροῦσε νὰ φύγῃ.

Κι ἐπιτέλους τὸ βρῆκε.

Μὰ καὶ πῶς δὲν θὰ τὸδρισκε; Αὐτὸς ποὺ εἶχε ἐπινοήσει στὴ  
ζωὴ του τόσα μηχανῆματα καὶ τόσα ἔργαλεῖα! Αὐτὸς ποὺ  
εἶχε κάνει τόσα θαυμαστὰ ἔργα σὰν τὸ λαβύρινθο, τὸ μεγάλο  
αὐτὸς ὑπόγειο μὲ τοὺς πολύπλοκους δρόμους, ὅπου ἂμα ἔμπαινε  
κανένας, ἦταν ἀδύνατο νὰ βγῆ! Αὐτὸς ποὺ καὶ τὰ ἀγάλματα  
ἀκόμα, ποὺ ὡς τέτε τὰ ἔκαναν μὲ κλειστὰ τὰ μάτια καὶ μὲ τὰ  
μέλη κολλημένα στὸ σῶμα τους, σκέψητηκε πρῶτος νὰ τὰ κάμη

μὲ τὰ μάτια ἀνοιχτὰ καὶ μὲ τὰ μέλη χωρισμένα, ἐλεύθερα! Τέτοιος σοφός, ἐφευρετικός, πολυμῆχανος ἀνθρώπος δὲν θάβρισκε τρόπο νὰ φύγῃ τώρα ἀπὸ τὴν Κρήτη;

«Ο Μίνωας, εἶπε μέσα του, μοῦ ἀπαγορεύει τὴν θάλασσα. Υπάρχει δμως κι ὁ ἀέρας, που αὐτὸν δὲν μπορεῖ νὰ μοῦ τὸν ἀπαγορέψῃ. "Αν ἡμουν πουλί, πῶς θὰ πήγαινα ἀπὸ δῶστὴν 'Αθήνα; Πετώντας. Λοιπὸν θὰ γίνω πουλί, θὰ κάμω φτερὰ καὶ θὰ πετάξω!"»

Αὐτὸν ἦταν τὸ σχέδιο τοῦ Δαίδαλου.

Κλείστηκε σὲ μιὰ κρυφὴ σπηλιὰ καὶ κατακεύασε δυὸς ζευγάρια μεγάλες φτεροῦγες, τὸ ἔνα γι' αὐτόν, καὶ τὸ ἄλλο γιὰ τὸν "Ικαρο. Τὰ φτερά τους τὰ κόλλησε μὲ κερὶ καὶ τὶς φτεροῦγες τὶς ἔδεσε στὸ σῶμα του μὲ λουριά, σὲ τρόπο που νὰ μπορῇ νὰ τὶς κινῇ μὲ τὰ χέρια του.

"Εκαμε δοκιμὲς κι εἰδε πῶς πετοῦσε μ' αὐτὲς ἀλγθινὰ σὰν πουλί. "Ἐπειτα γύμνασε καὶ τὸν "Ικαρο. Κι ὅταν ἡρθε ἡ μέρα νὰ φύγουν, τοῦ ἔδωσε τὶς τελευταῖς του ὁδηγίες.

«Πρόσεξε, παιδί μου, τοῦ εἶπε, νὰ μὲ ἀκολουθῇς ὅσο μπορεῖς ἀπὸ κοντά, κι ὅπως κάνω νὰ κάνης. Τὸ ταξίδι μας εἶναι ἐπικίνδυνο. Νὰ μὴν πετᾶς οὕτε πολὺ ψηλά, γιατὶ ὁ γῆλος μπορεῖ νὰ λυώσῃ τὸ κερὶ καὶ νὰ πέσουν οἱ φτεροῦγες σου· οὕτε πολὺ χαμηλὰ στὴν θάλασσα, γιατὶ μπορεῖ νὰ βραχοῦν τὰ φτερὰ καὶ νὰ βαρύνουν οἱ φτεροῦγες. Πρόσεξε!

Τὸν ἀγκάλιασε, τὸν φίλησε καὶ ξεκίνησαν.

Πρῶτος δ Δαίδαλος σηκώθηκε στὸν ἀέρα. Πίσω του δ "Ικαρος τὸν ἀκολούθησε πετώντας.

Γρήγορα ἔσχιζαν κι οἱ δυὸς τὸν ἀέρα. "Αφησαν πίσω τους τὰ ψηλὰ βουνὰ τῆς Κρήτης καὶ στὴν ἀρχή, ἀπὸ κάτω τους, ἀπλωνόταν ἡ ἀπέραντη θάλασσα. "Ανεμος δυτικὸς τοὺς ἔσπερωχνε δλοένα ἀνατολικώτερα, καὶ σὲ λίγο ἀρχισαν νὰ φαίνουνται οἱ Κυκλαδες.

Οι ἀνθρωποι τοὺς κοίταζαν περίεργοι ἀπὸ τὰ πλοῖα τους καὶ ἀπὸ τὰ βουνά καὶ τὶς ἀκρογιαλιὲς τῶν νησιῶν ποὺ περιοῦσαν. Οἱ ναῦτες, οἵ φαράδες, οἵ γεωργοί, οἱ βοσκοί, ὅλοι ἀφιένται τὴν ἐργασία τους καὶ κοίταζαν φῆλα τοὺς δυὸς ἐκείνους ἀνθρώπους ποὺ πετοῦσαν σὰ δυὸς μεγάλα πουλιά. Στὴν ἀρχὴ μάλιστα γι' ἀλγήθινὰ πουλιά τοὺς ἔπαιρναν. "Αμα ὅμως οἱ ἀεροπόροι πλησίαζαν καὶ φαίνονταν καθαρὰ τί ἡταν, οἱ ἀνθρωποι ἔλεγχαν μὲ θαυμασμό:

«Τί θαῦμα εἶναι τοῦτο! Τί ἄλλο ἀκόμη ἔχουν νὰ ἰδοῦν τὰ μάτια μας!... Ποιοὶ νὰ εἶναι αὐτοὶ οἱ τολμηροὶ ποὺ ἔβαλαν φτερὰ καὶ ταξιδεύουν στὸν ἀέρα; Οἱ θεοὶ ἂς τοὺς βοηθήσουν».

"Ικαρος ἀκολουθοῦσε προσεχτικὰ τὸν πατέρα του.

Σὲ λίγο ὅμως πῆρε θάρρος καὶ σκέψθηκε πὼς μποροῦσε νὰ πετάξῃ καὶ φῆλέτερα.

«Τί θὰ πάθω;» εἶπε μέσα του. «Ο ἀνεμος λιγοστεύει τὴν ζέστη τοῦ ἥλιου καὶ δὲν πιστεύω νὰ πάθουν τίποτα τὰ φτερά μου. Ἀπὸ πιὸ φῆλα καὶ τὸ θέαμα θὰ εἶναι πιὸ ώραιο!...»

Μ' αὐτὴ τὴν σκέψη, ἔμεινε πίσω ἀπὸ τὸν πατέρα του κι ἔπειτα ἀρχισε ν' ἀνεβαίνη. Ἀλλὰ τιμωρήθηκε πολὺ σκληρὰ γιὰ τὴν παρακοή του. Ο ἥλιος, πολὺ πιὸ θερμὸς ἐκεῖ πάνω, ἔλυσε τὸ κερὶ καὶ τὰ φτερὰ ἔκολλησαν ἀπὸ τὶς φτεροῦγες καὶ οκορπίστηκαν στὸν ἀέρα, ἐνῷ δὲ δυστυχισμένος ἀεροπόρος ἀρχισε νὰ πέφτη βαρὺς σὰ μολύβι στὴ θάλασσα.

— «Πατέρα; πατέρα!» φώναξε τότε μὲ φωνὴ σπαραχτική.

Ἀλλὰ πρὶν τὸν ἀκούση δὲ πατέρας του, ἦ θάλασσα τοῦ ἔκλεισε τὸ στόμα γιὰ πάντα, τὸν κατάπιε.

Μιὰ στιγμὴ δὲ Δαΐδαλος γύρισε νὰ ἴδῃ ποῦ βρίσκεται δὲ γιός του. Καὶ μὴ βλέποντας αὐτὸν πουθενά, ἀρχισε νὰ φωνάζῃ μὲ τρόμο:

— «"Ικαρε! "Ικαρε!... Ποῦ εἰσαι;»

Κανένας δὲν τοῦ ἀποκρίθηκε. Κοιτάζοντας τότε παντοῦ μὲ

ἀγωνία, εἶδε στὴ θάλασσα φτερά, ποὺ τὰ κύματα τὰ πήγαιναν  
ἔδω κι ἐκεῖ. Ἀπ' αὐτὸν κατάλαβε πώς ὁ γιός του εἶχε πνιγεῖ.

Συντριψμένος ἀπὸ τὴν πολλὴ λύπη, κατέβηκε στὸ πλησιέ-  
στερο νησί, μὲ τὴν ἐλπίδα πώς ἡ θάλασσα θὰ ξέρει τὸ κορμὶ<sup>ν</sup> τοῦ "Ικαρού, τουλάχιστο γιὰ νὰ τὸ θάψῃ.

Μέρες δλάκερες ἔψαχνε σ' ὅλα τ' ἀκρογιάλια. Ἐπιτέλους,  
σὲ μιὰν ἀμμουδιά, βρῆκε μιὰ μέρα πεταμένο τὸ κορμὶ τοῦ νέου.  
Κλαίγοντας ἀπαργύρητα, ὁ Δαίδαλος ἔθαψε ἐκεῖ τὸν ἀγαπη-  
μένο του γιό, καὶ μὲ πλούτο γύρισε στὴν Ἀθήνα.

Ποτὲ πιὰ δὲν ξαναπέταξε στὴ ζωή του ὁ Ἰδιος, οὕτε ξανά-  
φτιαζε γι' ἄλλον φτεροῦγες. Παράτησε τὴν ἐφεύρεση, ποὺ τοῦ  
εἶχε στοιχίσει τόσο ἀκριβά, καὶ πῆρε τὸ μυστικό της στὸν τάφο  
του. Ἔτσι χρειάσθηκε νὰ παράσουν αἰῶνες κι αἰῶνες γιὰ νὰ  
φυνοῦν νέοι Δαίδαλοι στὸν κόσμο καὶ νὰ πετοῦν στὸν ἀέρα σὰν  
πουλιά . . .

Ἄπὸ τότε ποὺ πνίγηκε ὁ "Ικαρος, τὸ πρῶτο αὐτὸν θῦμα  
τῆς ἀεροπορίας, ἡ θάλασσα δνομάσθηκε Ἰκάριο πέλαγος· καὶ  
τὸ νησί, ὃπου τὸν ἔθαψε ὁ πατέρας του, Ἰκαρία.

### 18. Τὸ ναυάγιο τοῦ καπετᾶν Νικόλα.

Είναι τοῦ ἀγίου Νικολάου, κι ὁ καπεταν - Νικόλας ἔχει τὴ  
γιορτὴ του· γι' αὐτὸν κάλεσε σὲ τραπέζι: δλους τοὺς γιούς του, τὶς  
κόρες του, τοὺς γαμπρούς, τὶς νύφες καὶ τὰ ἐγγόνια του· καὶ μὲ  
τὰ χοντρά του δάχτυλα στρίβει μ' εὐχαρίστηση τ' ἀσπρα του  
μουστάκια, βλέποντας δλόγυρά του τόσους ἀγαπημένους, ἀπὸ  
τὸ μεγαλύτερό του γιό, ποὺ εἶναι πενηντάρης, ὡς τὸ μικρότερό  
του ἐγγονάκι, ποὺ τῷχουν φασκιωμένο καὶ βυζαίνει. "Α! τέ  
ώρακια νὰ εἶναι κανεὶς παππούς, καὶ νὰ τὸν τριγυρίζουν τὰ πα-  
διά του καὶ τὰ ἐγγόνια του, νὰ βλέπη τὸ πρόσωπό του σὲ εἴ-  
κοσι πρόσωπα, νὰ νιώθῃ τὸ αἷμα του σὲ πλῆθος κορμιά, ὥπως  
ὅ κορμὸς τοῦ δέντρου τὸ χυμός του στὰ πολλὰ κλαδιά του!

‘Ο καπετάν Νικόλαος τοσύγχρισε τὸ ποτήρι του μὲ τὰ ποτήρια τῶν παιδιών του. “Ολοι τοῦ εὕχονται χρόνια πολλά· οἱ δὲ εἰναι γελαστοὶ καὶ χαρούμενοι. Οἱ μεγάλοι θὰ πιοῦν ἔνα ποτήρι παραπάνω ἀπόψε, τὰ μικρὰ θὰ φάνε ἔνα γλύκισμα περισσότερο.

‘Ο καπεταν-Νικόλαος, κοιτάζοντας τὸ μεγαλύτερό του γιό, καπετάνιο καὶ αὐτὸν μὲ μεγάλο κόκκινο διπλωμένο φέρει καὶ γαλάζια φούντα, τοῦ λέει:

«Αρχισαν ν' ἀσπρίζουν τὰ μαλλιά σου, καημένε Σωτήρη!»

— «Αμ' ἔφτασα τὰ πενήντα, πῆρα τὸν κατήφερο πιὰ κι ἐγώ!»

— «Πῶς περνοῦν τὰ χρόνια!» εἶπε μ' ἀναστεναγμὸς ὁ καπεταν-Νικόλαος: «θαρρῶ πῶς εἰναι χτές ἀκόμη ποὺ γεννήθηκες· ἔχεις δίκιος· στὰ σαράντα ἔπεσα ἔξω καὶ στὰ σαράντα τρία γεννήθηκες σύ... Γι' αὐτὸ σ' ἔβγαλα καὶ Σωτήρη, γιατὶ σώθηκα».

— «Ποῦ ἔπεσες ἔξω, παππού; «ρώτησε ἔνα ἐγγονάκι.

— «Στὴ Μαύρη Θάλασσα, παιδί μου».

— «Καὶ κόντεψες νὰ πνιγῆς;»

— «Ναι, παιδί μου, ἔπεσε ἔξω τὸ καράδι μου· πνίγηκαν δέκα ναῦτες· κι ἐγὼ μόλις γλύτωσα μ' ἄλλους πέντε».

— «Παππού, πές μας, πές μας, πῶς ἔπεσε ἔξω τὸ καράδι σου;» εἶπε τὸ ἐγγονάκι.

‘Ο καπεταν-Νικόλαος, ὅπως οἱ δὲ εἴροι, εὐχαριστιόταν πολὺ νὰ διηγῆται τί πέρασε στὰ νιάτα του. Κι ἀφοῦ ἀναψε τὸ τσιμπούκι του καὶ βούφηξε δυνατὰ μιὰ φορά, ἀρχισε τὴ διήγησή του:

\* \*

«Ημεν ἀρραβωνισμένος ἀκόμη μὲ τὴ μάννα σας καὶ τὴ γιαγιά σας, εἶπε κοιτάζοντας δλέγυρα τεὺς γιούς, τὶς κόρες καὶ τὰ ἐγγονάκια του· τὸ θυμᾶσαι, Κοντύλω μου;» πρόσθεσε γυρνώντας στὴ γριὰ καπετάνισσα μὲ τὸ ὑδραίκο τσεμπέρι, που καθέταν στὸ πλάι του.

Κι ἀφοῦ αὐτὴ ἔκαμε νόημα μὲ τὴν ματιά της καὶ μὲ τὸ  
κεφάλι της πῶς τὸ θυματαί, δέρος ἐξακολούθησε:

«Θὰ ἦμουν ὡς εἴκοσι πέντε χρονῶν· ἦμουν πολὺ νέος γιὰ  
καπετάνιος, μὰ ἀπὸ ἐννιά χρονῶν παιδὶ μεγάλωσα μέσ' στὴ Θάλασσα  
καὶ μποροῦσα νὰ πάω ὡς τὴν Μαρσίλια δίχως πιλότο·  
καὶ τὸ καράβι ἦταν πατρικό μου, σὰ νὰ ποῦμε δικό μου, γιατὶ  
ἦμουν μοναχογίρις.

«Ο ναῦλος μου ἦταν γιὰ τὴν Ὀδησσό· νὰ φορτώσουμε σι-  
τάρι κάποιου μεγάλου σταρέμπορα, νὰ τὸ φέρουμε στὴ Σύρα.  
“Ολοι ἥμαστε παιδιὰ μὲ καρδιὰ κι εἴχαμε φάει τὴν θάλασσα  
μὲ τὸ κουτάλι, ποὺ λέει δ λόγος.

«Στὸ γυρισμὸ τοῦ ταξιδιοῦ εἴχαμε πήνη νὰ στεφανωθοῦμε·  
μὰ τὸ ταξίδι δὲν ἦταν εὔκολο· ἐπρεπε νὰ διπλοπεράσουμε τὴν  
Μαύρη Θάλασσα, χειμώνα καιρὸν κι οἱ ναυτικοὶ ξέρουν τὸ  
ἀνατριχίλα τοὺς φέρνει μονάχα τόνομα Μαύρη θάλασσα! Γι'  
αὐτὸ δὲν τὰ μεσάνυχτα, πρὶν φύγουμε, πῆγα ν' ἀποχαιρετήσω  
τὰ πεθερικά μου, εἰδα τὴν ἀρραβωνιαστικὰ μου χλωμῆ καὶ δα-  
κρυσμένη. Κι ἐγὼ ἔνιωθα μιὰ λύπη ἀλλοιώτικη μέσ' στὴν ψυχή  
μου, μὰ δὲν ἔδειξα τίποτα· καὶ φεύγοντας, γιὰ νὰ τῆς δώσω  
καρδιά, τῆς παράγγειλα ἄλλη μιὰ φορά, στὸ γυρισμὸ νὰ εἶναι  
ὅλα ἔτοιμα γιὰ τὸ στεφάνωμα.

\* \* \*

«Πρὶν χαράξη, σαρπάραμε· ἡ «Βαγγελίστρα», τὸ καράβι  
μου, διχτὼ χιλιάδων κοιλῶν μπάρκο, ἦταν πολὺ καλοθάλασσο·  
γρήγορο σὰ θαλασσούλι, καὶ νερὰ διόλου· κι οἱ ναῦτες ἔνας  
κι ἔνας, ὅλοι ὑδραιωτάκια.

«Οταν ἔνα καράβι ἔκεινα ἀπὸ τὸ γλυκὸ λιμάνι τῆς πατρί-  
δας, ποὺ μοιάζει σὰν ἀγκαλιά, ὅλο τὸ τσοῦρμο, ἀπὸ καπετά-  
νιο ὡς μοῦτσο, εἶναι σὰ μουδιασμένοι· τὰ χέρια εἶναι στὸ σαρπά-  
ρισμα, μὰ δὲν γοῦς εἶναι ἀλλοῦ. Τὰ μάτια καθρεφτίζουν ἀκόμα

\* Ο Μύργος τοῦ Βαδπόρου \* Εκδ. 1. 1929.

8

τάγαπημένα πρόσωπα. Στὰ γείλια μοσχοβολοῦν ἀκόμα τὰ φιλήματα τοῦ ἀποχωρισμοῦ, τὰ πικρόγλυκα. Μὰ δὲ ἀλγθινὸς ναύτης, σὰν ἀνοιχτὴ στὸ πέλαγο, ναιώθει μονομιᾶς τὴν ψυχὴν του γεμάτην ἀπὸ τὶς χαρὲς καὶ τὶς ἔννοιες τῆς θάλασσας. Φεύγουν ἀπὸ τὸ βλέμμα του τὰσπρα μαντήλια ποὺ τὰ κουνοῦσαν μὲ τόσον καημὸν στὴν ἀκρογιαλιά· κι ὅσο ξεμακραίνει τὸ καράβι, ποὺ ἀλοένα φεύγει, δὲ ἀέρας τοῦ πελάγου σκορπάει τὶς θύμησες τῆς στεριᾶς.

«Οἱ ναῦτες τραγουδοῦν τὰ τραγούδια τους, ὅταν ματίζουν τὰ σχεινὰ μὲ τὴν καθίλια καὶ τὴν Κυριακὴν ἔνας ἀπ’ αὐτούς, ποὺ παίζει μπουζούκι, τοὺς βαρεῖ τσάμικο, κι οἱ ἄλλοι χορεύουν στὴν κουβέρτα. Ἔτσι κατάπρυμα, σχεδὸν δίχως βόλτες, βγήκαμε ἀπὸ τὴν "Ασπρη Θάλασσα καὶ μπήκαμε στὸ στενὸ τῆς Καλλίπολης.

Μέσ' ἀπὸ τὰ Δαρδανέλλια ἀνοίγει ἡ θάλασσα τοῦ Μαρμαρᾶ, ήμερη θάλασσα, σὰ λίμη, κι οἱ δυό της ἀκρογιαλιές, καὶ τῆς Ἀνατολῆς καὶ τῆς Ρούμελης, καταπράσινες ἀπὸ κήπους, χωράφια καὶ ἀμπέλια, νὰ μὴν τὰ πολυλογοῦμε, φθάσαμε στὴν Ηόλη, ςλλὰ δὲ μείναμε· περάσαμε τὸ φημισμένο στενὸ τοῦ Βοσπόρου.

\* \* \*

«Τί νὰ σᾶς πῶ, παιδιά, πῶς νὰ σᾶς παραστήσω αὐτὸς τὸ μαγικὸ στενό! Δεξιά, ἀριστερά, βλέπεις παλάτια σουλτάνων καὶ κιόσκια πασάδων, καὶ σφιχτοκλεισμένα κονάκια χαρεμιῶν μὲ ἔργημα καφάσια· πύργους ἀνάμεσα σὲ παλάτια καὶ σὲ βελανιδιές χρυσοθόλωτα τζαμιά ποὺ ὑψώνουν ψηλὰ στὸν οὐρανὸ τοὺς μυτεροὺς μιναρέδες τους, ἀνάμεσα σὲ κυπαρίσσια· κήπους ποὺ σκαρφαλώνουν στὶς πλαγιές σὰν ἀνθισμένα σκαλοπάτια· χαριτωμένα περιβολάκια ποὺ ξαπλώνονται ὡς τὴν ἀκρογιαλιὰ καὶ τὰ χαϊδεύει ἡ θάλασσα· μεγάλες μαρμάρινες βρύσες μὲ διάφορα στολίδια· χωρισμένα ποὺ χαμογελοῦν περιτριγυρισμένα

ἀπὸ πραγμάδα· μπαλκόνια κρεμασμένα στὸν ἀέρα ἀνάμεσα στὴν σιεριὰ καὶ στὴ θάλασσα· ἔξοχικὰ παλατάκια, ἀλαφρά, μὲ χίλια πλουμίδια, ποὺ ρίχνουν τὸν ἴσκιο τους στὰ ὅλογάλαζα νερά . . .

«Τὸ καράβι περνᾶ ἀνάμεσα ἀπὸ τὶς δυὸς ἀκρογιαλιές, κι ἐκεῖ ποὺ μιὰ στιγμὴ θαρρεῖς πῶς κλείστηκε ὁ δρόμος ἐμπρὸς καὶ πίσω, καὶ φιλακίστηκες ἀνάμεσα σ' Εὐρώπη καὶ σ' Ἀνατολή, ἔξαφνα ἀνοίγει καινούργια θάλασσα καὶ καινούργιο πανόραμα· κι ἐνῷ περνᾶς μὲ τὸ καράβι, ἀκοῦς, σὰ σὲ παραμύθι, ηγετο μουσικῆς καὶ τραγούδια.

«Μὰ ἐμεῖς πουθενὰ δὲν ἀράξαμε· μόνο στὸ Φαναράκι, ἐκεῖ ποὺ ἀνοίγει τὸ στενὸ κι ἀρχίζει ν' ἀγριεύη ή θάλασσα, σταθήκαμε γιὰ νὰ πάρουμε κουμπάνια, ψωμί, νερό, ἄλειμμα γιὰ τὸ καράβι· κάναμε τὸ σταυρό μας καὶ μπήκαμε στὴ Μαύρη Θάλασσα.

\* \* \*

«Η Μαύρη Θάλασσα! Πόσες καρδιὲς δὲ μαύρισε ώς τώρα, πόσα σπίτια δὲ ρήμαξε γιὰ νὰ γειμίση αὐτὴ μὲ πνιγμένους!

«Κανένας δὲ μπορεῖ νὰ φανταστῇ, ἂν δὲν τὴν πέρασε, τί ἀγρια καὶ φοβερὰ εἶναι τὰ κύματά της! μαῦρα, μαῦρα, καὶ δταν φυσᾶ ἐξέρας, τὰ βαθουλώνει σὰ νὰ σκάβῃ τάφους· κι δταν ἀγριεύουν, δταν χύνουνται ἀφρισμένα πάνω στὸ καράβι, δὲ μπορεῖς νὰ πιστέψης πῶς δὲν εἶναι ζωντανά, πῶς δὲν εἶναι ἀγρια θεριὰ λυσσασμένα, ποὺ μουγκρίζουν καὶ θέλουν νὰ σὲ καταπισῦν.

«Πόσοι, παραζαλισμένοι ἀπ' αὐτὰ τὰ κύματα, οὕτε προφταίνουν νὰ ἰδοῦν σὰν ἀτραπὴ μὲ τὸ νοῦ τους τὴν γυναικα τους καὶ τὰ παιδιά τους, καὶ τοὺς σκεπάζει γιὰ πάντα ή Μαύρη Θάλασσα! . . . Πόσα κορμιὰ καὶ σχισμένα πανιὰ καὶ σπασμένα κατάρτια ξερνᾶ στὶς ἀκρογιαλιές!

«Οποιος βγῆ ἔξω στὰ χωριὰ τῆς Μαύρης Θάλασσας καὶ

Ιδη̄ ἐκεῖνα τὰ ὅμορφα χρωματιστὰ στολίδια, που εἶχαν στὴν πρύμη τους μεγάλα καὶ περήφανα καράβια μὲ τὸ χρυσωμένος τους ὄνομα, καρφωμένα πάνω ἀπὸ τὶς καπνισμένες πόρτες τῶν καφενίων, τοῦ ἔρχουνται δάκρυα, σὰ συλλογιστῇ πῶς κατάντησαν ἐκεῖ! . . .

«Ἐμεῖς ὅμως εἶχαμε τύχη· ή θάλασσα τότε ἦταν ἥσυχη. Ο καιρὸς ἦταν ὅστρια κι ή «Βαγγελίστρα» μου ἀρμένιζε πρύμα μὲ γεμάτα πανιά.»

«Ολοι μας εἶχαμε τὰ μάτια μας τέσσερα, μὴ βάλη ἔξαφνα φουρτούνα. Κανεὶς πιὰ δὲν τραγουδοῦσε. Νὰ μὴν τὰ πολυλογοῦμε, περάσαμε τὸ Καραμπουρνού, τὴν Σωζέπολη, τὴν Ἀγχάλο, τὸν Πύργο, τὴν Βάρνα, τὴν Καλγάκρα, ἔπειτα μπήκαμε στὰ βλάχικα νερά, καὶ τέλος φτάσαμε στὴν Ὁδησσό.

«Φορτώσαμε μὲ τὸ καλό, καὶ κάμαμε πανιά γιὰ τὴν Σύρα. Η «Βαγγελίστρα» δὲν εἶχε πιὰ τὴν σθελτούνη που εἶχε ὅταν ἦταν ἄδεια, καὶ δὲ γλιστροῦσε πιὰ πάνω στὰ κύματα ὅπως στὸ ἀνέβασμα. Ο καιρὸς ὅμως ἦταν καλός, κι ἔτσι χωρὶς βόλτες καὶ ποδίσματα, κατεβήκαμε ώς τὴν Ἀγαθούπολη.

«Ἐκεὶ μᾶς ἔπιασε δυνατὸς σιρόκος καὶ μόλις προφτάσαμε καὶ χωθήκαμε στὴ Νιάδη. Δυὸς μέρες μείναμε ἐκεῖ ἀρχιγμένοι· στὶς τρεῖς δὲ καιρὸς μαλάκωσε καὶ σηκώσαμε πανιά. Τὸ θυματικὶ σὰ νὰ εἰναι τέρα. Καθόμουν δὲν διοις στὸ τιμόνι. Ο μπαρμπα-Σταμάτης, δὲ μόνος γέρος ἀπὸ τὸ τσούρμο, ἀληθινὸς γερολύκος τῆς θάλασσας, ἔρχεται καὶ μου λέει:

«Δὲ μ' ἀρέσει καίνη ἡ μαυρίλα, καπεταν-Νικόλα.»

«Γύρισα κι εἰδα κι ἀνατρίχιασα· ἐκείνη ἡ μαυρίλα ἦταν γεμάτη μπόρα. Νὰ ποδίσουμε πίσω στὴ Νιάδα οὕτε ἀπὸ τὸ νοῦ μας περνοῦσε, γιατὶ ἀρχισε δυνατὴ τραμουντάνα κι εἶχε θαλασσώσει.

«Ἐμπρός, βρὲ παιδιά, καὶ στ' ὄνομα τοῦ Θεοῦ· ἀν προφτάσουμε νὰ χωθοῦμε στὸ λιμανάκι τῆς Μήδειας . . .»

«Δὲν τέλειωσα καλὰ καλὰ τὸ λόγο μου, καὶ μπροφ! ξέσπασε  
ἡ μπόρα... Καὶ τί μπροφ! Τὰ παιδιὰ ὅλα στὰ κατάρτια καὶ τὰ  
ξέρτια. Μάινα παπαφίγκο! μάινα φλόγκο! μάινα γάμπιες!  
μάινα μαῖστρα! μάινα τρίγκο! Τρέχαμε ξυλάρμενα, μὰ τοῦ  
κάκου. Ἡ θύλασσα ἡταν πολὺ ἀγριεμένη. Τὰ κύματά της,  
πότε ἄνοιγαν σὰ νὰ ρουφοῦσαν τὴ «Βαγγελίστρα», καὶ βλέ-  
παμε τότε ἀπὸ δῶ κι ἀπὸ κεῖ δυὸ τοίχους ἀπὸ νερὸς ψη-  
λοὺς ἵσαμε τὸ κατάρτι, καὶ τρέμαμε μὴ σπάσουν καὶ μᾶς πα-  
ραχώσουν γιὰ πάντα· πότε μᾶς σήκωναν ψηλὰ καὶ μᾶς τίναζαν  
σὰν καρυδόφλουδα. Οἱ ἀέρας γύρισε γραίγος καὶ τὰ κύματα  
μᾶς ἔσπρωχαν τώρα στὴ στεριά, καὶ βλέπαμε τὴν ἀγρια ἀκρο-  
γιαλιὰ μὲ τοὺς βράχους της, ποὺ τὴν ἔκαναν ἀκόμα ἀγριώ-  
τερη οἱ μεγάλοι σωροὶ ἀπὸ κάρβουνα, σωροὶ ψηλοὶ σὰ βουνά,  
ποὺ τὰ εἰχαν σωριασμένα στὰ χαμηλὰ μέρη γιὰ νὰ πᾶνε τὰ  
καράθια νὰ φορτώσουν. Μὰ τὸ κακὸ ἡταν ποὺ βράδιαζε. Ὁσο  
εἶναι μέρα, κάτι πάει κι ἔρχεται· παλαίθεις δσο μπορεῖς, μὰ  
τὴ νύχτα ἡ Μαύρη Θύλασσα εἶναι δέκα φορὲς φοβερώτερη· καὶ  
σὰ νὰ μὴν ἔφτανε αὐτό, ἔπικε καὶ χιονιάς.

«Δὲ βλέπαμε ποῦ πηγαίναμε. Ἡ «Βαγγελίστρα» ἔτριζε,  
βογγοῦσε. Ἄξαφνα τὰ κύματα ἀρπάζουν ἀπ’ τὴν κουβέρτα τὴ  
βάρκα. Οἱ μπαρμπα-Σταμάτης τότε ἔρχεται καὶ μοῦ λέει :

«Ἀν πάμε ἔτοι, σὲ μισή ὥρα θὰ πᾶμε φοῦντο. Ηρέπει νὰ  
φέρουμε μέρος ἀπὸ τὸ φορτίο στὴ θύλασσα ν' ἀλαφρώσουμε τὸ  
καράθι.»

— «Νὰ φένω στὴ θύλασσα τὸ ξένο ἐμπόρευμα», εἶπα μὲ  
τὸ νοῦ μου, «ποὺ ἡταν χρέος μου νὰ τὸ διαφεντέψω; Μὰ πάλι,  
ἄν βούλιαζε τὸ καράθι, δὲ θὰ χανόταν καὶ τὸ σιτάρι καὶ τὸ  
καράθι κι ἐμεῖς, τόσες ψυχές; ἐνῶ ἀν κάναμε χύση, ἵσως γλυ-  
τώναμε κι ἔνα μέρος ἀπὸ τὸ σιτάρι;»

Ηῆρα λοιπὸν τὴν ἀπόφαση.

«Ἐμπρός, παῖδιά! φωνάζω· κάμετε γύρη!» Κι σὲ ναῦτες

ἔσπασαν τὶς μπουκαπόρτες, ἀνοιξαν τὸ ἀμπάρι, ποὺ ἦταν τὸ σι-  
τάρι, κι ἔχυναν κι ἔχυναν μὲ τοὺς κουβάδες στὴ θάλασσα. 'Η  
«Βαγγελίστρα» ἀλαφρώθηκε λιγάκι· τὸ καλὸν ἦταν ποὺ δὲν  
ἔκανε νερά, κι ἡ σεντίνα ἦταν ἀδεια· ἀλλὰ σκαμπανέθαινε· τὶς  
σκαμπανέθαισμα ἦταν ἐκεῖνο, Χριστέ μου! 'Η θάλασσα ἔγινε  
πιὸ ἄγρια καὶ τὰ κύματα πιὸ ψηλὰ καὶ μᾶς ἔσπρωχναν ὅλο στὴ  
στεριά.

«Παιδιά, δὲν πᾶμε διόλου καλά», εἶπε δὲ μπαρμπα-Στα-  
μάτης μὲ ἀναστεναγμό.

«'Η ἀγριεμένη θάλασσα μὲ τέτοια λύσσα ἔσπαζε στὴν  
πρύμη, ποὺ κάθε φορὰ τὸν τιμονιέρη τὸν ἐδέναμε στὸ τιμόνι  
γιανὰ μὴν τὸν ἀρπάξουν τὰ κύματα. Μερικοὶ ἀπὸ τοὺς ναῦτες  
πήγαιναν μὲ δυσκολία ὡς κάτω στὸ εἰκονοστάσι κι ἀγαθεῖν τὸ  
καντήλι τοῦ ἀγ-Νικόλα, καὶ τοῦταζαν λαμπάδες ἵσα μὲ τὸ  
μπόι τους γιὰνὰ τοὺς γλιτώσῃ.

«Ἄχ! σὲ τὶ δουλειὰ θὰ βρισκόταν ἐκείνη τὴ βραδιὰ δὲ ἀη-  
Νικόλας! Μὰ ποιὸν νὰ πρωτακούσῃ δὲ μεγαλόχαρος, πεννὰ πρω-  
τοπροφτάση;

«Παιδιά, παιδιά, στ' ἀνοιχτὰ ὅσο μπορεῖτε! στ' ἀνοιχτά,  
γιατὶ χαθήκαμε!» φώναξε σὲ λίγο μὲ φωνὴ γεμάτη ἀπελπισία  
δὲ μπαρμπα-Σταμάτης.

«Στ' ἀνοιχτά! . . . ἔνας λόγος εἶναι, μ' ἄκουε πιὰ τιμόνι γ'  
«Βαγγελίστρα»; ἦταν σὰν τὸ ἄτι ποὺ δὲν ἀκούει χαλινάρι καὶ  
τρέχει, τρέχει στὸν γκρεμό. 'Η «Βαγγελίστρα» ἔτρεχε κατὰ  
πάνω στοὺς βράχους.

«Αξαφνα βλέπουμε ἔνα μαῦρο, ἐλόμαυρον ἵσκιο μπροστά  
μας, καὶ πρὶν νιώσωμε τί ἦταν. . . κράκ!

«Α! μιὰ τρομερή, μιὰ ἀπελπισμένη φωνὴ μπήξαμε ὅλοι, καὶ  
βρεθήκαμε μέσ' στάφυλισμένα κύματα ποὺ μᾶς κουκούλωσαν. . .»

— «Α! ἔκαμπαν μὲ τρόμο καὶ τὰ δυὸ ἀγγένια τοῦ καπεταν-  
Νικόλα μὲ πιασμένη ἀναπνοή.

Μιὰ ἀνατριχίλα πέρασε τὸ κορμὶ τοῦ καπεταν-Νικόλα στὴ θύμηση τῆς φοβερῆς ἐκείνης νύχτας· ἔπαψε γιὰ μιὰ στιγμή, γέμισε σιωπὴλὰ τὸ λουλὰ τοῦ ταιμπουκιοῦ του, φύσησε τὸν καπνὸ καὶ, ἀναστενάζοντας, ἐξακολούθησε:

\* \*

«Πρὸν προφτάσω νὰ κουνήσω τὰ χέρια μου, ἔνα θεόρατο κῦμα μὲ κουβαριάζει, μὲ σηκώνει ψηλὰ καὶ μὲ πετᾶ ὅξω στοὺς βράχους. Θὰ γινόμουν κομμάτια. Μὰ ἔταν εἰναι γραφτό του κανενὸς νὰ ζήσῃ, θὰ ζήσῃ καὶ θὰ γεράσῃ.

«Ἐκεῖ, ἀνάμεσα στοὺς βράχους, ἦταν τὸ στόμα ἐνὸς ποταμοῦ. Τὸ κῦμα μὲ πέταξε μὲ δύναμη μέσα στὸ ποτάμι. Μὰ ὅχι μόνο ἐμένα· κατέπι μου καὶ τέσσερις ναῦτες καὶ τὸ μοῦτσο, ἀφοῦ τοὺς στριφογύρισε καὶ κείνους.

«Πέσαμε σὲ μαλακιὰ φιλὴ ἄμμο κι ὅχι πάνω στοὺς κοφτεροὺς βράχους. Κάμποση ὥρα ἔμεινα παροζαλισμένος.

«Σὰν ἡρθα στὸν ἑαυτό μου καὶ τοὺς εἶδα, καὶ μὲ εἶδαν, ἀγκαλιαστήκαμε μὲ κλάματα. Τότε ἀρχίσαμε νὰ φωνάζουμε μὲ τὰ δνόματά τους καὶ τοὺς ἀλλούς συντρέψουμε μας.

«Γιάννη! Δημήτρη! Κωνσταντή! Μιχάλη! Στρατή! μπαρμπα-Σταμάτη!» καὶ τοὺς ἀλλούς μὰ τίποτα καμιὰ ἀπόκριση.

«Φωνάζουμε πάλι, ξαναφωνάζουμε· τοῦ κάκου! Ό μεῦτος ἀρχίσε νὰ κλαίῃ πικρὰ καὶ νὰ φωνάῃ τὸν πατέρα του, τὸν μπαρμπα-Σταμάτη.

«Ἄχ! αὐτὰ τὰ πράματα δὲ λέγονται μὲ λόγια· βάλτε μὲ τὸ νοῦ σας ἔξη ἀνθρώπους πάνω σ' ἔνα βράχο τῆς Μαύρης Θάλασσας, Δεκέμβρη μῆνα, νύχτα χιονισμένη, νὰ γυρεύουν τοὺς συντρέψουμε τους χωρὶς νὰ παίρνουν ἀπόκριση, νὰ μὴν ξέρουν: ζοῦν; πνήγηκαν; νὰ κάνη ἔνα κρύο ποὺ νὰ παγώνῃ τὴν ἀναπνοή στὸ στόμα καὶ νὰ τουρτουρίζουν καταμουσκεμένοι. "Αφησε πιὰ ἐμένα ποὺ συλλογιζόμουν μέσα στὸ σκοτάδι τὴν «Βαγγελί-

στρα» μου, σὰν ζωκιο, νὰ παραδέρνη στὰ λυσσασμένα κύματα, πλαγιασμένη στὸν δέλδμαυρο ἐκεῖνο ὅγκο, τὸν όγριο βράχο.

«Αλλὰ πάλι δόξασα τὸ Θεὸν ποὺ γλύτωσκ. Είναι γλυκειά, παιδιά, ή ζωή, καὶ μονάχα αὐτὴ δὲν ξαναγίνεται.

«Κι ἀφοῦ στριμωχτήκαμε κι οἱ ἔξη σὲ μιὰ γούθα τοῦ βράχου καὶ σφιγγόμαστε γιὰ νὰ ζεσταθοῦμε, ἐγώ, γιὰ νὰ παρηγορήσω τὸν έαυτό μου, ἔλεγα μὲ τὸ νοῦ μου:

«Δέξ σοι ὁ Θεός, καπεταν-Νικόλα! Φιάνει ποὺ ἔζηζες· μὲ τὴν βοήθεια τοῦ Θεοῦ ξανακάνεις ἄλλο καράδι. Μὰ αὐτοὺς ποὺ πνίγηκαν ἀπόψε, ποιὸς θὰ τοὺς ξανακάμη;»

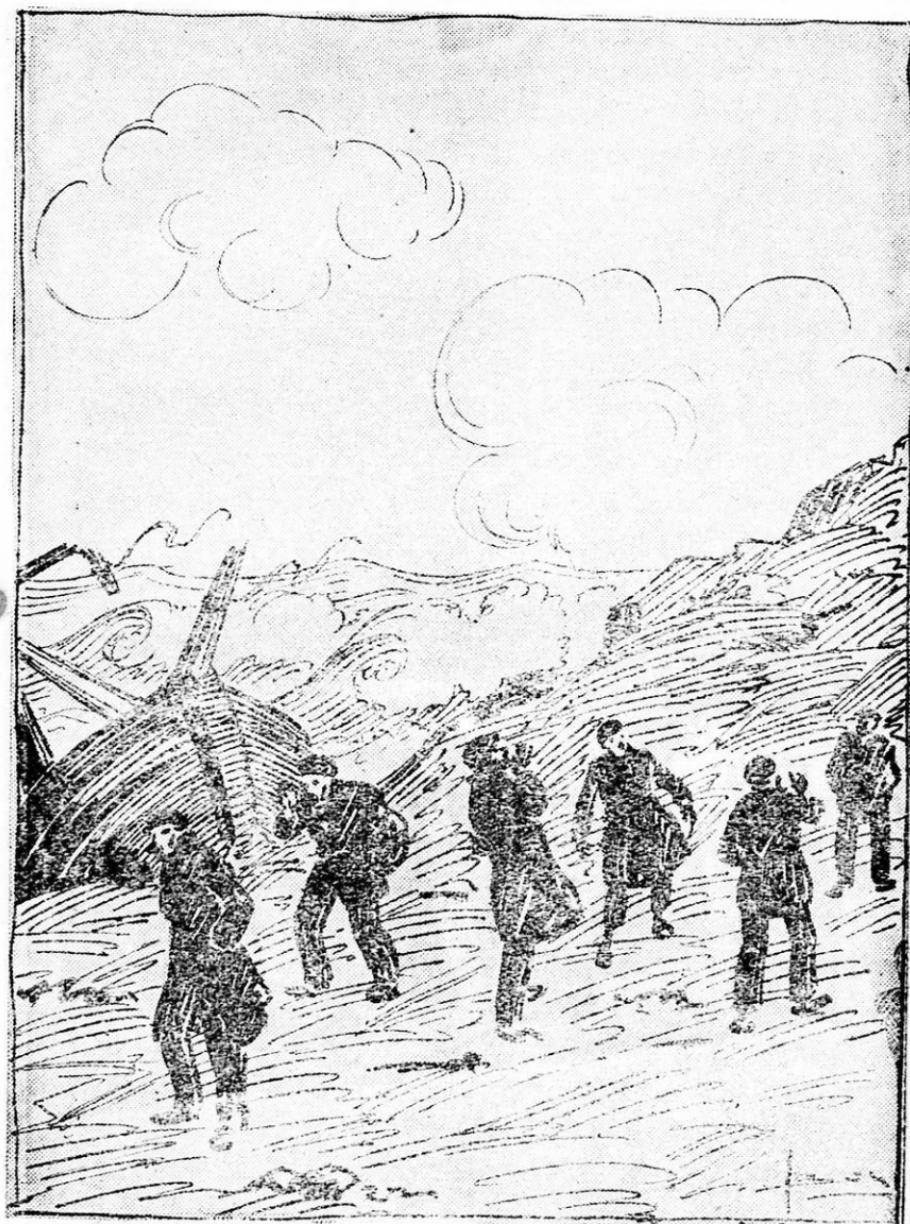
«Ο μοῦτσος ἔκανε ἔνα θρῆνο ποὺ σοῦ ράγιζε τὴν καρδιά. Κρίθελε νὰ πάγη νὰ βρῆ τὸν πατέρα του» μὰ στὸ σκοτάδι ἐκεῖνο θὰ γκρεμιζόταν ἀπὸ τὸ βράχο καὶ θὰ τσακιζόταν, καὶ δὲν τὸν ἀφηκα. Τρεῖς ὥρες, τρεῖς ἀτέλειωτους αἰῶνες, μείναμε κεῖ στριμωγμένοι· σοσ νὰ φέξη.

«Σὰ φώτισε, τότε πιὰ ἡταν σπαραγμὸς ψυχῆς. Σκαρφαλώσαμε στὸ βράχο, κατεβήκαμε πρὸς τὸ μέρος τῆς θάλασσας, καὶ τί εἰδαμε; Δέκα κορμά σκορπισμένα στὶς σχισμάδες τῶν βράχων. "Αλλοι ήταν πνιγμένοι κι ἄλλοι σκοτωμένοι, γιατὶ τὰ κύματα τοὺς εἶχαν χτυπήσει ἀπάνω στοὺς βράχους· κι ὁ μπαρμπα-Σταμάτης, ὁ δύστυχος, ἡταν πεταμένος ἀνάσκελα πάνω σὲ μιὰ πέτρα, μὲ τὰ μάτια ὀλάνοιχτα.

«Μόλις τὸν εἶδε ὁ μοῦτσος ἔβαλε πάλι τοὺς θρήνους...»

«Αχ! δὲ σηκώνουνται οἱ πεθαμμένοι! δπως δὲ σηκώθηκε ποτὲ πιὰ κι ἡ «Βαγγελίστρα» μου, ποὺ τὴν εἶχαν κάμει θρύψαλα ώς τὸ πρωὶ τὰ κύματα στὸ βράχο· καὶ τὰ πανιά της, τὰ σχοινιά της, τὰ κατάρτια της, ή καρίνα της, δλα σχισμένα, σπασμένα, λιανοκομμένα, σκόρπια στὴν ἀκροθαλασσιά!..»

«Εἴχαμε πιαστὴ ἀπὸ τὸ κρύο· τὰ ροῦχα μας εἶχαν κοκκιλιάσει ἀπάνω μας· τραχήξαμε δπως μπορέσαμε τοὺς νεκροὺς



«Τότε ἀρχίδαμε νὰ φωνάζουμε μὲ τὰ δνόματά τους καὶ τοὺς  
ἄλλους . . .» (σελ. 119).

Ψηφιοποιήθηκε από τό Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

γιὰ νὰ μὴ μᾶς τοὺς πάρουν νὰ κύματα, κι ἔπειτα εἰπα στοὺς συντρόφους μου :

«Πᾶμε στὴ Μήδεια, παιδιά, νὰ βροῦμε τίποτα φορέματα ν' ἀλλάξουμε, καὶ νὰ στείλουμε ἀμάξι νὰ πάρη τοὺς πεθαμμένους μας, γιὰ νὰ τοὺς θάψουμε».

\* \* \*

«Εἶδαμε καὶ πάθαμε ὅσο νὰ φτάσουμε στὴ Μήδεια· ὅπου κι ἀν περνούσαμε, βάτοι κι ἀγκάθια· φοβερὸς ἀγριότοπος· κι ἡ στεριὰ σὰν τὴ θάλασσα!...»

«Ἔταν ἀνήμερα τοῦ ἀγίου Νικολάου καὶ τὰ χάνια ἦταν κλειστά, γιατὶ ἦταν ὅλοι στὴν ἐκκλησιά. Τί νὰ κάμουμε; Ήῶς νὰ περιμένουμε, ἔτσι μυστικέμενοι; Θὰ πουντιάζαμε.· Ο Θεὸς τῷφερε καὶ μᾶς εἶδε ἔνας ναύτης· τοῦ εἴπαμε τί εἴμαστε, ἔτρεξε καὶ φώναξε ἔναν ποὺ εἶχε χάνι. "Ετρεξε κι ἐκεῖνος κι ἄνοιξε, καὶ γρήγορα γρήγορα ἀναψε ἔνα μεγάλο μαγκάλι. Στὴ στιγμὴ τόμαθαν πῶς ἥρθαν καραβοτσακισμένοι στὴ Μήδεια, κι ὅλοι ἔτρεξαν νὰ μᾶς ἴδουν· μᾶς ἔφεραν σαγιακένια ροῦχα, σαλεάρια, γουνες, φανέλλες. Οἱ Μηδειάτες εἶναι ναυτικοί, κι ὅλοι οἱ ναυτικοὶ λυποῦνται τοὺς ναυτικούς, γιατὶ ἔρουν τί θὰ πῇ θάλασσα· «ἄπε δικό μου πόνεμα πονῶ τὸν πονεμένο» λέει ὁ λόγος...»

«Καθήσαμε τριγύρω στὸ μεγάλο μαγκάλι καὶ ζεσταίνόμαστε. Στὸ μεταξὺ ἔρχονταν καραβοκύρηδες, ναῦτες, μοῦτσοι, καὶ τὰ παιδιά τοῦ σχολείου ἀκόμα, καὶ μᾶς ἔθλεπαν μὲ περιέργεια.

«Ἐκεῖ καθισμένος, συλλογιζόμουν τοὺς ἀτυχους ἐκείνους ποὺ ἦταν ἔχπλωμένοι πάνω στὸ χιονισμένο βράχο, καὶ ποὺ δὲν θὰ ζεσταίνονταν ποτέ τους πιά... Κι ἀπ' αὐτοὺς πήγαινε ὁ νοῦς μου στὶς ἀμοιρες τὶς οἰκογένειές τους...»

«Μᾶς ἔψήσαν φασκόμηλο, πόντοι μὲ ρούμι, μᾶς ζέσταναν καλά· μὰ δταν ἔμαθα πῶς ἄνοιξαν κατάλογο στὸ καφενεῖο τοῦ καπεταν. Θανάση κι ἔγραψε δ καθένας δ, τι ἥθελε γιὰ συνδρομή,

μας, μὲ πῆρε τὸ παράπονο· ώς αὐτοῦ κατάντησα;... δὲν τὸ δέχθηκα Πήγα καὶ βρῆκα ἔναν ἀπὸ τοὺς τσομπατζῆδες τῆς Μύδειας, τὸν Καραγιώργη, καὶ τοῦ λέω:

«Εἶμαι καραβοτσακισμένος, μὰ ἐλεγμούνη δὲ θέλω· δάνεισέ με διακόσια γρόσια γιὰ νὰ ντυθῶ, νὰ φάω μὲ τοὺς ζωντανοὺς ναῦτες μου καὶ νὰ θάψω τοὺς πνιγμένους μου· θὰ σου τὰ στείλω ἄμα φτάσω στὴν Ηόλη».

«Μοῦδωκε δὲνθρωπος, ἃς εἶναι καλά· ἔπειτα μάζεψα κι ἄλλα λεφτὰ ἀπὸ τὰ ξύλα καὶ τὰ πανιὰ τῆς «Βαγγελίστρας». Γιὰ διακόσια γρόσια τὴν πούλησα τὴν «Βαγγελίστρα» μου!

«Μὰ πῶς νὰ κουβαλήσουμε τοὺς πεθαμμένους μας; Βάρκα δὲ μποροῦσε νὰ πάη μὲ τέτοιον ἄγριο καιρὸ διὰ τὸ βράχο. Πήγαμε μὲ δυὸ βεδάμαξα, ἀπὸ κεῖνα ποὺ κουβαλοῦν τὸ κάρβουνο. Τοὺς μαζέψαμε καὶ τοὺς σωριάσαμε πάνω σὲ δυὸ ψάθες, πέντε πέντε· ἐμεῖς ἀκολούθησαμε ἀπὸ πίσω μὲ τὰ πέδια...

«Δὲ μπορῶ, παιδιά, νὰ σᾶς περιγράψω τί κηδεία ἦταν ἐκείνη! Όλη ἡ Μύδεια ἦταν στοὺς δρόμους, στὰ παράθυρα· δλοι ἔκλαιγαν τάδικοχαμένα νιάτα τῶν παλικαριῶν. Μὰ τὸ πιὸ σπαραχτικὸ ἦταν ποὺ δὲν εἶχαν δέκα νεκροκρέβατα νὰ βάλσουν τὸν καθένα χωριστά, καὶ τοὺς ἀπλωσαν χάμου στὴν ἔκκλησιά, στὶς δυὸ ψάθες, καὶ τοὺς διάβασαν τὰ νεκρώσιμα. Όλοι, νέοι, γέροι, παιδιά, ἔκλαιγαν σὰ μωρά· ἔσκαψαν δυὸ μεγάλους τάφους καὶ τοὺς ἔθαψαν.

«Τοτερα ἀπὸ μιὰ βδομάδα, ἡ φουρτούνα ἔπεσε. Μπήκαμε σ' ἓνα καράβι φορτωμένο κάρβουνα καὶ τραβήξαμε στὴν Ηόλη. Ἀπὸ κεῖ, ἔπειτα ἀπὸ μέρες, φύγαμε μ' ἓνα υδραίκο καράβι κι ἤρθαμε στὴν "Τύρα κατὰ τὸ Γενάρη.

«Μὰ ὅσο νἄρθουμε, τί θρῆνος καὶ τί κλάματα στὴν "Τύρα! Τηλέγραφος δὲν ἦταν τότε νὰ τηλεγραφήσω πὼς γλίτωσα. Εἶχε φθάσει ἡ εἰδήση στὸ νησί, πὼς τὸ καράβι τοῦ καπεταγ-

Νικόλα γάθηγκε σύψυχο, και πώς ζλοι πνιγήκαμε. Μὰ αὐτὰ  
ἄς σας τὰ πῆ καλύτερα ἡ γιαγιά σας».

\* \*

“Η γριὰ καπετάνισσα, σὰ νὰ εἶχε ἀνάγκη ν' ἀνοίξῃ δρόμο  
στὴ συγκίνηση ποὺ μάζεψεν στὴν καρδιὰ της οἱ παλιὲς ἐκεῖ-  
νες ἀναμνήσεις, ἀρχισε ἀμέσως :

«<sup>7</sup>! ταν Τρίτη, εἶπε, τὸ θυμοῦμαι· ἀκόμα· καθόμουν και  
κεντοῦσα στὸ τελάρο τὸ νυφιάτικο τεσμπέρι μου, και συλλογι-  
ζόμουν τὸν καπεταν-Νικόλα· ἀξαφνα ἡ κυρὰ Μπίλιω τοῦ  
μπαρμπα-Σταμάτη, ἀνεβαίνει τρεχάτη τὴ σκάλα και βάζει τὶς  
φωνές :

— «Τάμαθες; ἄχ, κακὸ ποὺ μᾶς βρῆκε! ἔπεισε ζῆω τὸ κα-  
ράβι τοῦ καπεταν-Νικόλα στὴ Μαύρη Θάλασσα, και πνίγηκαν  
ζλοι, ζλοι...” Αχ! γραφτὸ ποὺ τόχα! πάει δ ἀντρας μου,  
πάει και τὸ παιδί μου! τί θάπουγίνω τώρα χήρα ἔρημη  
μὲ τέσσερα δρφανά;»

Και χτυποῦσε τὸ κεφάλι της μὲ τὰ χέρια της.

«Ἐμένα μοῦ εἶχε παγώσει τὸ αἷμα στὴν καρδιά μου.

— «Ποιὸς σοῦ τὸ εἶπε;» τῆς φωνάζω, και τινάγθηκα κα-  
τακίτρινη.

— «Τὸ καράβι τοῦ καπεταν-Βώκου μᾶς ἔφερε τὸ κακὸ τὸ  
μήνυμα!»

«Ἐγὼ πῆγκα νὰ τρελλαθῶ· γύρισα κι εἶδα τὸ κέντημά μου·  
τ' ἀρπαξα και τὸ πέταξα χάμου.

«Φωτιὰ νὰ κάψῃ και τὰ κεντήματα και τὰ προικιά!» εἶπα,  
κι ἀρχισα κι ἐγὼ τὰ κλάματα. “Εκλεισα τὰ παράθυρα· γύρισα  
τὸν καθρέφτες· ἔντυσα τὸ σπίτι στὰ μαῦρα. Μὲ τὴ βίᾳ μοῦδι-  
ναν νὰ φάω. Πνίγηκε δ καπεταν-Νικόλας μου, κι ἐγὼ τὶ τὴν  
γῆθελα τὴ ζωὴ; ”Εβαλα ἀπέφαση νὰ πάω στὸ μογχστήρι τοῦ  
Ψηφιοποιηθῆκε από το Νοτιούστο Εκπαιδευτικῆς Πολιτικῆς

Δοκοῦ νὰ γίνω καλόγρια. "Ολη ἡ Υδρα εἶχε γίνει ἄνω κάτω - ἀλλη εἶχε χάσει τὸν ἄντρα τῆς, ἀλλη τὸ γιό της, ἀλλη τὸν ἀρραβωνιαστικό της. Καὶ μάννες, γυναῖκες, παιδιά, ἔτρεχαν ἀπὸ σπίτι σὲ σπίτι καὶ ρωτούσαν δύσεις εἶχαν δικούς τους μέσ' στὸ καράβι :

— «Τὸ μάθατε καὶ σεῖς ποὺ ἔπειτε ὅξω τὸ καράβι; . . . ἀλήθεια πνίγηκαν; »

Καὶ στὴν ἐρώτησή τους ἀπαντούσαν θρῆγοι . . .

«Τὴν Κυριακὴ τοὺς κάναμε τὸ παραστάσιμο. » Αχ, παιδιά μου, τί ἄγριο πρᾶμα ποῦναι τὸ παραστάσιμο! Εἶναι κηδεία πεθαμένων ποὺ λείπουν τὰ κορμιά τους θάψιμο μὲ τὸ νοῦ νεκρῶν ποὺ κοίτονται στὰ βάθη τῆς θάλασσας ἢ σὲ μαχρινοὺς βράχους.

«Δίσκους μὲ κόλλυβα εἴχαμε γιὰ τοὺς πολυαγαπημένους μας· γέμισε ἡ ἐκκλησιὰ ἀπὸ δίσκους στὴν ἀράδα· πάνω σ' αὐτοὺς ἔψελναν οἱ παπάδες τὰ νεκρώτιμα. Θεέ μου, πῶς βαστὰ δ ἀνθρωπος ὕστερα ἀπὸ τέτοιες λύπεις! . . .

«Τοὺς κάναμε τὰ ἐννιάμερα κι ἐτοιμαζόμαστε νὰ τοὺς κάνουμε καὶ τὰ σαράντα, ὅταν ἦρθε τὸ καράβι τοῦ καπεταν-Μπρούσκου. Καθέμουν σὲ μιὰν ἄκρη βουτηγμένη στὰ μαῦρα. » Αξαφνα ἀνεβαίνει δ Μπάθας, μὲ πιασμένη ἀναπνοὴ ἀπὸ τὴν τρεχάλα:

— «Κοντύλω! . . . Κοντύλω! . . . δ καπεταν-Νικόλας δὲν πνίγηκε! . . . ἦρθε μὲ τὸ καράβι τοῦ καπεταν-Μπρούσκου! »

«Ολο τὸ αἷμα μαζεύτηκε στὸ κεφάλι μου. . . ἔπεισα λιγοθυμισμένη καὶ δὲν ξέρω κι ἐγὼ πόση ὥρα ἔμεινα ἔτσι· μὰ δταν ἦρθα στὸν ἔχυτό μου κι ἀνοιξα τὰ μάτια μου, εἶδα τὸν καπεταν-Νικόλα στὸ πλάι μου. . . τὸν ἔσφιξα. . . τὸν ἔσφιξα. . . καὶ ξαναλιγοθύμησα. . . »

Η γριούλα σώπασε· δὲν τὴν ἀφήγησε ἡ μεγάλη της συγκίνηση νὰ πῇ περισσότερα. Θὰ νόμιζε κανεὶς πῶς ἡ συγκίνησή της αὐτὴ ἦταν ἡ ἵδια ἡ παλιά, σὰ νὰ εἶχε μείνει πενήντα χρόνια κρυμμένη στὰ βάθη τῆς καρδιᾶς της, καὶ τὴ στιγμὴ ἐκείνη

μονομιᾶς ἀνέβηκε καὶ σκόρπιστηκε στὸ πρόσωπό της· μόνο ποὺ ἀπάντησε τώρα ζαρωματιές, ἀντὶ δροσάτα καὶ τριανταφυλλένια μάγουλα ὅπως τότε.

«Πολὺ λυπητέρος, ἔξακολούθησε δὲ καπεταν-Νικόλαος, ἡταν καὶ δὲρχομός μας. Σὲ μᾶς ἔδγαζε ὅξω γῆ βάρκα, μᾶς γνώρισε κάποιος καὶ ἔτρεξε καὶ τέπε, καὶ μαζεύτηκε κόσμος πολὺς κάτω στὴν ἀκρογιαλιά, στὸ τελωνεῖο. Ἡ μητέρα μου, δὲ πατέρας μου, τ' ἀδέρφια μου, τὰ ἔχαρτα μου, οἱ φίλοι μου, μὲν ἀγκάλιαζαν, κρεμιόνταν ἀπάνω μου, μὲ φιλοῦσαν, καὶ στὰ πρόσωπά μας ἀνακατεύονταν τὰ δάκρυά μας. Τὸ ἵδιο καὶ τοὺς ναῦτες οἱ δικοὶ τους· δὲ μοῦτσος ἔπεσε μὲν ἀναφιλητὰ στὴν ἀγκαλιὰ τῆς μάννας του, τῆς κυρια-Μπήλιως. Οἱ θρῆνοι ξέσχιζαν τὴν καρδιὰ ἐκείνων ποὺ δὲν εἶδαν καὶ τοὺς δικούς τους στὴ βάρκα.

«Ἄρχισαν νὰ τοὺς κλαῖνε μὲ καινούργια λύπη· ἐνόμιζαν πῶς τοὺς ἔχασαν ἀλληλαγούσαν...

«Ἐγὼ ἀρχισα πάλι ἀπὸ τὴν ἀρχή. Δικείστηκα, ἀγόρασα ἓνα καράβι, μεῦ ἔτυχαν καλοὶ ναῦλοι, καὶ σὲ δυὸ χρόνια ἀπόθεγμα τὸ μισὸ χρέος, καὶ τὸν ἵδιο χρόνο στεφανωθῆκαμε. Δούλεψα, κέρδισα, ἔκαμπα καὶ ἄλλα καράβια, καὶ τώρα βλέπω τριγύρω μου εὐτυχισμένη τὴ γενιά μου. Δοξασμένος δὲ Θεός, ποὺ μὲν ἀφησε νὰ ζήσω καὶ νὰ κάμω τὸ χρέος μου στὸν κόσμο!»

— «Τόκκα τώρα!...» φώναξε δὲ Σωτήρης, κι ἔλοι τσούγκρισαν τὰ ποτήρια καὶ εὐχήθηκαν τὸν παππούν καὶ τὴν κυρούλα...

## 19. Ὁ Ζώης Καπλάνης.

Μιάμιση ὥρα μακριὰ ἀπὸ τὰ Γιάννινα, δυτικά, ἀπλώνεται μιὰ καριτωμένη σειρὰ ἀπὸ ψηλώματα, γεμάτη σκόρπια κάτασπρα χωριουδάκια. Πιὸ βορινά, σὲ ἔνα πολὺ ὅμορφο ψηλὸ πλάτωμα, βρίσκονται τὰ Γραμμενοχώρια, ἀλόασπρα, κι αὐτά, ὅχι γιατὶ εἶναι ἀσβεστωμένα, ἀλλὰ γιατὶ τάχουν χτισμένα μὲ πέ-

τρες ἀσπρες, κι οι σκεπές τους είναι τὸ ἵδιο μὲ πλάκες  
ἄσπρες σκεπασμένες

Τὸ χῶμα είναι κοκκινωπό· μονάχα τὴν ἀνοιξην προσι-  
νίζει καὶ τὸ θέρος χρυσοκιτρινίζει.

Πάνω σὲ μιὰ πανόμορφη βουνοπλαγιὰ βρίσκεται τὸ Γραμ-  
μένο· γραμμένο λέει δ λαδές τὸ πολὺ ὅμορφο, ποὺ είναι σὰ ζω-  
γραφιστό· καὶ τέτοιο είναι στάληθεια τὸ Γραμμένο, ποὺ ἀπὸ  
τὸ φήλωμά του, μὲ τὸν ἀνοιχτὸν ὀλόγυρα ὅριζοντα, φαίνεται  
σὰν ἀφέντης ὅλων τῶν ἄλλων χωριῶν ποὺ τὸ προσκυνοῦν.

Στὸ Γραμμένο γεννήθηκε δ πατέρας, καὶ στὴ Τζιουντίλα,  
ἔνα ἄλλο χωριουδάκι, γεννήθηκε δι μητέρα ἐνὸς παιδιοῦ, ποὺ  
ῆρθε στὸν κόσμο πολὺ δυστυχισμένο. Κι ὅμως σὰ μεγάλωσε,  
δὲ σκέφτηκε παρὰ πῶς νὰ κάνῃ καλὸ στεύς ἄλλους.

Αὐτὸ τὸ πολὺ φτωχὸ παιδί, ποὺ ἔγινε εὐεργέτης τῆς πα-  
τρίδας του, είναι δ Ζώης Καπλάνης.

Γεννήθηκε στὰ 1736. Ἡταν μωρὸ στὴν κούνια σὰν ὀρφά-  
νεψε ἀπὸ μητέρα. Ὁ πατέρας του ἔκανα παντρεύτηκε· κι ὕστερ  
ἀπὸ λίγα χρόνια πέθανε κι αὐτός, κι ἔτσι δ Ζώης ἔμεινε πεν-  
τάρφανος. Ἡ μητριά του ἦταν ἀπὸ τὶς ἀπονες κι ἀσπλαχνες  
γυναῖκες ποὺ βασινίζουν τὰ ὀρφανὰ καὶ τὰ βρίζουν «ξένη  
γέννα».

Μάννας φιλὶ καὶ μάννας χάδι δὲν ἔνιωσε δ κακόμοιρος δ  
Ζώης. Εἶχαν καὶ μεγάλη φτώχια, κι δ Ζώης ἀναγκάστηκε  
ἀπὸ μικρὸ ἀγοράκι νὰ δουλεύῃ γιὰ νὰ τρέψῃ τὴ μητριά του.  
Ἐνας γείτονας εἶχε ἔνα γαϊδούρι, τὸ ἔπαιρνε δ μικρὸς Ζώης,  
πήγαινε στὸ δάσος, ποὺ τὸ λένε Μεγαλόγγο, ἔκοθε ξύλα, ξενυ-  
χτοῦσε στὸ δάσος, καὶ τὴν ἄλλη μέρα τὰ πήγαινε στὰ Γιάννινα  
καὶ τὰ πουλοῦσε. Ἡ κουραστικὴ δουλειὰ τοῦ παιδιοῦ λογαριάζον-  
ταν ἵσα μὲ τοῦ γαϊδάρου, γιατὶ τὸ κέρδος τὸ μοίραζεν σὲ δυό,  
καὶ τὸ ἔνα τὸ ἔπαιρνε τ' ἀφεντικὸ τοῦ γαϊδάρου καὶ τ' ἄλλο  
δ Ζώης.

Μὰ δὲν ἦταν προκοπὴ ἀπὸ τέτοια δουλειά· ἡ μητριὰ δὲ χόρταινε φωμὶ καὶ ξεθύμαινε μὲ τὸ Ζώη. Τὸν ἔδειρνε συχνά· κι ἐνα σαββατόρραδο, παραμονὴ τῆς Κυριακῆς τῆς Ὁρθοδοξίας, —αὐτὴ τὴν ἡμέρα δὲν τὴν ξέχασε στὴ ζωή του ὁ Ζώης—ἀφοῦ τὸν ἔδειρε ἀκόμα πιὸ σκληρά, τὸν ἔδειωξε ἀπὸ τὴ σπίτι καὶ τοῦ εἶπε νὰ μὴν ξαναπατήσῃ.

Ποὺ νὰ πάγη τὸ κατατρεγμένο καὶ διωγμένο δρφανό, τὸ ριγμένο ἀπ’ τὴ φωλιά του ἀπροστάτευτο πουλάκι;

Τράβηξε κατὰ τὰ Γιάννινα.

“Ηταν σούρουπο κι ἄρχισαν ν’ ἀνάβουν τὰ φῶτα. Τὸ παιδί μπήκε σ’ ἔνα χάνι.

«Τί θέλεις ἐδῶ, παλιόπαιδο;» τὸν βωτᾶ ἄγρια ὁ ἄνθρωπος τοῦ χανιοῦ.

— «Νὰ περάσω τὴ νύχτα σὲ μιὰ κώχη, στὸ στάβλο μὲ τὰ ζῶα· είμαι δρφανό, ἔργημο...»

— «”Οξω!» τοῦ φωνάζει μὲ θυμὸ δ ἀπονος ξενοδόχος· κι ἦταν ἔτοιμος νὰ τὸ κλωτσήσῃ.

Τὸ παιδί, δεύτερη φορὰ διιωγμένο, φεύγει ἀμίλητο.

Εἶχε πιὰ νυχτώσει. Στοὺς δρόμους ἦταν ἡσυχία. Τὸ παιδί εἶδε μπροστά του ἔνα ἀρχοντόσπιτο, ποὺ τὴ μεγάλη πόρτα του τὴ σκέπαζε μιὰ μικρὴ σκεπή. Ἐκεῖ πήγε καὶ στριμώχτηκε νὰ περάσῃ τὴ νύχτα. Μὲ τὴν ἀθώα πληγωμένη ψυχή του, ἔκαμε τὴν προσευχή του στὸ Θεὸν κι ἀποφάσισε ν’ ἀποκοιμηθῇ. Μὰ ποὺ ὑπνος! Ἀπὸ τὸ πρωὶ δὲν εἶχεβάλει τίποτα στὸ στόμα του καὶ πεινοῦσε πολύ. “Ηταν καὶ κρύο καὶ φυσοῦσε..... Δὲ μπόρεσε νὰ κλείσῃ μάτι. Κάπου κάπου συλλογίζόταν τὴ μοῖρα του, ἔθλεπε τὸν ἑαυτό του χωρὶς κανένα βοηθὸ στὸν κόσμο, χωρὶς ἐλπίδα, τὸ ἔπιανε τὸ παράπονο κι ἔκλαιγε σιωπῆλά. ”Ετσι πέρασε ἥλη τὴ νύχτα, καὶ μονάχα κατὰ τὰ χαράματα, ἀποκαμωμένο, βυθίστηκε σὲ ὕπνο βαθύ.

Τὸ πρωὶ τῆς Κυριακῆς, δ πλούσιος νοικοκύρης ἐκείνου τοῦ

σπιτιοῦ κατέβηκε νὰ πάγη στὴν ἐκκλησιά. Σκουντώντας τὴν πόρτα γιὰ ν' ἀνοίξῃ, νιώθει ἔνα ἐμπόδιο· σκύδει τὸ κεφάλι του καὶ βλέπει κάτι σὰ δέμα μπροστὰ στὴν πόρτα· τὸ ἐμπόδιο ἔκεινο ἦταν ἔνα ἀνθρώπινο κουρέλαι, ἦταν δὲ Ζώγης . . .

Τὸ παιδὶ τινάχτηκε ἀπάνω τρομαγμένο· λίγα λεπτὰ τὸ ἀφεντικὸ καὶ δὲ Ζώγης κοιτάχτηκεν ἄφωνος· ἀπὸ ἐκπληξης. Στὸ τέλος τοῦ λέει τὸ ἀφεντικό:

«Πῶς βρέθηκες ἐδῶ, παιδί μου;»

‘Ο τόνος τῆς φωνῆς ἐδῶ δὲν ἦταν σκληρὸς σὰν τοῦ ἀνθρώπου τοῦ χανιοῦ. Ἡταν πονετικός· τὸ παιδὶ τὸ νιώθει καὶ λέει τὸν πόνο του.

‘Ο πλούσιος συγκινήθηκε· βλέποντάς το τόσο χλωμό, βασανισμένο καὶ τόσο κακοντυμένο, νὰ τρέμη, φώναξε τοὺς ὑπηρέτες διάταξε νὰ περιμαζέψουν τὸ ἔργμα, νὰ τοῦ δώσουν νὰ φάη, νὰ τὸ ντύσουν, καὶ ὕστερα κίνησε σὰν ἀλγθινὸς χριστιανὸς γιὰ τὴν ἐκκλησιά.

“Οταν γύρισε, φώναξε τὸ παιδὶ, καὶ μὲ τρόπο γλυκὸ τοῦ ἔκαμε καὶ ἀλλεις ἐρώτησες. ‘Ο Ζώγης ἀπαντοῦσε μὲ θάρρος. Φαινόταν ἔξυπνο παιδὶ.

‘Αφοῦ σ' ἔστειλε δὲ Θεὸς στὸ σπίτι μου, τοῦ λέει τὸ ἀφεντικὸ στὸ τέλος, θὰ μείνης ἐδῶ. Ή δουλειά σου θা�ναι νὰ βοηθᾶς τὸ μάγερα· μὰ ἀν σὲ στέλνουν καὶ γιὰ κανένα θέλγμα στὴν ἀγορά, θὰ πηγαίνης».

‘Ο πονέψυχος αὐτὸς Γιαννιώτης ἀρχοντας λεγόταν Παναγιώτης Χατζῆ-Νίκου.

Μὲ τὶ εὐγνωμοσύνη πῆρε τὸ ἔργμα παιδὶ τὸ χέρι του εὐεργέτη του καὶ τὸ φίλησε, καὶ μὲ τὶ προθυμία ἔκανε ὅλες τὶς δουλειές!

Μὰ εἶχε ἔνα μεγάλο κρυψὸ κακημό· γέθελε νὰ μάθη γράμματα. Τὰ βράδια, μετὰ τὸ δεῖπνο, δὲν εἶχε πιὰ δουλειά, καὶ ὥταν

ἀποτραβίσταν στὴν καμαρούλα του, ποὺ ἦταν κοντά στὸ μαγειριό, ἔλεγε μὲ τὸ νοῦ του:

«Νὰ ὥρα γιὰ διάδικσμα καὶ γράψιμο».

‘Ο κυρι-Παναγιώτης Χατζη-Νίκου ἦταν ἐμπορος γουναρικῶν. “Οταν οἱ ἀγοραστὲς ἀγόραξαν γοῦνες ἀπὸ τὸ μεγάλο κατάστημα, κάποτε ἔδιναν τὸ δέμα του Ζώη νὰ τὸ πάνη στὰ σπίτια τους, καὶ ἔδιναν καὶ κάποιο δῶρο στὸ μικρὸ δημόσιο.

“Αμα εἶδε στὰ χέρια του λίγα λεφτά, ὁ Ζώης ἀμέσως σκέψηκε τὰ γράμματα. Ἀγόρασε μιὰ φυλλάδια, ποὺ είχε μέσα τὸ Χριστὸ καὶ τὴν Παναγία, καὶ στὴν ἀρχὴν ἔγραψε: «Σταυρέ, βοήθει με». ἀγόρασε καὶ χαρτὶ καὶ πένναν· καὶ τὴν νύχτα, στὴ μοναξιά, ἐνῷ δῆλο τὸ σπίτι την βυθισμένο στὴν σιωπὴ καὶ στὸν θηρόν, ὁ Ζώης, σκυμμένος πάνω στὴ φυλλάδια ἡ στὸ χαρτὶ, διέβιε ἡ ἔγραψε, καὶ κοπίαζε καὶ παθεύσταν νὰ μάθη—ἄχ! μὲ πόση δυσκολία καὶ μὲ τί λαχτάρα—γράμματα μόνος του.

Μιὰ νύχτα ποὺ ὁ Χατζη-Νίκου είχε ἀνπνία, προσχώρησε πρὸς τὸ μαγειριό· καὶ εἶδε φῶς στὴν καμαρούλα. «Τί τρέχει;» σκέψηκε ἀνήσυχος· καὶ χτύπησε τὴν πόρτα νὰ μπῇ. Τὸ φῶς ἔσθησε μονομιᾶς· ἡσυχία. Φωνάζει τὸ ἀρεντικό· καμμιὰ ἀπάντηση· τέτε, θυμωμένος, διατάζει ν’ ἀνοίξῃ ἡ πόρτα· ὁ μικρὸς ἀνοίγει, καὶ μὲ δάκρυα στὰ μάτια πέφτει στὰ πόδια του ἀρεντικοῦ του καὶ τοῦ ἔσμολογιέται πὼς αὐτὸς είχε τὸ κανιήλι ἀναμμένο, γιὰ νὰ διαβάζῃ, νὰ μάθῃ γράμματα....

«Καλά, τοῦ εἴπε τ’ ἀρεντικό, δὲν πιεράζει· μόνο ἔπειρε νὰ τὸ ξέρω». Εκκρεμε πὼς θύμωσε, μὰ δὲ θύμωσε· τὸ φέρσιμο του παιδιοῦ τὸν συγκίνησε, καὶ τὴν ἄλλη μέρα, τὸ πρωί, φωνάζει τὸ Ζώη στὸ γραφεῖο του καὶ τοῦ λέει:

«Ζώη, ἀπὸ σήμερα δὲν είναι ἀνάγκη πιὰ νὰ κάνης τὶς χοντροδουλειὲς του μαγειριοῦ. Ἀπὸ σήμερα δουλειά σου είναι νὰ φροντίζης γιὰ τὰ ψώνια του σπιτιοῦ. Τὶς ἄλλες ὥρες θὰ είσαι

στὸ καταστημα· θὰ ἔχης ἐκεῖ ὑπηρεσία καὶ θᾶχης καιρὸς νὰ διαβάζῃς καὶ νὰ γράψῃς».

Ἐκεῖνα τὰ χρόνια, τὸ ἐμπόριο τῶν γουναρικῶν ἔδινε μεγάλα κέρδη· πλούσιοι καὶ φτωχοί, ἀντρες καὶ γυναικες, φοροῦσαν τότε γούνες, ἄλλοι φτηνές, ἄλλοι ἀκριθέες καὶ πολύτιμες.

Ἐκτὸς ἀπὸ τοὺς ράφτες ποὺ εἶχε στὸ κατάστημα, ὁ γούναρης ἔδινε δουλειὰ καὶ σπίτια, σὲ νοικοκυρές. Αὐτὴ τὴν ὑπηρεσίαν τὴν ἔδωκε τώρα στὸ Ζώη

Ο Ζώης φρόντιζε νὰ μοιράζῃ κάθε Δευτέρα πρωὶ στὶς γυναικες ποὺ δούλευαν στὰ σπίτια τους, τὶς γούνες ποὺ ἦταν γιὰ ράψιμο, καὶ κάθε Σάββατο βράδιο νὰ τὶς παραλαβαίνῃ ραμμένες, πληρώνοντας τὴν ἀξία τῆς δουλειᾶς καὶ κρατώντας ταχτικοὺς λογαριασμοὺς γιὰ ὅλα.

Τὴν δουλειὰ αὐτὴν τὴν ἔκανε μὲτατοια προθυμίᾳ, μὲ τέτοια δρεξη, μὲ τέτοια τάξη, ποὺ ὁ Χατζη-Νίκου τὸ εἶχε κρυφὴ κχρὰ πώς εἶχε τέτοιον ξεχωριστὸ ὑπάλληλο στὴν ὑπηρεσία του.

Ο Ζώης, βλέποντας ἐμπρός του κάθε μέρα νὰ ράβουν γούνες, ἐξετάζοντας καὶ προσέχοντας ἀλοένα τὸ ράψιμο, θέλησε νὰ δοκιμάσῃ, ἀν κι αὐτὸς μποροῦσε νὰ ράψη. Ἔρραψε μιά, τὴν πέρας μαζὶ μὲ τὶς ἄλλες, κανένας δὲν ἔνιωσε τὴ διαφορά. Μπορεῖ καὶ νὰ μὴν εἶχε διαφορὰ καὶ νὰ ἦταν κι ἐκείνη ἡ γούνα καλορραϊμένη σὰν τὶς ἄλλες.

Ήταν δμως δικό του τὸ ἀντίτιμο τῆς ἐργασίας· τὸ εἶχε κερδίσει μὲ τὸν κόπο του.

Αγόρασε τότε ἕνα «χτωνήχι» (ἀκτώηχο), τὸ βιβλίο ποὺ ἐρχόταν μετὰ τὴ φυλλάδα ποὺ τὴν εἶχε τελειώσει· ἀγόρασε καὶ μιὰν ἀριθμητική· ἀγόρασε δμως καὶ κάτι ἄλλο: κεριά, σπερματοσέτα.

— «Νὰ διαβάζω καὶ νὰ γράψω καὶ κάποτε νὰ ράβω εἰναι δική μου δουλειά· δὲν εἰναι δίκιο δμως γι' αὐτὰ νὰ ξεδεύω τὸ λάδι τοῦ ἀφεντικοῦ μου», εἶπε μὲ τὸ νοῦ του.

Κι ένω ζλοι στὸ ἀρχοντικὸ τοῦ Χατζῆ-Νίκου καιμόνταν, δὲ Ζώης, μονάχος, ἔγραψε, διάθαξε, ἔκανε λογαριασμούς, μὰ ἔρραθε καὶ καμιὰ γούνα, γιὰ νὰ βγάζῃ ὅτι τοῦ χρειαζόταν γιὰ βιβλία, πέννες, χαρτιὰ καὶ κεριά.

Μιὰ νύχτα, κάνοντας τὸ γῦρο τοῦ σπιτιοῦ, δὲ Χατζῆ-Νίκου εἶδε πάλι φῶς στὴν κάμαρα τοῦ Ζώη καὶ χτύπησε νὰ τοῦ ἀνοίξῃ. Τώρα δυμως δὲν ἔσθησε τὸ φῶς δὲ Ζώης ἀνοίξε τὴν πόρτα ἀμέσως καὶ τοῦ εἶπε μὲ θάρρος :

«'Αφεντικό, δουλεύω μὲ δικό μου φῶς», καὶ τοῦ ἔδειξα τὰ κεριὰ ποὺ είχε ἀγοράσει. 'Ο γούναρης συγκινήθηκε πολὺ καὶ τοῦ λέει. μισθυμωμένα τάχα :

— «Καλά, καλά! ἀπὸ αὐριο δὲν ἔχεις νὰ κάνης πιὰ καμιὰ δουλειὰ τοῦ σπιτιοῦ. Θ' ἀφοσιωθῆς στὸ μαγαζί. Θὰ δουλεύης ἐλεύθερα, ζπως θέλεις. ἀπὸ αὐριο θὰ ἔχης καὶ μισθὸ ἀνάλογα μὲ τὴν ἀξία σου, μὲ τὸ ζῆλο σου καὶ μὲ τὴν προκοπή σου».

Μόνο στὶς ἐγωιστικὲς καρδιὲς δὲν φυτρώνει ή εὐγνωμοσύνη. Οι εὐγενικὲς ποτὲ δὲν ξεχνοῦν τὴν χάρη ποὺ τοὺς ἔκαμαν. 'Ο Ζώης ἦταν εὐγενικὰ ψυχή. Μὲ πιὸ πολλὴ προσπάθεια λοιπὸν ἀφοσιώθηκε στὴν ἐργασία τοῦ εὐεργέτη του. "Εξυπνος κι ἐργατικὸς ζπως ἦταν, ἔμαθε στὴν ἐντέλεια τὸ ἐμπόριο τῆς γουναρικῆς. μελετοῦσε, μάθαινε πάντα κάτι ποὺ τοῦ χρειαζόταν γιὰ τὸ ἐμπόριο.

Ἐκεῖνα τὰ χρόνια γινόταν μιὰ ἐμποροπανήγυρη στὴν Καστοριὰ τῆς Μακεδονίας. 'Ως τότε δὲ Χατζῆ-Νίκου ἔστελνε ἀντιπρόσωπό του ἓνα γέρο ὑπάλληλο, ποὺ τὸν είχε ἀπὸ καιρὸ στὴ δουλειά του. Τώρα ἔστειλε καὶ τὸ Ζώη Καπλάνη. Τί διαφορὰ ἀπὸ τὶς ἄλλες χρονιές! Ἡρθαν νέοι πελάτες· ἔγιναν καινούργιες ἀγοραπωλησίες. Μεγάλα ἦταν τὰ κέρδη τοῦ Χατζῆ-Νίκου, κι ἐπειδὴ ἦξερε νὰ ἐκτιμᾶ τὴν ἀφοσιώση, ἔδωκε, μόνος του, ἕνα μέρος ἀπὸ τὰ κέρδη στὸν πιστό του Ζώη.

Οἱ δουλειὲς τοῦ Χατζῆ-Νίκου προσδευταν ἀλογένα. Κι

αὐτὸς κι ἐ Ζώης ἔνοιωθαν πὼς τὰ Γιάννινα ἦταν πιὰ στενὸ μέρος γιὰ ἐμπόριο. "Ετοι ἀποφάσισαν νὰ φύγουν ἀπὸ τὴν "Ηπειρο, ὅπως τὸ συνηθίζουν οἱ Ἡπειρῶτες, καὶ νὰ πάνε στὴ Βλαχία, στὸ Βουκουρέστι.

«Ζώη, τοῦ λέει ὁ Χατζη-Νίκου, ὅταν ἔφτασαν ἐκεῖ, τώρα ἔχεις κάμποσα κεφάλαια, κερδισμένα μὲ τὴν τιμὴν σου καὶ τὴ δούλεψή σου· ἀλλὰ τὸ μεγαλύτερο κεφαλαιό σου εἶναι ἡ δραστηριότητά σου κι ἡ μεγάλη τιμιότητά σου. Ἀπὸ σήμερα θὰ εἰσαι σύντροφος στὰ κέρδη».

Ο Ζώης πῆρε τὸ χέρι τοῦ προστάτη του νὰ τὸ φιλήσῃ, ἀλλ' αὐτὸς δὲν τὸν ἀφήσε· τοῦ ἔσφιξε μόνο τὸ δικό του χέρι, σὰ νὰ ἥθελε νὰ πῇ πὼς ἀπὸ δῶ καὶ πέρα ἦταν ἵσσι, στὰ κέρδη καὶ σὲ δλα.

Ο Χατζη-Νίκου ἐγκαταστάθηκε στὸ Βουκουρέστι. Ο Ζώης ἀρχισε ἐμπορικὰ ταξίδια· ἀγόραζε, πουλοῦσε, πάντα μὲ ἀφέλεια· πῆγε στὴ Ρωσία, στὴ Λιψία τῆς Γερμανίας, ποὺ γίνεται μεγάλο ἐμπόριο γουναρικῶν, στὴ Βιέννη Ὁστερα γύρισε πίσω στὴ Ρωσία· ἔκανε περιοδείες Ὁστερα ἐγκαταστάθηκε στὴ Μόσχα. Στὸ τέλος ξαναγύρισε στὸ Βουκουρέστι, καὶ παράθισε στὸν Χατζη-Νίκου καταλεπτῶς τοὺς λογαρισμούς. Σὲ κάθε ἐπιχείρηση φαινόταν ἡ ἐμπορικὴ ἔξυπνάδα κι ἡ τιμιότητα τοῦ Ζώη. Μεγάλα κέρδη ἔφερε στὴν ἑταίρια ὁ Ζώης, κι ὅταν ὁ Χατζη-Νίκου θέλη νὰ τὸν εὐχαριστήσῃ γιατὶ μὲ τὴν ἔκανότητα καὶ τὴν ἀφοίωσή του τριπλασίασε τὴν περιουσία του, ὁ Ζώης, ὁ ἀντρας Ζώης, ὁ ἐμπορος, πῆρε τὸ χέρι του ἀλλοτε ἀφεντικοῦ του καὶ τοῦ εἶπε μὲ δάκρυα:

«Θυμᾶσαι τὸ ἀνθρώπινο κουρέλλι ποὺ βρῆκες χρόνια τώρα, μιὰ Κυριακὴ πρωΐ, μπροστὰ στὴν πόρτα τοῦ σπιτιοῦ σου; Ἡταν πεινασμένο κι ἔτρεμε ἀπὸ τὸ κρῦο· ἦταν διωγμένο κι ἦταν ἔργημο στὸν κόσμο. Ἐσύ ἀπλωσες τὸ χέρι σου καὶ γλύτωσες τὸ δυστυχίσμένο ποὺ χανόταν. Καὶ βρῆκα φωμὶ κοντά σου, καὶ

τὸ καλύτερο, βρῆκα ἀσυλο. Σὺ στάθηκες ὁ προστάτης μου κι ἐδέσκαλός μου· ἡ καλωσύνη σου καὶ τὸ καλό σου παράδειγμα μ' ἔκαμψε ὅ, τι εἰμαι. "Ο, τι εἴμαι τὸ χρωστῶ σὲ σένα. "Ο, τι ἔχω ἀπὸ σένα τὸ ἀπόγτησα. Σοῦ φάνηκα πιστός, σοῦ ἔδειξα ἀγάπην κι ἀφοσίωση; 'Ως κι ὁ σκύλος νοιώθει τὴν καλωσύνη ποὺ τοῦ κάνουν, τὴν θυμάται καὶ δείχνει τὴν εὐγνωμοσύνη του. Πῶς μποροῦσα ἐγὼ νὰ φανῷ χειρότερος ἀπὸ σκύλο;»

Τὰ λόγια αὗτὰ συγκίνησαν βαθιὰ τὸν Χατζη-Νίκου. Σγά-  
κώθηκε κι ἀγκάλιασε τὸ Ζώη, κλαίγοντας καὶ ψιθυρίζοντας:

— «Ηαιδί μου, παιδί μου, παιδί μου, νᾶχης τὴν εὐλογία τοῦ Θεοῦ».

Τὴν ἄλλην μέρα, ἀφοῦ σηκώθηκαν ἀπὸ τὸ τραπέζι, λέει δι-  
γουναρέμπορος στὸ Ζώη:

«Ζώη, ηρθε ἡ ὥρα νὰ μιλήσουμε σοβαρὰ γιὰ τὶς δουλειές μας».

— «Οἱ δουλειές μας πᾶνε λαμπρά», εἶπε δ Ζώης.

— «Ναι, μὰ ὅχι κι ἐγώ. Στοχάσου, Ζώη, ὅταν πρωτομπή-  
κες στὸ σπίτι μου, σὺ ἤσουν παιδάκι κι ἐγὼ ἤμουν ἀντράς· μὰ  
ἐγὼ γέρασα, παιδί μου· τὰ μαλλιά μου εἶναι καιρὸς ποὺ  
στὸ πόδια δὲ βαστοῦν· τὰ χέρια μιστρέμουν· τὰ μάτια κου-  
ράστηκαν· κοντεύω τὰ δγδόντα, δὲ μπορῶ πιὰ νὰ δουλεύω,  
Ζώη μου, καί...»

‘Ο Χατζη-Νίκου στάθηκε, κοιτάζοντας τὸ Ζώη.

— «Και;....» ρώτησε ἀνυπόμονα δ Ζώης.

— «Εἶναι ἀνάγκη νὰ διαλύσουμε τὴ συντροφιά μας. Μὲ τὴν  
βούθησι τοῦ Θεοῦ, μὲ τὴ δουλειά μου καὶ μὲ τὴ δουλειά σου,  
ἔχω τὸ δικό μου· μπορῶ νὰ ζήσω ξένοιαστος δσα χρόνια μοῦ  
μένουν· δὲν εἴμαι πιὰ γιὰ δουλειά· ᔹχω μεγάλη ἀνάγκη νὰ  
ξεκουραστῶ».

‘Ο Ζώης στὴν ἀρχὴ δὲν τὸ δέχτηκε.

— «Δουλεύω ἐγὼ καὶ γιὰ τὸν δυό μας», εἶπε· θὰ βάλω διπλὸ κέπο, τέλειωσε!»

— «Σὺ πάντα μιλᾶς γνωστικά· σκέψου καλά· μπορεῖς νὰ γίνης δυὸ κομμάτια, νᾶσαι δι μισδὲς στὸ Βουκουρέστι κι δ ἄλλος μισδὲς στὴ Μόσχα; Τὸ κατάστημα ἐδῶ θέλει τὸν ἀνθρωπό του, καὶ μένα τὸ κορμὶ καὶ τὸ μυαλό μου μοῦ φυνάζουν: «φτάνει πιά!»

Μὲ τὰ πολλὰ ὁ Ζώης πείστηκε καὶ διάλυσαν τὴ συντροφιά.

Δὲν εἶχε πιὰ δουλειὰ στὸ Βουκουρέστι, γι' αὐτὸ ἀποχαιρέτησε τὸν ἀσπρομάλλη προστάτη του σὰ γιὰς τὸν πατέρα του, ἔφυγε κι ἀποκαταστάθηκε δριστικὰ στὴ Μόσχα. Ἡταν ἐκεὶ ἔνα μετόχι ἑλληνικοῦ μοναστηρίου, τοῦ ἀγ. Νικόλα. Νοίκιασε μιὰ κατοικία κι ἐξακολούθησε τὸ ἐμπόριό του γιὰ δικό του λογαριασμό.

Ο Ζώης, μὲ τὴ μεγάλη τάξη ποὺ εἶχε στὶς δοσοληψίες του, μὲ τὴ δικαιοσύνη καὶ τὴν τιμιότητά του, ἀπόχτησε μεγάλη ὑπόληψη στὴν ἀγορὰ τῆς Μόσχας καὶ σὲ ἄλλες ἐμπορικὲς πόλεις. Ἐκανε λαμπρὲς δουλειές· κι ἡ κάσσα του ὀλοένα γέμιζε.

Εἶχε κάμει περιουσία· ἥταν πλούσιος. Μὰ περνοῦσαν καὶ τὰ χρόνια· δὲν ἥταν πιὰ νέος.

Μιὰ μέρα, ἐκεὶ ποὺ ἔκανε περίπατο μονάχος σ' ἔνα ἔξοχο κόμερος τῆς Μόσχας, μιλώντας μὲ τὸν ἑαυτό του, ὅπως συνήθιζε, εἶπε :

«Ζώη, χρόνια καὶ χρόνια ἐσύ, τὸ ἀστεγο παιδί, παιδεύτηκες καὶ βασανίστηκες νὰ κερδίσης λεφτά· καὶ κέρδισες ἀρκετά. Δὲ μοῦ λές, σκέψητηκες τὶ θὰ τὰ κάμης αὐτὰ τὰ λεφτά; Γιατί τὰ μάζεψες; Οἰκογένεια δὲν ἔχεις.

«Ποῦ θὰ τὸ ἀφήσης; Δὲ θὰ τὰ θάψουν βέβαια μαζί σου στὸ μνῆμα σου!...»

Κι ἔμεινε συλλογισμένος. Ἡταν ἔνα πρόβλημα μπροστά του ποὺ δὲ μποροῦσε νὰ βρῇ ἀμέσως τὴ λύση του.

Δένε γιὰ τὸν Κίμωνα, τὸ γιὸς τοῦ Μίλτιαδη, πὼς σὰν ἔκαμε μεγάλα πλούτη ἀπὸ τὰ λάφυρα τῶν Περσῶν, θυμήθηκε τὴ φτώχια πὸν πέρασε μικρός. Θυμήθηκε πὸν κάποτε τοῦλειψε καὶ τὸ φωμὸν διταν διοξασμένος πατέρας του ἦταν κλεισμένος στὴ φυλακὴ. Κι ἄμα ἔγινε πλούσιος, φόρτωνε τοὺς δισύλους του φορέματα καὶ τὰ μοίραζε στοὺς φτωχοὺς πὸν ἀπαντοῦσε στοὺς δρόμους, κι ἀνοιγε τοὺς κήπους του νὰ μπαίνουν ἐλεύθερα οἱ πολῖτες, καὶ προπάντων τὰ παιδιά, νὰ τρῶνε δπωρικά.

Ἡ ψυχὴ τοῦ Ζώη, εἶχε κάποια ὁμοιότητα μὲ τὴν ψυχὴ τοῦ Κίμωνα. Τὸ διωγμένο παιδὶ τοῦ Γραμμένου πὸν ἔγινε ἔμπορος γουναριών στὴ Μόσχα, χωρὶς νὰ τὸ φαντάζεται, σκέφτηκε ὅπως διοξασμένος νικητὴς τῆς Μυκάλγης.

Θυμήθηκε τὰ βασανισμένα χρόνια πὸν πέρασε παιδὶ, θυμήθηκε τὴ λαχτάρα πὸν εἶχε γιὰ τὰ γράμματα, καὶ πῶς ἔμιχθε μόνος του κρυφοδιαβάζοντας τὴν ἀλφα-βῆτα· κι ἔδωσε τὴ λύση στὸ πρόβλημα:

«Τὰ λεφτά, εἶπε, πὸν μάζεψε, θὰ τὰ δώσω γιὰ τὴν δρφάνια, γιὰ τὴν πεῖνα, γιὰ τὴ γύμνια καὶ γιὰ τὰ γράμματα· θὰ κάμω σχολειὰ στὸν τόπο μου νὰ μαθαίνουν τὰ παιδιά πὸν διψῶν νὰ μάθουν καὶ δὲν ἔχουν τὸν τρόπο, δπως τότε ἐγώ . . .»

Απὸ τὴ στιγμὴ ἐκείνη ἦταν πιὰ ἥσυχος· ἥξερε τί ἥθελε· ἔκαμε τὸ σχέδιό του· κι ἀποφάσισε νὰ τὸ ἐφαρμόσῃ πέρα ώς πέρα.

Μὰ ποῦ νὰ τὸν ἀφήσουν ἥσυχο οἱ ἄλλοι! Μυρίστηκαν πὼς ἐκεῖ ἦταν «παράς», καὶ πρόβαλαν ἔαδέλφια καὶ ἔαδέλφες μ' ἀνοιγμένο χέρι, ζητῶντας ὑποστήριξη καὶ βοήθεια. Αὐτοὺς τοὺς ἀνθρώπους οὔτε τοὺς ἥξερε δ Ζώης, οὔτε τοὺς εἶδε ποτέ του, οὔτε τὸν θυμήθηκαν ποτέ τους· καὶ τώρα ἥθελαν ν' ἀνοίξῃ τὴν κάσσα του, νὰ τοὺς μοιράσῃ τὸ βιό του!..

Ο Ζώης ἦταν πολὺ γνωστικὸς καὶ δὲ μποροῦσε νὰ τὸ κάμη. "Ελεγε μὲ τὸ νοῦ του: «Δικά μου εἰναι τὰ λεφτά μου;

”Οχι, είναι τῆς δρφάνιας, τῆς πείνας, τῆς γύμνιας, τῆς ἀγραμματοσύνης· δυσαπαταλήσω δισυλλόγιστα ἐδῶ κι ἐκεῖ, τὰ κλέβω ἀπὸ τοὺς δυστυχισμένους. Αὕτω δὲν πρέπει νὰ τὸ κάμω».

”Ετοι δεχόταν σοθαρὰ τὰ ξαδέλφια, τοὺς ἔδινε τὸ ναῦλο τους καὶ λίγα λεφτά καὶ τοὺς ἔστελνε πίσω. ”Οζους ὅμως ἦταν γιὰ δουλειά, τοὺς ὑποστήριζε· δυσοι γύρευαν νὰ περάσουν χωρὶς ἐργασία τὴν ζωὴν τους, μὲ τὰ λεφτά τοῦ Ζώη, ἔφευγαν μὲ χέρια ἀδειανά.

Αὕτοι φυσικὰ δὲν ἦταν διόλου εὐχαριστημένοι, οὔτε τὸν ἐπαινοῦσαν.

Μὰ αὐτὸς ὁ σφιχτός, ὁ «τσιγγούνης», καθὼς τὸν ἔλεγχον, ἔστειλε χιλιάδες καὶ χτίστηκε στὰ Γιάννινα ἕνα μεγάλο κι εύρυχωρο σχολεῖο μὲ ὡραῖες σάλες, μὲ κατοικίες τῶν δασκάλων, μὲ πολλὰ κελλιὰ γιὰ τοὺς φτωχοὺς μαθητές. Παρακάλεσε τὸν μεγάλο δάσκαλο τοῦ Γένους, τὸν σοφὸν Ἀδριαντίο Κοραή, νὰ φροντίσῃ νὰ ἀγοράσῃ ἀπὸ τὴν Βιέννην κι ἀπὸ τὸ Παρίσιο ὅργανα φυσικῆς καὶ χημείας καὶ τὰ καλύτερα βιβλία.

Χιλιάδες ξόδεψε γι' αὐτά, καθὼς καὶ γιὰ τὸ ἀμφιθέατρο ποὺ ἔχτισε γιὰ βιβλιοθήκην καὶ γιὰ πειράματα. Χιλιάδες ἔζησε καὶ στὴν Τράπεζα, γιὰ νὰ διατηρήται τὸ σχολεῖο ἀπὸ τοὺς τόκους.

Διευθυντὴ στὸ μεγάλο αὐτὸν ἐκπαιδευτήριο διόρισε ἕνα διοματὸ σοφὸ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, σπουδασμένο στὴν Εὐρώπη, τὸν Ἀθανάσιο Ψαλίδα.

Γρήγορα ἀπόχτησε φήμη τὸ καινούργιο σχολεῖο μὲ τὴν νέα μέθοδο.

”Οταν ἔκανε τὰ πειράματα δ Ψαλίδας, ποὺ ἦταν ἄγνωστα τὴν ἐποχὴν ἐκείνη, ἐκτὸς ἀπὸ τοὺς μαθητές, ἔτρεγχον καὶ μεγάλοι Γιαννιώτες μὲ μεγάλη περιέργεια νὰ μάθουν, νὰ φωτισθοῦν. Πολλὲς φορὲς πήγαιναν καὶ κάθονταν κοντὰ στοὺς χριστιανοὺς καὶ Τούρκοι, ἀκόμα κι οἱ γιοὶ τοῦ Ἀλῆ πασᾶ, δ

Βελή πασάς κι ο Μουχτάρ πασάς. Λένε μάλιστα πώς κάποτε  
δὲν βάσταξε και πῆγε κι ο ίδιος ο Τεπελενλής.

Χιλιάδες ρούβλια πέρχονται ακόμα από τὰ χέρια τοῦ Ζώη,  
και τὰ ἔστειλε γιὰ κείνους που ὑποφέρουν, κλαίουν και πεινοῦν:  
Στὸ νοσοκομεῖο, γιὰ τὴν περιποίηση τῶν φτωχῶν ἀρρώστων  
ταχτικὸ βοήθημα κάθε χρόνο στὰ περίφημα σχολειὰ τοῦ "Ἄγιου  
Ορούς και τῆς Πάτμου. Δέκα χιλιάδες ρούβλια ἀφησε γιὰ τοὺς  
ψυλακισμένους. "Αλλα τέσσα νὰ παντρεύουνται φτωχὰ κορίτσια  
ἀπό τὸ πατρικό του χωριό, τὸ Γραμμένο. Χιλιάδες ἀφησε και  
γιὰ τὰ δραφανά, τὰ φτωχὰ κι ἀπροστάτευτα παιδιά.

"Ο Ζώης ἡταν πιὰ ἔδειμηντα χρόιων· ἦταν πολὺ κουρα-  
σμένος από τὸν ἀδιάκοπο ἀγῶνα τῆς ζωῆς, ἀρρώστησε, και  
ὕστερα από λίγες μέρες, στὶς 20 τοῦ Δεκέμβρη 1806, στὴ  
Μέσχα, ἔκλεισε γλυκὰ τὰ μάτια του, «έκοιμηθη τὸν αἰώνιον  
ὑπνον ὡς τὰ νήπια πράως», εἶπε ο Ἱεροκήρυκας που ἔδγαλε  
τὸν ἐπικήδειο λόγο. Τὸν ἔθαψαν στὸν μοναστήρι τοῦ Δονσκόγη.

Τὸ Ηατριαρχεῖο ἔδγαλε γιὰ τὸν Ζώη, Καπλάνη ἐνα ἐπί-  
σημο σιγγλιο ὑπογραμμένο από τὸν Οἰκουμενικὸ Ηατρι-  
άρχη και τὸν Ηατριαρχεῖο Ἀντισχέλας και Ἰεροσολύμων κι  
ὅλη τὴν Σύνοδο. Σ' αὐτὸν ἔξιστορεὶ τί ἔκαμε σὰν ἀνθρωπος, σὰ  
χριστιανός, σὰν "Ελληνας, διατάξει νὰ γίνουν πιστὰ ὅσα ὅρι-  
ζει στὴ διαθήκη του ο εὐεργέτης Καπλάνης, και δίνει πα-  
ραγγελία στὸ Μητροπολίτη τῶν Ἰωαννίνων, νὰ κάνῃ μνημό-  
συνο γιὰ τὴν ψυχὴ τοῦ Ζώη κάθε χρόνο. τὴν Κυριακὴ τῆς  
Ορθοδοξίας. "Η ἀλησμόνητη αὐτὴ ἡμέρα θυμίζει τὴν μακρινὴ  
ἐκείνη Κυριακὴ, που τὸ πρωΐ, ἀνοίγοντας τὴν πόρτα του ο  
Χατζη-Νίκου, βρήκε μπροστά του σὰν ἀνθρώπινο κουρέλλι: τὸ  
διωγμένο παιδάκι.

Πάνω στὴν πλάκα τοῦ τάφου του, μέσα στὸ κοιμητήρι  
τοῦ ρούσικου μοναστηρίου τῆς Μέσχας, ἔνας "Ελληνας τῆς ἐπο-  
χῆς ἐκείνης χάραξε ἐνα ἐπιτύμβιο σὲ στίχους.

Οι στίχοι αὐτοὶ εἶναι κακοφτιασμένοι κι ἡ γλῶσσα, ὅπως  
ἡταν στὰ χρόνια ἐκεῖνα, ἀκατάστατη. "Ἐνα δίστιχο ὅμως ἀπ'  
αὐτὸ τὸ ἐπιτύμβιο, ὃσο ἄτεχνο κι ἀν εἶναι, δίνει μιὰ σωστὴ  
ἰδέα γιὰ τὸ Ζώη Καπλάνη:

«"Ολην του τὴν κατάστασιν ἔθυσε μ' εὔκαρδίαν  
γιὰ φωτισμὸ πατρίδος του καὶ γιὰ φιλοπτωχίαν».

"Αλλὰ πολὺ καλύτερα ἀπὸ κάθε ἐπίγραμμα, μποροῦσαν νὰ  
γραφτοῦν πάνω στὸν τάφο του τὰ λίγα ἐκεῖνα λόγια, ποὺ χα-  
ράχτηκαν στὴν πλάκα ἑνὸς ἄλλου μεγάλου φιλάνθρωπου, σὰν  
τὸ Ζώη Καπλάνη;

«"Ολα γιὰ τοὺς ἄλλους· τίποτα γιὰ τὸν ἑαυτό του!»

## 20. "Ἐνα ταξίδι στὴν ἔρημο.

α' Πῶς ἔνας Ἀράπης πέρασε τὴν νύχτα του στὴν ἔρημο.

"Ἐνας Ἀράπης ταξίδευε μέρες στὴν ἔρημο μὲ τὴν καμήλα  
του. Στὸ μεταξὺ ὅμως σγκωθῆκε ἔνας πολὺ ζεστὸς καὶ πολὺ<sup>1</sup>  
ἐνυατὸς ἀνεμος, ποὺ φυσᾶ στὴν ἔρημο καὶ τὸν λένε Σιμούν.  
Ἀνέβαζε στὸν ἀέρα σύννεφα ἀπὸ ψύλιγχο ἄμμο.

"Η καμήλα, τρομαγμένη, ἥθελε νὰ φύγῃ κι ὁ Ἀράπης  
δὲν ἔθλεπε πιὰ ποὺ πήγαινε. "Ἐχασε τὸ δρόμο του.

"Ἐπειτα ἀπὸ πολλὰ βάσανα, φτάνει ἐπιτέλους μισσοπεθαμ-  
μένος ἀπὸ τὴν κούραση κι ἀπὸ τὴ δίψα σ' ἔνα βαθούλωμα,  
ποὺ ἡ ἄμμος φαινόταν σὰ βρεμένη.

"Εκεῖ κατεβαίνει ἀπὸ τὴν καμήλα του κι ἀρχίζει μὲ τὰ χέ-  
ρια του νὰ σκάβῃ ἔνα λάκκο ὃσο μποροῦσε πιὸ βαθιά.

"Οσο σκαβεῖ, τόσο ἔβρισκε τὴν ἄμμο πιὸ νωπή. Καὶ σὰν  
κουράστηκε, ἔβγαλε ἀπὸ τὸ δισάκι του λίγους χουρμάδες γιὰ  
νὰ δειπνήσῃ. "Ἐδωσε λίγους ἀπ' αὐτοὺς καὶ στὴν καμήλα του  
τὴν πεινασμένη. "Ἐπειτα τυλίχτηκε στὸ μπουρνούζι του, ἔχ-  
πλώθηκε στὴν ἄμμο κι ἀποκοιμήθηκε. Κοντά του, ἀκουμπι-

σημένη στὰ γράνατά του, ἔκπλωθηκε κι ἀποκειμήθηκε κι ἡ καμῆλα.

Μόλις γλυκοχάραξε, ξύπνησε, καὶ μὲ χαρὰ βλέπει πώς δικόπος του δὲν πήγε στὰ γχαμένα. Μέσα στὸ λάκκο εἶχε μαζευτὴ κάμποσο νερό· ήταν θολό, χλιαρὸ καὶ κάπως ἀριμυρό, μὰ τί νὰ γίνη! «Δοξασμένος ὁ Ἀλλάχ», εἶπε, καὶ μ' αὐτὸ ἔσθησε τὴ δίψα καὶ τὴ δική του καὶ τοῦ ζώου του.

Ἐπειτα ἀπλωσε ἔνα μικρὸ χαλί, ἔθγαλε τὰ παπούτσια, γονάτισε ἀπάνω στὸ χαλί κι ἔκαμε τὴν πρωινὴ προσευχὴν του. Οστερα ἔφαγε λίγους χουρμάδες, ἔδωκε καὶ στὴν καμῆλα του κι ἔξακολούθησε τὸ δρόμο του. Κόντευε πιὰ νὰ βασιλέψῃ δῆλος σὰν ἔφασε στὴν καλύβα ποὺ κατοικοῦσε ἡ οἰκογένειά του.

*β' Τί ἔγινε ἀπὸ ἔνα κουκούτσι χουρμαδιᾶ;*

«Ἐνα ἀπὸ τὰ κουκούτσια τῶν χουρμάδων, ποὺ εἶχε φάει δῆλος, ἔπεσε στὸ λάκκο. Ἡ ύγρασία τὸ δρόσισε κι ὁ ήλιος τὸ ζέστανε.

Ἐπειτα ἀπὸ λίγες μέρες, ἀπὸ τὸ κουκούτσι αὐτὸ φύτρωσε μιὰ ριζούλα βυθίστηκε στὴν ἄμμο κι ἀπὸ τὸ ἀπάνω μέρος της πετάχτηκε ἔνα μικρὸ φυτό, ποὺ στὴν ἀρχὴ εἶχε μονάχα ἔνα φύλλο, κατόπι σμως περιτσότερα. Σιγὰ σιγὰ ἔγινε μικρὸς κορμός.

Σὲ λίγα χρόνια, τὸ μικρὸ ἐκεῖνο φυτὸ μεγάλωσε, ἔγινε μιὰ ψηλὴ χουρμαδιά, μὲ φύλλα μακριά, ψηλὰ στὴν κορφή. Τὰ φύλλα ήταν σχισμένα δεξιὰ κι ἀριστερὰ καὶ σχημάτιζαν μιὰ σμορφη φουντωτὴ φυλλωσιά.

Πέρασαν ἀκόμα ἀρκετὰ χρόνια. Ἡ χουρμαδιὰ ἔγινε δέντρο τρανό. Όλόγυρα ἀπὸ τὸν κορμό του φαίνονταν τὰ σημάδια τῶν ξερῶν φύλλων ποὺ εἶχαν πέσει· παραπάνω, στὴν κορυφή, ἀπλωνόταν σὰ μεγάλη διμπρέλλα ἡ καταπράσινη φυλλωσιά, ποὺ δὲρας τὴν χάιδευε ἥσυχα ἥσυχα.

Ανάμεσα στὰ φύλλα είχαν ξεπροσβάλει, ίσια πρὸς τὰ πάνω, κάτασπρες θήκες, ποὺ ἦταν γεμάτες ἀπὸ ἄσπρα μικρὰ λουλούδια, καὶ στὴ γυμνὴ καὶ κατάξερη ἐφημιὰ σκόρπιζαν τὴ γλυκιὰ μυρουδιά τους.

Πολλὰ ἔντομα ἀφηναν τότε τὶς ἄλλες χουρμαδιές ποὺ ἦταν ἄλλοι, καὶ ἔρχονταν ἀπὸ μακρινὰ μέρη σ' αὐτῇ. Τὰ τραβοῦσσε ἥ μοσχοθολιά. Αὐτὰ τὰ ἔντομα ἦταν δλα σκονισμένα μὲ μιὰ σκόνη κίτρινη ἀπὸ τὰ λουλούδια τῶν χουρμαδιῶν.

Ἐτσι δλόγυρα ἀπὸ τὴ χουρμαδιά, ἀνάμεσα στὰ φύλλα καὶ στὰ λουλούδια, βούιζαν ἀδιάκοπα μύγες καὶ σκοθάρια, καὶ ἔβαζαν τ' αὐγά τους ἀποκάτω ἀπὸ τὰ μαραμμένα φύλλα, ποὺ είχαν πέσει καταγῆς ἢ ἀπὸ κάτω ἀπὸ τὰ μικρὰ χαλίκια.

Τὰ ταξιδιάρικα πουλιά ἔβλεπαν ἀπὸ μακριὰ τὴ χουρμαδιὰ καὶ πετοῦσαν ὀλόσια καταπάνω της. Ἐκεὶ ψηλά, στὴν καταπράσινη κορφή της, ξεκουράζονταν κι ἔδρισκαν ἀφθονη τροφὴ τους γλυκοὺς καρπούς της, ποὺ στὸ μεταξὺ είχαν ώριμάσει καὶ κρέμονταν σὰ μεγάλα πυκνὰ δέματα χρυσοκίτρινα ἢ κοκκινωπά.

Κάθε καρπὸς ἦταν χοντρὸς σὰν κορόμηλο, δλόγλυκος, καὶ μέσα είχε ἔνα μακρουλὸ κουκούτσι πολὺ σκληρό.

Ἄλλα πουλιά μεγαλύτερα, ποὺ είχαν καταπιῇ σὲ ἄλλους τόπους λογῆς λογῆς καρποὺς μὲ σκληρὰ κουκούτσια, πετοῦσαν στὴ χουρμαδιά. Ξενύχτιζαν ἐκεῖ, τὰ κουκούτσια ἔπειταν κάτω στὴ γῆ μαζὶ μὲ τὴν κοπριά τους, καὶ ἔπειτα ἀπὸ καιρὸ δειφύτρωσαν στὴν ἄμμο, στὸν ἵσκιο τῆς χουρμαδιᾶς, καὶ ἄλλα δέντρα διάφορα.

Ἐτσι γύρω γύρω ἀπὸ τὴ χουρμαδιὰ γέμισε τὸ μέρος ἀπὸ χορτάρι, ἀπὸ θάμνους κι ἀπὸ δέντρων.

Μὰ κι ἀπὸ τὰ κουκούτσια τῶν χουρμάδων ξεφύτρωσαν ἐκεῖ ἄλλες χουρμαδιές. Ἐγινε ἔνα μικρὸ δάσος καὶ σιγὰ σιγὰ ἀρχισαν νὰ συγνάζουν λάφια κι ἀντιλόπες, γιὰ νὰ βοσκήσουν χορτάρι.

Διάφορα πουλιά τῆς ἐρήμου, καὶ μάλιστα στρουθοκάμηλοι, πήγαιναν ἐκεῖ νὰ δοκιμάσουν τοὺς τρυφεροὺς θάμνους. Ἀλεπούδες πονηρὲς τῆς ἐρήμου ἔδρισκν ἐκεῖ τροφὴ γιὰ τὸν ἑαυτό τους καὶ γιὰ τὰ παιδιά τους. Τὰ πουλιά ἔκαναν στοὺς θάμνους καὶ στὰ δέντρα τις φωλιές τους καὶ γέμιζαν τὸ δάσος μὲ γλυκὰ κελαδήματα.

γ 'Ανέλπιστη εὐτυχέα.

Πέρασαν πολλὰ χρόνια. Ὁ Ἀράπης ἐκεῖνος γέρασε. Ἔγινε παππούς. Ὁλόγυρά του ἔλεπε γιοὺς καὶ θυγατέρες, ἐγγόνια καὶ δισέγγονα. Ὅλοι δούλευαν μὲ προθυμία καὶ τὸ χωρὶς ἦταν εὐτυχισμένο.

Μὰ ἀξαφνα, μιὰ χρονιὰ ἔπεσε μεγάλη καὶ φοβερὴ δυστυχία στὸ χωρὶς τοῦ εὐτυχισμένου Ἀράπη.

Τὰ γενήματα κι ὅλα τὰ φυτὰ ἔσπειραν ἔραθηκαν. Κι ὅχι μονάχα αὐτό, ἀλλὰ καὶ κακοὶ γείτονες τοὺς ἐνοχλοῦσκαν ἀδιάκοπα· τοὺς ἄρπαζαν τὰ ζῶα, τοὺς ἔκλεψαν ὅτι εἶχαν στὶς ἀποθήκες τους.

Ο γέρος ἦταν πολὺ στενοχωρημένος. Δὲ μποροῦσε πιὰ νὰ ὑποφέρῃ. Ἀποφάσισε νὰ φύγῃ ἀπὸ κεῖ, νὰ ζητήσῃ ἀλλοῦ κατοικία καὶ βοσκή. Καὶ κεῖ ποὺ πήγαινε μὲ τοὺς δικούς του καὶ τὰ ζῶα του, νὰ βρῇ ἄλλον τόπο, θυμήθηκε τὸ μέρος τῆς ἐρήμου ποὺ εἶχε βρῆ ἐδῶ καὶ τόσα χρόνια λίγο νερό. Ἀπὸ κεῖ ἔπειρε νὰ περάσῃ, καὶ τὸ βράδι ἦταν ἀνάγκη νὰ ξενυχτήσῃ ἐκεῖ.

Μὰ σὰν πλησίασε, ἔμεινε μὲ τὸ στόμα ἀνοιχτὸν ἀπὸ τὸ θαυμασμὸν καὶ τὴν χαρὰ του. Τὸ ἔργμα κι ἀμμοσκεπασμένο ἐκεῖνο μέρος, ποὺ μιὰ φορὰ πέρασε τὴν νύχτα του, ἦταν τώρα ἔνας δροσερὸς τόπος, ἔνας μεγάλος κῆπος καταπράσινος.

Κι ἡ ὅμορφη αὐτὴ ὄση μέσα στὴν ἔρημο, εἶχε γίνει ἀπὸ τὸ μικρὸ κουκούτσι ποὺ εἶχε βίξει στὸ λάκκο!

«Δοξασμένο τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ!» φώναξε μέσ' ἀπὸ τὴν

καρδιά του δέ γεροντά Αράπης, καὶ δάκρυα εὐγνωμοσύνης πρέσβεις λαν στὰ μάτια του. Ὁ Πλάστης ἔκαμε τὴ χουρμαδιὰ γιὰ τὴ σωτηρία μας!

«Ἡ χουρμαδιὰ εἶναι ἀδελφὴ τοῦ ἀνθρώπου. Τὴν ἔκαμε δὲ Θεὸς ἀπὸ τὸ ἕδιο χῶμα ποὺ ἐπλασε τὸν ἀνθρωπό.

«Μὲ τοὺς καρπούς της δίνει φωμὶ καὶ μέλι καὶ φαγητὸν καὶ σ' ἐμᾶς καὶ στὰ ζῶα μας. Μὲ τὰ νήματά της φτιάνουμε ψάθες, σχισινιά, καὶ πλέκουμε ὑφάσματα· μὲ τὰ φύλλα της φήνουμε τὰ φαγητά μας.

«Μὲ τὸ ὑγρὸ ποὺ βγάζει ἀπὸ τὸν κορμὸ της, κάνουμε ἔνα πιστὸ ποὺ εὑφραίνει τὴν καρδιά μας, ὅπως τὸ κρασὶ ποὺ γίνεται σ' ἄλλους τόπους. Ἡ χουρμαδιὰ εἶναι εὐλογγημένη!

«Οταν, παιδιά μου, κλείσω γιὰ πάντα τὰ μάτια μου καὶ μὲ θάψετε ἐδῶ, κοντὰ στὴν ἀιμο τῆς ἐρήμου, νὰ μὴ φυτέψετε ἀπάνω στὸν τάφο μου λουλούδια ποὺ μαραίνουνται γρήγορα.

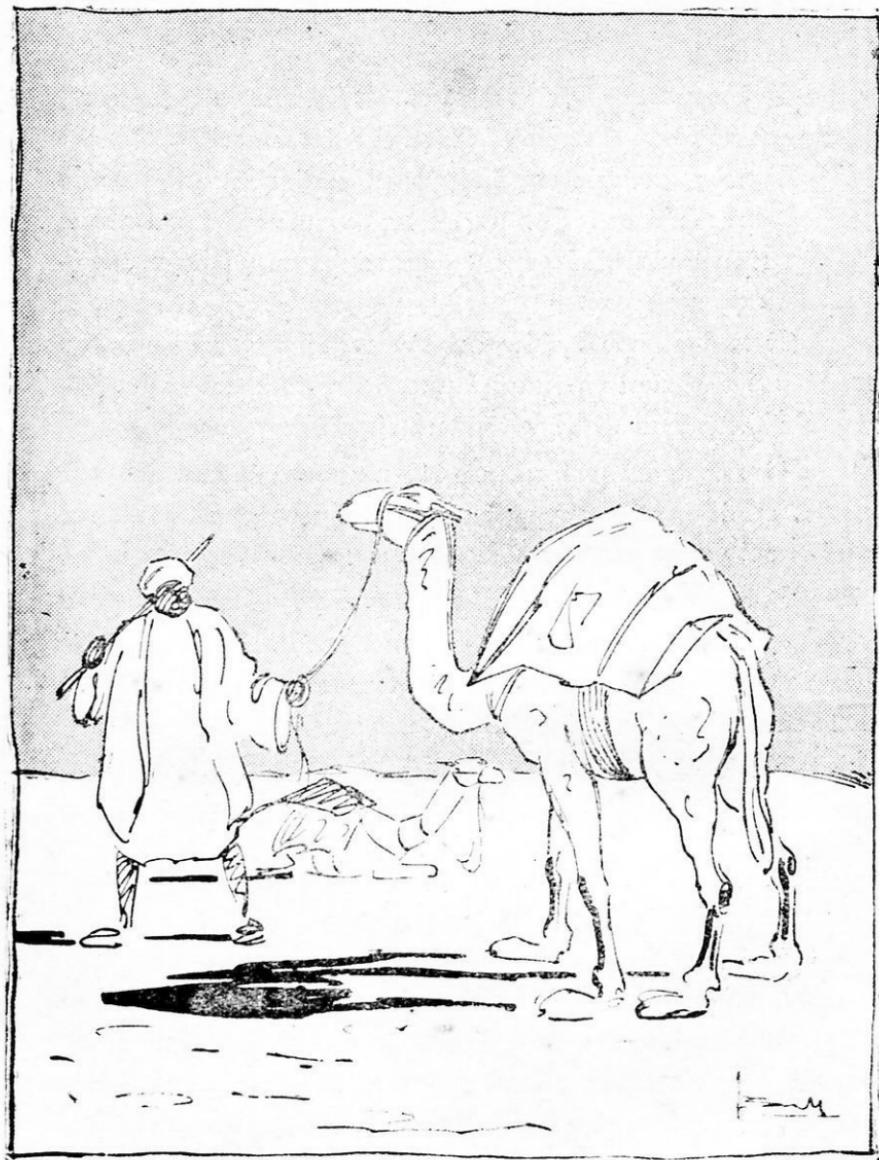
«Νὰ φυτέψετε χουρμαδιές, ποὺ ἔχουν κορμοὺς ποὺ λυγχίζει εῦκολα καὶ κλαδιὰ ποὺ γεμίζουν ἀπὸ κορπούς. Θέλω νὰ κοιμηθῶ τὸν αἰώνιο ὅπνο κάτω ἀπὸ τὸ μουρμούρισμα τῶν φύλλων τους σὰ νὰ βρίσκουμε στὸν Παράδεισο! . . .»

Ἐκεῖ λοιπὸν κατοίκησαν. Ἐκαμπαν καλύθεες καὶ δλέγυρα φύτεψεν νέες χουρμαδιές. Μὲ τὸν καιρό, στὴν ἔκεινη ἔγινε ἔνα μεγάλο ἀραβικὸ χωριό.

## 21. Ἡ καμήλα.

α' Ἡ πατρόιδα της.

Στὸν τόπο μας δὲν εἶναι ἀγνωστη ἡ καμήλα. Πρὶν ἐλευθερωθῆ ἡ πατρίδα μας ἀπὸ τὴν ικλαθιά, βρίσκονταν πολλὰ τέτοια ζῶα στὴ Στερεά καὶ στὸ Μωριά. Καὶ τώρα ἀκόμη κάπου κάπου βλέπει κανεὶς τὸ παράξενο αὐτὸ ζῶο, σταν πηγαίνη στὴ Λάρισα, τὴ Λαμία καὶ τὴν "Αμφισσα.



Η καμήλα.

Δυὸς λογιῶν καμῆλες εἰναι στὸν κόσμον καμῆλες μὲ δυὸς καμποῦρες, ποὺ ἔχουν πατρίδα τὴν κεντρικὴν Ἀσίαν καὶ καμῆλες μὲ μιὰ καμπούρα, ποὺ τὶς λένε δρομάδες, γιατὶ εἰναι πολὺ γρήγορες στὸ δρόμο.

Τὴν δρομάδαν καμῆλα ποὺ ζῆσθαι Μικρασία, τὴν Ηλαιοστίνη, τὴν Αἴγυπτο καὶ σ' ἄλλα παραθαλάσσια μέρη τῆς βορινῆς Ἀφρικῆς, τὴν γνωρίζουμε ἀπὸ τὴν ἱστορία τοῦ Ἐλιέζερ καὶ τῆς Ρεθένκας.

Στὴν Ἀραβίαν καὶ στὰ βορινὰ μέρη τῆς Ἀφρικῆς, τὸ κλῖμα εἰναι πολὺ ζεστὸ καὶ πολὺ ξερό. Βρέγει πολὺ σπάνια καὶ πολὺ λίγο. Νερὸς μονάχα στὶς κοιλάδες βρίσκεται καὶ στοὺς πολὺ χαμηλοὺς τόπους. Σ' ὅλα τὰ ἄλλα μέρη εἰναι τέτοια ἔηρασία, ποὺ τίποτα δὲν φυτρώνει, οὔτε χαμόδεντρα, οὔτε σιτηρά, οὔτε χορτάρι.

Σὲ ἀπέραντες ἐκτάσεις τὸ ἔδαφος εἰναι γυμνὸν καὶ κατάξερο. Σπάνια βλέπει κανένας καμιὰ τούφα χορτάρι ἢ κανένα μοναχικὸν θάμνον. Καὶ τὰ λίγα φυτὰ ποὺ φυτρώνουν ἐκεῖ, ἔχουν φύλλα χειράρι, σκληρὰ σὰν πετσί κι ἀγκαθωτὰ ὅπως καὶ τὰ κλαδιά τους· γι' αὐτὸν κανένα ζῶο κοπαδίον οὔτε νὰ τὰ φάγη μπορεῖ, οὔτε κὰν νὰ τὰ πληγιάσῃ.

Στὰ βαθουλώματα ὅμως καὶ στὶς κοιλάδες, ποὺ εἰναι πλάι σὲ ποτόμια, καὶ κεῖ ἐπου δὲν λείπει τὸ νερό, βρίσκονται λιθάδια, χωράφια καὶ δέντρα, καὶ κατοικεῖν συχνὰ καὶ ἀνθρωποι.

“Οταν οἱ κάτοικοι μᾶς τέτοιας κοιλάδας θέλουν νὰ πάνε σὲ ἄλλη, ποὺ ἔχει κι αὐτὴ λιθάδια, χωράφια καὶ δέντρα κι ἀνθρώπους, εἰναι ἀναγκασμένοι νὰ περάσουν ἀπὸ μιὰ ἐκταση μεγάλη, γεμάτη ἄμμον ἢ χαλίκια, κατάξερη, χωρὶς πρασινάδα, μ' ἓνα λόγο ἀπὸ τὴν ἔρημο.

### β' Τὸ πλοῖο τῆς ἔρημου.

Στὴν ἔρημο οὔτε σιδηρόδρομοι βρίσκονται, οὔτε δρόμοι γι' ἀμάξια. Πῶς ν' ἀνοίξουν δρόμους σὲ τέτοιον ἔρητοπο, σὲ ἀπέ-

· Ο Πύργος τοῦ Βοδρόπονος. Ἐκδ. 1. 1929.

10

ραντη, ἔκταση χωρὶς νερό, χωρὶς τροφὴ γιὰ τοὺς ἐργάτες; Στὸ ἔδαφός της, ποὺ είναι πολὺ ἀνώμαλο, τὰ φορτωμένα ἀμάξια θᾶξε παζχν ἀπὸ τὸ δυνατὸ τράνταγμα· κι ἐπειδὴ τὸ ταξίδι θὰ βαστοῦσε ἑβδομάδες, ἔπειπε τ' ἀμάξια νὰ μὴν ἔχουν ἄλλο φόρτωμα παρὰ νερὸ γι' ἀνθρώπους καὶ ζῶα.

Τὸ ἀλογο δὲν είναι κατάλληλο γι' αὐτοὺς τοὺς τόπους, γιατὶ θέλει πότισμα πολλὲς φορὲς τὴν ἡμέρα, καὶ στὴν ἔρημο περνοῦν ἡμέρες ὀλόκληρες χωρὶς νὰ βρεθῇ στὸ δρόμο κι ἡ παραμικρότερη πηγή.

Οἱ πράσινες δάσεις ποὺ προδάλλουν μέσ' στὸν ἀτέλειωτο ὠκεανὸ τῆς ἀμμου, σὰν τὰ νησιά μέσα στὸ πέλαγο, θᾶταν γιὰ πάντα χωρισμένες χωρὶς τὴ δρομάδα καμήλα. Χωρὶς αὐτὴ οἱ ἀνθρωποὶ δὲν θὰ μποροῦσαν νὰ πᾶνε ἀπὸ τὴ μιὰ ὅαση στὴν ἄλλη. Χωρὶς τὴ δρομάδα κανένα ἐμπόρευμα δὲν θὰ μποροῦσε νὰ μεταφερθῇ μέσα στὴν ἔρημο καὶ νὰ πάγι ἀπὸ ἕναν τόπο σ' ἄλλο. Αὕτη φέρνει—ὅπως τὸ πλοϊο ἀπὸ λιμάνι σὲ λιμάνι—σὲ μακρινοὺς τόπους ἀνθρώπους καὶ πράματα.

Γι' αὐτὸ τὴ λένε πλοϊο τῆς ἔρημου.

#### γ' Καμωμένη γιὰ τὴν ἔρημο.

Ἡ δρομάδα καμήλα τρώει λίγο· κάποτε καὶ μιὰ φορὰ σὲ εἴκοσι τέσσερις ώρες. Τ' ἀγκαθωτὰ φυτὰ τῆς ἔρημου δὲν πληγώνουν τὰ γειλια της, οὔτε μέσα τὸ στόμα της, οὔτε τὴ γλώσσα της, γιατὶ είναι δλα σκεπασμένα μὲ δέρμα χοντρὸ καὶ σκληρό.

Ἡ καμήλα, περνώντας τὴν ἔρημο, τεντώνει τὸ μακρὺ λαιμό της καὶ πιάνει δι τι φυτὸ βρῆ μπροστά της. Γι' αὐτὸ οἱ ταξίδιώτες δὲν ξουδαλοῦν πολλὴ τροφὴ μαζί τους γιὰ τὸ ζῶα τους. Λίγες χοῦφτες κριθάρι καὶ λίγοι χειριμάδες φτάνουν τῆς καμήλας γιὰ νὰ περάσῃ τὴν ἡμέρα της.

Κι ὅταν τύχῃ νὰ μὴν ἔχῃ τίποτα νὰ φάγη, δὲν στενοχωριέ-

ται, γιατὶ τρώει ἀπὸ τὴν ἀποθήκη ποὺ ἔχει μέσα στὸ σῶμα της.  
Καὶ νὰ πῶς:

‘Η καμήλα παχαίνει πολὺ γρήγορα, σὰν βόσκη σὲ γλωρὸ  
γρασίδι λιθαδιοῦ. Τὸ πάχος ὅμως αὐτὸ δὲν σκορπιέται μέσα στὸ  
ψαχνὸ κρέας, ὅπως στὰ βόδια, παρὰ μαζεύεται σὲ μιὰ ξεχωρι-  
στὴ ἀποθήκη, στὴν καμπούρα της. Ἐκεῖ ἔχει φυλαγμένη τροφὴ  
γιὰ τὶς ήμέρες τῆς πείνας.

“Οπως τὸ καντήλι ἀνάβει μὲ τὸ λάδι τοῦ φυτιλιοῦ, ἔτσι κι  
ἡ καμήλα ζῆ μὲ τὸ πάχος τῆς καμπούρας της. Λεπτὲς φλεβί-  
τες τὸ φέρνουν στὸ αἷμα. Ὁταν τὸ ζῶο μείνη νηστικὸ πολλὲς  
ήμερες, ἡ καμπούρα του κατεβαίνει, καὶ τὸ δέρμα του πέφτει  
χαλαρὸ σὰν ἄδειο ἀσκί. “Αμα ὅμως ξαναθρῆ τροφὴ ἄφθονη,  
καινούργιο πάχος μαζεύεται στὴ ράχη τῆς καμήλας, κι ἡ κα-  
μπούρα σηκώνεται φηλά, καὶ τὸ χαλαρωμένο δέρμα της ξανα-  
τεντώνεται.

‘Η καμήλα ἀντέχει πολὺ καὶ στὴ δίψα. Τὸ στομάχι της  
ἔχει ἴδιαίτερο μέρος ποὺ φυλάγεται τὸ νερὸ ποὺ πίνει τὸ ζῶο.  
“Οταν ἡ καμήλα διψᾶ, ἀνεβάζει μερικὲς γουλιὲς στὸ στόμα της  
καὶ δροσίζεται. “Ἐτσι περνᾶ κάμποσες ήμέρες. Σὰν λείψη ὅμως  
πολλὲς ημέρες τὸ νερό, βασανίζεται κι αὐτὴ σὰν τοὺς ἀνθρώπους,  
καὶ πολλὲς καμήλες βρίσκουν σκληρὸ θάνατο ἀπὸ τὴ δίψα  
στὴν ἕρημο.

### δ' Ἡ γρηγοράδα της.

Μὲ ὅλα αὐτά, πάλι ἡ καμήλα δὲν θὰ γῆτα κατάλληλη γιὰ  
τὶς μεγάλες ἀποστάσεις τῆς ἔρήμου, ἀν δὲν εἶχε τὸ χάρισμα  
νὰ τρέχῃ πολὺ γρήγορα καὶ νὰ μὴν κουράζεται εὔκολα. Μιὰ  
γερή καμήλα τρέχει σὲ μιὰ μέρα ώς 150 χιλιόμετρα. Στὴ  
γρηγοράδα τὴν βοηθοῦν τὰ μακριά της πόδια.

Στὸ περπάτημα, τὰ μπροστινὰ πόδια δὲν ἐμποδίζουν τὰ  
πισινά, γιατὶ τὰ πόδια τῆς κάθε πλευρᾶς σηκώνονται μαζὶ καὶ  
τὰ δυό. “Ἐτσι ἡ καμήλα, περπατώντας ἡ τρέχοντας, μοιάζει

πλοίο σὲ τρικυμισμένη θάλασσα ποὺ γέρνει πότε δεξιὰ καὶ πότε  
δριστερά. Γι' αὐτὸ εἶναι δύσκολη ἡ καθάλλα μὲ καμήλα· γρειά-  
ζεται μεγάλη ἀσκηση.

Ἡ ἔρημος εἶναι σκεπασμένη ἀπὸ ψιλὴν ἄμμον ἢ χαλίκια  
πολὺ μυτερά. Τὸ ἀλογο, ποὺ ἔχει ἔνα δάχτυλο στὸ κάθε πόδι,  
θὰ βρύλιαζε στὴν ἄμμον καὶ θὰ μάτωνε τὶς ὁπλές του στὰ χα-  
λίκια. Ἡ καμήλα ὅμως ἔχει δυὸ δάχτυλα, κι ἀνάμεσα σ' αὐτὰ  
δέρμα ποὺ μαζεύει καὶ τεντώνεται· καὶ κάθε φορὰ ποὺ ἡ πα-  
τούσα τῆς ἀπαντᾶ χαλίκια, δὲν ξεσκίζεται στὴ μυτερή τους  
κάψη, μόνο ἀπλώνεται σ' ὅλο τὸ χαλίκι κι ἔτσι δὲν παθαίνει  
τέποτα.

g

ε' Τὸ σῶμα τῆς.

Ἡ καμήλα μᾶς φαίνεται πολὺ ἀσχημό ζῶο. Ἀσχημό<sup>ς</sup>  
προπάντων εἶναι τὸ στόμα τῆς. Τὸ ἀπάνω χεῖλο, παχὺ καὶ  
χοντρό, χωρίζεται σὲ δυὸ σὰν τοῦ λαγοῦ καὶ κρέμεται κάτω.  
Τὸ ἕδιο κρέμεται καὶ τὸ κάτω χεῖλο· κι ἔτσι τὸ στόμα δὲν  
κλείνει καλὰ καὶ φαίνονται τὰ μακριά τῆς δόντια.

Τ' αὐτιά τῆς εἶναι μικρά· τὰ ρουθούνια τῆς, πολὺ πάνω  
ἀπὸ τὸ στόμα καὶ λεξά, κουνιόνται ἀκατάπαυτα. Οἱ τρίχες  
τῆς, ποὺ πέφτουν κάθε χρόνο, ἔχουν χρῶμα βαθὺ κίτρινο.  
Οἱ κινήσεις τῆς εἶναι χωρίς χάρη, κι ἡ καμπούρα τῆς πολὺ<sup>ς</sup>  
τὴν ἀσχημότητα.

Οἱ ταξιδιώτες ὅμως τῆς ἐργάμουν δὲν τὴν βρίσκουν καθόλου  
ἀντιπαθητική. Ὁταν τὸ δειλινὸ βόσκη, κι δῆλος, βασιλεύ-  
εντας στὸν ὄρεζοντα, χρωματίζῃ μὲ γλυκὸ μενεξεδένιο χρῶμα  
τὴν ἀτέλειωτη ἔκταση, τότε τὸ ἀσυνήθιστο σχῆμα τῆς  
καμήλας, τὸ βαθὺ κίτρινο χρῶμα τῆς, τὸ συλλογισμένο περπά-  
τημά τῆς, δὲ μακρὺς λαιμός τῆς ποὺ τεντώνεται καὶ μαζεύεται  
διαδοχικά, τὸ ἀπαλό τῆς βλέμμα, ὅλα φέρονταν τὸ νοῦ σὲ περα-  
σμένα χρόνια, στὸν καιρὸ τοῦ Ἀέραδάμ καὶ τοῦ Ἰακώβου.

Γ' Καραβάνια.

Γιὰ νὰ καταλάβῃ κανένας τί είναι ἡ καμῆλα, πρέπει νὰ τὴν δεῖη στὴν ζωὴ καὶ στὴν κίνηση τῆς ἐρήμου, νὰ τὴν ἰδῆη στὶς νομαδικὲς φυλὲς τῆς Ἀραδίας καὶ τῆς Ἀφρικῆς, ἐκεῖ στὴ σιωπηλὴ μοναχιὰ τῆς ἀτέλειωτης ἀμμοθάλασσας, ποὺ ταξιδεύουν τὰ ζωντανὰ πλοῖα φορτωμένα μὲ ἀσκιὰ γεμάτα νερό, μὲ λογιών λογιῶν ἐμπορεύματα, μὲ σκηνὲς καὶ σκεπάσματα.

Οἱ ταξιδιώτες στὴν ἔρημο δὲν ταξιδεύουν ἔνας ἔνας πᾶντα πολλοὶ μαζί. Μιὰ συντροφιὰ λέγεται καραβάνι.

Ἐκατό, διακόσιες ἡ καὶ περισσότερες καμῆλες, ἡ μιὰ πίσω στὴν ἄλλη, προχωροῦν σὲ ἵσια γραμμή. Ἄμα γείρη δ ἥλιος, γίνεται σταθμός. Οἱ ταξιδιώτες κατεβαίνουν ἀπὸ τὶς καμῆλες καὶ στήνουν τὶς σκηνές τους. Οἱ καμῆλες γονατίζουν. Τὰ μεσάνυχτα ξυπνοῦν οἱ καμηλιέργηδες καὶ τὶς ἀρμέγουν. Μόνο τὴν αὐγὴν ποὺ σηκώνονται, οἱ καμῆλες βυζαίνουν τὰ παιδιά τους.

Γιὰ νὰ φορτώσουν τὴν καμῆλα, οἱ καμηλιέργηδες τὴν προστάζουν νὰ καμηλώσῃ καὶ αὐτὴ γονατίζει, ἀκουμπώντας χάμω τὸ στήθος τῆς καὶ τὰ πόδια τῆς. Μὰ γιὰ νὰ μὴν πληγώνεται ἀπὸ τὰ κοφτερὰ χαλίκια, ἔχει στὸ στήθος καὶ σὲ κάθε κλειδωση τῶν ποδιών κι ἀπὸ ἔνα μεγάλο ρόζο. Οἱ ρόζοι αὐτοὶ τὴν κάνουν πιὸ ἀσχημηγή, μὰ καὶ χωρὶς αὐτοὺς δὲν θὰ μποροῦσε νὰ ζήσῃ στὴν ἔρημο, γιατὶ θὰ ήταν πάντα πληγωμένη στὸ στήθος καὶ στὰ πόδια.

ζ' Βάσανα καὶ κίνδυνοι στὴν ἔρημο.

Οἱ ὅδηγοὶ τῶν καραβανιῶν ξέρουν κάθε πηγὴν ποὺ θ' ἀπαντήσουν στὸ δρόμο τους. Μὰ ὅχι σπάνια τὴν βρίσκουν ξερή, γιατὶ τὴν ξεραίνει ἡ φοβερὴ ζέστη ποὺ ἐξατμίζει κάθε σταλαγματιὰ νεροῦ.

Οἱ ταξιδιώτες τότε λύνουν τ' ἀσκιὰ καὶ πίγουν νερό.

Μὰ δὲν περισσεύει καὶ γιὰ τὶς καμῆλες. Αὐτὲς βραχανίζου-

ταὶ ἀπὸ τὴν δίψα. Βαστοῦν δυὸς τρεῖς ἡμέρες κι ὕστερα πιὰ δὲν ἀντέχουν.

Τὸ καραβάνι σέρνεται μὲ κόπο. Κάπου κάπου μιὰ καμῆλα γονατίζει κι ἀργοπεθαίνει ἀπὸ τὸ μαρτύριο τῆς δίψας.

Κάποτε δμως, ἐνῷ κάθε ἐλπίδα ἔχει σεήσει, οἱ καμῆλες ἀνασηκώνουν μονομιᾶς τὸ κεφάλι τους, ἀνοίγουν τὰ ρουθούνια τους καὶ ρουφοῦν ἀχόρταγα τὸν ἀέρα. Τινάζονται ἀξαφνα πάνω καὶ τρέχουν ἀκράτητες, δλες σὲ μιὰ διεύθυνση. Οἱ ταξιδιῶτες δὲν τὶς ἐμποδίζουν, γιατὶ ξέρουν πώς σὲ λίγο θὰ τελειώσουν τὰ βάσανά τους.

Μὲ τὴν δυνατὴν δσφρησή τους, οἱ καμῆλες ἀνακάλυψαν νερό. "Ανθρωποι καὶ ζῶα δροσίζονται στὴν πηγή, ξεκουράζονται καὶ τραβοῦν δυναμωμένοι τὸ δρόμο τους.

Μὰ πιὸ πολὺ ἀκόμη ἀπὸ τὴν δίψα, βασανίζει τὶς καμῆλες καὶ τους ταξιδιῶτες τῆς ἐρήμου ἐνας ἄνεμος, ποὺ νομίζει κανεὶς πώς βγαίνει ἀπὸ ἀναμμένο καμίνι. Εἶναι ὁ φοβερὸς Σιμούνης Χαμψίν. Λίγες ώρες βαστᾶ, σπάνια μιὰ μέρα ἢ δυό, μὰ εἶναι ἀληθινὴ δργὴ Κυρίου.

"Οἱ ἀέρας καίει σὰ φωτιά. Μέρα μεσημέρι γίνεται βαθὺ σκοτάδι. Στὸ τρομαχτικὸ φύσημα τοῦ Σιμούν οἱ χουρμαδιές λυγοῦν καὶ σπάζουν οἱ καμῆλες, τρομαγμένες, τρέχουν σὰν τρελλές δποια ἀποκάμη, γονατίζει στὴ φλογισμένη ἄμμο καὶ παραδίνεται στὸ θάνατο. "Ολοι, ἀλλαζασμένοι, φεύγουν νὰ σωθοῦν. "Ανθρωποι καὶ ζῶα ἀναταίνουν βαριά, πνίγονται. Ἀπὸ τὸ στόμα, τὴ μύτη, τὰ μάτια, τ' αὐτιά, τρέχει αἷμα.

Πολλὲς φορὲς καραβάνια δλόκληρα θάβονται κάτω ἀπὸ τὰ πυκνά, τὰ πυρωμένα ἀμμοσύννεφα τοῦ Σιμούν.

η' Ἡ καμῆλα κι ὁ κάτοικος τῆς ἐρήμου.

Οἱ κάτοικοι τῆς ἐρήμου δὲν ἔχουν τὰ καλὰ ποὺ ἔχουν δσοι κατοικοῦν κοντὰ σὲ θάλασσα ἢ σὲ δεντροφυτεμένους τόπους.

γεμάτους πρασινάδα και καρπούς. Για τους Ἀράπηδες, η χουρμαδιά ἀναπληρώνει όλα τὰ δέντρα κι η καμήλα έλα τὰ ζῶα.

Στὴν καμήλα βρίσκουν τὰ χαρίσματα τοῦ ἀλέγου, τοῦ προβάτου και τῆς ἀγελάδας. Τὸ ὥραῖο ἄλογο εἶναι βέβαια τὸ καμάρι τοῦ Ἀράπη, μὰ στὴν ἀνάγκη μπορεῖ νὰ τὸ στερηθῇ· μὲ τὴν καμήλα μόνο εἶναι δεμένη η ζωή του κι η ὑπαρξή του. Τοῦ χαρίζει τὸ γάλα της σὰν τὴν ἀγελάδα, και μ' αὐτὸ κάνει τὸ βούτυρο και τὸ τυρί του· τοῦ χαρίζει τὸ μαλλί της σὰν τὸ μακρόμαλλο πρόβατο, και μ' αὐτὸ κάνει φορέματα και σκηνές· τὸν τρέφει μὲ τὸ κρέας της (και μάλιστα λένε πὼς τὸ κρέας τοῦ καμηλόπουλου εἶναι τρυφερὸ και νόστιμο)· τοῦ κουβαλᾶ τὰ πράματά του και τὴν καβαλλικεύει σὰν τὸ γοργόποδο ἄλογο· ὡς κι αὐτὴ η κοπριά της χρησιμεύει γιὰ πολύτιμη καύσιμη ὕλη στὴν ἔρημο, ὅπου δὲ βρίσκονται ξύλα και κάρβουνα.

Οἱ Ἀράπηδες, ἀπὸ τὰ παλιὰ χρόνια, θεωροῦν τὴν καμήλα ξερὸ ζῶο και τὴν ἐκτιμοῦν πολύ. Τὴν περιουσία τους τὴ λογαριάζουν μὲ τὶς καμῆλες τους, ὅπως ἄλλοι μὲ τὰ κεφάλια τῶν βοδιῶν, τῶν ἀλέγων και τῶν προβάτων.

Στὶς ὁμιλίες τους μιλοῦν συχνὰ γιὰ τὰ χαρίσματα πὸν ἔχουν σὲ καμῆλες τους.

Ἐνα τραγούδι τους λέει γιὰ τὴν καμήλα :

«Σὰ σκλάβα δουλεύει, κι ὅμως δουλεύει ἐλεύθερη και δὲν ἔχει ἀνάγκη νὰ τὴν ζέψουν στὸ ζυγό. "Οταν εἶναι πολὺ κουρασμένη, οὔτε μὲ βρισιές οὔτε μὲ χτυπήματα πάει μπροστά. Παιίρνω τὴ λύρα μου, παιίζω και τραγουδῶ, η παιίζω τὴ φλογέρα μου, κι η καμήλα μου, ἀκούοντας τὸν ἦχο τῆς μουσικῆς, σηκώνει τὸ κεφάλι της, ζωντανεύει και τραβᾶ μπροστά».

## 22. Ἡ στρουθοκάμηλος.

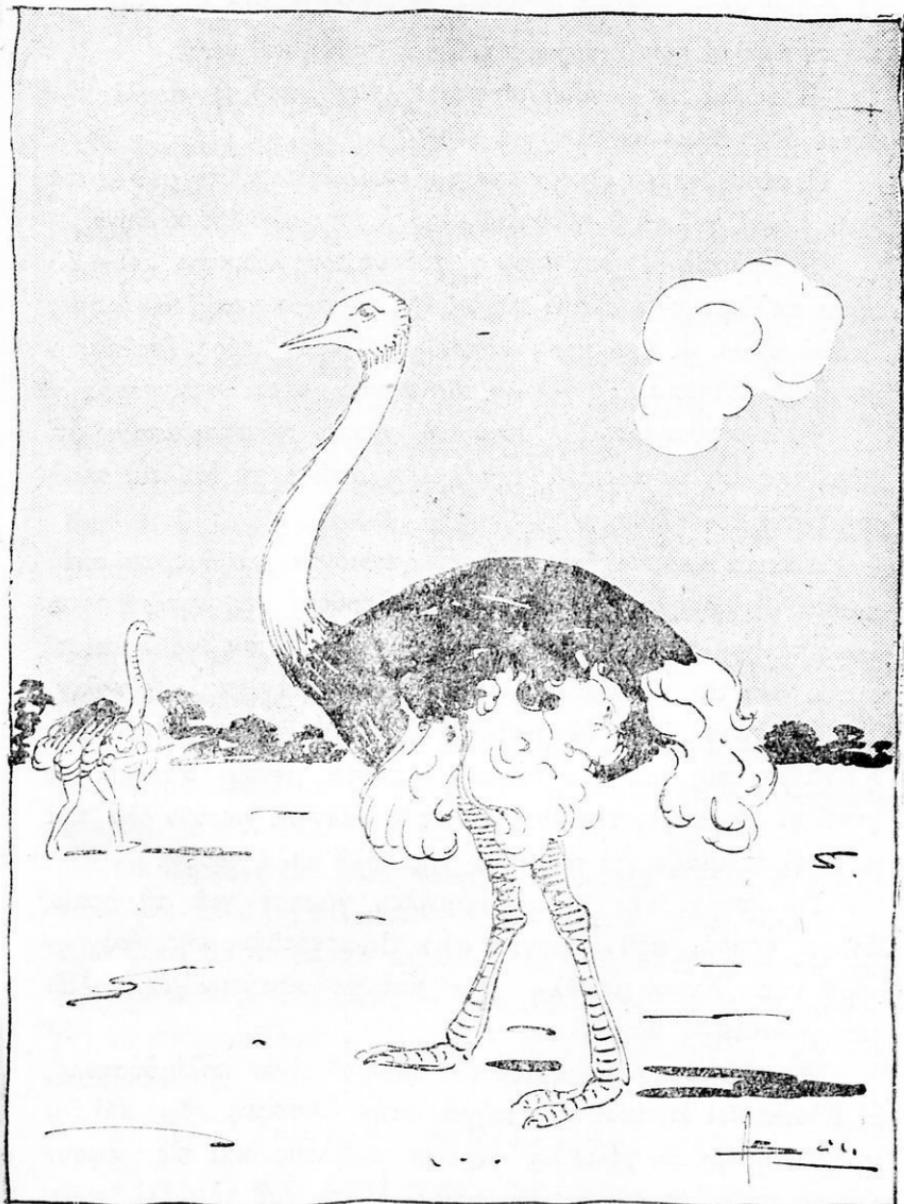
Ἡ στρουθοκάμηλος (κακηγλοπούλι), είναι τὸ μεγαλύτερο ἀπ' ὅλα τὰ πουλιὰ ποὺ ὑπάρχουν σήμερα στὴ γῆ. Είναι ψηλὸ δυσμίσυ μέτρα καὶ τὸ βάρος του περισσότερο ἀπὸ εἴκοσι ὅκαδες. Είναι πουλί, μὰ δὲν μπορεῖ νὰ πετάξῃ, γιατὶ οἱ φτεροῦγες του είναι μικρὲς μὲ μαλακὴ φτερὰ καὶ τὸ σῶμα του πολὺ βαρὺ γιὰ τέτοιες φτεροῦγες.

Ἡ στρουθοκάμηλος είναι πουλὶ τῆς ἐρήμου. Δὲν μπορεῖ σμως νὰ ζήσῃ καὶ σ' ἔρημο τόπο ποὺ δὲν ἔχει πρωσινάδα καὶ νερό. Γι' αὐτὸ κατοικεῖ κοντά στὶς δάσεις, ὅπου καὶ νερὸ δύπριχει καὶ φυτὰ καὶ ζωύφια διάφορα, σαῦρες, σαλιάγκοι, ἀκρίδες. Δὲν είναι δημος καὶ πολὺ δύσκολη στὴν τροφὴ της· ἂν δὲ βρῇ ἀπ' αὐτὰ ποὺ εἶπαμε, τρώει καὶ σκληρὰ κλωνιὰ ἀπὸ ἀγκαθωτοὺς θάμνους καὶ τὰ χωνεύει μὲ μεγάλη εὐκολία. Καταπίνει καὶ μικρὰ λιθάρια, ὅπως οἱ κόττες κι οἱ χήρες καταπίνουν κάποτε μικρὲς πέτρες καὶ ἄμμο. Ὅταν οἱ μικρὲς λίμνες καὶ τὰ ποτάμια ξεραθοῦν, ἡ στρουθοκάμηλος φεύγει σ' ἄλλους τόπους μακρινούς, ὅπου βρίσκει τροφὴ καὶ νερό.

Ἡ στρουθοκάμηλος ἔχει πόδια πολὺ ψηλά, γυμνὰ καὶ προφυλαγμένα μὲ σκληρὰ λέπια· καὶ γι' αὐτὸ μπορεῖ καὶ τρέχει πολὺ γρήγορα, καὶ περνᾶ μεγάλους ἔρημους τόπους γιὰ νὰ βρῇ μέρη μὲ νερὸ καὶ τροφὴ, χωρὶς νὰ τὴν πληγώνουν τὰ φοιτερὰ ἀγκάθια τῆς ἐρήμου καὶ νὰ τὴν βλάπτῃ ἡ μεγάλη ζέστη τῆς ἄμμου.

Τὰ πόδια τῆς στρουθοκαμήλου δὲν βουλιάζουν στὴν ἄμμο, καὶ δὲν γλιστροῦν, γιατὶ ἔχουν δυὸ δάχτυλα μεγάλα καὶ πλατιά, μὲ πατούσα πολὺ χοντρὴ σὰ ρόζο, κι ἀπὸ πάνω δυὸ νύχια διινατά, ὅπως είναι τὰ πόδια τῆς καμήλας.

Κι ἐπειδὴ ἔχει ψηλὰ πόδια, ἔχει καὶ μακρὺ λαιμὸ γιὰ



Η δρουθοκάμπων.

νὰ φτάνη κάτω στὴ γῆ νὰ πιάνη τὴν τροφή της, καὶ γιὰ νὰ βλέπῃ μακριὰ ποῦ ὑπάρχει καλύτερη τροφή καὶ νερό.

Ἡ φωλιά της μοιάζει μὲ μικρὸ λάκκο, ποὺ τὸ πουλὶ τὴν κάνει στὴν ἄμμο μὲ τὰ νύχια του.

Οἱ στρουθοκάμηλοι κάνουν τὶς φωλιές τους τὴ μιὰ κοντὰ στὴν ἄλλη, γιὰ νὰ βογθοῦνται μεταξύ τους σὲ κάθε κίνδυνο.

Οἱ θηλυκὲς γεννοῦν μέσα σ' αὐτοὺς τὸν λάκκον 20—25 αὐγὰ πολὺ μεγάλα. Κάθε αὐγὸ ζυγίζει μιὰ δκὰ καὶ 100 δράμια ἀπάνω κάτω, κι ἔχει μέσα ἀσπράδι καὶ χροκὸ τόσο, ὅσο ἔχουν 24 αὐγὰ κοττίσια. Τὸ χρῶμα τῶν αὐγῶν εἶναι σταχτερό.

Ἡ στρουθοκάμηλος μόνο τὴ νύχτα κάθεται ἀπάνω στ' αὐγά της καὶ τὰ κλωσσᾶ τὴν ἡμέρα ἀφίνει τὴ δουλειὰ αὐτὴ στὴ ζέστη τοῦ ἥλιου.

Ἐπειτα ἀπὸ πενήντα μέρες, γεννιόνται τὰ ὅμορφα αὐτὰ παιδιά τῆς ἐρήμου κι ἀμέσως ἀκολουθοῦν τὴ μητέρα τους, ὅπως τὰ πουλάκια τὴν κόττα. Εἶναι μεγάλα, ὅταν βγοῦν ἀπὸ τὸ αὐγά, σὰν τὶς κόττες μας, καὶ τρέχουν μὲ μεγάλη εύκολία. Σκληρὴ τροφὴ ὅμως δὲν μποροῦν ἀκόμη νὰ φᾶνε καὶ γι' αὐτὸν ἡ μητέρα τους σπάζει τὸ αὐγὰ ποὺ πάντα μένουν ἀσκέπαστα, γιατὶ οἱ φτερούγες της εἶναι μικρὲς καὶ δὲν τὰ χωροῦν ἔλα, καὶ μ' αὐτὰ ἔτοιμάζει γιὰ τὰ μικρά της πολὺ καλὴ τροφή.

Τὸ κυνήγι τῆς στρουθοκαμήλου γίνεται γιὰ τὰ ὥραια ἀσπρα φτερά, ποὺ κρέμονται ἀπὸ τὶς φτερούγες της καὶ τὴν οὐρά της. Ἐχουν μεγάλη ἀξία καὶ χρησιμεύουν γιὰ στολίδι τῶν γυναικείων καπέλλων.

Ἐπειδὴ τὸ κυνήγι αὐτοῦ τοῦ πουλιοῦ εἶναι πολὺ δύσκολο, οἱ Εύρωπαιοι ἀποικοι, ποὺ πῆγαν στὴν Ἀφρικὴ ἐδῶ καὶ 50 χρόνια, ἡμέρωσαν χιλιάδες στρουθοκαμήλους καὶ τὶς τρέφουν γιὰ τὰ φτερά τους ὅπως ἐμεῖς τὰ πρόβατα γιὰ τὸ μαλλί τους.

Ἡ στρουθοκάμηλος εἶναι πολὺ ἥσυχο πουλὶ καὶ δέχεται νὰ σέρνη μικρὰ ἀμάξια καὶ νὰ τὴν καθαλικεύουν καὶ μικρὰ παιδιά.

### 23. Τὸ ἀραβικὸ ἄλογο.

α' Πῶς εἶναι τὸ ἀραβικὸ ἄλογο.

Ὑπάρχουν ἄλογα πολλῶν εἰδῶν, μὰ δὲπ' ὅλα ξεχωρίζει γιὰ τὴν δμορφιά του τὸ ἀραβικό.

Τὸ ἀραβικὸ ἄλογο εἶναι τέλειο σ' ὅλες τὶς ἀναλογίες τοῦ κορμιοῦ του. Ἐχει πρόσωπο λεπτό, τὸ αὐτιὰ μικρὰ κι εὔκολο-κίνητα, τὰ μάτια κατάμαυρα, ζωηρὰ καὶ ώραῖα, ρουθούνια πλατιά, λαιμὸ καμαρωτὸ καὶ μακρύ, στῆθος καὶ μέτωπο πλατιά, πόδια μακριά, νύχια μαῦρα, χαίτη λεπτή. Ἡ οὐρά του εἶναι στολίδι ἀληθινό. Στὴ ρίζα εἶναι φουντωτή, μὰ οἱ γυαλι-στερὲς καὶ μαῦρες τρίχες δὲν φτάνουν ώς τὴν ἄκρη.

Τὰ μάτια καὶ τὸ αὐτιά του στιγμὴ δὲν μένουν γῆσυχα. Τὸ ἔδιο κι δ λαχιμός του κουνιέται πότε δεξιὰ καὶ πότε ἀριστερὰ μὲ πολλὴ χάρη.

Τὸ ἀραβικὸ ἄλογο πίνει νερὸ δροσερὸ καὶ καθαρό· μὰ πρὶν ἀρχίσῃ νὰ πιῇ, τὸ ἀνακατεύει μὲ τὸ πόδι του. Θαρρεῖ κανεὶς πῶς τὸ χαΐδεύει.

Οἱ Ἀραβεῖς θεωροῦν τὸ ἔλογο ώς τὸ πιὸ εὐγενικὸ καὶ τὸ πιὸ δμορφό ἀπ' ὅλα τὰ ἄλλα ζῶα· γι' αὐτὸ καὶ τὸ περιποιοῦνται καὶ τὸ ἀγαποῦν τόσο πολύ.

Οἱ Ἀραβεῖς δὲν εἶναι γεωργοί. Δουλειά τους εἶναι γή κτη-νοτροφία. Τὸ ἄλογο λοιπὸν γιὰ τὸν Ἀραβα, εἶναι τὸ πιὸ χρή-σιμο ζῶο. Μὲ τὸ ἄλογο ταξιδεύει· πάνω σ' αὐτὸ καθιστᾶς φυ-λάξει τὸ κοπάδι του· πάνω σ' αὐτὸ πολεμάει· μ' αὐτὸ μεταφέ-ρει τὰ πράματά του· μ' αὐτὸ πηγαίνει στὰ πανηγύρια καὶ στὶς διασκεδάσεις.

β' Τὸ ἄλογο πιστὸς σύντροφος.

Τὸ ἄλογο εἶναι δ πιὸ πιστὸς σύντροφος τοῦ πολεμιστῆ, δ ἀφοσιωμένος ὑπηρέτης τοῦ ἀφεντικοῦ, τὸ χαϊδεμένο παιδὶ τῆς οἰκογένειας.

Οι Ἀραβες περιποιουνται πολὺ τ' ἄλογα τους. Στὰ τραγούδια τους και στὰ παραμύθια ποὺ λένε τὴ νύχτα στὶς σκηνές τους ἡ στὰ ταξίδια τους, ὁ λόγος εἰναι πάντα γιὰ τὸ ἄλογο.

“Οταν δὲ Θεὸς ἥθελε νὰ πλάσῃ τὸ ἄλογο, λένε οἱ Ἀραβες, εἶπε στὸν ἄνεμο: «Θὰ κάμω ἔνα πλάσμα γρύγορο σὰν κι ἐσένα. Ὁλοι θὰ τὸ ἀγαποῦν γιὰ τὰ πολλὰ του χαρίσματα». Κι ἀμέσως ἔπλασε τὸ ἄλογο και τοῦ εἶπε:

«Ολα του κέσμου τὰ καλὰ εἰναι μπροστά σου. Θὰ ρίχνης τους ἑχθροὺς κάτω στὰ πόδια σου· και θὰ μεταφέρης τους φέλους πάνω στὴν ράχη σου. Θὰ πετᾶς χωρὶς φτερὰ και θὰ νικᾶς χωρὶς σπαθί».

Αὐτὰ πιστεύουν οἱ Ἀραβες και γι' αὐτὸν νομίζουν πώς τὸ εὐγενικὸ αὐτὸν ζῶο μόνο μαζὶ τους μπορεῖ νὰ εἰναι εύτυχισμένο.

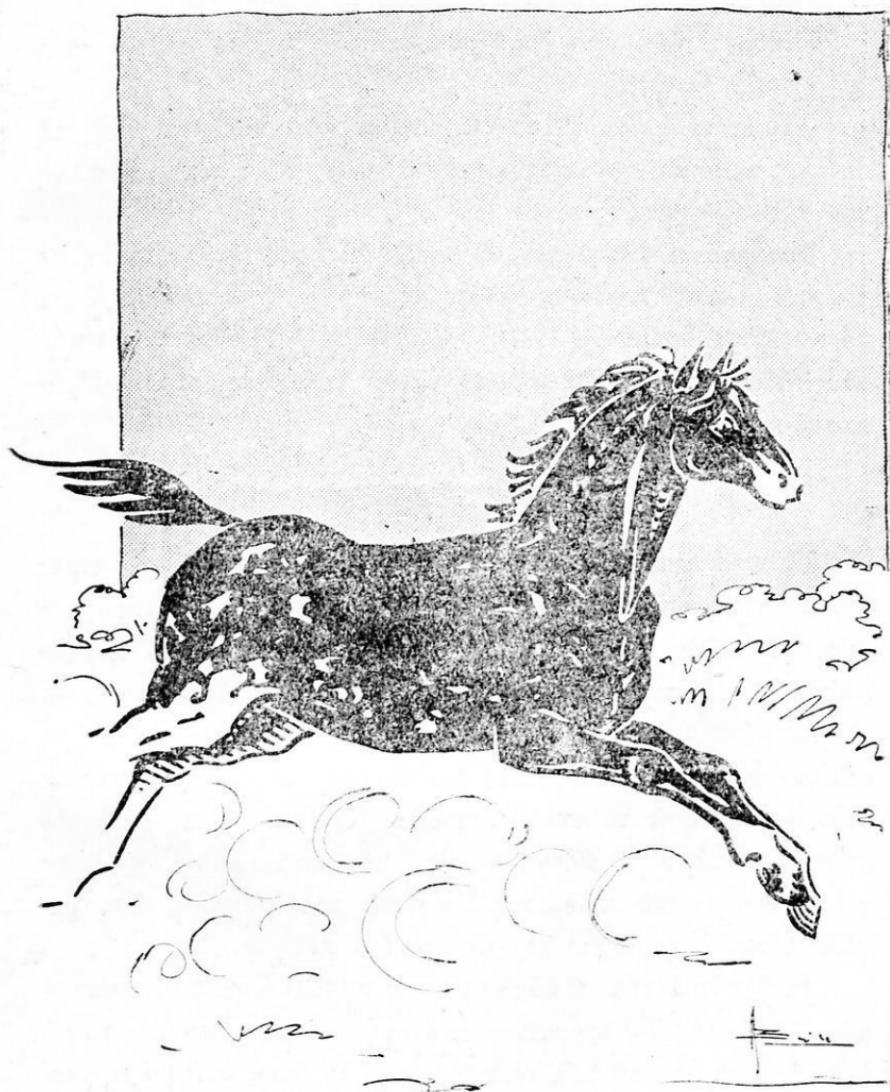
γ' Πῶς ἀνατρέφουν οἱ Ἀραβες τ' ἄλογά τους.

Οι Ἀραβες ἀνατρέφουν τὰ πουλάρια τους μὲ μεγάλη ἐπιμέλεια κι ἰδιαίτερη φροντίδα. Τ' ἀνατρέφουν σὰ νὰ εἰναι μέλη τῆς οἰκογένειάς τους. Γι' αὐτὸν τὰ ἀραβικὰ ἄλογα ἔγιναν ζῶα σπιτικὰ και πολὺ ἥμερα. Κανεὶς δὲν ἀνησυχεῖ, ὅταν τὰ βλέπη μέσα στὴ σκηνή του ἡ στὸ ἰδιαίτερο διαμέρισμα ποὺ μένουν τὰ παιδιά του.

Πολὺ συχνὰ οἱ ἀραβικὲς φοράδες παιζουν μὲ τὰ μικρὰ παιδιὰ τοῦ ἀφεντικοῦ, ποὺ ἀκόμα δὲν μποροῦν νὰ σηκωθοῦν στὰ πόδια τους. Τὰ μικρὰ διασκεδάζουν μὲ τὸ χαριτωμένο ζῶο, παιζουν μαζὶ του διάφορα παιχνίδια.

“Οταν τὸ ἄλογο γίνη δεκαοχτὼ μηνῶν, ἀρχίζουν σιγὰ σιγὰ νὰ τὸ καθαλλικεύουν. Στὴν ἀρχὴν ἀνεβάζουν στὴν ράχη του ἓνα παιδί μικρό. Αὐτὸν τὸ διδηγεῖ στὴ βοσκή, αὐτὸν τὸ ποτίζει, τὸ καθαρίζει και φροντίζει γιὰ ὅλα

Κι ἔτοι σιγὰ σιγὰ συνηθίζουν κι οἱ δύο: τὸ παιδί νὰ



Τὸ ἀραβικὸν ἄλογο.

καθαλλικεύη και τὸ ἄλογο νὰ δέχεται στὴ ράχη του τὸν κα-  
θαλλάργη.

Οταν τὸ ζώο γίνη δυὸς χρονῶν, τοῦ βάζουν σέλα, στὴν  
ἄρχῃ πολὺ ἐλαφριά.

Τὸν τρίτο χρόνο τὸ συνηθίζουν νὰ μεταχειρίζεται δλη τὴ  
δυναμή του, μὰ φροντίζουν και νὰ μήν τοῦ λείπη ἡ καλὴ  
τροφὴ κι ἡ περιποίηση.

Τὸ ἀραβικὸ ἄλογο σὰ μεγαλώση, μπορεῖ νὰ ταξιδέψῃ μὲ  
τὸν καθαλλάρη του πέντε ἡ ἔξη μέρες χωρὶς διακοπή. Κάθε  
μέρα κάνει δρόμο 70 100 χιλιόμετρα. Τὸ ἵδιο ταξίδι και  
μὲ τὴν ἴδια γρηγοράδα μπορεῖ νὰ τὸ ξανακάμη, όφος ξεκου-  
ραστῇ μόνο δυὸς μέρες.

### δ' Πόσο τ' ἀγαποῦν.

Τὰ πουλάρια τῶν ἀραβικῶν ἀλόγων πουλιάνται σὲ τιμὲς  
ποὺ δὲν τὶς φαντάζεται κανείς. Φοράδα δμως δὲν βρίσκει κα-  
νεὶς ν' ἀγοράσῃ, γιατὶ κανένας "Αραβας δὲν δέχεται ν' ἀνταλ-  
λάξῃ μὲ δυσδήποτε χρυσάφι τέτοιον ἀνεκτίμητο θησαυρό.

Σὲ κάποια μέρη τῆς Ἀραβίας, δταν δ πολεμιστὴς φεύγη  
γιὰ τὸν πόλεμο, ἡ σίκογένειά του εὔχεται στὸ ἄλογο, κι ὅχι  
στὸν καθαλλάρη, τὸ καλὸ κατευόδιο. Κι δταν γυρίση ἀπὸ τὸν  
πόλεμο μονάχο τὸ ἄλογο χωρὶς τὸν καθαλλάρη, ἡ λύπη  
γιὰ τὸ θάνατο τοῦ πολεμιστῆς δὲν εἶναι τόσο μεγάλη, δσο με-  
γάλη εἶναι ἡ χαρὰ γιὰ τὸ γυρίσιμὸ τοῦ ἀλόγου.

Τὸ ἄλογο ἐκεῖνο τὸ καθαλλικεύει κατόπι δ γιὸς τοῦ σκοτω-  
μένου ἡ κανεὶς ἄλλος στενὸς συγγενῆς, μὲ τὴν ὑποχρέωση νὰ  
ἐκδικήσῃ τὸ θάνατο τοῦ σκοτωμένου. "Αν δμως στὴ μάχη σκο-  
τωθῇ τὸ ἄλογο, ἢ τὸ πιάσουν οἱ ἔχθροι σκλάδο και γυρίση δ  
καθαλλάρης πεζός, οἱ δικοὶ του τὸν ὑποδέχονται πολὺ ψυχρὰ  
και μὲ μεγάλη περιφρόνηση. Οἱ θρῆνοι τότε γιὰ τὸ ἄλογο  
εἰναιἀτέλειωτοι και τὸ πένθος κρατάει δλόκληρο μῆνα.

Κι ἀλήθεια τοῦ ἀξίζει τόση ἀγάπη! Τὸ ἔχειν ἀναθρέψει μὲ πένο, μὲ λαχτάρα. Ἀπὸ τὴν ὥρα ποὺ γεννηθῆ τὸ ἀγαπημένο ζώο, δὲν ἀκούει λόγο κακό, οὔτε τὸ παραμικρὸ φοβέρισμα. Σ' ὅλη του τὴν ζωὴ δὲν ξέρει τί θὰ πῇ ξύλο.

Τὸ ἀνατρέφουν μὲ ὑπομονή, μὲ τρυφερότητα, μὲ χάδια. Μὰ κι αὐτὸ ποτὲ δὲν δίνει ἀφορμὴ στὸν ἀφέντη του καταλαβαίνει τὶς ἐπιθυμίες του καὶ κάνει δ, τι ἐκεῖνος θέλει. "Ανθρώπος καὶ ζῷο συναδελφώνονται καὶ δὲν μπορεῖ νὰ ζήσῃ δ ἔνας χωρὶς τὸν ἄλλο. "Οταν δ ἔνας λείπη, δ ἄλλος κάθεται λυπημένος καὶ σκεπτικός. "Οταν τύχη καὶ σκοτωθῆ δ ἀφέντης του στὴ μάχη, τὸ ἀλογο δὲν τὸν ἀφήνει στὴν περιφρόνηση τῶν ἔχθρῶν του, ἀλλὰ τὸν τραβᾶ μὲ τὰ δόντια του ἀπὸ τὰ φορέματα καὶ τὸν φέρνει μακριὰ στὴ σκηνή του.

### ε' Πῶς ἔνα ἀλογο ἐλευθέρωσε τὸν ἀφέντη του.

Μιὰ φορά, στὰ μέρη τῆς Δακτασκοῦ, μιὰ γενναία ἀραβικὴ φυλὴ ἔκαμε ἐπανάσταση γιὰ νὰ ἐλευθερωθῆ ἀπὸ τοὺς Τούρκους.

Οἱ "Αραβες πολέμησαν παλικαρίσια, μὰ οἱ Τούρκοι ἦταν πολλοὶ καὶ τοὺς νίκησαν. "Επιασαν κι ἀρκετοὺς σκλάβους. "Ενας ἀπὸ τοὺς πληγωμένους σκλάβους, πὼν τὸν λέγανε Χασάν, εἶχε ἔνα πολὺ ὅμορφο ἄλογο, πὼν κι αὐτὸ εἰχε πέσει στὰ χέρια τῶν Τούρκων.

"Ο Χασάν κοίτονταν ἡπ' ἔξω ἀπὸ μιὰ σκηνή, σφιχτοδειμένος χέρια καὶ πόδια μὲ πέτσινα λουριά. "Αξαφνα ἀκουσε τὸ χλιμίντρισμα τοῦ ἀλόγου του. Γνώρισε τὴν φωνή του καὶ, λαχταρώντας νὰ ξαναδῆ γιὰ τελευταία φορὰ τὸν ἀγαπημένο σύντροφό του, σύρθηκε σιγὰ σιγὰ μὲ τὰ γόνατα ὕσπου ἔφτασε στὸ μέρος ποὺ ἦταν τὸ ἀλογο. Μὰ καὶ τοῦ ζώου τὰ πόδια ἦταν δεμένα σφιχτὰ καὶ δὲν μποροῦσε τὸ ἀμοιρο νὰ κουνηθῆ. 'Ο Χασάν μὲ τὰ δόντια του, σιγὰ σιγά, μὲ μεγάλη ὑπομονή, ἔκοψε τὰ

σχεινὶ καὶ ἐλευθέρωσε τὰ πόδια τοῦ ἀλόγου. Τὸ εὐγενικὸ ζῶο σκύθει τότε τὸ κεφάλι του, πιάνει μὲ τὰ δόντια του τὴν πέτσινη ζώνη ποὺ εἶχε ὁ ἀφέντης του στήμέση του, καὶ κρατώντας την στερεὰ στὸ στόμα του, φεύγει σὰν ἀστραπῆ.

“Ωρες ὀλόκληρες ἔτρεχε ἔτσι, περνώντας κάμπους καὶ βουνά, ὃσπου ἔφτασε λαχανιασμένο στὴν ἔρημο, στὴν σκηνὴν τοῦ ἀφέντη του. Τὸν ἀπίθωσε ἀπαλὰ κοντὰ στὴ γυναικα του καὶ τὰ παιδιά του, καὶ ἐπειτα ἔσπλαθηκε καὶ αὐτὸς χάμω, γύρισε τὰ μάτια του καὶ τοὺς κοίταξε ὅλους μὲ ἀγάπη, καὶ ἔβηχησε ἀπὸ τὴν κούραση.

σι' Πῶς τραγουδοῦν οἱ “Ἄραβες τ' ἄλογά τους.

“Ἐπειτα ἀπὸ τόσα προτερήματα ποὺ ἔχει τὸ εὐλογημένο αὐτὸ ζῶο, δὲν εἶναι παράξενο ποὺ τ' ἀγαποῦν τέσσο πολὺ καὶ τὸ ὑμινοῦν οἱ “Ἄραβες καὶ στὰ ποιήματά τους. Νά, τί λέει ἔνας ποιητὴς γιὰ τὸ χαριτωμένο αὐτὸ ζῶο:

«Πάψε νὰ μοῦ λέες πώς τὸ ζῶο αὐτὸ εἶναι τ' ἄλογό μου· νὰ λέες καλύτερα πώς εἶναι τὸ παιδί μου. Τρέχει πιὸ γρήγορα ἀπὸ τὸν ἀνεμό κι ἀπὸ τὴν ἀστραπή. Εἶναι καθαρώτερο ἀπὸ τὸ μάλαρα. Τὰ μάτια του πετοῦν σπίθες καὶ μέσ' στῆς νύχτας τὸ βαθὺ σκοτάδι: διακρίνουν καὶ τὴν τρίχα. Στὸ τρέξιμο περνᾶ καὶ τὰ ζαρκάδια· καὶ στὸν ἀετὸ λέει μὲ περηφάνεια: Πετῶ σὰν ἑσένα».

«Στὸ σφύριγμα τῆς σφαίρας, ἡ καρδιά του χτυπᾷ ἀπὸ πολεμικὸ ἐνθουσιασμό. Στὴ φωνὴ τοῦ μικροῦ παιδιοῦ, χλιμιντρίζει ἀπὸ χαρά κι εὐχαρίστηση. Κλωτσᾶ τὸν ἐχθρὸ κατάστηθε· μὰ ἀπὸ τὰ χέρια τῶν γυναικῶν ζητᾶ μ' εὐγενικὸ τρόπο τὴν τροφὴ του.

«Οταν ἑτοιμάζεται νὰ τρέξῃ, τὰ μάτια του δακρύζουν ἀπὸ χαρά. Τί καιρὸς εἶναι, ποτέ του δὲν ἔξετάζει. Τοῦ εἶναι ἀδιάφορο ἂν εἶναι καλὸς ἢ κακός, ἢ ἀν σὲ λίγο θὰ ξεσπάσῃ.

μπόρα. "Αλλο πλάσμα σιδήν κόσμο δὲν βρίσκεται σὰν αὐτό.

«Πετᾶ σὰν χελιδόνι. "Ολα τὰ καταλαβαίνει, ὅλα τὰ αἰσθάνεται, καὶ μονάχα ἡ φωνὴ τοῦ λείπει».

## 24. Κυνήγι ἄγριων ἀλόγων.

Στὶς ἐρημιές τῆς Μικρασίας, ζῇ μιὰ φυλὴ ἀλόγων ποὺ δὲν ἔγνωρισε ποτὲ χαλινάρι καὶ σέλα. Ἐλεύθερα, τὰ ὅμορφα ζῶα βρόσουν ἀπὸ τὸ πρωὶ ὡς τὸ βράδυ τὸ δροσερὸ χορτάρι ποὺ σκεπάζει τὸ ἀπέραντα ἐκεῖνα δροπέδια, σείγνουν τὴν δίψα τους στὰ κρυσταλλένια καὶ κατάψυχρα νερὰ ποὺ βρίσκουν παντοῦ, τρέχουν μὲ τὶς χαῖτες ὅρθιες, κυλιόνται καταγῆς μὲ μεγάλη εὐχαρίστηση, κι ἐλεύθερα ὅπως ἔζησαν πεθαίνουν, ἐκτὸς ἀπὸ κεῖνα ποὺ ἔχουν τὸ ἀτύχημα νὰ πιαστοῦν. Γιατὶ οἱ Τοῦρκοι ἐκείνων τῶν μερῶν πολλὰ ἔχουν πιάσει ἀπὸ τὸ ἄγρια αὐτὰ ζῶα καὶ τὰ ἔχουν ἡμερώσει. Υπάρχουν ὅμως ἀκόμα ἀρκετὰ στὸ καταπράσινο δροπέδιο ποὺ ἀπλώνεται πέρα ἀπὸ τὸ Ἀφιὸν ΚαράΧισάρ.

Τὸν Ιούλιο τοῦ 1921 διάδαινε ἀπὸ κεῖ μιὰ ἑλληνικὴ μεραρχία. Οἱ καθαλάργηδες, ποὺ συνόδευαν τὸ στρατηγεῖο τῆς, εἶδαν ἀπὸ μακρὰ εἴκοσι ὡς εἴκοσι πέντε ἄγρια ἄλογα, χωμένα μέσ' στὸ χορτάρι ὡς τὰ γόνατα, ποὺ κοίταζαν ἀνήσυχα τοὺς σκλαβωμένους ὁμοφύλους τους.

Οἱ ἐπίλαρχοι σταμάτησε κι αὐτὸς μόλις τὰ εἶδε. Ἡ μεραρχία εἶχε μεγάλη ἀνάγκη ἀπὸ ἄλογα. Ἡ εὐκαιρία ἦταν μοναδική. Κάλεσε τριγύρω του τοὺς καλύτερους καθαλάργηδες καὶ τοὺς ὁδήγησε τί νὰ κάμουν.

Δώδεκα ψηλόσωμα ἄλογα μὲ ψαλιδισμένη κανονικὰ τὴν χαίτη καὶ τὴν οὐρά, ξεκίνησαν μὲ τοὺς καθαλάργηδές τους, ἀργά, σὲ δυὸ ἀραιές σειρὲς δεξιὰ κι ἀριστερά, πρὸς τὸ μέρος ποὺ ἦταν μαζεμένα τὰ ἐλεύθερα ἄγρια ζῶα.

Τὸ σχέδιο ἦταν νὰ σχηματιστῇ ἐνας κύκλος μεγάλος δλόγυρος στὸ σπάνιο κυνήγι κι ὁ κύκλος αὐτὸς σιγὰ σιγὰ νὰ γίνεται πιὸ μικρός, ὥσπου νὰ στριμώξῃ τὰ ἄγρια ζῶα σὲ μιὰ μεγάλη μάντρα ἐνὸς ἔργημου χωριοῦ, ποὺ δὲν ἀπεῖχε πολὺ ἀπὸ ἑκεῖ.

Οἱ καθαλάρηδες προχωροῦσαν δ ἐνας πίσω ἀπὸ τὸν ἄλλο μὲ μέτριο τρέξιμο. Κρατοῦσαν στὰ χέρια τους σχοινιά, ποὺ θὰ τοὺς χρησίμευαν γιὰ νὰ δέσουν τὴν νύχτα τ' ἄλογα στὰ παλούκια ποὺ θὰ κάρφωναν στὸ χῶμα. Εἶχαν ἐτοιμάσει καὶ θηλιές γιὰ νὰ πιάσουν μ' αὐτὲς ὅσα ἄλογα μποροῦσαν.

Ἐκεῖνες οἱ δυὸ σειρὲς τῶν κυνηγῶν ἔγιναν σιγὰ σιγὰ καμπύλες, ὥσπου σχημάτισαν ἡμικύκλιο, ποὺ οἱ δυὸ ἄκρες του προχωροῦσαν κατὰ τὶς δυὸ ἄκρες τῆς μακρινῆς ἀκόμα μάντρας.

Τὰ ἄγρια ἄλογα στὴν ἀρχὴ δὲν εἶχαν καταλάβει τὸν κίνδυνο. Ἀξαφνα ὅμως σκέτησαν καί, μὲ χρεμετισμοὺς ἀνήσυχους, ἄρχισαν νὰ τρέχουν ἀκράτητα, φοβισμένα ἀπὸ τὶς ἄγριες φωνὲς τῶν κυνηγῶν. Προσπαθοῦσαν τὰ δύστυχα νὰ λοξέψουν γιὰ νὰ σπάσουν σὲ κανένα σημεῖο τὸν κύκλο καὶ νὰ φύγουν, μᾶς δὲν μποροῦσαν.

Οἱ κυνηγοὶ ἄρχισαν τὸν καλπασμό. Τὸ ἵδιο ἔκαμαν καὶ τ' ἄγρια ζῶα ὅρμωντας δλα μαζὶ κατὰ τὴν μάντρα. Μερικὰ μάλιστα κλωτσοῦσαν μὲ μανία τὸν ἀέρα καθὼς ἔτρεχαν, γιὰ νὰ φοβίσουν τὰ ἥμερα ἄλογα καὶ τοὺς κυνηγούς.

Μὲ τὰ πρόσωπα ξαναμένα ἀπὸ τὸν πυρετὸ τοῦ κυνηγιοῦ, μὲ φωνὲς ζωηρὲς κι ἀδιάκοπες, μὲ τὰ χαλινάρια χαλαρωμένα, παρατημένα σχεδὸν στὸν τράχηλο τῶν ἀλόγων, μὲ τὰ γόνατα σφιγμένα στὰ πλευρὰ τῆς σέλας καὶ τὸ σῶμα γερμένο μπροστά, οἱ καθαλάρηδες κάλπαζαν μὲ ἀφάντωστη γρηγοράδα.

Ο τοῖχος τῆς μάντρας δὲν ἀπεῖχε τώρα πολὺ. Τὰ ἄγρια ἄλογα κατάλαβαν πώς σὲ λίγο θῶχανν τὴν ἐλευθερία τους, κι ὁ κίνδυνος αὐτὸς διπλασίαζε τὴν δύναμη καὶ τὸ θάρρος τους. "Ορ-



Κυνήγι ἀγρίων ἀλόγων.

μησαν πρὸς τὰ πίσω ἀποφασιστικά, μὲ ἀφρισμένα τὰ στόματα, μὲ συκιωμένες τὶς μακριές οὐρές τους μὲ ἀνεμισμένες τὶς ὅμορφες χαῖτες τους, ὑπέροχα στὸν ἀγῶνα γιὰ τὴν ἐλευθερία. Πέντε ὥς ἔξη φίγτηκαν ἀκράτητα στὸ δεξὶ ἄκρο τοῦ ἡμικύκλιου, κατόρθωσαν νὰ φοβίσουν τρία ἀλογα τῶν κυνηγῶν, νὰ τὰ κάμουν νὰ λοξέψουν κι ἔτοι νὰ βροῦν μέρος νὰ φύγουν.

\* \* \*

Μιὰ κάτασπρη κι ὅμορφη φοράδα δὲν μπόρεσε νὰ ξεφύγη. Μιὰ θηλιὰ σφεντονίστηκε καὶ σφίγτηκε στὸ μακρὺ λαιμό της. Τὸ ἄγριο ζῶο γιὰ λίγα δευτερόλεπτα ἔσερνε τὸ γῆμερο ἀλογο καὶ τὸν καβαλάρη του. Ἐπειτα σταμάτησε ἀπότομα. Κι ἔνας ἀλλος καβαλάρης τὴν πληγίασε καὶ τῆς πέρασε ἀλλο σχοινί, πιὸ λεπτό, γύρω στὸ στόμα της.

Τὰ ἀλλα ἀλογα χύθηκαν ἀπάνω στὰ γῆμερα καὶ τὰ δάγκαναν, πολλὰ δάγκαναν καὶ τὸν κυνηγούς. Ὁ ἀγώνας ἦταν φοβερός. Φωνὲς δυνατές, καρτσικιές ἀδιάκοπες, θηλιὲς διασταυρώνονταν πάνω ἀπὸ τὰ κεφάλια τους, χρεμετισμοὶ πένου ἔσχιζαν τὸν βραδινὸν ἀέρα.

Ἐπιτέλους τὰ περισσότερα κατόρθωσαν νὰ φύγουν καὶ μονάχα τέσσερα πιάστηκαν. Μὰ κι αὐτὰ ἔξακολουθοῦσαν ἀκόμη νὰ παλαιᾶσουν μὲ λύσσα. Στριφογύριζαν στὸ ἴδιο μέρος, κλωτσοῦσαν, χλιμιντροῦσαν, καὶ ἀφρὸς ματωμένος ἔσταζε ἀπὸ τὸ στόμα τους.

Ἡ κάτασπρη φοράδα, τὸ περήφανο κι εὐγενικὸ ἐκεῖνο ζῶο, δὲν μπόρεσε οὔτε λίγες στιγμὲς νὰ ζήσῃ σκλαβωμένο. Μέλις ὁ καβαλάρης ἀρχισε νὰ μαζεύῃ τὸ σχοινὶ τῆς θηλιᾶς καὶ νὰ τὴν πληγιάζῃ, γύρισε καὶ τὸν κοίταξε μὲ μάτια φλογερά, ἔπειτα κλονίστηκε δλόκληρη μὲ φοβερὸ σπασμό, κι ἔπεισε κάτω στὰ χόρτα σὰ νὰ τὴν εἴχε χτυπήσει κεραυνός.

## 25. Τὸ λεοντάρι.

Κανένα ἀπὸ τὰ σαρκοφάγα δὲν ἔχει τὴ μεγαλοπρέπεια τοῦ λεονταρίου. "Εγει θύρος, περήφανη περπατησιά, δύναμη φοβερή, γενναιότητα ἀφάνταστη· ὅλα αὐτὰ τὰ χαρίσματα κάνουν τὸ λεοντάρι ἀνώτερο ἀπὸ ὅλα τὰ ζῷα· γι' αὐτὸς τὸ λένε καὶ βασιλέα τῶν ζώων.

Τὸ ἀρσενικὸ λεοντάρι ἔχει καὶ ἕνα ἰδιαίτερο στόλισμα στὸ κεφάλι του, στὸ λαιμό, στὸ στῆθος καὶ στοὺς ὄμοιος μακριὰ καὶ πυκνὴ χαίτη. Τὸ θηλυκὸ δὲν ἔχει χαίτη· καὶ ὅταν γεννήσῃ, εἶναι πιὸ ἀγριό ἀπὸ τὸ ἀρσενικό.

Τὸ δυνατὸ μάτι του βλέπει πολὺ μακριά· τὸ αὐτιά του ἀκοῦνε ἀπὸ μεγάλη ἀπόσταση καὶ τὸν πιὸ ἐλαφρὸ θόρυβο· ἡ δυνατὴ ὁψφρησή του τὸ κάνει νὰ μυρίζεται τὴν τροφή του ὅπου καὶ ἂν εἴναι. Τὰ μεγάλα μυτερὰ δόντια του καὶ τὰ γυριστὰ νύχια του εἴναι σκληρὰ σὰν τὸ ἀτσάλι.

Τὸ λεοντάρι ακρύζεται μέσα σὲ πυκνοὺς θάμνους, σὲ καλαμιῶνες, σὲ σπηλιές. Τὴν γῆμέρα κοιμᾶται, καὶ ξυπνᾷ ὅταν ἀρχίζῃ νὰ σουρουπώνῃ.

Μόλις ξυπνήσῃ, πετιέται ἀπάνω, τινάζει τὴ χαίτη του καὶ βγάζει ἔναν τέτοιο βρυχηθμό, ποὺ κάνει ὅλα τὰ ζῷα νὰ τρέμουν καὶ τὸ Βεδουΐνο νὰ μένη ἀκίνητος στὴ σκηνή του, βουβός ἀπὸ τὸ φόβο του.

Κανενὸς ζώου γί φωνὴ δὲν μοιάζει μὲ τὸ βρυχηθμὸ τοῦ λεονταρίου.

"Ο βρυχηθμὸς του γίνεται ἀκόμη φοβερώτερος, ὅταν τὸ θηρίο εἴναι θυμωμένο· χτυπᾶ τότε τὶς πλευρές του μὲ τὴν οὐρά, χτυπᾶ τὴ γῆ μὲ τὰ χοντρὰ πόδια του, σηκώνει ἐλόρθη τὴ μακριὰ χαίτη του καὶ δείχνει τὰ φοβερὰ δόντια του. 'Η

φωνή του τότε είναι τρομαχτική. Μοιάζει σὰ βρόντη. "Ολα τὰ ζῶα κρύβονται ἀπὸ φόβο στὶς φωλιές τους ἢ φεύγουν μακριὰ τρέχοντας, γιατὶ ξέρουν πώς τὸ λεοντάρι, ἂν δὲν βρῇ τροφὴ κοντὰ στὴ φωλιά του, πηγαίνει πολὺ μακριὰ ὡς νὰ βρῇ . . .

"Ἀπὸ στιγμὴ σὲ στιγμὴ δὲ βρυχηθμὸς τοῦ λεονταριοῦ ἀκούγεται κοντίτερα. Μ' ἔνα πήδημα περνᾶ τὸν ψηλὸν ἀγκαθωτὸν φράχτη τῆς μάντρας, ἀρπάζει με τὰ δόντια πρόσθατο, κατσίκι, ἀρπάζει ἀκόμη μικρὸν ἀλογο, μοιλάρι ἢ βόδι, ξαναπηδᾶ τὸ φράχτη κρατώντας στὸ στόμα του τὸ ζῶο, καὶ φεύγει σὰν ἀστραπὴ πρὶν οἱ φύλακες προφτάσουν νὰ βγοῦν ἀπὸ τὴ σκηνή τους.

"Ἐτοι τὸ λεοντάρι ἀρπάζει τὴν τροφὴ του σὰν είναι πολὺ πεινασμένο καὶ δὲν μπορεῖ νὰ πλησιάσῃ σὲ κοπάδια ἀπὸ γῆμερα ζῶα. Μὰ πιὸ εὔκολα ἀκόμα τὴν βρίσκει κυνηγώντας ἄγρια: λάφια, ἄγριόγιδα καὶ ἄλλα. Κρύβεται μέσα σὲ καλαμιῶνες καὶ παραμονεύει, ἢ σὲ πυκνούς θάμνους κοντὰ στὸ ποτάμι ἢ στὴ λίμνη, ὅπου τὰ ζῶα αὐτὰ συνγένουν νὰ πηγαίνουν νὰ πιοῦν νερό. Ἐκεῖ κάθεται καὶ παραμονεύει ὧρες.

"Οταν τὰ δυστυχισμένα πλησιάσουν χωρὶς ὑποψία, τὸ λεοντάρι μ' ἔνα φοβερὸ πήδημα τ' ἀρπάζει ἀπὸ τὸ λαιμὸν καὶ μὲνα δυνατὸ δάγκωμα τὰ θανατώνει.

Τὸ λεοντάρι, σὰ χορτάσῃ καλά, σκεπάζει μὲ φύλλα ἢ μὲ χῶμα διτὶ τοῦ περισσεύει γιὰ νὰ τὸ φάγῃ τὴν ἄλλη μέρα.

Μὰ τὶς περισσότερες φορὲς δὲν βρίσκει τίποτα. Γιατὶ συχνὰ τὸ παρακολουθοῦν ἀπὸ μακριὰ τὸ τσακάλι, ἢ υαινα ἢ ἀρπαχτικὰ πουλιὰ ποὺ τρῶνε ψοφίμια, καὶ χορταίνουν μὲ τὰ περισσεύματα ποὺ ἀφήνει δὲ βασιλέας τῶν ζώων.

Δὲν είναι ἀλήθεια πώς τὸ λεοντάρι δὲν πειράζει ποτὲ τὸν ἀνθρώπο. Κανένας "Αραβας δὲν βγαίνει μονάχος κι' ἀσπλος τὴ νύχτα ἔξω ἀπὸ τὴ σκηνή του.

Οἱ ἀνθρώποι κυνηγοῦν τὸ φοβερὸ θεριδὸ γιὰ τὶς μεγάλες



Τὸ Λεοντάρι.

ζημιές ποὺ κάνει στὰ κοπάδια τους, καὶ πολλὲς φορὲς καὶ σ' αὐτοὺς τοὺς ἔδιους.

Οἱ Ἀραβεῖς βρίσκουν τὴν φωλιὰ τοῦ λεονταριοῦ ἀπὸ τὶς πατησιές του. Πολλὲς φορὲς ξεινὰ γιὰ κυνῆγι λεονταριοῦ ἐλόκληρη φυλὴ Βεδουΐνων. Ηγαίνουν μὲ μεγάλη προσοχὴ καὶ μὲ τὸ δάχτυλο στὴν σκανδάλη τοῦ ὅπλου· φοβοῦνται μὴ βρεθοῦν ἄξαφνα κοντά του, γιατὶ τὸ τρίχωμα τοῦ θεριοῦ ἔχει χρῶμα ποὺ μοιάζει μὲ τὸ χῶμα καὶ δὲν διακρίνεται ἀπὸ μακριά. Καὶ τότε ἀλίμονο σ' αὐτούς!

“Οταν φτάσουν κοντὰ στὴν σπηλιὰ ποὺ κοιμᾶται τὸ θεριό, κάνουν δυνατὸ θόρυβο καὶ ρίγουν πέτρες νὰ τὸ ξυπνήσουν. Τὸ λεοντάρι, μόλις νιώσῃ πώς τὸ παραφυλάγουν, πεινέται ἀμέσως ὀλόρθο· τινάζει τὴν χαίτη του κι ἀπαντᾷ μὲ τρομερὸ βρυχηθμὸ στὶς προκλητικὲς φωνὲς τῶν Βεδουΐνων.

Οἱ Ἀραβεῖς πυροβολοῦν κατὰ τὴν σπηλιά. “Ἄξαφνα φανερώνεται τὸ λεοντάρι μὲ ὀλόρθη τὴν χαίτη του καὶ μὲ μάτια ποὺ βγάζουν φλόγες, καὶ παρατηρεῖ τοὺς ἔχθρους του διαλέγοντας ἐκεῖνον ποὺ θέλει νὰ ἔσχισῃ. Ἐτοιμάζεται νὰ ὀρμήσῃ, καὶ χαμηλώνει τόσο πολὺ τὸ σῶμα του πρὸς τὴν γῆ, ποὺ μονάχα τὸ κεφάλι του φαίνεται πάνω ἀπὸ τὴν πυκνὴ χαίτη.

“Η στιγμὴ αὐτὴ εἶναι ἡ κρίσιμη. Σ' ἑνα γνέψιμο τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν Ἀράβων, τριάντα σφαῖρες τὸ λιγώτερο πέφτουν ἀπάνω στὸ τρομερὸ θεριό.

“Αν καμιὰ ἀπὸ τὶς σφαῖρες τὸ πετύχη στὴν καρδιὰ ἢ στὸ κεφάλι, τὸ λεοντάρι ξεψυχάει χωρὶς βογγιτέ, χωρὶς τὸν παραμικρὸ ἀναστεναγμό.

Πολλὲς φορὲς ὅμως τὸ θεριὸ πληγώνεται ἐλαφρά. Καὶ τότε χυμάει μὲ λύσσα καταπάνω στοὺς κυνηγούς του. “Άλλου βγάζει τὸ μάτι, ἄλλου κόβει τὸ χέρι, ἄλλου μὲ ἑνα δάγκωμα κόβει τὸ κεφάλι, κι ἄλλον τὸν ρίγνει καταγῆς ἀνάσκελα.

“Η στιγμὴ αὐτὴ εἶναι ἡ πιὸ φοβερὴ ἀπ' όλες. Τὸ λεοντάρι,

στηρίζοντας τὸ δεξὶ του πόδι στὸ στῆθος τοῦ ἀτυχού κυνηγοῦ, μὲ τὴν οὐρὰ ψηλὰ καὶ τὴ χαίτη ποὺ κυματίζει, στέκεται καὶ μαρώνοντας τὸ θρίαμβό του.

Στὸ μεταξὺ πλησιάζουν οἱ ἄλλοι "Αραβες μὲ τὰ ὅπλα τους ἀπάνω στὸ θεριό, ἔτοιμοι νὰ ρίξουν· μὰ γιὰ νὰ μὴν κάμουν λάθος καὶ σκοτώσουν μαζὶ μὲ τὸ λεοντάρι καὶ τὸ συντροφό τους, ἔρχονται ὅσο μποροῦν πιὸ κοντά.

Τὸ θεριό, ἀν ἔχη ἀκόμα ἀρκετὴ δύναμη, ξεσχίζει τὸν κυνηγὸ ποὺ κρατεῖ κάτω ἀπὸ τὰ πόδια του καὶ χύνεται σὰ λυσσασμένο ἀπάνω σ' αὐτοὺς ποὺ ἥρθαν νὰ τὸν βογιθήσουν.

"Αν ὅμως νοιώθῃ τὴ δύναμή του νὰ φεύγῃ καὶ καταλαβαίνῃ πὼς κοντεύει ἡ ὥρα νὰ πεθάνῃ, κόθει μὲ μὰ δαγκωματιὰ τὸ κεφάλι τοῦ νικημένου ἔχθροῦ κι ἔπειτα, κλείνοντας τὰ μάτια, περιμένει ἀτάραχο τὸ θάνατο.

## 26. Ὁ καρχαρίας.

"Ο καρχαρίας εἶναι ἔνα ἀπὸ τὰ ἀγριόψυχα ποὺ δ' Οδυσσέας φοβόταν μὴν τὸν φᾶνε, δταν πάλαις μὲ τὰ φοβερὰ κύματα γιὰ νὰ βγῆ στὴ χώρα τῶν Φαιάκων.

"Ο καρχαρίας γίνεται μεγάλος ώς δέκα μέτρα. Ζῇ στὶς ἀνοιχτὲς θάλασσες, κάποτε ὅμως περνᾶ τὸ Γιεραλτάρ, μπαίνει στὴ Μεσόγειο θάλασσα κι ἐπισκέπτεται καὶ τὶς δικές μας ἀκρογιαλιές.

Εἶναι πολὺ λαίμαργος καὶ αἰμοδόρος. Ή χαρά του εἶναι νὰ ξεσχίζῃ σάρκες, νὰ χύνῃ αἷμα σὰν τὴν τίγρη· καὶ γι' αὐτὸ τὸν λένε τίγρη τῆς θάλασσας.

"Ακολουθεῖ τὰ καράβια καὶ τρώει λαίμαργα δ,τι πρᾶγμα πετάξουν οἱ ναῦτες στὴ θάλασσα· κόκκαλα, κρέατα, ξύλα, κιβώτια, σχοινιὰ καὶ ὅ,τι ἄλλο.

Τὸ συνηθισμένο φαῖ του εἶναι ψάρια· μὰ ἐκεῖνο ποὺ νοστι-

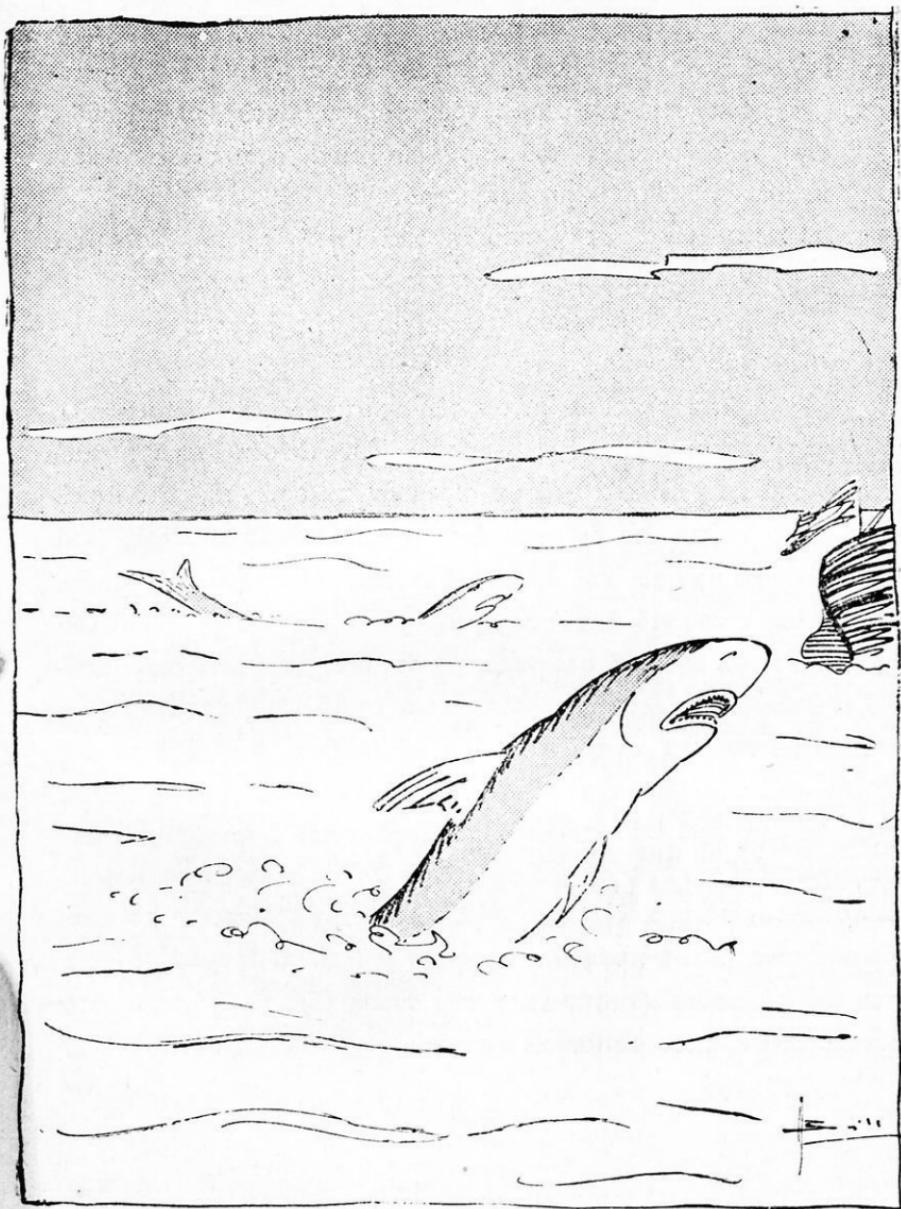
μεύεται περισσότερο ἀπ' ὅλα, εἶναι τὸ ἀνθρώπινο κρέας. Ἀλι-  
μονο στὸ ναύτη ποὺ πέση στὴ θάλασσα τὴ στιγμὴ ποὺ εἶναι  
κοντὰ τὸ φοβερὸ θεριό. Χύνεται κατὰ πάνω του μὲ ἀνοιχτὸ  
τὸ πελώριο στόμα του, ὅπλισμένο μὲ ἔξη σειρὲς τριγωνικὰ καὶ  
πριωνωτὰ δόντια, δυνατὰ σὰν ἀσταλένια καρφιά, καὶ τὸν κατα-  
σταράζει.

Τόσο πολὺ τοῦ ἀρέσει τὸ ἀνθρώπινο κρέας, ποὺ μὲ κίνδυνο  
τῆς ζωῆς του κολυμπᾶ κοντὰ στὶς παραλίες γιὰ νὰ τὸ πετύχῃ.  
Πολλὲς φορὲς πηδᾶ μέσα σὲ ψαρόσαρκες γιὰ νὰ ἀρπάξῃ ὅποιον  
βρῆ. Ἔνας καπετάνιος καραβῖοῦ διηγεῖται πῶς μιὰ φορά, ἐκεῖ  
ποὺ ταξίδευε, πέθανε στὸ καράβι του ἔνας Ἄραπης. Ἀξαφνα  
βλέπει ἕνα φοβερὸ καρχαρία νὰ παρακολουθῇ τὸ πλοῖο του.  
Προστάζει ἀμέσως νὰ κρεμάσουν τὸ πτῶμα τοῦ Ἄραπη στὴν  
ἄκρη μιᾶς ἀντένας, πέντε μέτρα ψηλὰ ἀπὸ τὴ θάλασσα. Ὁ καρ-  
χαρίας μόλις τὸ εἶδε, ἀρχίσε νὰ πηδάγη, γιὰ νὰ τὸ φτάσῃ.  
Ἐπιτέλους, ἔπειτα ἀπὸ πολλὴ ὥρα, τὸ κατέρριψε, τὸ ἔκανε  
κομμάτια καὶ τὰ κατάπιε.

\* \*

Τὸ κεφάλι τοῦ καρχαρία εἶναι πλατὺ κι ἡ μύτη του μα-  
κρουλή καὶ μυτερή, γιὰ νὰ σχίζῃ εὔκολα τὰ μεγάλα κύματα  
τοῦ ὠκεανοῦ καὶ νὰ προφτάνῃ τὰ ψάρια ποὺ κυνηγάει. Τὸ  
σῶμα του εἶναι μακρὺ καὶ στρογγυλό, κι ἡ σύρα του μεγάλη  
μὲ πλατὺ δυνατὸ φτερούγι. Καὶ τὰ φτερούγια τοῦ στήθους  
εἶναι μεγάλα σὰν κουπιά καὶ πολὺ δυνατά. Ὁ σκελετός του  
εἶναι καμωμένος ἀπὸ χόνδρους γιὰ νὰ λυγάνῃ καὶ νὰ κινῆται  
εὔκολα.

Τὸ δέρμα του εἶναι χοντρό, ἀπὸ μέσα σκεπασμένο μὲ λί-  
πος καὶ ἀπ' ἔξω τραχὺ κι ἀνώμαλο. Καὶ τόσο πολύ, ποὺ μ'  
ἀντὸ τρίβουν καὶ κάνουν γυαλιστερὰ διάφορα πράγματα. Μὲ τὸ



‘Ο καρχαρίας

δέρμα αὐτὸν κάνουν καὶ λουριά, σκεπάζουν κιθώτια, θήκες καὶ πολλὰ ἄλλα." Αλλα θεριὰ μεγάλα τῆς θάλασσας, καὶ μὲ δόντια δυνατά τυχαίνουν νὰ δαγκώσουν καρχαρίες, μὰ δὲ μποροῦν νὰ τρυπήσουν τὸ δέρμα τους καὶ νὰ τοὺς πληγώσουν. 'Η ράχη κι οἱ πλευρὲς τοῦ καρχαρία εἶναι σταχτερές, ἢ κοιλιὰ κι ὅλα τὰ κάτω μέρη ἀσπριδερά.

'Ο καρχαρίας, έταν πεινάγη καὶ ζητῆται τροφή, κολυμπᾶ κοντὰ στὴν ἐπιφάνεια τῆς θάλασσας καὶ χωρὶς ταραχή.

Μόνο λίγο ἡ ἀκρη τοῦ φτερουγιοῦ τῆς ράχης του ξεχωρίζει ἔξω ἀπὸ τὸ νερό.

Μὰ τὰ διαπεραστικὰ μάτια τῶν ναυτικῶν τὸν διακρίνουν, κι ἀμέσως ἑτοιμάζουν ἔνα ἀγκίστρι δυνατὸ σὸν ἐκεῖνα που ἔχουν στὰ κρεοπωλεῖα γιὰ νὰ κρεμοῦν τὰ σφαχτά. Στὸ ἀγκίστρι αὐτὸν βάζουν γιὰ δόλωμα ἔνα μεγάλο κομμάτι λαρδὶ καὶ τὸ δένουν σὲ μακρὶ καὶ δυνατὴ ἀλυσίδα. 'Ο καρχαρίας χιμάει στὸ δόλωμα καὶ τὸ καταπίνει μᾶς μὲ τὸ ἀγκίστρι. 'Επειτα προσπαθεῖ νὰ βυθισθῇ στὸ νερό, μὰ δὲν μπορεῖ, γιατὶ τὸν ἐμποδίζει ἡ ἀλυσίδα. 'Αρχίζει λοιπὸν, νὰ σπαράζῃ δυνατὰ καὶ νὰ χτυπᾷ μὲ τὴν οὐρά του τὴν θάλασσα ὥσπου νὰ ἐξαντληθῇ ἡ δύναμή του. Τέτε οἱ ναῦτες τραβοῦν λίγο τὴν ἀλυσίδα γιὰ νὰ βγῆ ἔξω ἀπὸ τὸ νερὸ τὸ κεφάλι τοῦ φαριοῦ, καὶ κατόπι κατεβάζουν ἔνα χοντρὸ σχοινὶ μὲ θηλιὰ στὴν ἀκρη, καὶ μὲ αὐτὸν δένουν τὸ θεριὸ ἀπὸ τὴν μέση. Σιγὰ σιγὰ ἐπειτα τὸ τραβοῦν ἀπάνω, καὶ μὲ μεγάλη προφύλαξη ἀπὸ τὰ τρομερὰ δόντια του καὶ τὰ φοβερὰ χτυπήματα τῆς οὐρᾶς του, τὸ ρίγουν στὸ κατάστρωμα, ὅπου μὲ μεγάλα τσεκούρια τὸ σκοτώγουν.

\* \*

Τὸ κρέας τοῦ καρχαρία εἶναι πολὺ σκληρό, μυρίζει πολὺ ἀσχημα κι εἶναι δύσπεπτο. Στὴ Γουΐνέα ὅμως οἱ Ἀραπάδες τὸ

τρῶνε, ἀφοῦ τὸ ἀφήσουν ἀρκετὸν καὶρὸν γὰρ σιτέψη. Καὶ πολλοὶ φύραδες τρῶνε τὸ κάτω μέρος τῆς κοιλιᾶς τοῦ μικροῦ καρχαρία, ἀφοῦ πρῶτα τὸ καθαρίσουν καλὰ καὶ τοῦ ἀφαιρέσουν τὴν ἀσχημη μυρωδιὰ ποὺ ἔχει.

Οἱ Ἰσλανδοὶ μεταχειρίζονται πολὺ τὸ πάχος τοῦ καρχαρία. Ἐπὸ ἐνα μεγάλο καρχαρία βγάζουν περισσότερο ἀπὸ δύο τόνους πάχος. Μὰ τὸ πιὸ παράδοξο εἶναι ποὺ σὲ κάποιες ἀκρογιαλιές τῆς Ἀφρικῆς, ποὺ κατοικοῦν ἀγριάνθρωποι, σέβονται τὸν καρχαρία καὶ τὸν τιμοῦν σὰ θεό! Τρεῖς φορὲς τὸ χρόνο τοῦ κάνουν γιορτή· μὲ τὰ μονόδυλά τους, γεμάτα κόττες καὶ ὄλλα πουλερικὰ καὶ διάφορα ζῶα, πηγαίνουν στὸ μέρος ποὺ συγκάζουν καρχαρίες καὶ τεὺς τὰ μοιράζουν. Ἀλλὰ τοῦτο δὲν εἶναι τίποτα μπροστά σ' αὐτὸ ποὺ θὰ μάθουμε τῷρα:

Κάθε χρόνο προορίζουν ἑνα παιδί, ἀπὸ τὴν ὥρα ποὺ θὰ γεννηθῇ γιὰ θυσία στὸν καρχαρία. Κι ὅταν γίνη δέκα χρονῶν, τὴν ἡμέρα τῆς γιορτῆς τοῦ καρχαρία, τὸ δένουν σ' ἑνα παλούκι, κοντὰ στὴν ἀμμουδιά, ποὺ σὲ λίγο γίνεται ἡ συνηθισμένη παλίρροια τοῦ ὠκεανοῦ. Τὸ παιδί τότε φωνάζει, ἀλλὰ γὰ κι οἱ καρχαρίες φτάνουν, δρμοῦν καταπάνω του καὶ τὸ καταπίνουν. Ἡ μητέρα στέκεται λίγο πιὸ πέρα καὶ κλαίει βέβαια ποὺ βλέπει τὸ παιδί της στὰ δέντια τοῦ θεριοῦ, μὰ παρηγερέται μὲ τὴν ἰδέα πώς ἡ θυσία αὐτὴ εἶναι γιὰ τὸ καλὸ ὅλης τῆς φυλῆς!

Ἡ φιλοπατρία, βλέπετε, δὲν εἶναι προνόμιο μόνο τῶν πολιτισμένων. Τὴν ἔχουν κι οἱ ἀγριάνθρωποι.





# Ποιήματα

---

## 1. Ψωμί.

Καλόδεχτο τὸ φόρτωμα, ποὺ θᾶρυθη ἀπὸ τὸ μύλο,  
πρωτόσταλτο, πρωτάλεστο, πρώτη χαρὰ τῆς σκάφης.

Συμώνουν τ' ἀνασκουμπωτὰ τῆς πρωτονύφης χέρια  
καὶ πλάθουν τὰ πρωτόπλαστα ψωμιὰ μὲ τὶς παλάμες  
μέσ' στὴν καλοπελεκητὴ πινακωτή—προικιό της.

Τὸ φροῦνο καίει, τεχνίτισσα στὸ φούρνο, ἡ γριὰ κυρούλα,  
ξανανιωμένη, ἀφήνοντας τὴ συντροφιὰ τῆς φόκας.

Ω βραδινὸ συμμάζεμα, στὸ σπιτικὸ κατώφλι,  
καρτέρεμα ἀνυπόμονο τοῦ πυρωμένου φούρνου !

Κι ὥ μέθυσμα ἀπὸ τὴ μυρωδιὰ πρώτου ψωμιοῦ, ποὺ  
κομμένο ἀπὸ τὸ γέροντα παπποὺ χωρὶς μαχαίρι  
καὶ μοιρασμένο στὰ παιδιά, στὶς νύφες καὶ στὸ ἀγγόνια !

[άχνίζει]

Καὶ σύ, θυσία τῶν ταπεινῶν στὴ θεία τὴν καλωσύνη,  
σημαδεμένο ἀνάμεσα μὲ τοῦ σταυροῦ τὴ βιούλλα,  
καλοπλασμένο πρόσφορο, τῆς ἐκκλησιᾶς μεράδι,  
ποὺ θὰ κοπῆς τὴν Κυριακὴ μέσ' στ' ἀργυρὸ ἀρτοφόρι  
καὶ στ' ἄγιο δισκοπότηρο μὲ τὸ κρασὶ θὰ σμίξῃς.

## 2. Οἱ τρεῖς φίλοι.

Μέσ' σὲ λαγκάδι σκιερὸ κι ἡσυχὸ μιὰν ἡμέρα  
ρυάκι κρυσταλλένιο

Τὸ πράσινο ἔχαιδευε χορτάρι πέρα πέρα

Κι ἄγρια κρίνα μὲ νερὸ ἐδρόσιζε ἀσημένιο.

· Ήταν ἡμέρα δύορφη κι αὐγὴ πολὺ ἀκόμη

· Όταν ἐφάνηκαν ἐκεῖ μαζὶ τρεῖς πεζοδρόμοι.

Συνομιλοῦσαν κι ἔρχονταν σὰ φίλοι ἀγαπημένοι.

Σὲ ρίζα δέντρου κάθισαν ἀπάνω κουρασμένοι.

· Ο ἔνας ἀντρας ἤτανε θρασύς, μὲ φτερωμένα

Τὰ πόδια, μ' ἀταχτα μαλλιὰ καὶ γένια μπερδεμένα.

Τὸν λέγαν ἀνεμο Βοριά. Οἱ σύντροφοί του πάλι

Γυναῖκες ἤτανε· ἥ μιὰ σὰ γίγαντας μεγάλη,

Κάθε πνοή της ἔκαιγε σπινθήριζε ἥ ματιά της,

Καὶ σὰ δυὸ φλόγες μοιάζαντας τὰ δύο μάγουλά της.

· Ο κόσμος τὴν ἐτρόμαζε καὶ τὴν ἐπιθυμοῦσε.

Καὶ τόνομά της τόλεγαν Φωτιὰ δπου περνοῦσε.

· Η ἄλλη ἤταν δροσερή, γλυκειά, γαλανομμάτα,

Καὶ ὁ Βοριάς καὶ ἥ Φωτιὰ μὲ σέβας τῆς μιλοῦσαν.

Τὰ μάτια της τὰ ντροπαλά, σεμνότητα γεμάτα,

Κάτω στὴ γῆ κοιτάζανε, Τιμὴ τὴν ἐκαλοῦσαν.

\*Αφοῦ ξεκουραστήκανε, είπε ὁ Βοριάς : «Φοβοῦμαι,  
Μήπως ἔκει ποὺ τρέχουμε καμμιὰ φορὰ χαθοῦμε.  
Γιὰ πέστε ποῦ μπορεῖ κανεὶς νὰ βρῇ τὸν ἄλλο πάλι,  
\*Άν χωριστοῦμε τρέχοντας σὲ μιὰ μεριὰ καὶ σ' ἄλλη ;»  
«Εὔκολα, είπε ἡ Φωτιά, νὰ μ' εῦρετε μπορεῖτε :  
\*Όπου κοιτάξετε καπνό, ἔκει θενὰ μὲ ίδητε».   
Κι είπε<sup>της</sup> ὁ Βοριάς : «Σὲ κύματα ἐπάνω φουσκωμένα  
Κι δπου τὰ φύλλα σείονται, θὰ μ' εῦρετε καὶ μένα.

— \*Ομως<sup>της</sup> ἔσένα ποῦ, Τιμή, ἂν κάποτε χαθοῦμε,  
Μποροῦμε νὰ σὲ βροῦμε ;»  
Κι ἔκείνη<sup>της</sup> ἀναστέναξε : «Άνισως μ' ἀγαπᾶτε,  
Τοὺς ἀποκριθηκε, ποτὲ νὰ μὴ μὲ παρατᾶτε.  
\*Άν φύγω, μήτε ἀνεμος, μήτε φωτιὰ μὲ φτάνει·  
Κεῖνος ποὺ χάση τὴν τιμή, γιὰ πάντα τήνε χάνει».

### 3. Θαλασσινὸ τραγούδι.

Γλυκὰ φυσᾶ ὁ μπάτης,  
ἡ θάλασσα δροσίζεται·  
στὰ γαλανά νερά της  
ὁ ἥλιος καθρεφτίζεται.  
Καὶ λὲς πώς παῖς ουν χαρωπὰ  
πετώντας δίχως ἔννοια  
Ψαράκια χρυσοφτερωτὰ  
σὲ κύματ<sup>α</sup> ἀσημένια.

Στοῦ καραβιοῦ τὸ πλάι  
ἔνα τρελλὸ δελφίνι

γοργόφτερο πετάει  
καὶ πίσω μᾶς ἀφήνει.  
Καὶ σὰ νὰ καμαρώνεται,  
τῆς θάλασσας τὸ ἄτι  
μὲ τοὺς ἀφρούς του ζώνεται  
καὶ μᾶς γυρνᾶ τὴν πλάτη.

Χιονοπλασμένοι γλάροι  
πόχουν φτερούγια ἀτίμητα  
καὶ γιά κανένα ψάρι  
τὰ μάτια τους ἀκοίμητα,  
στὰ ἔάρτια τριγυρίζοντας  
ἀκούραστα πετοῦνται,  
ἢ μὲ χαρὰ σφυρίζοντας  
στὸ πέλαγα βουτοῦνται.

Καὶ γύρω καραβάκια  
στὴ θάλασσ’ ἀρμενίζουν,  
σάν ἀσπρα προβατάκια,  
ποὺ βόσκοντας γυρίζουν  
μὲ χαρωπὰ πηδήματα  
στοὺς κάμπους ὅλη μέρα  
κι ἔχουν βυσκὴ τὰ κύματα,  
βοσκό τους τὸν ἀέρα.

---

#### 4. Τὸ τραγούδι τοῦ γερο-ναύτη

Νά, βροχὴ καὶ πάλι ἄρχισε νὰ πέφτῃ,  
ἄγριος στὰ ἔάρτια ὁ βιοριᾶς σφυρίζει,  
καὶ τὸ πέλαγό μας, ποῦμοιαζε καθοέφτη,  
κοίτα πῶς φουσκώνει, κοίτα πῶς ἀρρίζει !  
Μὰ ὁ γερο-ναύτης κῦμα δὲν φοβᾶται,  
τὶ θὰ πῇ δὲν ἔρει βαρυχειμωνιά . . .  
Αἴ ! ναυτόπουλά μου, γύρω μου πετάτε  
κι' δλοι στὰ πανιά, δλοι στὰ πανιά ! . .

Κοίτα, τὸ καράβι φεύγει γιὰ τὰ ἔένα  
καὶ μὲ τὰ πανιά του φτερωμένο τρέχει.  
Βλέπε πῶς τὸ σπρώχνουν κύματ' ἀφρισμένα  
καὶ μὲ τὸν ἀφρό τους ὁ βιοριᾶς τὸ βρέχει . . .  
Φύσηξ ὅσο ψέλεις, τῆς στεριᾶς ἀγέρι,  
καὶ σύ, ἄγριο κῦμα, σπρώξε μας μακριά . . .  
·Απ' τὰ σκλαβωμένα μᾶς προσμένουν μέρη,  
φύσηξ, βιοριά, φύσηξ, βιοριά.

Τὶ χαρὰ θὰ νοιώσουν τόσοι πάλι σκλάβοι,  
ποὺ ψυχὴ ἀνθρώπου δὲν τὴν ἔεστομέζει,  
τὸ ἀγαπημένο σὰν ίδοιν καράβι  
καὶ τὴ γαλανή μας, ποὺ θὰ κυματίζῃ . . .  
Φύσηξ, βιοριά μου, ἀπὸ τ' ἀκρογιάλι  
καὶ σὲ σκλαβωμένη φέρεις μὲ ἀγκαλιά,  
εἰς τοὺς ἀδελφούς μου νὰ χαρίσω πάλι  
δυὸ γλυκὰ φιλιά, δυὸ γλυκὰ φιλιά . . .

Φύσηξε, βοριά μου, καὶ θὰ ἔρθῃ μέρα,  
ἡ Ἐλλὸς νὰ ψάλλῃ τὴν ἀνάστασή της,  
καὶ νὰ πνεύσωμ<sup>ο</sup> δλοι λευτεριᾶς ἀγέρα  
δπου σκλαβωμένο βρίσκεται παιδί της . . .  
Φύσηξε, βοριά μου, καὶ μὲ τ' ἀγριοκαίρι,  
τὰ παλιὰ τοῦ Μάρτη ἔύπνισε θεοιά,  
στὴ σκλαβιὰ νὰ δώσῃ ἀντρειωμένο χέρι  
ἡ ἐλευτεριά, η ἐλευτεριά!

### 5. Ή γοργόνα

(Λαϊκὴ παράδοση)

Μέσ<sup>ο</sup> στὸ πλατὺ τὸ πέλαγο καράβι τοξιδεύει.  
Τριγύρω νύχτ<sup>ο</sup> ἀπλώνεται  
Καὶ μὲ τ' ἀγέρι, ποὺ ἐλαφρὰ τὰ κύματα χαῖδεύει,  
τὸ πλοῖο τ' ἀσπροφόρετο κουνιέται, ἀργοσαλεύει,  
σὰ νύφη ποὺ δλο καὶ λυγᾶ καὶ γλυκοκαμαρώνεται,

Μὰ ξάφνου, σὰ νὰ κάρφωσε σ' ἀμμουδιαστὸ ἀκρογιάλι  
τὶς δυό του ἄγκυρες μαζί,  
τὸ πλοῖο στέκει καὶ μπροστὸ στὴν πλώρη του προβάλλει  
γοργόνα θαλασσόβρεχτη μ' ἀγριωτὸ κεφάλι :  
«Ο βασιλιὰς Ἀλέξαντρος ἀπέθανε γιὰ ζῆ;»

Βροντολογάει τὸ στόμα της καὶ τὰ νερὰ ἀναδεύει  
μὲ τὴν ψαρίσια της οὐρά,  
καὶ τὸ γυναίκιο της αὐτὶ ἀπόκριση γυρεύει.

«Ο βασιλιάς Ἀλέξαντρος στὸν κόσμο βασιλεύει»,  
ὅ ναύτης ἀποκρίνεται, «ζωὴ νῦχης, κυρά!»

Ἄλιμονο ἂν τῆς ἔλεγε πώς εἶναι πεθαμένος  
ἀπὸ τὰ χρόνια τὰ παλιά!

Εὐθὺς τὴν ἴδια τὴ στιγμὴν ὁ ναύτης ὁ καημένος  
μαζὶ μὲ τὸ καράβι του θὰ βούλιαζε πνιγμένος,  
καὶ ἡ γοργόνα θάρχιζε νὰ πλαίη τὸ βασιλιά.

Μὰ τώρα ποὺ ἔμαθε πὼς ζῆ, τὴν ὅψη τῆς ἀλλάζει  
καὶ μὲ δμορφιές στολίζεται,  
γίνεται κόρη λυγερή, στὰ κύματα πλαγιάζει,  
μὲ δυὸ ματάκια ὀλόγλυκα τριγύρω τῆς κοιτάζει  
καὶ ἀπὸ τὰ ξανθά τῆς τὰ μαλλιά τὸ πέλαγο φωτίζεται.

Τὸ πλοῖο πάλι ξεκινᾶ καὶ σιγαλὰ ἀρμενίζει  
στὴ θάλασσα τὴ γαλανή,  
καὶ ἡ γοργόνα στὸν ἀφρὸ σὰ γλάρος φτερουγίζει.  
Λύρα κρατάει ὀλόχρυση καὶ παιζοντας ἀρχίζει  
νὰ τραγουδάῃ στὸ πέλαγο μὲ οὐράνια φωνή.

---

## 6. Τὸ μελτέμι

Ἡρόθες νὰ δροσίσῃς  
τὴ φρυγμένη γῆ,  
καὶ ξωὴ νὰ χύσῃς  
στὴ νεκρὴ σιγὴ  
ποὺ ὅλα τὰ βαραίνει,  
ὅλα τὰ μαραίνει.

Ἄρωμα βουνίσιο  
πινέις ἀλαφρό,  
φύκιο πελαγίσιο  
σιάζοντας ἄφροδ,  
στὴ μορφή σου τρέμει,  
γαλανὸ μελτέμι.

Πνέεις, λούζεις, ραίνεις.  
τὰ χρυσὰ νησιὰ  
κι ὅλα τ' ἀνασταίνεις  
μέσα στὴ δροσιά.  
Σὺ τὴ φλόγα παίρνεις,  
τὴ χαρὰ σὺ φέρνεις ! . . .

Πῶς ἀνατριχιάζει  
τὸ γλαυκὸ νερὸ  
καὶ γλυκὰ παφλάζει  
στὸ βαρὺ πλευρὸ

πλοίου ποὺ ἀργολόγα  
στοῦ πελάου τὴ φλόγα!

Τὸ μουρμούρισμά σου  
μέσ' στὴ σιγαλιὰ  
καὶ τὸ φλέρλισμά σου  
στὴν ἀκρογιαλιὰ  
εἶναι ὅλο ὑγεία,  
δρόσο κι εὐλογία.

Μελτεμάκι, τρέχε  
πέλαγα, νησιά,  
τὸ φτερό σου βρέχε  
μέσα στὴ δροσιά,  
χύνε φύκιου ἀρμύρα  
καὶ βουνίσια μύρα.

Τὸ μουρμούρισμά σου  
μέσ' στὴ σιγαλιὰ  
καὶ τὸ φλέρλισμά σου  
στὴν ἀκρογιαλιὰ  
εἶναι ὅλο ὑγεία,  
δρόσο κι εὐλογία.

---

## 7. Τὸ προσκύνημα τοῦ Βουλγαρικτόνου.

Βαριά, ἀπ' τὴ σαραντάχρονη καβάλλα σκουριασμένα,  
τῶν Προπυλαίων τὰ μάρμαρα πατώντας ἀντρειωμένα,  
τοῦ βασιλιᾶ προσκυνητῆ βροντοῦν τὰ φτερνιστήρια,  
στὴν Παναγιὰ Ἀθηνιώτισσα φέρνει τὰ νικητήρια·  
τὸ περιστέρι τὸ χρυσό, ποὺ τὰ φτερὰ ζυγίζει  
κι ἀνασαλεύει κρεμαστὸ χωρὶς νὰ φτερούγεη,  
καὶ τὸ χρυσό, μονόφωτο, θαματουργὸ καντήλι,  
πᾶχει τὸ λάδι ἄσωστο κι ἄκαγο τὸ φυτίλι.

· ·

Πέρασαν χρόνια καὶ καιροὶ κι ἔγινε σκλάβα ἡ Πίστη·  
τὸ περιστέρι ἐπέταξε καὶ τὸ καντήλι ἐσβήστη,  
τῆς ἐκκλησιᾶς τὸ χάλασμα χρωταριασμένο μένει  
κι ἡ Παναγιὰ Ἀθηνιώτισσα γιὰ πάντ' ἀποδιωγμένη.

· ·

Πέρασαν χρόνια καὶ καιροὶ καὶ κάποια νύχτα πάλι  
φάντασμα στήθηκε ἡ ἐκκλησὶα μὲ τὰ παλιά της κάλλη,  
μόσκος καπνὸς εύωδιασε ἀπ' τὰ λιβανιστήρια.  
στὰ μάρμαρ' ἀντιλάησαν βαριὰ τὰ φτερνιστήρια,  
μεσουρανώντας κύλισε διπλόφωτο ἐν ἀστέρι  
καὶ τὸ καντήλι ἀνάφτηκε κι ἥρθε τὸ περιστέρι.

---

### 8. Ὁ Βουλγαροκτόνος στὴν Ἀκρόπολη.

Βλέπω· εἶναι πάτημα στρατοῦ· βλέπω εἶναι λάμψη ἀρμάτων  
Σταυροὶ κι ἄητοὶ καὶ λάβαρα καὶ λόγχες καὶ σκουτάρια . . .  
Χίλιων δρόμων ἵδρωτας σταλάζει ἀπ' τὰ κορμιά τους,  
Μέσ' στὺς ματιές τους οἱ φωτιὲς χίλιων πολέμων καῖνε.  
Δυσκολομέτρητος λαὸς κι ἀπόκοτος, καὶ δείχνει,  
Πῶς δὲν ὁρμᾶ πρὸς τὰ γραφτὰ ἔοιλοθρεμῶν κι αἰμάτων.  
Μὰ φτάνει ἑδῶ χαρούμενα καὶ πομπικὰ πρὸς κάποιο  
Θρησκευτικὸ προσκύνημα καὶ μέγα πανηγύρι.  
Καὶ τρέμει καὶ βουλιάζει ἡ γῆ, καθὼς πατᾶ. Καὶ βλέπω . . .  
‘Οδηγητής του ἀλύγιστος γίγαντας καβαλλάρης,  
Καὶ ἔχωρίζει ἀνάμεσα σὲ ὅλους, καὶ ἀξίζει  
‘Ενας γιὰ ὅλους. Πέστε μου, γύρω οὐρανοὶ καὶ κόσμοι  
Ποιὸς εἶν’ ὁ μέγας κι ἀπὸ ποῦ; Βασιλικὰ ἡ στολή του.  
Κι ἄλλοι στὸ πλάι του σὰν αὐτὸς βασιλικὰ ντυμένοι,  
Μὰ τὴ μεγαλωσύνη του δὲν τὴ φιρεῖ κανένας.  
Γύρω πολλοὶ βασιλικοί, μὰ ὁ βασιλιάς εἶν’ ἔνας.  
‘Αρχοντικὰ εἶν’ ἡ ὄψη του καὶ τῆς ψυχῆς του εἰκόνα . . .  
... Κι εἶναι φεγγαροπρόσωπος, κι ὁ καλοστυλωμένος  
Λαιμός του δμορφοκάθεται στοὺς ὕμους· κι εἶναι πύργος  
Χορταρισμένος καὶ δασιὰ στὸ πρόσωπό του ἡ τρίχα.  
Κύκλος τὰ γένια του πυκνός, ἀσημοχρυσωμένος,  
Καὶ κάθε ποὺ θυμοῦ σεισμὸς τὴ σκέψη του ταράζει,  
Τὸ χέρι ὑψώνεται σ’ αὐτὰ μὲ βίᾳ καὶ τὰ φουχτώνει,  
Σὰν νὰ ξητᾶ παλεύοντας νὰ κρατηθῇ ἀπὸ κάπου.  
Καὶ τὸ κορμί; . . . Δὲν ἔγινε γιὰ πεζοδρόμου στράτες!  
Τέτοιο κορμὶ γιὰ τὸ ωυθμὸ καὶ τὴν ὁρμὴ τοῦ ἀλόγου.  
Στὰ κατηφόρια ὀλόισσος καὶ στ’ ἀνηφόρια ὀλόρθοις.  
‘Ο ἵδιος πάντα, γιὰ ὑψωθῆ γιὰ κατεβῆ μὲ τ’ ἄτι,

Κι ἀργοπατώντας, τρέχοντας, ὁρμώντας, ἵδιος πάντα.  
Κι δλο σὰ ν' ἀγωνίζεται μὲ κενο νὰ πειάξῃ . . .  
Κι δν ούρανοὶ καὶ κόσμοι ἔσεις δὲ μοῦ μιλᾶτε, ἀφῆστε,  
Ἄφηστε Ὄλυμπο νὰ τὸν πῶ, νὰ κράξω: Ἐσύ σαι δ "Αρης!  
Νὰ κράξω: "Ο "Αρης εἰσ" ἐσύ, κι ἀς ἔρχεσαι ἀπὸ τῶπους  
Ἄγριους καὶ ἔριους, βάρβαρος κι ἀς δείχνεσαι· δὲν εἶσαι  
Χίλιων δρόμων ἴδρωτας σταλάζει ἀπ' τὸ κορμί σου,  
Χίλιων πολέμων εἰ φωτιές μέσ' στὶς ματιές σου καῖνε.  
Κι ἀς ἄλλαξες, κι ἀς ἔρχεσαι μ. "ἄλλ" ὄνομο, κι ἀς πῆρες  
Γλώσσα αλλη, πολεμόχαρε. Σὲ μάντεψα· ἥρθες ὁ "Αρης.  
"Ο "Αρης εἶσαι κι ἔρχεσαι καὶ κλεῖς μέσ' στὴν καρδιά σου,  
Μὲ μὰ καινούργια δύναμη τὴν ἴδια, τὴν Ἑλλάδα !

## 9. Ἡ τελευταία λειτουργία τῆς ἀγια-Σοφιᾶς.

"Αργὰ ἀργὰ τῆς ἀγια-Σοφιᾶς ἀκούγετ" ἡ καμπάνα  
Καὶ τὰ παιδιά της προσκαλεῖ ἡ πικραμένη μάννα.  
Κάθε φορὰ π' ἀκούγεται ἡ θλιβερὴ φωνή της,  
Θαρρεῖς πῶς εἰν" ἡ ὕστερη καὶ βγῆκε πιὰ ἡ ψυχὴ της.  
Τὴν ὕστερή της λειτουργιὰ ἡ ἐκκλησία δίνει  
Καὶ είναι Δεῖπνος Μυστικὸς ἡ λειτουργιὰ ἐκείνη.  
Πότε, Θεέ μου, ό" ἀκουσιή ἡ "Αιάσταση ἐκεī πέρα;  
Είναι μακριά, πολὺ μακριὰ ἀκόμα ἐκείν" ἡ μέρα;

---

### 10. Τὸ ἀτρόμητο καράβι.

Τρεῖς καλογέροι Κρητικοί, κι οἱ τρεῖς ἀπ' τ' ἄγιον "Ορος καράβι ἐσκαρώσανε σ' ἔνα βαθὺ λιμένα.

Βάνουν κατάρτια προύντζινα, κι ἀντένες σιδερένιες.  
βάνουν σκοινιὰ ἀλυσιδωτά, πανιὰ ζωγραφισμένα·  
βάνουν στὴν πλάρη τὸ Σιαυρό, στὴν πρύμη τὸ Βαγγέλιο,  
καὶ τὴν κυρὰ τὴ Δέσποινα στὸ μεσιανὸ κατάρτι.

Σὰν νύφη χρυσοστόλιστη στὰ πέλαγα γυρνάει  
νὰ βρῇ καράβια τούρκικα, ιὰ βρῆ τοὺς Μπαρμπαρέζους.

Μιὰ Κυριακή, μιὰ ταχινή, ἀπ' ὅξω ἀπὸ τὴν Κρήτη,  
τρία καράβια τούρκικα τὴ βάλανε σιὴ μέση.

«Μάινα, καράβι, τὰ πανιά, μάινα καὶ φίξ· τα κάτου».  
— «Δὲν τὰ μαϊνάρω τὰ πανιὰ καὶ δὲν τὰ φίχιω κάτου.

Είμαι καράβι ξακουστό, καράβι ξακουσμένο,  
στὴν Πόλη καὶ στὴ Βενετιὰ μ' ἔχουν ζωγραφισμένο.

«Ἐλάτε δέκα ἀπὸ μπροστὰ καὶ δώδεκ' ἀπὸ πίσω  
καὶ δεκοχιὼ ἀπ' τὴ μιὰ μεριὰ καὶ δεκοχιὼ ἀπ' τὴν ἄλλη,  
νὰ ιδῆτε τὰ κανόνια μου, νὰ ιδῆτε τάρματά μου».

Μιὰ μπαταριὰ τοὺς βρόντησε, μιὰ μπαταριὰ τοὺς φίχνει,  
γιομέζει ἡ θάλασσα πανιά, κι ἀντένες καὶ κατάρτια.



## 11. Οἱ ψαράδες.

Δυὸς γέροι ψαροκυνηγοί, κι' δυό τους πλαγιασμένοι  
πάνω στὰ βοῦρλα τὰ στεγνά, μέσ' στήν πλευτὴ καλύβα,  
τῆς ψαρικῆς τὰ σύνεργα είχαν ἔκει κοντά τους,  
τὰ κοφινάκια τὰ οηχά, τὰ μακρὺν καλάμια,  
τάγκιστραια, τὰ δολώματα, τὶς πετονιές, τὰ δίχτια,  
τὰ βρόχια τους καὶ τὰ κουπιά καὶ τὴ γριά τους βάρκα,  
καὶ κάτω ἀπ' τὰ κεφάλια τους, ἀντὶ γιὰ προσκεφάλι,  
ἔνα στενὸ κοντόψαθο καὶ οοῦχο καὶ στρωσίδι.

Αὐτὰ ν' δλα τὰ σύνεργα καὶ πλούτη τῶν ψαράδων·  
δὲν ἔχουν υύρα μὲ κλειδὶ καὶ φύλακά τους σκύλο,  
μηδὲ φοβοῦνται ἀπὸ οἰλεψιά, ή φτώχια τοὺς φυλάει·  
ἔπειτα δὰ καὶ γείτονα δὲν ἔχουνε κανένα,  
καὶ γύρο βρέχ' ή υάλασσα τὴ χαμηλὴ καλύβα.

Δὲν ἥτανε μεσουρανὶς ἀκόμα τὸ φεγγάρι,  
κι οἱ δυὸς ψαράδες ξύπνησαν ἀπ' τῆς δουλειᾶς τὴν ἔννοια,  
ἔδιώξανε τὸν υπνὸ τους κι ἀρχίσαν νὰ μιλοῦνε.

— Ψέματα λένε, σύντροφε, πὼς τάχατες οἱ νύχτες,  
τὸ καλοκαΐρι, εἰν' πιὸ μικρὲς ποὺ μεγαλών' ή μέρα;  
ἔγω εἴδα τόσα ὄνειρα κι ἀκόμα ποῦ νὰ φέξῃ!

Μὴν τύχη καὶ γελάστηκα ή μάκρυναν οἱ ὕρες;

— Ἄδικα βολέεις, γέρο μου, τῷ μορφῷ καλοκαΐρι.

Δὲν παραστεάτησ' ὁ καιρὸς ἀπὸ τὸν ἴσιο δρόμο·  
μόνον οἱ ἔννοιες σὲ ξυπνοῦν καὶ τὶς νυχτιὲς μακραίνουν.

— Μὴν ἔρεις ἀπ' ὄνειρατα; γιατ' εἴδα ἀπόψε κάτι,  
κάτι καλὸ στὸν υπνὸ μου καὶ υέλω νὰ τὸ μάθης·  
πρέπει, καθὼς μοιράζουμε οἱ δυὸς τὴν ψαρική μας,  
τὸ ἴδιο νὰ μοιράζουμε καὶ τὰ ὄνειρατά μας.

Θὰ τὸ ξηγήσης μὲ τὸ νοῦ καὶ δὲ θενὰ λαθέψης.

γιατ' ὅποιος ἔχει δάσκαλο τὸ νοῦ σὲ κάθε κρίση,  
ἔκεινος είναι πάντα του καλὸς ὀνειροκρίτης·  
Ἐπειτα δὰ χωρὶς δουλειὰ καὶ τί κανεὶς νὰ κάνη,  
πάνω στὰ φύκια ξαπλωτὸς κοντὰ στὸ περιγιάλι ; . . .

— "Ελα, γιὰ λέγε τονειρό, κι ἀφοῦ τὸ λὲς σ' ἐμένα,  
στὸ σύντροφό σου τὸν παλιό, καλὰ νὰ τὸ ιστορήσῃς.

— Τὸ βράδι σὰν πλαγιάσαμε, ἀπ' τὶς δουλειὲς κομμένοι,  
«θυμᾶσαι πῶς δειπνήσαμε καὶ χτές καθὼς καὶ πάντα,  
καὶ δὲν πάραφορτώσαμε καθόλου τὸ στομάχι,—  
εἴδα πῶς τάχα καθιστὸς ἀπάνω σ' ἓνα βράχο  
τὰ ψάρια παραμόνευα μ' ἓνα μακρὺ καλάμι—  
ἐτάραξα τὸ δόλωμα καὶ κάποιο τρυφερούδι  
γλυκάθηκε καὶ τσίμπησε καὶ πιάστηκε στ' ἀγκίστρι.

"Οποιος πεινᾶ, στὸν ὑπνὸν του πάντα καρβέλια βλέπει,  
κι ἔγὼ δὲν βλέπω ψαρικὲς καὶ στ' ὀνειρό μου ἀκόμα.  
Δοιπὸν τὸ ψάρι ἐπιάστηκε καὶ μάτισε τ' ἀγκίστρι,  
κι ἔγὼ σφιχτὰ στὰ χέρια μου κρατοῦσα τὸ καλάμι,  
γιατὶ το ψάρι ἐσπάραξε καὶ τὸ καλάμι ἐλύγα.

Μὰ δταν ἔσκυψα μπροστά, ἐσάστισεν ὁ νοῦς μου  
πῶς μ' ἓνα ἀγκίστρι τόσο δὰ νὰ σύρω τέτοιο ψάρι!

"Ἐπειτα δῆμως τίναξα κι ἀπόλυσα τάγκιστρι,  
γιὰ νὰ τὴν νιώση τὴν πληγὴ στὰ σπάραχνά του μέσα,  
καὶ σὰ δὲν ἐσπορτάριζε, ἀπάνω τάνασέρνω,  
καὶ βλέπω, πλούσια πληρωμὴ στὸν μου τὸν κόπο,  
ψάρι μεγάλο δλόχρυσο καὶ χρυσοπλουμισμένο.

Μ' ἀληθινὰ φοβήθηκα γιατ' εἶπα μήπως είναι  
κανένα ψάρι ξωτικὸ ἥψη ψάρι μαγεμένο . . .

Προσεχτικὰ ἔεκάρφωσα τάγκιστρι ἀπὸ τὰ χεῖλη,  
μήπως τυχὸν τὸ σίδερο τοῦ ἔνση τὸ χρυσάφι·  
τορριέα ἀπάνω στὴ στεριὰ κι ὄρκιστηκα καὶ εἶπα  
πῶς δὲ θενὰ πατήσω πὰ στὸ πέλαγο τὸ πόδι,

παρὰ θὰ ξήσω στὴ σιεριὰ μὲ τὸ χρυσάφι πόχω.

Τὰ εἶδα αὐτὰ καὶ ξύπνησα. Καὶ τώρα, σύντροφέ μου,  
πές μου καὶ σὺ τὴ γνώμη σου, γιατὶ πολὺ φοβᾶμαι,  
μ' αὐτὸν τὸν δρκό πόκαμα, μὴν πέσω σ' ἀμαρτία.

— Κι ἐγὼ σοῦ λέγω, φίλε μου, καθόλου μὴ φοβᾶσαι,  
γιατὶ μηδ' ὅρκον ἔκανες καὶ μηδὲ ψάρι βρῆκες.  
ἡτανε ψεύτικ' ὄνειρο κι ἀν ὑὲς νὰ βγῆ στάληθεια,  
ψάρευε ψάρια ἀληθινὰ μὲ κόκκαλα καὶ κρέας,  
γιατὶ μ' ὄνειρατα χρυσὰ τῆς πείνας θ' ἀποθάνης.

## 12. Ὁ καλογιάννος.

Χειμώνιασε καὶ φεύγουν τὰ πουλιά,  
Γοργὸς ὁ γερανὸς τὰ πελαγώνει,  
Ἡ φλύαρη χελιδονοφωλιὰ  
Χορτάρισε παντέρημη καὶ μόνη.

Τοῦ σπίνου χάθηκ' ἡ γλυκιὰ λαλιά,  
Φοβήθηκε ὁ μελισσουργὸς τὸ χιόνι  
Κ' ἡ σουσουράδα στὴν ἀκρογιαλιὰ  
Δὲν τρέχει, δὲν πηδᾷ, δὲν καμαρώνει.

Στῆς λυγαριᾶς τ' ὀλόξερο κλαδί,  
Τοῦ φθινοπώρου φτωχικὸ παιδί,  
Ὦ καλογιάννος πρόσχαρος προβάλλει.  
Μὲ λόγια σιγαλὰ καὶ ταπεινά,  
Μικρὸς προφήτης φτερωτός, μηνᾶ  
Τὴν ἄνοιξη ποὺ θὰ γυρίσῃ πάλι.



13. Ἡ ἐλιά.

Εὐλογημένο νᾶναι, ἐλιά, τὸ χῶμα ποὺ σὲ τρέφει,  
κι εὐλογημένο τὸ νερό, ποὺ πίνεις ἀπ' τὰ νέφη,  
κι εὐλογημένος τρεῖς φορὲς Αὔτος ποὺ σ' ἔχει στελεῖ  
γιὰ τὸ λυχνάρι τοῦ φτωχοῦ, γιὰ τὸ ἄγιον τὸ καντήλι!  
Δὲν εἶσαι σὺ περήφανη, σὰν ταῦλα καρποφόρα,  
ποὺ βιαστικά, ἀνυπόμονα, δὲ βλέπουνε τὴν ὥρα,  
πότε μὲ τὸ ἀνθολούλουδα τοὺς κλώνους νὰ σκεπάσουν  
καὶ μὲ μιὰ πρόσκαιρη ὁμορφιὰ τὰ μάτια νὰ ἔιππάσουν.  
Ἐσύ σαι πάντα ταπεινή, πάντα δουλεύτρα σκύβεις,  
μ' ὅλα τὰ πλούτη ποὺ κρατεῖς, μ' ὅλο τὸ βιὸς ποὺ κρύβεις.  
Γι' αὐτὸ ἀπὸ τὰ πρῶτα νιάτα σου, ποὺ τὰ φιλοῦν οἱ ἀνέμοι,  
ώς τὰ βαθιὰ γεράματα, ποὺ τὸ κορμί σου τρέμει  
καὶ γέρνει κάθε σου κλαδὶ καὶ κάθε παρακλάδι  
μέσα στὸν κούφιο σου κορμό, δὲ σοῦλειψε τὸ λάδι.



#### 14. Ἡ κατάρα τοῦ πεύκου.

1.

«Γιάννη, γιατὶ ἔχοψες τὸν πεῦκο ;  
γιατί; γιατί; »  
— «Ἀγέρας θᾶναι», λέει ὁ Γιάννης  
καὶ περπατεῖ.

Ἄναβει ἡ πέτρα, τὸ λιβάδι  
βγάνει φωτιά·  
νᾶβρισκε ὁ Γιάννης μιὰ βρυσούλα,  
μιὰ ρεματιά!

Μέσ' στὸ λιοπύρι, μέσ' στὸν κάμπο  
νὰ ἔνα δεντρό...  
Ξαπλώθη ὁ Γιάννης ἀποκάτου  
δροσιὰ νὰ βρῇ.

Τὸ δέντρο παίρνει τὰ κλαδιά του  
καὶ περπατεῖ!  
«Δὲ ς ἀνασάνω», λέει ὁ Γιάννης·  
γιατί; γιατί;

2.

— «Γιάννη, ποῦ κίνησες νὰ φτάσης; »  
— «Στὰ Δυδ χωριά».   
— «Κι ἀκόμα βρίσκεσαι δῶ κάτου;  
Πολὺ μακριά! »

— «Ἐγὼ πηγαίνω, δῶλο πηγαίνω·  
Τί ἔφταιξα ἐγώ;  
Σκιάζεται ὁ λόγγος καὶ μὲ φεύγει,  
γι' αὐτὸν εἶμαι δῶ.

«Πότε ξεκίνησα; Εἶναι μέρες . . .  
γιὰ δυό, γιὰ τρεῖς . . .  
‘Ο νοῦς μου σήμερα δὲν ξέρω  
τι εἶναι βαρύς».

— «Νὰ μιὰ βρυσούλα, πιὲ νεράκι  
νὰ δροσιστῆς».  
Σκύβει νὰ πιῇ νερό στὴ βρύση,  
στερεύει εὐθύνη.

3.

Οἱ μέρες πέρασαν καὶ οἱ μῆνες,  
φεύγει ὁ καιρός.  
στὸν ἴδιο τόπο εἶν· ὁ Γιάννης  
κι ἄς τρέχῃ ἐμπρός . . .

Νὰ τὸ χινόπωρο, νὰ οἱ μπόρες!  
μὰ ποῦ κλαρί;  
Χτυπιέται ὀρθὸς μὲ τὸ χαλάζι,  
μὲ τὴ βροχή.

«Γιάννη, γιατὶ ἔσφαξες τὸ δέντρο  
τὸ σπλαχνικό,  
πούριχνεν ἵσκιο στὸ κοπάδι  
καὶ στὸ βοσκό;»

•Ο Πύργος τοῦ Βοδπόδου. "Εκδ. 1. 1929.

•Ο πεῦκος μίλαε στὸν ἀέρα  
— τ' ἄκοῦς; τ' ἄκοῦς; —  
καὶ τραγουδοῦσε σὰ φλογέρα  
στοὺς μπιστικούς:

«Φρύγανο καὶ κλαρὶ τοῦ πῆρες  
καὶ τὶς δροσιὲς  
καὶ τὸ ρετσίνι του ποτάμι  
ἀπ' τὶς πληγές.

«Σακάτης ἥτανε κι ὀλόρυθος  
ώς τὴν χρονιὰ  
ποὺ τὸν ἐγκρέμισες γιὰ ξύλα,  
Γιάννη φονιά!»

4.

— «Τὴν χάρη σου, ἐρημοκλησάκι,  
τὴν προσκυνῶ.  
βοήθα νὰ φτάσω κᾶποιαν ὕρα  
καὶ νὰ σταθῶ . . .

«Ἡ μάννα μου όù περιμένη  
κι ἔχω βοσκή,  
κι είχα καὶ τρύγο . . . Τί ὕρα νᾶναι  
καὶ τὶ ἐποχή;

«Ξεκίνησα τὸ καλοκαίρι  
— νὰ στοχαστῆς,  
κι ἥρθε καὶ μ' ηὔρε ὁ χειμώνας  
μεσοστρατίς.

« Πάλι ‘Αλωνάρης καὶ λιοπύρι!  
πότε ἥρθες; πῶς;  
“Αγιε, σταμάτησε τὸ λόγγο  
ποὺ τρέχει ἐμπρός.

« “Αγιε, τὸ δρόμο δὲν τὸν βγάνω,  
— μὲ τὶ καρδιά; —  
Θέλω νὰ πέσω νὰ πευθάνω,  
ξδῶ κοντά».

5.

Πέφτει σὰ δέντρο ἀπὸ τὸ πελέκι . . .  
Βογγάει βαριά.  
Μακριά του στάθηκε τὸ δάσος  
πολὺ μακριά.

‘Εκεῖ τριγύρω οὗτε χορτάρι·  
φωνὴ καμιά·  
Στ’ ἀγκάθια πέθανε, στὸν κάμπο,  
στὴν ἐρήμια.

T E L O S



## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

### Ἐργασία, ὀκνηρία, φιλαργυρία, ἀσωτία.

1. Σωκράτης καὶ Ἀρίσταρχος . . . . .	σελ.	5
2. Πῶς γιατρεύεται ἔνας ἄρρωστος . . . . .	»	7
3. Ὁ φιλάργυρος κι δ ἀσωτος (διασκευὴ ἀπὸ τὸ διμώνυμο Λ. Μελᾶ)	»	10
4. Ἄλωνάρης (διασκευὴ ἀπὸ τὸ διμώνυμο Α. Μωραϊτίδη)	»	19

### Τεμεότης, κλοπή, φιλαλήθεια

5. Αὐτὸ δὲν μοῦ τὸ εἶπε κανεὶς (διασκευὴ ἀπὸ τὸ διμώνυμο Α. Καρκαβίτσα) . . . . .	»	23
6. Δεκαοχτὼ λίρες . . . . .	»	29

### Οἰκογενειακὴ ἀγίπη

7. Πῶς φέρεται ἡ αὐτοκρατόρισσα Εὐδοκία στοὺς ἀδελφούς της . . . . .	»	39
8. Οἱ σφουγγαράδες. . . . .	»	42

### Εὔγνωμοσύνη καὶ δικαιοσύνη.

9. Ἡ διαθήκη τοῦ Πλατίνη . . . . .	»	46
10. Μία δίκαιη τιμωρία . . . . .	»	52
11. Πῶς δ Ἄιας ἐτιμώσησε ἔνα ἀχάριστο πλάσμα του Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικῆς Πολιτικῆς	»	55

12. Ὁ Βασίλειος ὁ Βουλγαροκτόνος στὴν Ἑλλάδα . . . . .	» 57
13. Παπποὺς καὶ ἐγγόνι . . . . .	» 61

**Αύτοθυσία σὲ καιρὸν πολέμου γιὰ τὴν πατρίδα.**

14. Ὁ πύργος τοῦ Βοσπόρου (διασκευὴ ἀπὸ τὸ διμώνυμο Κ. Ράδον).	
α' Ὁ Μιχαὴλ Μελιγούας . . . . .	» 70
β' Πῶς ἔψυχε ὁ Μιχαὴλ ἀπὸ τὴν πατρίδα του	» 72
γ' Ἡ Υπατία καὶ ὁ πατέρας της . . . . .	» 74
δ' Μιὰ καλὴ νοικοκυροῦλα . . . . .	» 79
ε' Μήνυμα τοῦ αὐτοκράτορα . . . . .	» 77
ζ' Πολεμικὲς προετοιμασίες τῶν Ἀράβων . . . . .	» 79
η' Μιὰ φοβερὴ μονομαχία . . . . .	» 83
η' Ὁ Λέων δ Ἰσαυρος προετοιμάζει τὴν ἀντίσταση.	» 89
θ' Ὁ αὐτοκράτορας μὲ τὴν πολεμικὴ στολὴν του . .	» 89
ι' Πολιορκία της Πόλης ἀπὸ τοὺς Ἀραβεῖς . . . . .	» 90
ια' Ἡ μεγάλη ναυμαχία . . . . .	» 91
ιβ' Ἡ Πόλη πανηγυρίζει τὴν μεγάλη νίκη . . . . .	» 92
ιγ' Ὁ Μιχαὴλ βαριὰ πληγωμένος . . . . .	» 94
ιδ' Οἱ πεφιποιήσεις τῆς Υπατίας σώζουν τὸν Μιχαὴλ.	» 95
ιε' Ἡ ἀνταμοιβὴ . . . . .	» 97
ιζ' Ἡ ἀνέλπιστη εὐτυχία τῆς Υπατίας . . . . .	» 99
ιζ' Γάμοι καὶ χαρές . . . . .	» 100

**Δεξιόρα**

16. Ὁ Βασίλειος ὁ Μακεδὼν καὶ ὁ Σανταβαρηνός. . . . .	» 101
17. Οἱ πρῶτοι ἀεροπόροι . . . . .	» 107
18. Τὸ ναυάγιο τοῦ καπεταν-Νικόλα . . . . .	» 111

**Αύτοθυσία σὲ καιρὸν εἰρήνης γιὰ τὴν πατρίδα.**

19. Ὁ Ζώης Καπλάνης ~~μετατρέπεται... . . .~~ » 126

**Φύση καὶ ζωὴ**

20. Ἔνα ταξίδι στὴν ἔρημο . . . . . » 139  
21. Ἡ καμῆλα . . . . . » 143  
22. Ἡ στρούθιοκάμηλος . . . . . » 152  
23. Τὸ ἀραβικὸ ἄλογο . . . . . » 155  
24. Κυνήγι ἀγρίων ἀλόγων . . . . . » 161  
25. Τὸ λεοντάρι . . . . . » 165  
26. Ὁ καρχαρίας . . . . . » 169  
1—14. Ποιήματα . . . . . » 175







Αριθ. { Ήρωτ. 44451  
Διεκπ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 15 Σεπτεμβρίου 1929.

## ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

### ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

#### Πρόδειγμα

τοὺς κ. κ. Γρ. Ξενόπουλον, Α. Κουρτίδην, Γ. Κονιδάρην

Συγγραφεῖς διδακτικοῦ βιβλίου δημ. σχολείων.

Ἄνακοινούμεν ύμιν ὅτι δι' ἡμετέρας ταύταιριθμου ἀποφάσεως ἐκδοθείσης τῇ 17 Σεπτεμβρίου 1929 καὶ αὐθημερὸν καταχωρισθείσης ἐν τῷ ὑπ' ἄριθ. 99 τεῦχος Β' φύλλῳ τῆς Ἐφημ. τῆς Κυβερνήσεως ἐνεκρίθη τὸ ὑψ' ὑμῶν συγγραφὲν βιβλίον «Ο Πύργος τοῦ Βοσπόρου». Ἀναγνωστικὸ τῆς Ε' τάξεως εἰς δημοτικὴν γλῶσσαν κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ νόμου 3438 διὰ μίαν τριετίαν ἀρχομένην ἀπὸ τοῦ σχολικοῦ ἔτους 1929-1930 ὑπὸ τὸν ὄρον ὥπως κατὰ τὴν ἐκτύπωσιν ἐκτελεσθῶσιν αἱ ὑπὸ τῆς ἐπιτροπῆς ὑποδειχθεῖσαι τροποποιήσεις αἱ διατυπωθεῖσαι ἐν τῇ σχετικῇ αἵτιολογικῇ ἐκθέσει αὐτῆς τῇ δημοσιευθείσῃ ἐν τῷ ὑπ' ἄριθ. 88 τῆς 31ης Ιουλίου 1929 (Τεῦχος Β') φύλλῳ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ο Υπουργός  
Κ. ΓΟΝΤΙΚΑΣ

Ο Τηματάρχης  
Κ. ΚΑΜΠΕΡΗΣ

Τιμὴ Δραχ. 17.85. (Δεδεμένον δραχ. 3 ἐπὶ πλέον).

Αριθ. Ληξιτικῆς ἀποφάσεως 44451

Αριθ. ἀδείας κυκλοφορίας 54186, 25-10-29

ΑΡΘΡΟΝ 9 τοῦ ἀπὸ 26ης Ιουλίου 1929 Προεδρικοῦ Διατάγματος

Τὰ διδακτικὰ βιβλία τὰ πωλούμενα μακρὰν τοῦ τόπου τῆς ἐκδόσεως τῶν ἐπιτρέπεται νὰ πωλῶνται ἐπὶ τιμῇ ἀνωτέρᾳ κατὰ 20% τῆς ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ παρόντος Διατάγματος κανονισθείσης ἀνευ βιβλιοσήμου τιμῆς πρὸς ἀντιμετώπισιν τῆς δαπάνης συσκευῆς, τῶν ταχυδρομικῶν τελῶν, ὑπὸ τὸν ὄρον ὥπως ἐπὶ τῆς τελευταίας σελίδος τοῦ ἔζωφύλλου ἐκτυπούνται τὸ παρὸν ἅρθρον.

Ψηφιστοῦ ἀπό το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικῆς Πολιτικῆς